

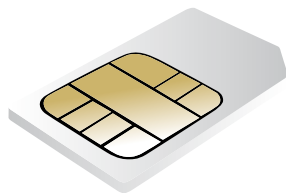


# Essence

Mobile Desktop Phone

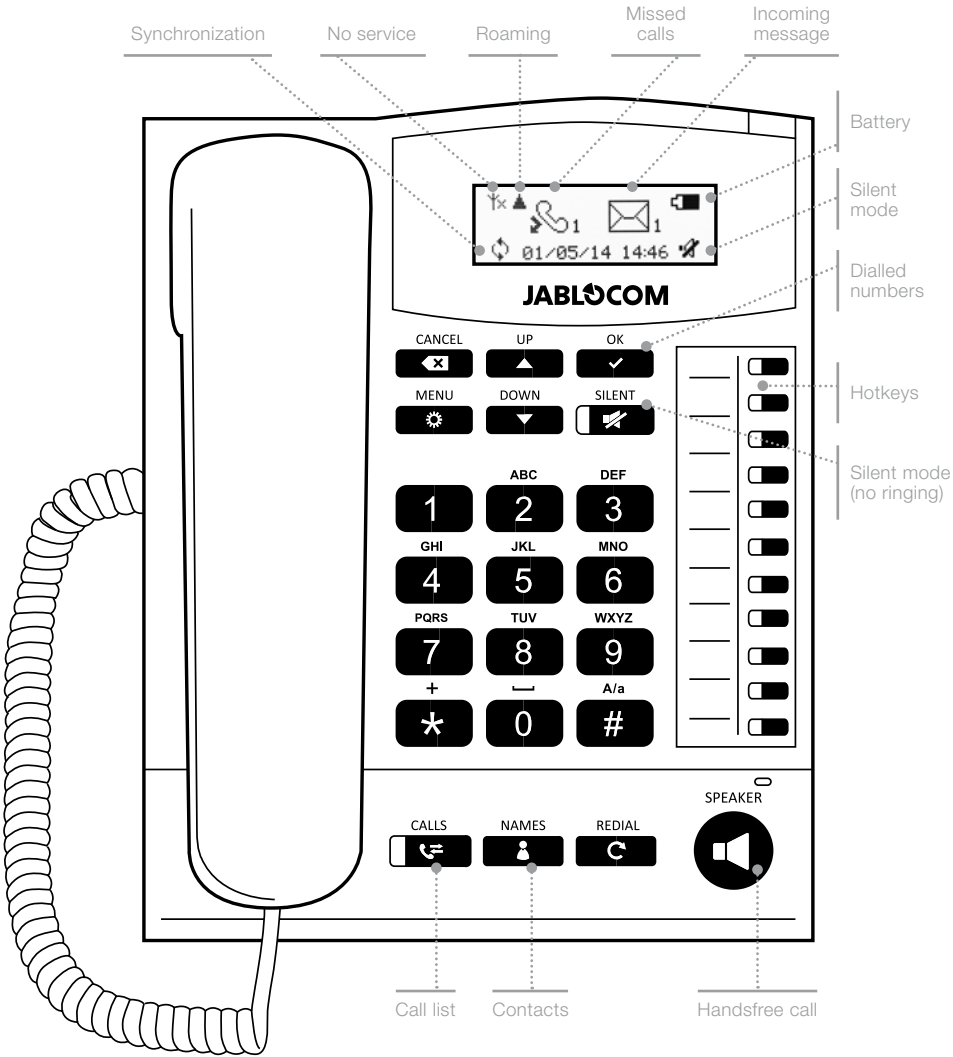
## User's Guide

EN

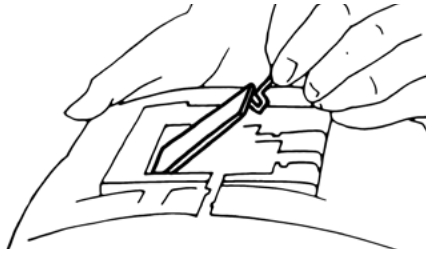


**JABLOCOM**  
STAY CONNECTED

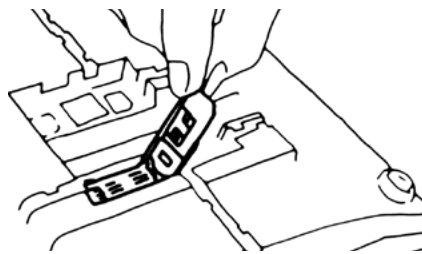
|                           |    |
|---------------------------|----|
| 1. GETTING STARTED        | 3  |
| 2. CALLING BASICS         | 6  |
| MAKING A CALL             | 6  |
| HANDS-FREE CALLING        | 6  |
| CALL AND RINGER VOLUME    | 6  |
| MUTE                      | 6  |
| REJECT                    | 6  |
| REDIAL                    | 6  |
| 3. SMART FEATURES         | 7  |
| SILENT PROFILE            | 7  |
| CONTACTS MANAGEMENT       | 7  |
| HOTKEYS                   | 7  |
| CONFERENCE CALL           | 8  |
| CALL TRANSFER             | 8  |
| 4. MORE CALLING FEATURES  | 9  |
| CALL HISTORY              | 9  |
| CALL WAITING              | 9  |
| CALL DIVERT               | 9  |
| CALL BARRING              | 9  |
| 5. OTHER PHONE FEATURES   | 10 |
| MESSAGING                 | 10 |
| HEADSET SUPPORT           | 10 |
| PHONE SETTING             | 10 |
| 6. JABLOTOOL CLOUD        | 11 |
| CONTACT MANAGEMENT        | 11 |
| CALL LISTS ALWAYS AT HAND | 11 |
| TEXT MESSAGES             | 11 |
| PHONE ADMINISTRATION      | 11 |
| 7. TROUBLESHOOTING        | 12 |
| 8. SAFETY AND WARRANTY    | 13 |
| DECLARATION OF CONFORMITY | 13 |
| WARRANTY                  | 13 |
| SAFETY INSTRUCTIONS       | 14 |



1. Open SIM and battery cover



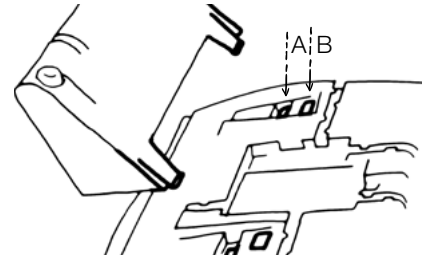
2. Insert SIM card



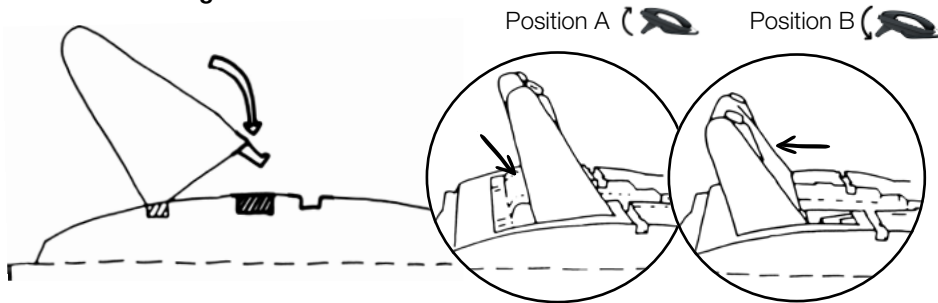
3. Insert battery and close cover



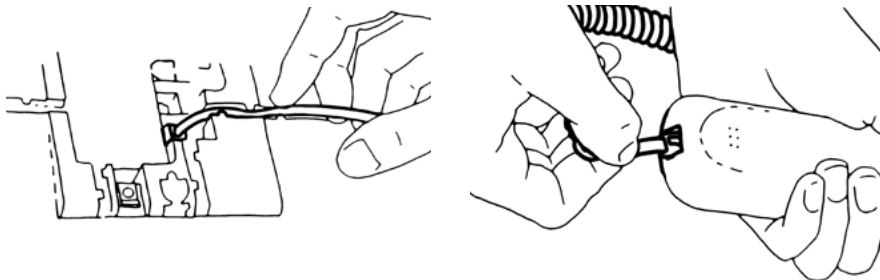
4. Attach stand leg



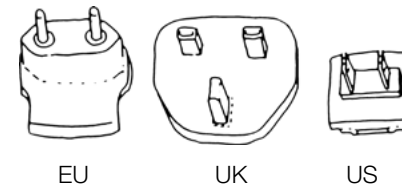
5. Attach stand leg



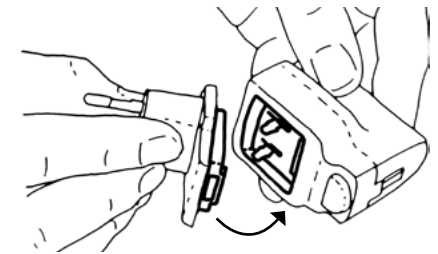
6. Connect receiver cable



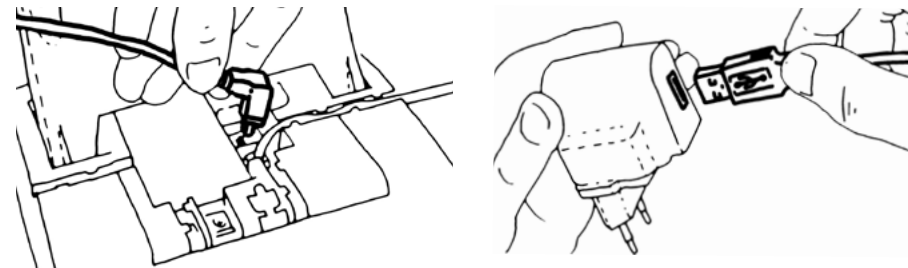
7. Select appropriate socket



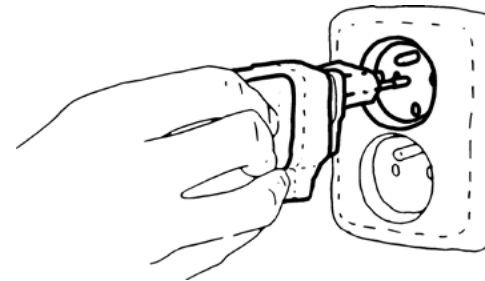
8. Attach it to the power adaptor



9. Plug in USB cable in to the phone and power adaptor



10. Plug in power adaptor and turn the phone on by pressing ☒



YOU ARE READY FOR YOUR FIRST CALL NOW.

## 2. CALLING BASICS

Essence is a business phone as you already know it. While taking advantage of mobile technology background, calling is the same as on your desktop phone.



### MAKING A CALL

Pick up the receiver, dial the number and wait for the other party to pick up.



When you pick up the receiver, the top right LED lights up.  
When somebody is calling you, the LED flashes.



### HANDS-FREE CALLING

Dial the number (don't pick up the receiver), press the (📞) and wait for the other party to pick up and talk.

If you have a regular call on the receiver, press (📞) and phone will switch to hands-free. Put the receiver on hook. If you want to switch the call to handset again pick up the receiver. You will end the hands-free call by pressing (📞) or (📞).



During hands-free calling the (📞) lights up.  
You can start hands-free calling directly when you choose required contact in phonebook and press (📞). You will accept a call on hands-free by pressing (📞).



### CALL AND RINGER VOLUME

Use the (🔼) and (🔽) buttons during the call to raise or lower the call volume. When you are not calling, these buttons change the ringer and sounds volume.



### MUTE

Time to time you need to ask your colleague and do not want the other caller to hear it. In this case, mute the phone's microphone by pressing (🔇) and start private conversation. Press the (🔇) button again and continue in phone conversation.



LED light of (🔇) will be flashing when the private conversation is active.



### REJECT

When phone is ringing just press (📞). You will reject the incoming call.



When you are calling you can use (📞) to end this call.



### REDIAL

By pressing (🔄) you will redial the last dialled phone number.

## 3. SMART FEATURES



### SILENT PROFILE

Press (🔇) and you will not be disturbed by incoming calls and messages. If someone calls you, only the top right LED will be flashing and you will see the call on display.



Active silent profile profile is signalised by steady LED (🔇).

Pressing (🔇) during ringing mutes just the call ringing.



### CONTACTS MANAGEMENT

Manage your contacts on the phone or in a browser. When you connect your Essence to the JabloTool cloud, your contacts will be synchronized among your Essence, JabloTool and Google or Exchange accounts. See [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) and try it now.

#### Add contact on the phone

Press (👤) > **NEW CONTACT...** Enter the contact details. You will save changes by pressing (✓). Phone will confirm with „Contact stored“.



When the contact is saved, press and hold a Hotkey to assign it to the contact.  
You can also choose to save a contact from the calls list or from a text message by pressing (⚙️).

To write + sign press (✱) two times.

#### Edit contact on the phone

Press (👤) and scroll down to your contact. Press (⚙️) > **EDIT** and start editing. Save changes by pressing (✓), short press (📞) to delete typed text or long press (📞) to discard changes.

For more options scroll down to your contact and press (⚙️). You have the choice to **CALL** this contact, **ADD A NEW CONTACT** to the contact list, **ASSIGN A HOTKEY** to this contact, **DELETE YOUR CONTACT** or **DELETE ALL** contacts.



### HOTKEYS

There are always contacts you call more often - family, friends or colleagues. Assign them to 11 quick dial Hotkeys, either in phone or online at [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), and note down their names on the blank label next to Hotkeys. See the end of this guide for more cut-out Hotkey labels.

#### Saving by pressing Hotkey

Press empty ( ) for 3 seconds and select required phone number from contact list and confirm by pressing (✓).



If you press the Hotkey for 3 seconds you can see stored contact, hold longer a confirm by (✓) to delete the contact from Hotkey. If the Hotkey is empty phonebook will open.



## Saving from Contacts

Open phone book by pressing , select required contact, then go to contact options by pressing  and select **ASSIGN HOTKEY**. If your contact has more numbers you will select which number to assign as Hotkey and confirm by .



*Flashing Hotkeys are empty. Hotkeys with steady light already have a stored number.*

*Hotkey LED flashes when the stored contact is calling you.*

*Hotkey LED shines when you are calling the stored contact.*

*Slow flashing of  signalizes missed call from the stored contact.*

*To delete stored contact press  for 5s and confirm by pressing .*



## CONFERENCE CALL

Join up to six people into a conference call easier than ever before. Simply call the first person and add more callers one after another.

### Setting up a conference call

Call the first participant as usual and ask him to wait for a moment. Press , select **ADD CALLER...** and select another caller. Confirm by  and wait for calls to be established and joined. Repeat to add more callers.

### Private talking during the conference call

You can privately talk to a single caller during a conference call. Press , select **PRIVATE #** and choose from a list of all conference callers. To end the private call and get back to conference, press  and select **Join calls**.

You can release one or more callers from the conference call in a similar manner. During a conference call press , select **RELEASE #** and choose from a list of all conference callers. You can also ask the other party to simply hang up their receiver.



## CALL TRANSFER

The call transfer function allows you to forward the active call to another phone number.

During an incoming call, press , select **TRANSFER...** and choose contact to transfer the call to. Confirm by  and wait for a moment. You can always press  and select **CANCEL** to interrupt the transfer and get back to the first caller.



*Some of the advanced call functions will not work properly unless they are supported by your GSM operator.*

## 4. MORE CALLING FEATURES



## CALL HISTORY

To see All calls you can press . To see Missed calls press  again.



*If  is flashing you have a missed call. If  is flashing too you have missed call from contact stored under the Hotkey.*



## CALL WAITING

The call waiting function indicates an incoming call even when another call is in progress.



*To use the call waiting function, please check that you have activated it in the **CALLS SETTINGS**.*



## CALL DIVERT

In case you are leaving for a longer period of time, divert incoming calls to a colleague or your mobile phone. Press  > **SETTINGS** > **CALLS** > **CALL DIVERT** to set up.

### All calls

Diverts all incoming calls.

### If busy

When someone calls you and you speak to someone else.

### If no answer

When someone calls you and you do not answer the call for 5 to 30 seconds.

You will set the time when you activate this divert.

### If unreachable

When someone calls you and the phone is OFF or it has no signal.

### Cancel all divers

Cancels all call divers.



## CALL BARRING

Call barring is a service which allows blocking of unwanted incoming or outgoing calls.

Press  > **SETTINGS** > **CALLS** > **CALL BARRING** to set up.

## 5. OTHER PHONE FEATURES



### MESSAGING

You can read and compose text messages on the phone and also online at [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), which is more comfortable.

When you receive a message, a notification will be shown on the display. Press to open the message. Use the to scroll down. Other common tasks like Reply, Forward, Delete or number saving and message details are available under .

#### Messages memory

The messages memory in the phone is limited to a total of 100 incoming and sent messages. When the limit is reached, oldest messages are being automatically deleted to free up the space for new messages. Messages in the phone are mirrored to the JabloTool cloud, while Premium users have an extra 24 months message history. See next page or [www.jablocom.com/jablotool](http://www.jablocom.com/jablotool) for more information.

#### Composing messages

Enter the messaging menu by pressing , select **MESSAGES** and **WRITE NEW**. Write the message using the multi-tap method. The deletes letters, and arrows move you around. If you want to get back without sending or start over, press and choose your option.

To send the message, press and either press a Hotkey, choose from Phonebook using or directly enter a phone number and confirm by . You will receive a delivery receipt once the message is delivered.



### HEADSET SUPPORT

If you are a heavy caller, you can use a headset. Plug the headset into RJ-11 to 2 x 3,5 mm jack adaptor (available separately) and connect the adaptor to the Essence instead of receiver. Turn Headset mode on using > **SETTINGS** > **PHONE** > **HEADSET ACTIVE**.

Type a number or choose a contact and start the call with pressing . If you would press , the call will be a usual hand free call, just like without headset.

To end or reject a call, press .



### PHONE SETTING

Press > **SETTINGS** > **PHONE** to set **DATE & TIME**, **LANGUAGE** and **DISPLAY CONTRAST**.

Press > **SETTINGS** > **SOUND** to adjust the volume of incoming call ringing (**NOTIFICATION VOLUME**), select ringing melody (**RING MELODY**), adjust volume when you speak on handset (**HANDSET VOLUME**) / Hands-free (**HANDSFREE VOLUME**), and adjust **KEYBOARD SOUNDS**.

## 6. JABLOTOOL CLOUD

JabloTool cloud extends your phone into any browser and synchronizes and protects your contact data at the same time.

When you connect your Essence to the JabloTool cloud, your contacts will be synchronized among your Essence, JabloTool and Google or Exchange accounts. Also your text messages will be synchronized and backed up.

Registration at [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) is free. Before you start using Cloud features please activate data on your SIM card.



### CONTACT MANAGEMENT

Manage all your contacts in your browser. Make it comfortable and fast.

#### Contacts always synchronized

Have your contacts always up-to-date. Simply synchronize them with your Google or Microsoft Exchange contacts. Login to your account on [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) and JabloTool will guide you.

#### Adding new contacts is easy

Login to JabloTool. Select Contacts, Add new and fill in contact details. Edit your contacts by symbol of blue pencil and erase your contacts by red bin.



### CALL LISTS ALWAYS AT HAND

Check your missed calls wherever you are. Incoming and outgoing calls are also available. Export list of calls into a file for future reference.



### TEXT MESSAGES

Read and write SMS messages from Essence even when you are out of office.



### PHONE ADMINISTRATION

Adjust settings of your phones and update their SW from any web browser. All you need is connect to Jablotool and select Firmware update.

## 7. TROUBLESHOOTING

JABLOCOM is continuously improving the software of Essence. If you find an incorrect phone behavior, please check if you use the latest available firmware version. Connect to your phone in [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) and select Firmware update. Get latest User's Guide and troubleshooting tips at [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence).

### I cannot connect to the phone in [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com)

- Is data is activated on your SIM card? Ask your network provider.
- Is the signal strong enough? Press and hold  until you see the symbol of signal. Your signal should be at least 50%. You will change the mode of display back when you press and hold  again.
- Select , Settings, Network, APN to see your parameters of internet access point. Are the parameters correct? Contact your network provider and fill in correct parameters.

## 8. SAFETY AND WARRANTY

### DECLARATION OF CONFORMITY

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Czech Republic, Entrepreneurial permit number: 27275841 declares as the manufacturer under its sole responsibility that the product

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

conforms with the following legislation, norms and harmonized standards, including amendments, when the product is used for its intended purpose:

#### Radio and Telecommunications Terminal Equipment

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Health and safety requirements (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

The highest value of radiation measured according to the IEC 62209-2:2010 definitions is lower than the SAR limits for the exposure of the radio waves 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

Ecodesign requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC

The product use the UMTS/HSDPA wireless module MU509-b, manufactured by Huawei, using GSM/GPRS/EDGE 850/900/1800/1900MHZ and WCDMA/HSDPA 900/2100MHZ and has a separate Declaration of Conformity.

Notified Body Number: **0682**

**The product specified above complies with the essential requirements of the related Directives and carries the CE mark accordingly.**

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiří Meloun  
CEO 

### WARRANTY

#### Limited warranty:

Subject to the conditions of this Limited warranty JABLOCOM s.r.o. guarantees this product to be free from defects in design, material and workmanship at the time of its original purchase by a customer and for a subsequent minimal warranty period under the national legislation in force. Should your product need warranty service, please return it to the dealer from whom it was purchased. The defects will be remedied free of charge by repairing or, at our discretion, replacing the device.

#### Warranty conditions:

If you wish to make a claim under the warranty, please return the Product to your dealer. The warranty is valid only if all following conditions are met:

- Product is returned with all accessories in the original packaging,
- Original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and the IMEI corresponding with the Product, is presented with the Product to be repaired or replaced,
- Plastic parts, cables or accessories belonging to the Product are not be visibly damaged,
- Product does not show signs of contact with liquid,
- Warranty seal is not broken,
- The fault must be described in writing.

**This warranty does not cover any malfunction of the Product due to misuse, including but not limited to use outside of its normal and intended purpose, in accordance with instructions for use and maintenance of the Product. Nor does this warranty cover any malfunction of the product due to accident, modification, adjustment, improper repair or acts of God. This warranty does not apply to consumable components with a limited service life, such as batteries or accessories. It also does not apply to modules from other suppliers, such as SIM cards from the GSM provider.**

The warranty provided does not affect the consumer's statutory rights under the applicable national legislation in force, or the consumer's rights against the dealer arising from their sales/purchase contract.

Under no circumstances shall JABLOCOM be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused, e.g. by incorrect configuration of phone. For more information see Terms of service on [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com).

Some operations and features are dependent on the SIM card and/or network.

As the product is under continuous development, JABLOCOM reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

#### Disposal information

Before disposing of the phone, ensure it is unusable.

When disposing of equipment, it is necessary to adhere to the relevant national regulations for the disposal of waste.

© Copyright 2013 by JABLOCOM. All rights reserved

# SAFETY INSTRUCTIONS

## **Read these guidelines. Failure to follow them may be dangerous and/or illegal.**

You have sole responsibility for how you use your device and any consequences of its use. Do not switch the phone on wherever the use of a wireless phone is prohibited or when it may cause interference or danger.

## **Small Children**

Do not leave your phone and its accessories within the reach of small children or allow them to play with it. They could hurt themselves or others, or could accidentally damage the phone. Your phone contains small parts with sharp edges that may cause an injury or which could become detached and create a choking hazard.

## **Interference**

Your phone contains a transmitter and a receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. To comply with the international guidelines for the exposure to radio waves, the phone is to be placed in a position where the distance from the user body is normally greater than 20 cm. Care must be taken when using the phone in close proximity to personal medical devices, such as pacemakers and hearing aids. All wireless phones are susceptible to interference, which could affect performance.

## **Wireless devices can cause interference in aircraft.**

We (JABLOCOM) are not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment. Your phone is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

## **Pacemakers**

Pacemaker manufacturers recommend that a minimum separation of 20 cm be maintained between a mobile phone and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker. To achieve this use the phone body in distance more than 20 cm from your pacemaker.

## **Hearing Aids**

People with hearing aids or other cochlear implants may experience interfering noises when using wireless devices or when one is nearby. The level of interference will depend on the type of hearing device and the distance from the interference source, increasing the separation between them may reduce the interference. You may also consult your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

## **Medical devices**

Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your phone may interfere with the operation of your medical device.

## **Hospitals**

Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

## **Explosive environments**

In locations with potentially explosive atmospheres, obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment. Areas with potentially explosive atmospheres include fuelling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

## **Blasting Caps and Areas**

Turn off your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas posted turn off "two-way radios" or "electronic devices" to avoid interfering with blasting operations. Observe restrictions, and follow all regulations and rules. Use only the normal position.

 Do not attempt to disassemble your phone or its accessories - only qualified personal may install or repair phone equipment. If your phone or its accessory has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you have taken it to be checked at an authorized service centre.

Always treat your phone and its accessories with care and keep it in a clean and dust-free place.

Do not paint your phone or its accessories.

Do not expose your phone or its accessories to open flames or lit tobacco products.

Do not expose your phone or its accessories to liquid, moisture or high humidity.

Do not drop, throw or try to bend your phone or its accessories.

Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or aerosols to clean the device or its accessories.

Do not expose your phone or its accessories to extreme temperatures, minimum -10 and maximum +55 degrees Celsius.

## **Battery and Charger Handling & Safety**

Use only JABLOCOM approved accessories and batteries. Do not connect incompatible products or accessories. Take care not to touch or allow metal objects, such as coins or key rings, to contact or short-circuit the battery terminals.

Use the battery and power adaptor only for its intended purpose. Never use any adaptor or battery that is damaged.

The phone is designed to be powered from the power adaptor. The limited capacity of the backup battery should only cover emergency calls in case of electricity failure.

Your phone may become warm during charging and during normal use.

 Remember to make backup copies of all important data.

 This product is only suitable for indoor usage. Your phone is not water resistant.

 When connecting to any other device, read its users guide for detailed safety instructions.

This phone, like any wireless phone, operates using radio signals, which cannot guarantee connection in all conditions. Therefore, you must never rely solely on any wireless phone for emergency communications.



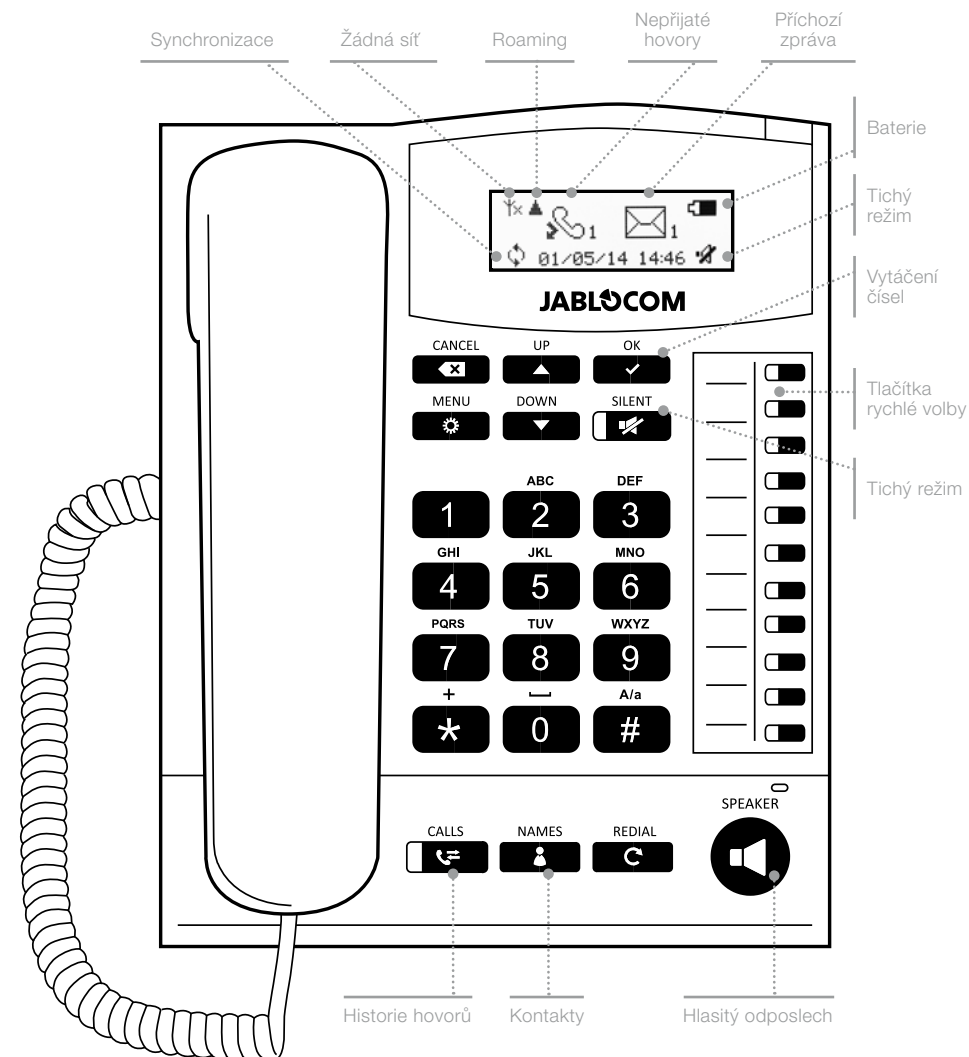
Stolní telefon na SIM kartu

## Návod k obsluze

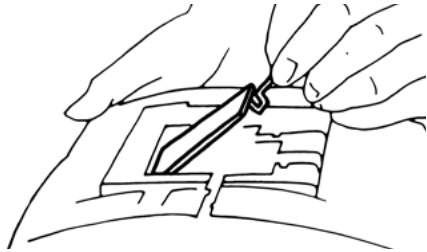
CZ



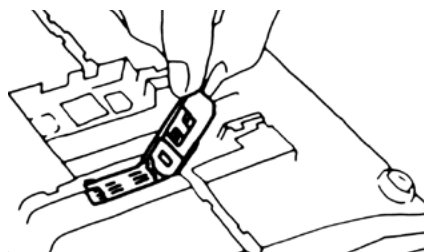
|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. ZAČÍNÁME                         | 17 |
| 2. ZÁKLADY VOLÁNÍ                   | 20 |
| USKUTEČNĚNÍ HOVORU .....            | 20 |
| VOLÁNÍ S HLASITÝM ODPOSLECHEM ..... | 20 |
| HLASITOST HOVORU A VYZVÁNĚNÍ .....  | 20 |
| ZTIŠENÍ MIKROFONU .....             | 20 |
| ODMÍTNUTÍ HOVORU .....              | 20 |
| OPAKOVANÉ VYTOČENÍ ČÍSLA .....      | 20 |
| 3. CHYTRÉ FUNKCE                    | 21 |
| TICHÝ REŽIM .....                   | 21 |
| SPRÁVA KONTAKTŮ .....               | 21 |
| TLAČÍTKA RYCHLÉ VOLBY .....         | 21 |
| KONFERENČNÍ HOVOR .....             | 22 |
| JEDNORÁZOVÉ PŘESMĚROVÁNÍ .....      | 22 |
| 4. VÍCE FUNKCÍ VOLÁNÍ               | 23 |
| HISTORIE VOLÁNÍ .....               | 23 |
| ČEKAJÍCÍ HOVOR .....                | 23 |
| PŘESMĚROVÁNÍ .....                  | 23 |
| OMEZENÍ HOVORŮ .....                | 23 |
| 5. DALŠÍ FUNKCE TELEFONU            | 24 |
| SMS ZPRÁVY .....                    | 24 |
| PODPORA NÁHLAVNÍ SADY .....         | 24 |
| NASTAVENÍ TELEFONU .....            | 24 |
| 6. JABLOTOOL CLOUD                  | 25 |
| SPRÁVA KONTAKTŮ .....               | 25 |
| VÝPIS HOVORŮ VŽDY PO RUCE .....     | 25 |
| TEXTOVÉ ZPRÁVY .....                | 25 |
| SPRÁVA TELEFONU .....               | 25 |
| 7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ                  | 26 |
| 8. BEZPEČNOST A ZÁRUKA              | 27 |
| PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....            | 27 |
| ZÁRUKA .....                        | 27 |
| BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE .....        | 28 |



1. Otevřete kryt SIM karty a baterie.



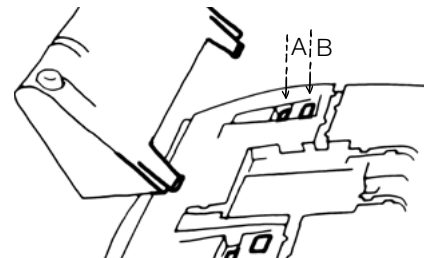
2. Vložte SIM kartu.



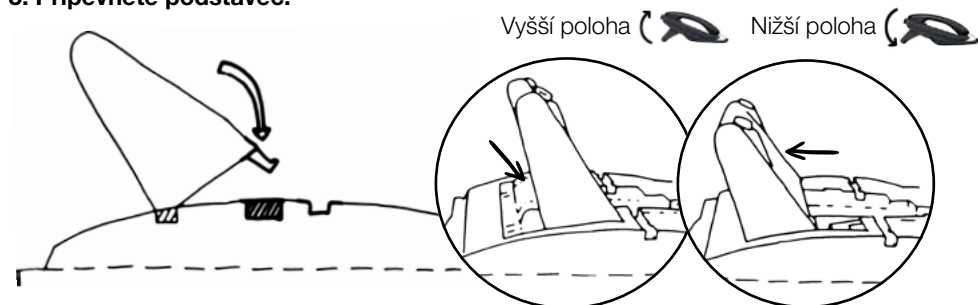
3. Vložte baterii a zavřete kryt.



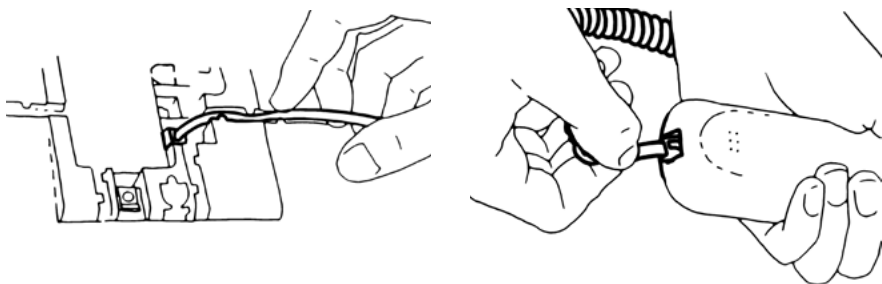
4. Připevněte podstavec.



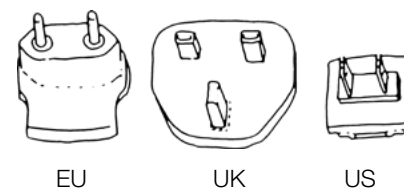
5. Připevněte podstavec.



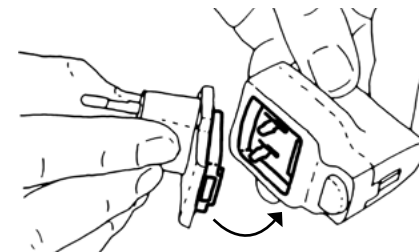
6. Zapojte kabel sluchátka.



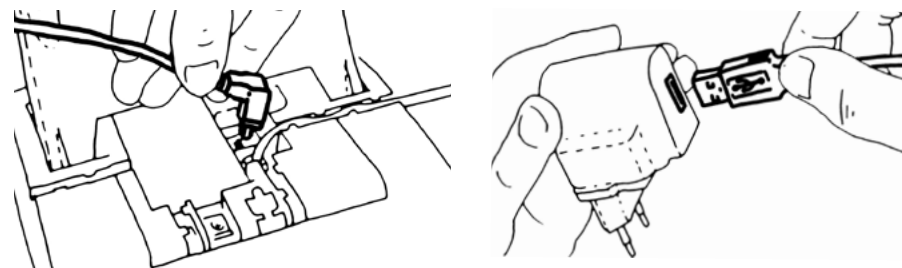
7. Vyberte odpovídající koncovku.



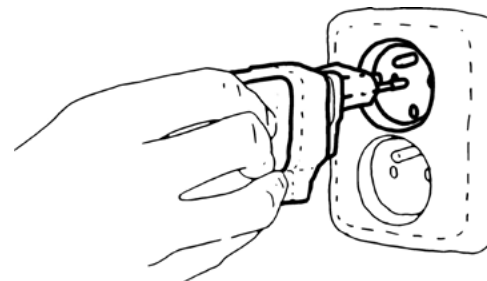
8. Připevněte ji k napájecímu adaptéru.



9. Připojte USB kabel k telefonu a napájecímu adaptéru.



10. Zastrčte napájecí adaptér do zásuvky a zapněte telefon podržením ☒.



NYNÍ JSTE PŘIPRAVENI NA PRVNÍ VOLÁNÍ.



## 2. ZÁKLADY VOLÁNÍ

Essence je kancelářský telefon, který už znáte. Využívá výhod mobilní sítě, ale funguje jako běžný stolní telefon.



### USKUTEČNĚNÍ HOVORU

Zvedněte sluchátko, zadejte telefonní číslo a vyčkejte na přijetí hovoru druhou stranou.



Když zvednete sluchátko, indikátor na pravé horní straně telefonu svítí.  
Když někdo volá vám, indikátor bliká.



### VOLÁNÍ S HLASITÝM ODPOSLECHEM

Zadejte telefonní číslo (nezvedete sluchátko), stiskněte (🔊) a vyčkejte na přijetí hovoru druhou stranou.

Pokud již máte běžný hovor na sluchátku, stiskněte (🔊) a telefon se přepne do hlasitého odposlechu. Zavěste sluchátko. Pokud chcete hovor opět přepnout do sluchátka, zvedněte sluchátko. Hovor na hlasitém odposlechu ukončíte stisknutím (🔇) nebo (🔊).



Během volání s hlasitým odposlechem (🔊) svítí.

Hovor s hlasitým odposlechem můžete začít i tím, že si vyberete požadovaný kontakt v seznamu a stisknete (🔊).

Příchozí hovor přijmete na hlasitý odposlech stisknutím (🔊).



### HLASITOST HOVORU A VYZVÁNĚNÍ

Pro zvýšení nebo snížení hlasitosti během hovoru použijte tlačítka (🔊) a (🔇). Pokud právě nevoláte, tato tlačítka slouží k nastavení hlasitosti vyzvánění.



### ZTIŠENÍ MIKROFONU

Občas se potřebujete na něco zeptat kolegy a nechcete, aby vás druhá strana slyšela. V takovém případě ztišíte mikrofon stisknutím (🔇) a můžete se důvěrně poradit. Znovu stiskněte (🔊) a pokračujete v telefonním hovoru.



Tlačítko (🔇) bliká, když je ztišení mikrofonu aktivní.



### ODMÍTNUTÍ HOVORU

Příchozí hovor odmítnete stisknutím (🔇).



Probíhající hovor můžete ukončit stisknutím (🔇).



### OPAKOVANÉ VYTOČENÍ ČÍSLA

Poslední volané číslo opětovně vytočíte stisknutím (🔄).

## 3. CHYTRÉ FUNKCE



### TICHÝ REŽIM

Stiskněte (🔇) a nebudete rušeni příchozími hovory a zprávami. Pokud vám někdo zavolá, pravá horní kontrolka bude blikat a hovor se ukáže na displeji.



Aktivní tichý režim je signalizován svítícím (🔇).

Stisknutím (🔇) během příchozího hovoru dojde ke ztišení vyzvánění pouze toho jednoho hovoru.



### SPRÁVA KONTAKTŮ

Vaše kontakty může spravovat buď v telefonu, nebo prostřednictvím prohlížeče. Když připojíte váš telefon k JabloToolu cloudu, vaše kontakty budou synchronizovány mezi telefonem Essence, JabloTool cloudem a účty na Google nebo Exchange. Jděte na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) a vyzkoušejte si to.

#### Jak přidat kontakt prostřednictvím telefonu

Stiskněte (👤) > **Nový ZÁZNAM...** Vyplňte kontakt. Veškeré změny uložíte stisknutím (✓). Telefon potvrdí uložení textem „Kontakt uložen“.



Kontakt můžete uložit také přímo z historie hovorů nebo SMS stisknutím (⚙️).

Pro napsání známky + stiskněte dvakrát (✱).

Když je kontakt uložen, stiskněte a přidržte Tlačítko rychlé volby, abyste ho přiřadili ke kontaktu.

#### Upravit kontakt prostřednictvím telefonu

Stiskněte (👤) a vyhledejte kontakt. Stiskněte (⚙️) > **UPRAVIT** a kontakt upravte. Změnu uložíte stisknutím (✓), krátké zmáčknutí (🔇) maže napsaný text, stisknutí a podržení (🔇) ruší změny.

Pro více možností vyhledejte kontakt a stiskněte (⚙️). Máte na výběr **VOLAT** kontakt, **PŘIDAT NOVÝ...** kontakt do seznamu, **RYCHLÁ VOLBA** pro tento kontakt, **SMAZAT** tento kontakt nebo **SMAZAT VŠE** pro smazání všech kontaktů.



### Tlačítko RYCHLÉ VOLBY

Pokud máte ve vašem seznamu čísla, která voláte častěji než ostatní, uložte si je pod jedenáct Tlačítek rychlé volby.

Uložit je můžete buď přímo v telefonu, nebo online prostřednictvím [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com).

#### Ukládání stisknutím Tlačítko rychlé volby

Stiskněte prázdné tlačítko (🔇) a přidržte jej 3 vteřiny, vyberete požadované telefonní číslo ze seznamu a potvrďte stisknutím (✓).



Pokud přidržíte Tlačítko rychlé volby po dobu 3 vteřin, uvidíte uložený kontakt. Pro smazání kontaktu pod Tlačítkem rychlé volby přidržíte tlačítko delší dobu a potvrďte stisknutím (✓). Pokud není pod Tlačítkem žádný kontakt, po delším přidržení se otevře seznam kontaktů.

### Ukládání stisknutím tlačítka

Otevřete si seznam kontaktů stisknutím , vyberte požadovaný kontakt, stiskněte  a zvolte **RYCHLÁ VOLBA**. Pokud je u vybraného kontaktu více telefonních čísel, vyberte číslo požadované pro Rychlou volbu a potvrďte stisknutím .

Prázdná Tlačítka rychlé volby blikají. Tlačítka, která svítí, mají již nějaký kontakt přiřazen.



Tlačítko rychlé volby bliká, pokud vám uložený kontakt volá.

Tlačítko rychlé volby svítí, pokud voláte uložený kontakt.

Pomalé blikání tohoto tlačítka  oznamuje zmeškaný hovor od uloženého kontaktu.

Pro vymazání uloženého kontaktu přidržte  po dobu 5 sekund a potvrďte .



## KONFERENČNÍ HOVOR

Spojte až 6 lidí v konferenčním hovoru snadněji, než kdy předtím. Jednoduše zavolejte prvnímu kontaktu a postupně přidávejte další.

### Vytvoření konferenčního hovoru

Zavolejte prvního účastníka hovoru, jak jste zvyklí, a požádejte ho, aby vyčkal. Stiskněte  a zvolte **KONFERENCE**, vyberte dalšího účastníka. Potvrďte stisknutím  vyčkejte na spojení a přidejte ho do konferenčního hovoru. Stiskněte  a zvolte **PŘIDAT HOVOR** pro přidání dalších účastníků.

### Soukromý hovor během konferenčního hovoru

Zavolejte prvního účastníka hovoru, jak jste zvyklí, a požádejte ho, aby vyčkal. Stiskněte  zvolte **SOUKROMÝ VYBRANÝ #** a vyberte konkrétní osobu ze seznamu účastníků hovoru. Pro ukončení soukromého hovoru a návrat do konference stiskněte  a zvolte **SPOJIT HOVORY**.

Podobným způsobem lze z konference uvolnit jednoho a více účastníků. Během konferenčního hovoru stiskněte  zvolte **UKONČIT VYBRANÝ #** a vyberte ze seznamu účastníků. Nebo samozřejmě můžete požádat vybrané osoby, aby jednoduše zavěsily.



## JEDNORÁZOVÉ PŘESMĚROVÁNÍ

Tato funkce vám umožní přeměrovat aktivní hovor na jiné telefonní číslo.

Přijměte příchozí hovor, stiskněte  zvolte **PŘESMĚROVAT** a vyberte kontakt, kterému chcete hovor předat. Potvrďte  a vyčkejte. Pokud chcete přeměrování přerušit a vrátit se k volajícímu, vždy můžete stisknout  a zvolit **ZRUŠIT**.



Některé z těchto pokročilých funkcí musí být podporovány vaším mobilním operátorem.

## 4. VÍCE FUNKCÍ VOLÁNÍ



## HISTORIE VOLÁNÍ

Pro přehled všech hovorů stiskněte . Pro přehled zmeškaných hovorů stiskněte  znovu.



Pokud  bliká, máte zmeškaný hovor. Pokud zároveň bliká  máte nepřijatý hovor od kontaktu uloženého pod tímto tlačítkem.



## ČEKAJÍCÍ HOVOR

Funkce čekající hovor upozorňuje na každý nové příchozí hovor, zatímco telefonujete.



Pro použití funkce čekající hovor prosím ověřte, zda ji máte aktivovanou v **NASTAVENÍ HOVORŮ**.



## PŘESMĚROVÁNÍ

Pokud budete pryč delší dobu, můžete hovor přeměrovat ke kolegovi nebo na váš mobilní telefon. Stiskněte  > **NASTAVENÍ > HOVORY > PŘESMĚROVÁNÍ** a nastavte přeměrování.

### Všechny hovory

### Pokud je obsazeno

### Pokud neodpovídá

### Pokud nedostupný

### Zrušit přeměrování

Přesměruje všechny příchozí hovory.

Pokud vám někdo volá, zatímco s někým hovoříte.

Pokud vám někdo volá a vy hovor nepřijmete do 5 až 30 sekund. Čas pro přeměrování si nastavíte při aktivaci této funkce.

Pokud vám někdo volá a váš telefon je VYPNUTÝ nebo nemá signál.

Ruší všechna přeměrování.



## OMEZENÍ HOVORŮ

Omezení hovorů je služba, která umožňuje zablokovat nechtěné příchozí a odchozí hovory. Stiskněte  > **NASTAVENÍ > HOVORY > OMEZENÍ HOVORŮ** a nastavte, které hovory chcete blokovat.



Některé z těchto pokročilých funkcí musí být podporovány vaším mobilním operátorem.

## 5. DALŠÍ FUNKCE TELEFONU



### SMS ZPRÁVY

Textové zprávy můžete číst a psát na telefonu nebo pohodlněji online na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com).

Přijetí nové zprávy je oznámeno zvukovým signálem a zobrazením na displeji telefonu. Zprávu otevřete stisknutím . Dolů se posouváte pomocí . Ostatní obvyklé úkony jako jsou Odpovědět, Poslat dál, Smazat nebo Uložení čísla a detaily zprávy jsou k dispozici po stisknutí .

### Paměť zpráv

Paměť telefonu umožňuje uložit maximálně 100 přijatých a odeslaných zpráv celkem. V případě dosažení tohoto počtu jsou zprávy automaticky od nejstarších mazány, aby uvolnily místo novým. Zprávy z telefonu jsou uloženy též ve službě JabloTool pro telefony. Uživatelé služeb Premium mají navíc 24 měsíců historie zpráv. Více informací naleznete na následující stránce nebo na [www.jablocom.com/jablotool](http://www.jablocom.com/jablotool).

### Psaní zpráv na telefonu

Do menu zpráv se dostanete stisknutím , vyberte **ZPRÁVY** a **PSÁT NOVOU...** Písmena jsou pod jednotlivými tlačítky klávesnice. maže písmena, šipky a umožňují pohyb uvnitř zprávy. Pokud se chcete vrátit bez odeslání nebo začít znovu, stiskněte a vyberte z nabídky.

Pro odeslání zprávy stiskněte a kontakt zadejte buď použitím Tlačítka rychlé volby, výběrem z telefonního seznamu použitím ebo přímo napište telefonní číslo a potvrďte . Potvrzení o doručení dostanete, jakmile bude zpráva doručena.



### PODPORA NÁHLAVNÍ SADY

Pokud telefonujete často, můžete použít náhlavní sadu. Připojte náhlavní sadu do redukce 4P4C na 2 x 3,5 mm (dostupná zvlášť) a redukci připojte k telefonu místo sluchátka. Režim aktivujete stisknutím > **NASTAVENÍ** > **TELEFON** > **NÁHLAVNÍ SADA**.

Navolte číslo nebo vyberte kontakt a vytočte hovor stisknutím .

Pokud byste stiskli , byl by hovor nahlas, jako bez použití náhlavní sady.

Pro ukončení nebo odmítnutí hovoru, stiskněte .



### NASTAVENÍ TELEFONU

Stiskněte > **NASTAVENÍ** > **TELEFON** pro nastavení **DATUM A ČAS**, **JAZYK** a **KONTRAST DISPLEJE**.

Stiskněte > **NASTAVENÍ** > **ZVUK** pro nastavení hlasitosti vyzvánění přichozího hovoru (**HLASITOST UPOZORNĚNÍ**), výběr vyzváněcí melodie (**VYZVÁNĚCÍ MELODIE**), nastavení hlasitosti sluchátka (**SLUCHÁTKO HLASITOST**), Handsfree (**HANDSFREE HLASITOST**) a nastavení **ZVUKŮ KLÁVES**.

## 6. JABLOTOOL CLOUD

Služba JabloTool pro telefony přenáší funkce stolního telefonu na velký monitor a k pohodlné klávesnici. Současně synchronizuje a chrání vaše kontakty.

Když připojíte váš telefon ke službě JabloTool, vaše kontakty budou synchronizovány mezi telefonem Essence, JabloTool cloudem a účty na Google nebo Exchange.

Také vaše textové zprávy budou synchronizovány a zálohovány

Registrace na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) je zdarma. Než začnete využívat služby JabloTool, prosím aktivujte si data na vaší SIM kartě.



### SPRÁVA KONTAKTŮ

Spravujte všechny vaše kontakty ve vašem prohlížeči. Pohodlně a rychle.

#### Vždy synchronizované kontakty

Vaše kontakty budou vždy aktuální. Jednoduše je synchronizujte s vašimi Google nebo Microsoft Exchange kontakty. Přihlaste se ke svému účtu na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) a JabloTool vás povede.

#### Snadné přidání nového kontaktu

Přihlaste se ke svému účtu na JabloTool. Zvolte **KONTAKTY**, **PŘIDAT NOVÝ** a vyplňte detaily nového kontaktu. Kontakty můžete upravovat kliknutím na symbol modré tužky nebo je mazat kliknutím na červený koš.



### VÝPIS HOVORŮ VŽDY PO RUCE

Zmeškané hovory si můžete zkontrolovat, ať jste kdekoli. Kontrolovat můžete také příchozí a odchozí hovory. Vyexportujte si historii hovorů do souboru pro archivaci a vyhodnocení.



### TEXTOVÉ ZPRÁVY

Číst a psát textové zprávy z Essence můžete dokonce i tehdy, když nejste v kanceláři.



### SPRÁVA TELEFONU

Upravte si nastavení telefonu a aktualizujte jeho software prostřednictvím jakéhokoli prohlížeče. Stačí se pouze připojit k JabloTool a vybrat **AKTUALIZOVAT FIRMWARE**.

## 7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

JABLOCOM neustále zdokonaluje software telefonu Essence. Pokud zjistíte nějaké chyby ve fungování telefonu, zkontrolujte prosím, zda používáte poslední dostupnou verzi firmware. Připojte se k telefonu na webové stránce [www.jabltool.com](http://www.jabltool.com) a vyberte Aktualizovat firmware. Nejnovější Návod k obsluze a tipy na řešení problémů naleznete na [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence).

### Nemohu se připojit k telefonu na [www.jabltool.com](http://www.jabltool.com)

- Máte na vaší SIM kartě aktivní data? Zeptejte se svého operátora.
- Je signál dostatečně silný? Stiskněte a držte  dokud na displeji neuvidíte značku pro signál. Váš signál by měl být nejméně 50%. Stisknutím a držením  se vrátíte zpět na hlavní displej.
- Stiskněte  a vyberte **NASTAVENÍ**, **Síť**, **APN**, abyste viděli parametry pro nastavení internetu. Jsou správné? Kontaktujte svého operátora a doplňte správné parametry.

## 8. BEZPEČNOST A ZÁRUKA

### PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Česká republika, IČO: 27275841 jako výrobce tímto prohlašuje, že produkt

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

splňuje náležitosti následující legislativy, norem a harmonizovaných standardů, včetně jejich dodatků, pokud je produkt užíván v souladu se zamýšleným užitím:

#### Radio and Telecommunications Terminal Equipment

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Zdravotní a bezpečnostní požadavky (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

Nejvyšší úroveň vyzařování, měřená podle IEC 62209-2:2010, je nižší než maximální přípustná hodnota 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

#### Požadavky na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie Directive 2009/125/EC

Produkt používá bezdrátový UMTS/HSDPA modul MU509-b, vyrobený Huawei, využívající pásma GSM/GPRS/EDGE 850/900/1800/1900MHZ a WCDMA/HSDPA 900/2100MHz. Tento modul má samostatné prohlášení o shodě.

Číslo notifikované osoby: **0682**

**Produkt popsany výše splňuje všechny náležitosti přidružených Nařízení a nese známku CE.**

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiří Meloun  
CEO



### ZÁRUKA

#### Omezení záruky:

S přihlédnutím k podmínkám omezení záruky JABLOCOM s.r.o. zaručuje, že je tento výrobek v době prodeje bez konstrukčních a materiálových chyb a vztahuje se na něho záruka podle právních předpisů dané země. V případě reklamace se obraťte na vašeho prodejce. Závada bude buď zdarma odstraněna nebo na základě našeho posouzení výrobek vyměněn.

#### Záruční podmínky:

Pokud výrobek (v originálním balení a s kompletním příslušenstvím) reklamujete během záruční doby, obraťte se na svého prodejce. Záruka bude platná, pokud budou splněny následující podmínky:

- Produkt bude vrácen se vším příslušenstvím v původním obalu,
- Bude přiložen originál dokladu o nákupu včetně data nákupu a čísla IMEI (identifikační číslo mobilního telefonu) odpovídá reklamovanému výrobku,
- Umělohmotné části, kabely nebo příslušenství výrobku nesmí být viditelně poškozeny,
- Výrobek nesmí jevit známky kontaktu s kapalinou,
- Záruční pečeti nesmí být porušena,
- Musí být sepsán důvod reklamace.

**Záruka se nevztahuje na závady způsobené nesprávným použitím a jiným než běžným zacházením, popsáným v návodu k obsluze. Rovněž se nevztahuje na závady z důvodu nehod, neoprávněných zásahů či oprav, nebo živelných pohrom.**

Záruka se nevztahuje na části s omezenou životností, jako např. baterie nebo příslušenství. Nevztahuje se ani na komponenty ostatních dodavatelů, jako např. SIM karty. Poskytovaná záruka nemá vliv na zákonná práva zákazníka dle platných zákonů dané země nebo práva zákazníka vůči prodejci. JABLOCOM není za žádných okolností zodpovědný za ztrátu dat nebo jakékoliv související, následné nebo vedlejší požadavky na náhradu škod, ať už vznikly jakýmkoliv způsobem, např. nesprávným nastavením produktu. Provoz a funkčnost jsou závislé na SIM kartě a/nebo síti. Jelikož je výrobek neustále zdokonalován, JABLOCOM si vyhrazuje právo na změny a inovace výrobků popsáných v tomto dokumentu bez předchozích upozornění.

#### Likvidace výrobku

Než zlikvidujete telefon, ujistěte se, že není funkční. Při likvidaci dodržujte platné národní směrnice vztahující se k likvidaci odpadu.

© Copyright 2013 by JABLOCOM.

# BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

## **Přečtěte si tyto pokyny. Jejich porušování může být nebezpečné a/nebo nezákonné.**

Vy sami jste odpovědní za použití telefonu i za veškeré důsledky z toho plynoucí. Nezapínejte telefon tam, kde je jeho použití zakázáno, kde může způsobit rušení anebo je svým provozem nebezpečný. Tento telefon, stejně jako ostatní bezdrátové přístroje, funguje na principu rádiových signálů, které nemohou zaručit spojení za jakýchkoliv podmínek. Z toho důvodu se při tísňových voláních nesmíte spoléhat výhradně na bezdrátový telefon.

### **Malé děti**

Nenechávejte telefon a jeho příslušenství v dosahu malých dětí a nedovolte jim, aby si s ním hrály. Mohli by zranit sebe nebo někoho jiného, případně poškodit telefon. Telefon obsahuje malé části s ostrými rohy, které mohou způsobit zranění nebo se mohou uvolnit a vdechnutím způsobit nebezpečí udušení.

### **Rušení**

Telefon obsahuje vysílač a přijímač. Pokud je zapnutý, přijímá a vysílá vysokofrekvenční signál. Chcete-li být v souladu s mezinárodními směrnici pro vystavení rádiovým vlnám, telefon musí být umístěn v místě, kde je vzdálenost od těla uživatele běžně větší než 20 cm. Je třeba zvýšené opatrnosti při použití telefonu v blízkosti zdravotních pomůcek jako jsou například kardiostimulátory, naslouchadla apod. Všechnu bezdrátové telefonu jsou citlivé k rušení, což může ovlivnit jejich výkon.

### **Bezdrátové přístroje mohou v letadle způsobit interference**

Společnost JABLOCOM není zodpovědná za jakékoli rušení rádia či televize způsobené neoprávněnými úpravami přístroje. Takové úpravy mohou zrušit uživatelské právo k provozu přístroje.

Telefon je dimenzován tak, aby nepřevyšil limity stanovené mezinárodními směrnici pro vystavení se vlivu rádiových vln. Tyto směrnice byly vyvinuty nezávislou vědeckou organizací ICNIRP a jejich stanovené hodnoty zaručují bezpečnou ochranu všech osob bez ohledu na věk a zdravotní stav.

Pro zařízení platí následující dvě podmínky: (1) Zařízení nesmí způsobovat žádné nebezpečné rušení, a (2) zařízení žádné problémy s přijatým rušením, včetně zarušení, která mohou způsobovat nežádoucí chování.

Tento přístroj vytváří, používá a vyzařuje vysokofrekvenční energii a pokud není nainstalován a používán podle pokynů, může způsobit rušivý účinek v rámci radiokomunikace. Nelze však garantovat, že se tento účinek neobjeví u některých konkrétních instancí.

### **Kardiostimulátory**

Výrobci kardiostimulátorů doporučují vzdálenost alespoň 20 cm mezi mobilním telefonem a kardiostimulátorem pro eliminaci rušivých vlivů. Abyste se těmto vlivům vyhnuli, udržujte raději vzdálenost větší než 20 cm.

### **Naslouchadla**

Lidé s naslouchadly nebo ušními implantáty se mohou při použití bezdrátových zařízení nebo v jejich blízkosti setkat s rušivými zvuky. Intenzita rušení závisí na typu naslouchadla a vzdálenosti od rušivého zdroje, přičemž se zvětšující se vzdáleností od zdroje klesá intenzita rušení. Můžete se také poradit s výrobcem vašeho naslouchadla a probrat jiná řešení.

### **Zdravotní pomůcky**

Poradte se u svého lékaře a výrobce vašich zdravotních pomůcek o tom, zda provoz telefonu může ovlivnit fungování vaší zdravotní pomůcky.

### **Nemocnice**

Vypněte svůj mobil nebo bezdrátové zařízení tam, kde je to vyžadováno, tedy v nemocnicích, klinikách nebo zdravotních střediscích. Tyto požadavky jsou preventivním opatřením k eliminaci možných rušivých vlivů na citlivé lékařské přístroje.

### **Výbušné prostředí**

V místech, kde hrozí výbuch, uposlechněte všech uvedených pokynů k vypnutí bezdrátových přístrojů (mobilních telefonů, rádiových zařízení, apod.). Místa s potenciální hrozbou výbuchu, mezi něž patří benzinové stanice, podpalubí na lodích, přeprava paliva a chemikálií, skladování paliv a chemikálií, místa, kde vzduch obsahuje chemikálie nebo malé částice jako např. obilný nebo kovový prach či jemné nečistoty.

### **Rozbušky a jejich okolí**

Vypněte svůj mobil nebo bezdrátové zařízení v oblasti s rozbuškami nebo v místech vyzývajících k vypnutí "dvoukanálových vysílaček" nebo "elektronických zařízení" aby nedošlo k narušení přístrojů při trhacích pracích. Všimněte si zákazů a dodržujte předpisy.

 Nerozebírejte telefon nebo jeho příslušenství - to je určeno pouze kvalifikovaným pracovníkům. Pokud byl telefon (či příslušenství) ponořen do vody, propíchnut nebo vystaven pádu, nepoužívejte ho dřív, než bude zkontrolován v autorizovaném servisním středisku. Vždy zacházejte s telefonem i příslušenstvím opatrně a udržujte je na čistém a bezprašném místě. Telefon ani příslušenství nenatírejte barvami.

Telefon ani příslušenství nevystavujte otevřenému ohni či žhávým cigaretovým nedopalkům.

Telefon ani příslušenství nevystavujte kapalinám nebo vlhkosti.

Zamezte pádům, házení nebo ohybání telefonu a jeho příslušenství.

K čištění telefonu a příslušenství nepoužívejte agresivní chemikálie, rozpouštědla nebo aerosoly.

Telefon ani příslušenství nevystavujte extrémním teplotám, minimální je -10 a maximální +55 stupňů Celsia.

### **Bezpečná manipulace s baterií a nabíječkou**

oužívejte pouze společnosti JABLOCOM schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky nebo příslušenství.

Zajistěte, aby svorka baterie nepřišla do styku s kovovými předměty (mince, kroužky na klíče, apod.) a nedošlo ke zkratu. Síťový adaptér a baterii používejte jen k jejich účelu. Nikdy nepoužívejte poškozený adaptér či baterii.

Telefon je uzpůsoben k napájení síťovým adaptérem. Omezená kapacita záložní baterie slouží pouze k tísňovým voláním v případě výpadku elektriny. Během nabíjení a běžného užívání může docházet k zahřívání telefonu.

 Nezapomeňte na zálohování všech důležitých dat.

 Výrobek je určen pouze pro vnitřní použití (uvnitř budov). Telefon není odolný vůči vodě.

 Při připojování k jakémukoliv jinému zařízení si přečtěte jeho bezpečnostní pokyny v návodu k obsluze.



# Essence

Mobiles Tischtelefon

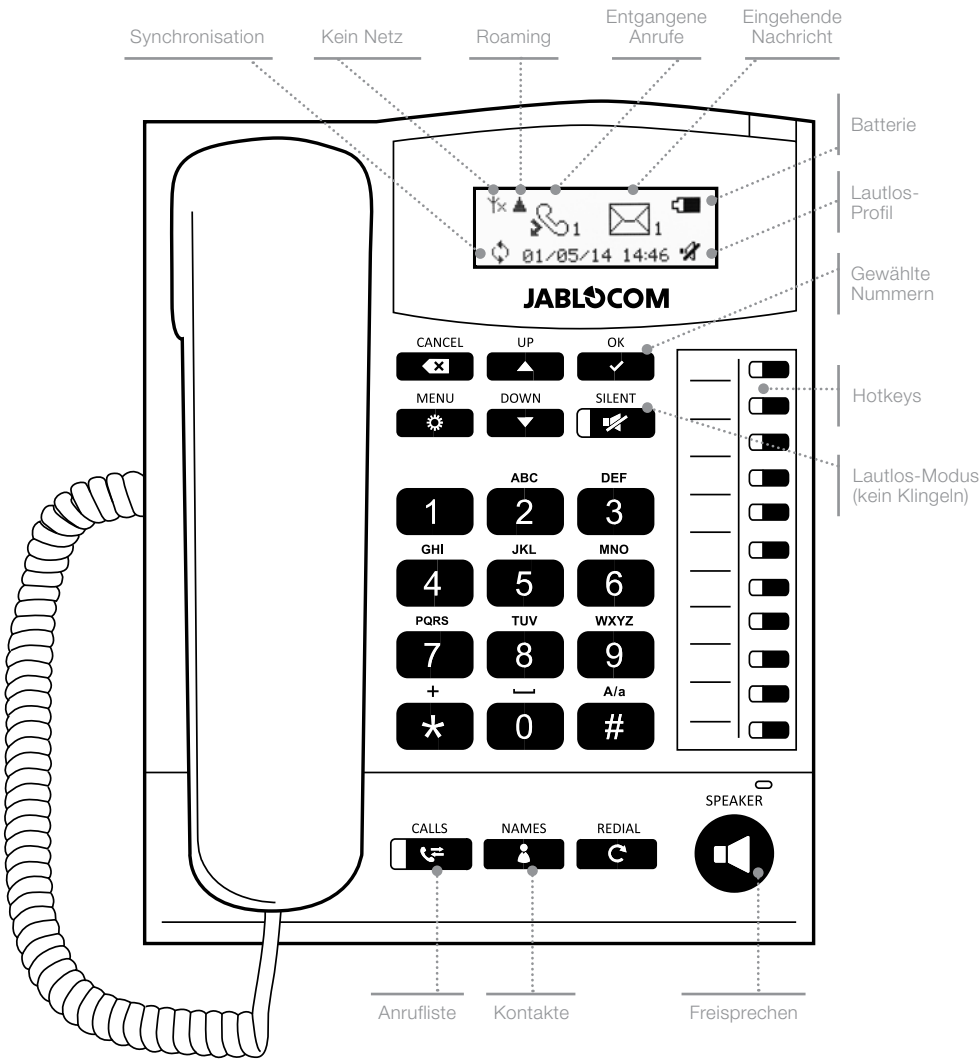
## Bedienungsanleitung

DE



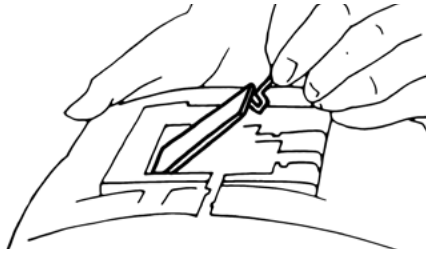
**JABLOCOM**  
STAY CONNECTED

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. ERSTE SCHRITTE                   | 31 |
| 2. GRUNDLAGEN                       | 34 |
| ANRUF TÄTIGEN                       | 34 |
| ANRUF MIT FREISPRECHEN              | 34 |
| LAUTSTÄRKE VON ANRUF UND KLINGELTON | 34 |
| STUMM                               | 34 |
| ABWEISEN                            | 34 |
| ANRUFWIEDERHOLUNG                   | 34 |
| 3. INTELLIGENTE FUNKTIONEN          | 35 |
| LAUTLOS-PROFIL                      | 35 |
| VERWALTUNG VON KONTAKTEN            | 35 |
| HOTKEYS                             | 35 |
| KONFERENZSCHALTUNG                  | 36 |
| ANRUFWEITERLEITUNG                  | 36 |
| 4. WEITERE ANRUFFUNKTIONEN          | 37 |
| ANRUFLISTE                          | 37 |
| ANKLOPFEN                           | 37 |
| ANRUFUMLEITUNG                      | 37 |
| ANRUFSPERRE                         | 37 |
| 5. SONSTIGE TELEFONFUNKTIONEN       | 38 |
| NACHRICHTENÜBERMITTLUNG             | 38 |
| HEADSET-UNTERSTÜTZUNG               | 38 |
| TELEFONEINSTELLUNGEN                | 38 |
| 6. JABLOTOOL-CLOUD                  | 39 |
| VERWALTUNG VON KONTAKTEN            | 39 |
| ANRUFLISTEN IMMER ZUR HAND          | 39 |
| TEXTNACHRICHTEN                     | 39 |
| TELEFONVERWALTUNG                   | 39 |
| 7. FEHLERSUCHE                      | 40 |
| 8. SICHERHEIT UND GARANTIE          | 41 |
| KONFORMITÄTSERKLÄRUNG               | 41 |
| GARANTIE                            | 41 |
| SICHERHEITSHINWEISE                 | 42 |

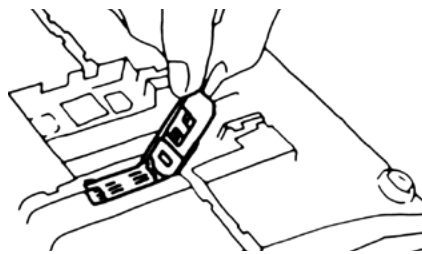




**1. SIM- und Batteriedeckel öffnen**



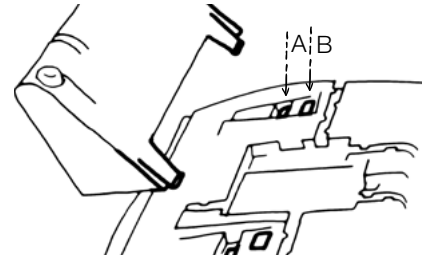
**2. SIM-Karte einlegen**



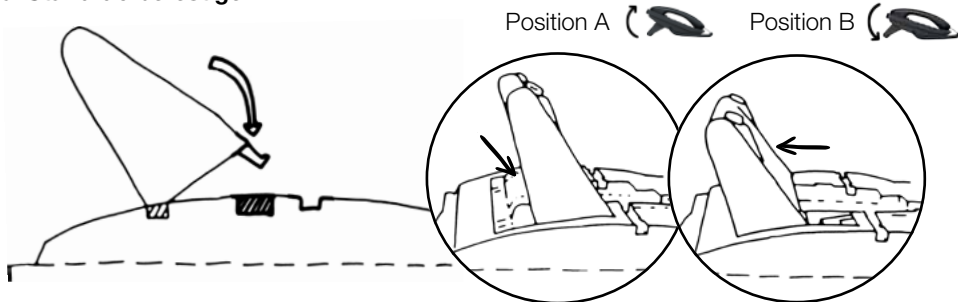
**3. Batterie einlegen und Deckel schließen**



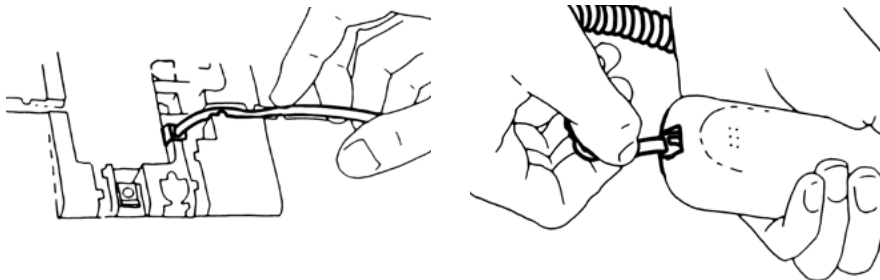
**4. Standfuß befestigen**



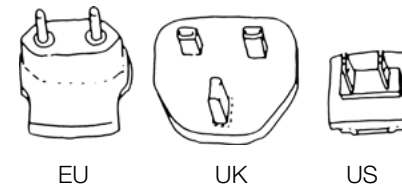
**5. Standfuß befestigen**



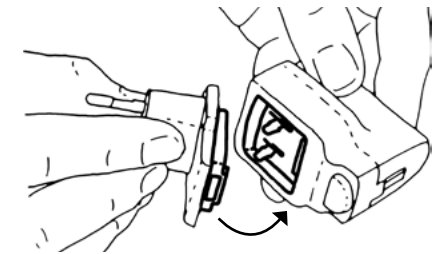
**6. Hörerkabel anschließen**



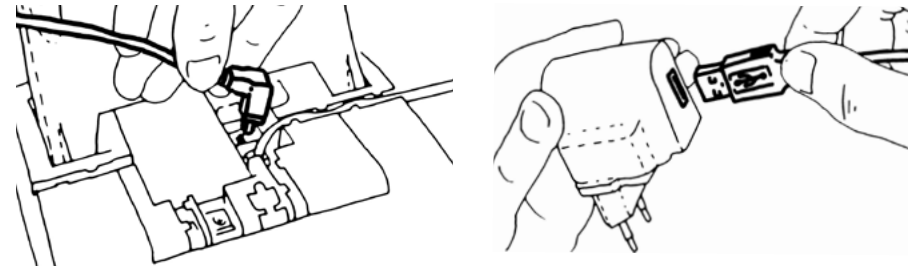
**7. Geeigneten Stecker auswählen**



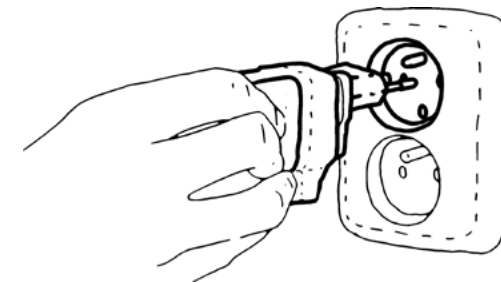
**8. Stecker an Netzadapter befestigen**



**9. USB-Kabel an das Telefon und den Netzadapter anschließen**



**10. Netzadapter in Steckdose stecken und Telefon durch Drücken auf ☒ einschalten**



SIE KÖNNEN JETZT IHREN ERSTEN ANRUF TÄTIGEN.

## 2. GRUNDLAGEN

Essence ist ein typisches Geschäftstelefon. Sie telefonieren damit wie mit Ihrem Tischtelefon, nur das im Hintergrund Mobilfunktechnik genutzt wird.



### ANRUF TÄTIGEN

Heben Sie den Hörer ab, wählen Sie die Nummer und warten Sie, bis die Gegenseite abhebt.



Sobald Sie den Hörer abheben, beginnt die LED oben rechts zu leuchten. Wenn Sie angerufen werden, blinkt die LED.



### ANRUF MIT FREISPRECHEN

Wählen Sie die Nummer (ohne den Hörer abzunehmen), drücken Sie (📞) und warten Sie, bis die Gegenseite abhebt und zu sprechen beginnt.

Wenn Sie ein normales Gespräch mit Hörer führen, drücken Sie (📞), und das Telefon schaltet auf Freisprechen um. Legen Sie den Hörer auf. Wenn Sie den Anruf wieder auf das Handset legen möchten, nehmen Sie den Hörer ab. Sie können den Freisprech-Anruf beenden, indem Sie (📞) oder (📞) drücken.



Während eines Freisprech-Anrufs leuchtet die Taste (📞).

Sie können einen Freisprech-Anruf direkt starten, indem Sie die gewünschte Nummer im Telefonbuch auswählen und (📞) drücken. Wenn Sie einen Anruf mit Freisprechen annehmen möchten, drücken Sie (📞).



### LAUTSTÄRKE VON ANRUF UND KLINGELTON

Mit den Tasten (🔊) und (🔊) können Sie während des Anrufs die Anruflautstärke erhöhen oder verringern. Außerhalb eines Anrufs können Sie mit den Tasten die Klingelton- und Audio-Lautstärke ändern.



### STUMM

Manchmal müssen Sie Ihren Kollegen etwas fragen und möchten nicht, dass der Anrufer mithört. Schalten Sie in diesem Fall das Mikrofon des Telefons stumm, indem Sie (🔇) drücken, und beginnen Sie das private Gespräch. Drücken Sie erneut die Taste (🔇) und setzen Sie das Telefongespräch fort.



Solange das private Gespräch aktiv ist, blinkt die LED der Taste (🔇).



### ABWEISEN

Drücken Sie (📞), wenn das Telefon klingelt. Der eingehende Anruf wird abgewiesen.



Während eines Anrufs können Sie den Anruf mit (📞) beenden.



### ANRUFWIEDERHOLUNG

Wenn Sie (🔄) drücken, wird die zuletzt gewählte Nummer erneut angerufen.

## 3. INTELLIGENTE FUNKTIONEN



### LAUTLOS-PROFIL

Drücken Sie (🔇), um nicht durch eingehende Anrufe und Nachrichten gestört zu werden. Wenn Sie angerufen werden, blinkt nur die LED oben rechts und Sie sehen die Nummer auf dem Display.



Ist das Lautlos-Profil aktiv, leuchtet die LED der Taste (🔇) dauerhaft.

Wird (🔇) während des Klingelns gedrückt, wird nur das Anrufringeln stumm geschaltet.



### VERWALTUNG VON KONTAKTEN

Verwalten Sie Ihre Kontakte im Telefonbuch oder in einem Browser. Wenn Sie Ihr Essence mit der JabloTool-Cloud verbinden, werden Ihre Kontakte zwischen dem Essence, JabloTool und Ihren Google- oder Exchange-Konten synchronisiert. Informieren Sie sich auf [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) und testen Sie es jetzt.

#### Kontakt am Telefon hinzufügen

Drücken Sie (👤) > **NEUER KONTAKT...** Geben Sie die Kontaktdetails ein. Speichern Sie Änderungen, indem Sie (✓) drücken. Das Telefon bestätigt mit „Tel.-Nr. (Kontakt)“.



Wenn der Kontakt gespeichert ist, drücken Sie einen Hotkey und halten Sie ihn gedrückt, um ihm den Kontakt zuzuweisen.

Sie können auch einen Kontakt aus der Anrufliste oder einer Textnachricht speichern, indem Sie (🔍) drücken.

Um das Zeichen + zu schreiben, zweimal (✱) drücken.

#### Kontakt am Telefon bearbeiten

Drücken Sie (👤) und blättern Sie abwärts zum Kontakt. Drücken Sie (⚙️) > **BEARBEITEN** und starten Sie die Bearbeitung. Speichern Sie Änderungen, indem Sie (✓) drücken; um eingegebenen Text zu löschen, (✖️) kurz drücken; um Änderungen zu verwerfen, (✖️) lange drücken.

Weitere Optionen finden Sie, wenn Sie zum Kontakt blättern und (⚙️) drücken. Sie haben folgende Möglichkeiten: **ANRUFEN** des Kontakts, **NEUEN KONTAKT HINZUFÜGEN** (zur Kontaktliste), **HOTKEY AUSWÄHLEN** für den Kontakt, **LÖSCHEN DES KONTAKTS** oder **ALLE LÖSCHEN** (alle Kontakte).



### HOTKEYS

Es gibt immer Kontakte, die Sie häufiger anrufen - Familie, Freunde oder Kollegen. Weisen Sie diese Kontakte den 11 Direktwahltagen (Hotkeys) zu, entweder im Telefon oder online auf [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), und notieren Sie deren Namen auf den leeren Etiketten neben den Hotkeys. Weitere Etiketten zum Ausschneiden finden Sie am Ende dieses Handbuchs.

#### Speichern durch Drücken eines Hotkeys

Drücken Sie 3 Sekunden eine leere (📞) -Taste, wählen Sie die gewünschte Telefonnummer in der Kontaktliste aus und drücken Sie (✓) zur Bestätigung.



Wenn Sie den Hotkey 3 Sekunden lang drücken, wird der gespeicherte Kontakt angezeigt; drücken Sie den Hotkey länger und bestätigen Sie mit (✓), um den Kontakt vom Hotkey zu löschen. Ist der Hotkey leer, wird das Telefonbuch geöffnet.

## Speichern aus Kontakten

Öffnen Sie das Telefonbuch durch Drücken von , wählen Sie den gewünschten Kontakt aus, gehen Sie dann zu den Kontaktoptionen, indem Sie  drücken, und wählen Sie **HOTKEY AUSWÄHLEN** aus. Wenn es für den Kontakt mehrere Nummern gibt, wählen Sie die Nummer aus, die dem Hotkey zugewiesen werden soll, und drücken Sie  zur Bestätigung.

*Blinkende Hotkeys sind leer. Für Hotkeys, die dauerhaft leuchten, ist bereits eine Nummer gespeichert.*

*Die Hotkey-LED blinkt, wenn der gespeicherte Kontakt Sie anruft.*

*Die Hotkey-LED leuchtet, wenn Sie den gespeicherten Kontakt anrufen.*

*Langsames Blinken von  bedeutet, dass Ihnen ein Anruf vom gespeicherten Kontakt entgangen ist.*

*Um einen gespeicherten Kontakt zu löschen,  5 Sekunden drücken und mit  bestätigen.*



## KONFERENZSCHALTUNG

Einfacher als jemals zuvor können Sie bis zu sechs Personen zu einer Konferenz zusammenschalten. Rufen Sie einfach die erste Person an und fügen Sie nacheinander weitere Anrufer hinzu.

### Konferenzschaltung einrichten

Rufen Sie den ersten Teilnehmer ganz normal an und bitten Sie ihn, einen Moment zu warten. Drücken Sie , wählen Sie **ANRUFRER HINZUFÜGEN...** aus und wählen Sie einen anderen Anrufer aus. Bestätigen Sie mit  und warten Sie, bis die Konferenzschaltung aufgebaut ist. Wiederholen Sie den Vorgang, um weitere Anrufer hinzuzufügen.

### Privates Gespräch während der Konferenzschaltung

Sie können während einer Konferenzschaltung ein privates Gespräch mit einem der Teilnehmer führen. Drücken Sie , wählen Sie **PRIVAT #** aus und wählen Sie eine Nummer aus der Liste der Konferenzteilnehmer aus. Drücken Sie  und wählen Sie **Konferenz** aus, um das private Gespräch zu beenden und zur Konferenz zurückzukehren.

Auf ähnliche Weise können Sie einen oder mehrere Teilnehmer aus der Konferenz entlassen. Drücken Sie während einer Konferenz , wählen Sie **BEENDEN #** und wählen Sie eine Nummer aus der Liste der Konferenzteilnehmer aus. Sie können den Teilnehmer auch einfach auffordern, den Hörer aufzulegen.



## ANRUFWEITERLEITUNG

Mit dieser Funktion können Sie den aktiven Anruf an eine andere Telefonnummer weiterleiten.

Drücken Sie während eines eingehenden Anrufs , wählen Sie **WEITERLEITEN...** aus und wählen Sie den Kontakt aus, an den der Anruf weitergeleitet werden soll. Bestätigen Sie mit  und warten Sie einen Moment. Sie können jederzeit  drücken und **DEAKTIVIEREN** auswählen, um die Weiterleitung abzubrechen und zum ersten Anrufer zurückzukehren.



*Einige der erweiterten Anruhfunktionen sind nur verfügbar, wenn sie von Ihrem GSM-Provider unterstützt werden.*

## 4. WEITERE ANRUFFUNKTIONEN



## ANRUFLISTE

Wenn Sie alle Anrufe sehen möchten, drücken Sie . Um entgangene Anrufe zu sehen, drücken Sie  erneut.



*Wenn  blinkt, ist Ihnen ein Anruf entgangen. Wenn  ebenfalls blinkt, ist Ihnen ein Anruf von einem als Hotkey gespeicherten Kontakt entgangen.*



## ANKLOPFEN

Diese Funktion meldet einen eingehenden Anruf, während Sie mit jemandem telefonieren.



*Damit Sie die Funktion nutzen können, müssen Sie sie in den **ANRUF-EINSTELLUNGEN** aktiviert haben.*



## ANRUFUMLEITUNG

Falls Sie längere Zeit nicht am Arbeitsplatz sind, leiten Sie eingehende Anrufe an einen Kollegen oder Ihr Handy um. Drücken Sie dazu  > **EINSTELLUNGEN** > **ANRUF** > **ANRUFUMLEITUNG**.

**Alle Anrufe  
Falls besetzt  
Falls keine Antwort**

Alle eingehenden Anrufe werden umgeleitet.  
Jemand ruft Sie an und Sie telefonieren gerade mit einem anderen.  
Jemand ruft Sie an und Sie nehmen den Anruf 5 bis 30 Sekunden lang nicht an. Sie stellen die Zeit bei der Aktivierung der Umleitung ein.  
Jemand ruft Sie an und das Telefon ist ausgeschaltet oder hat kein Signal.  
Alle Umleitungen werden gelöscht.

**Falls unerreichbar  
Umleitungen  
löschen**



## ANRUFSPERRE

Die Anrufsperrung ist ein Dienst, der es ermöglicht, unerwünschte eingehende oder abgehende Anrufe zu blockieren.

Drücken Sie dazu  > **EINSTELLUNGEN** > **ANRUF** > **ANRUFSPERRE**.

## 5. SONSTIGE TELEFONFUNKTIONEN



### NACHRICHTENÜBERMITTLUNG

Sie können Textnachrichten am Telefon lesen und schreiben, aber auch online auf [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), was komfortabler ist.

Wenn Sie eine Nachricht empfangen, wird auf dem Display eine Benachrichtigung angezeigt. Drücken Sie , um die Nachricht zu öffnen. Verwenden Sie  zum Blättern. Weitere allgemeine Aufgaben wie Antworten, Weiterleiten, Löschen oder das Speichern von Nummer und Anzeigen von Nachrichtendetails sind unter  verfügbar.

#### Nachrichtenspeicher

Der Nachrichtenspeicher im Telefon ist auf 100 eingehende und gesendete Nachrichten begrenzt. Ist die Grenze erreicht, werden die ältesten Nachrichten automatisch gelöscht, um Speicherplatz für neue Nachrichten freizugeben. Nachrichten im Telefon werden in der JabloTool-Cloud gespiegelt, wobei Premium-Nutzer über einen zusätzlichen Nachrichtenspeicher von 24 Monaten verfügen. Weitere Informationen finden Sie auf der nächsten Seite oder unter [www.jabloc.com/jablotool](http://www.jabloc.com/jablotool).

#### Nachrichten schreiben

Öffnen Sie das Nachrichtenmenü durch Drücken von  und wählen Sie **NACHRICHTEN** und dann **VERFASSEN** aus. Schreiben Sie die Nachricht wie bei einem Handy (Multi-Tap-Methode). Mit  können Sie Buchstaben löschen und mit den Pfeiltasten  und  die Eingabeposition ändern. Wenn Sie den Vorgang abbrechen oder nochmal von vorn beginnen möchten, drücken Sie  und wählen Sie eine Option aus.

Drücken Sie , um die Nachricht zu senden, und drücken Sie entweder einen Hotkey und wählen Sie mit  eine Nummer im Telefonbuch aus oder geben Sie direkt eine Telefonnummer ein und bestätigen Sie mit . Sie erhalten eine Zustellquittung, sobald die Nachricht zugestellt wurde.



### HEADSET-UNTERSTÜTZUNG

Wenn Sie sehr viel telefonieren, können Sie ein Headset verwenden. Schließen Sie das Headset an den (separat verfügbaren) 4P4C -Steckeradapter (2 x 3,5 mm) an und verbinden Sie statt des Hörers den Adapter mit dem Essence. Aktivieren Sie den Headset-Modus über  > **EINSTELLUNGEN** > **TELEFON** > **HEADSET AKTIV**.

Geben Sie eine Nummer ein oder wählen Sie einen Kontakt aus und starten Sie den Anruf, indem Sie  drücken. Würden Sie  drücken, wäre es eine normaler Anruf mit Freisprechen, so als würden Sie kein Headset verwenden.

Sie können einen Anruf beenden oder ablehnen, indem Sie  drücken.



### TELEFONEINSTELLUNGEN

Drücken Sie  > **EINSTELLUNGEN** > **TELEFON**, um **DATUM UND ZEIT**, **SPRACHE** und **BILDSCHIRMKONTRAST** einzustellen.

Drücken Sie  > **EINSTELLUNGEN** > **AUDIO**, um die Lautstärke des Klingeltons für eingehende Anrufe einzustellen (**LAUTSTÄRKE BENACHRICHTIGUNG**), den Rufton auszuwählen (**RUFTON**), die Lautstärke für das Handset (**HANDSET LAUTSTÄRKE**) bzw. das Freisprechen (**FREISPRECH-LAUTSTÄRKE**) einzustellen und **TASTENTÖNE** anzupassen.

## 6. JABLOTOOL-CLOUD

Die JabloTool-Cloud erweitert Ihr Telefon um eine Browser-Funktion und synchronisiert und schützt gleichzeitig Ihre Kontaktdaten.

Wenn Sie Ihr Essence mit der JabloTool-Cloud verbinden, werden Ihre Kontakte zwischen dem Essence, JabloTool und Ihren Google- oder Exchange-Konten synchronisiert. Auch Ihre Textnachrichten werden synchronisiert und gesichert.

Die Registrierung unter [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) ist kostenlos. Bevor Sie damit beginnen, Cloud-Funktionen zu nutzen, aktivieren Sie bitte Daten auf Ihrer SIM-Karte.



### VERWALTUNG VON KONTAKTEN

Verwalten Sie alle Ihre Kontakte in Ihrem Browser. Das ist komfortabler und geht schneller.

#### Kontakte immer synchronisiert

Halten Sie Ihre Kontakte immer auf dem neuesten Stand. Synchronisieren Sie sie einfach mit Ihren Google oder Microsoft Exchange-Kontakten. Melden Sie sich unter [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) bei Ihrem Konto an und folgen Sie den Anweisungen von JabloTool.

#### Neue Kontakte auf einfache Weise hinzufügen

Melden Sie sich bei JabloTool an. Wählen Sie Kontakte und Neuer Eintrag aus und geben Sie die Kontaktdetails ein. Bearbeiten Sie Kontakte mit dem blauen Stiftsymbol und löschen Sie Kontakte mit dem roten Papierkorbsymbol.



### ANRUFLISTEN IMMER ZUR HAND

Prüfen Sie, ob Ihnen Anrufe entgangen sind, egal wo Sie sind. Eingehende und abgehende Anrufe sind ebenfalls verfügbar. Exportieren Sie Anruflisten in eine Datei, um später darauf zugreifen zu können.



### TEXTNACHRICHTEN

Lesen und schreiben Sie SMS-Nachrichten vom Essence, selbst wenn Sie nicht im Büro sind.



### TELEFONVERWALTUNG

Passen Sie Einstellungen Ihres Telefons an und aktualisieren Sie die Software über einen Web-Browser. Sie müssen nur eine Verbindung mit Jablotool herstellen und das Software-Update auswählen.

## 7. FEHLERSUCHE

JABLOCOM verbessert ständig die Software des Essence. Falls das Telefon nicht ordnungsgemäß funktioniert, überprüfen Sie bitte, ob Sie die neueste verfügbare Softwareversion verwenden. Verbinden Sie Ihr Telefon mit [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) und wählen Sie das Software-Update aus. Die neueste Bedienungsanleitung und Tipps zur Fehlerbehebung finden Sie unter [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence).

### Ich kann keine Verbindung des Telefons mit [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) herstellen

- Sind Daten auf Ihrer SIM-Karte aktiviert? Wenden Sie sich an den Netzprovider.
- Ist das Signal stark genug? Drücken Sie  und halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie das Signalsymbol sehen. Das Signal sollte mindestens bei 50% liegen. Drücken Sie  erneut und halten Sie die Taste gedrückt, um zum vorherigen Bildschirmmodus zurückzukehren.
- Wählen Sie , Einstellungen, Netz und APN aus, um die Parameter für den Internetzugangspunkt anzuzeigen. Sind alle Parameter richtig? Wenden Sie sich an den Netzprovider und geben Sie richtige Parameter ein.

## 8. SICHERHEIT UND GARANTIE

### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Czech Republic, Unternehmerische Identifikationsnummer: 27275841 erklärt als Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

den folgenden Rechtsvorschriften, Normen und harmonisierten Normen, einschließlich Änderungen entspricht, wenn das Produkt zu dem vorgesehenen Zweck verwendet wird:

#### Radio and Telecommunications Terminal Equipment

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Health and safety requirements (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

Der höchste Wert der Strahlung gemessen nach IEC 62209-2:2010 Definitionen ist niedriger als die SAR-Grenzwerte für die Exposition der Funkwellen 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

Okodesign-Anforderungen für Energie Produkte Directive 2009/125/EC

Das Produkt nutzt die UMTS / HSDPA-Funkmodul MU509-b, von Huawei hergestellt, mit GSM/GPRS/EDGE 850/900/1800/1900MHz und WCDMA/HSDPA 900/2100MHz und hat eine separate Konformitätserklärung.

Nummer der Benannten Stelle: **0682**

**Das oben angegebene Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der entsprechenden Richtlinien und trägt das CE-Zeichen dementsprechend.**

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiří Meloun  
CEO 

### GARANTIE

#### Beschränkte Garantie:

Gemäß den Bedingungen dieser beschränkten Garantie garantiert die JABLOCOM GmbH, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des ursprünglichen Erwerbs durch einen Kunden und für einen nachfolgenden Mindest-Garanzzeitraum unter den geltenden nationalen Gesetzen keine Defekte bei Konstruktion, Material und Qualität aufweist. Sollte Ihr Produkt eine Garantieleistung erfordern, bringen Sie es bitte zu dem Händler zurück, von dem Sie es gekauft haben. Die Defekte werden kostenfrei durch eine Reparatur oder, nach unserem Ermessen, durch einen Austausch des Geräts behoben.

#### Garantiebedingungen:

Wenn Sie einen Garantieanspruch geltend machen möchten, bringen Sie das Produkt zu Ihrem Händler zurück. Die Garantie ist nur gültig, wenn die folgenden Bedingungen erfüllt sind:

- Das Produkt wird mit sämtlichem Zubehör in der Originalverpackung zurückgegeben,
- Der vom Händler für den ursprünglichen Käufer ausgestellte Original-Kaufbeleg, auf dem das Kaufdatum und die IMEI des Produkts vermerkt sind, wird zusammen mit dem zu reparierenden oder auszutauschenden Produkt vorgelegt,
- Kunststoffteile, Kabel oder Zubehör des Produkts haben keine sichtbaren Schäden,
- Das Produkt zeigt keine Anzeichen eines Kontakts mit Flüssigkeit,
- Das Garantiesiegel ist unbeschädigt,
- Der Fehler muss schriftlich beschrieben werden.

**Diese Garantie deckt keine Fehlfunktionen des Produkts aufgrund einer falschen Nutzung ab, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Nutzung zu einem anderen als dem normalen und vorgesehenen Zweck, in Übereinstimmung mit den Anweisungen für die Nutzung und Wartung des Produkts. Ebenso deckt diese Garantie keine Fehlfunktionen des Produkts ab, die aufgrund eines Unfalls, einer Modifikation, Anpassung, unsachgemäßen Reparatur oder durch höhere Gewalt entstanden sind. Diese Garantie gilt nicht für Verbrauchsteile mit begrenzter Lebensdauer wie Batterien oder Zubehörteile. Sie gilt auch nicht für Module von anderen Lieferanten, beispielsweise SIM-Karten vom GSM-Provider.**

Die gewährte Garantie hat keine Auswirkung auf die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers unter der jeweils geltenden nationalen Gesetzgebung oder auf die Verbraucherrechte gegenüber dem Händler, die sich aus dem Kaufvertrag ergeben. Unter keinen Umständen kann JABLOCOM weder für Daten- oder Gewinnverluste noch für jegliche spezielle, zufällige, Folge- oder indirekte Schäden unabhängig von ihrer Ursache - z. B. fehlerhafte Konfiguration des Telefons - verantwortlich gemacht werden. Weitere Informationen finden Sie in den Servicebedingungen unter [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com).

Einige Bedienvorgänge und Funktionen sind von der SIM-Karte und/oder dem Netz abhängig.

Da das Produkt ständig weiterentwickelt wird, behält sich JABLOCOM das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an den in diesem Dokument beschriebenen Produkten durchzuführen.

#### Informationen zur Entsorgung

Stellen Sie vor der Entsorgung des Telefons sicher, dass es unbrauchbar ist.

Bei der Entsorgung von Geräten sind die geltenden nationalen Bestimmungen für die Abfallbeseitigung zu beachten.

© Copyright 2013 by JABLOCOM. Alle Rechte vorbehalten.

# SICHERHEITSHINWEISE

## Lesen Sie diese Richtlinien. Die Nichtbeachtung der Richtlinien kann gefährlich und/oder illegal sein.

Sie tragen die alleinige Verantwortung für die Nutzung Ihres Geräts und alle sich aus der Nutzung ergebenden Folgen. Schalten Sie das Telefon nicht an Orten ein, an denen die Nutzung eines Mobiltelefons verboten ist oder dadurch eine Störung oder Gefahr verursacht werden könnte.

### **Kleine Kinder**

Halten Sie das Telefon und dessen Zubehörteile von kleinen Kindern fern und verhindern Sie, dass diese damit spielen. Die Kinder könnten sich selbst oder andere verletzen oder das Telefon versehentlich beschädigen. Das Telefon enthält kleine Teile mit scharfen Kanten, die Verletzungen verursachen oder sich lösen und ein Erstickenrisiko darstellen können.

### **Störungen**

Das Telefon enthält einen Sender und einen Empfänger. Wenn es eingeschaltet ist, empfängt und sendet es Hochfrequenzenergie. Um den internationalen Richtlinien für Belastung durch Funkwellen zu entsprechen, sollte das Telefon in einer Position platziert werden, wo der Abstand vom Körper des Benutzers normalerweise größer als 20 cm ist. In unmittelbarer Nähe von persönlichen medizinischen Geräten, beispielsweise Herzschrittmachern und Hörgeräten, ist besondere Vorsicht geboten. Alle Mobiltelefone sind empfänglich für Störungen, die die Leistung beeinträchtigen könnten.

### **Drahtlose Geräte können Störungen in Flugzeugen verursachen.**

Wir (JABLOCOM) sind nicht für irgendwelche Rundfunk- oder Fernsehstörungen verantwortlich, die durch unbefugte Modifikationen an diesem Gerät verursacht wurden. Diese Modifikationen können das Recht des Anwenders zum Betrieb des Gerätes ungültig machen. Das Telefon ist so konzipiert, dass die von internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Funkwellenbelastung nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP entwickelt und beinhalten Sicherheitszuschläge, die den Schutz aller Personen ungeachtet ihres Alters und Gesundheitszustands sicherstellen. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen erzeugen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese auch ausstrahlen. Wenn es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird, können dadurch schädliche Störungen für Funkübertragungen entstehen. Dennoch gibt es keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten können.

### **Herzschrittmacher**

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, dass zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten wird, um mögliche Störungen des Herzschrittmachers zu vermeiden. Um dies zu erreichen, sollte sich das Telefongehäuse in einem Abstand von mehr 20 cm von Ihrem Herzschrittmacher befinden.

### **Hörgeräte**

Menschen mit Hörgeräten oder anderen kochlearen Implantaten nehmen möglicherweise Störgeräusche wahr, wenn sie drahtlose Geräte benutzen oder sich ein solches Gerät in ihrer Nähe befindet. Das Ausmaß der Störung ist vom Typ des Hörgeräts und vom Abstand zur Störungsquelle abhängig; durch Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Quelle kann die Störung verringert werden. Sie können sich auch an den Hersteller Ihres Hörgeräts wenden, um Alternativen zu besprechen.

### **Medizinische Geräte**

Bitte wenden Sie sich an Ihren Arzt und an den Gerätehersteller, um herauszufinden, ob der Betrieb des Telefons Störungen beim Betrieb Ihres medizinischen Geräts verursachen kann.

### **Krankenhäuser**

Schalten Sie Ihr drahtloses Gerät in Krankenhäusern, Kliniken oder sonstigen Gesundheitseinrichtungen aus, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Denn nur so können potenzielle Störung empfindlicher medizinischer Geräte verhindert werden.

### **Explosive Umgebungen**

Beachten Sie an Orten mit einer potenziell explosiven Umgebung alle Hinweisschilder, die dazu auffordern, drahtlose Geräte, wie z. B. Ihr Telefon, oder sonstige Funkgeräte auszuschalten. Orte mit einer potenziell explosiven Umgebung sind zum Beispiel Tankstellen, Unterdecks auf Booten, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoffe oder Chemikalien sowie Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Mehl-, Staub- oder Metallpulver enthält.

### **Zündkapseln und -bereiche**

Schalten Sie das Mobilfunktelefon in einem Sprengbereich oder in Bereichen aus, in denen Schilder dazu auffordern, "Funkgeräte" oder "elektronische Geräte" auszuschalten, um Störungen bei den Sprengungen zu vermeiden. Beachten Sie Einschränkungen und befolgen Sie alle Regeln und Vorschriften. Verwenden Sie nur die normale Position.

 Demontieren Sie Ihr Telefon oder dessen Zubehör nicht - Wartungsarbeiten an Telefongeräten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Wenn Ihr Telefon oder dessen Zubehör in Wasser getaucht, gequetscht oder fallen gelassen wurde, verwenden Sie es nicht, bis es von einem autorisierten Servicezentrum überprüft worden ist.

Behandeln Sie Ihr Telefon und das Zubehör immer mit größter Sorgfalt und bewahren Sie es an einem sauberen und staubfreien Ort auf. Streichen Sie Ihr Telefon oder dessen Zubehör nicht mit Farbe an.

Verhindern Sie, dass Ihr Telefon oder dessen Zubehör mit offenen Flammen oder angezündeten Tabakwaren in Berührung kommt. Verhindern Sie, dass das Gerät oder dessen Zubehör mit Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit in Berührung kommt. Lassen Sie das Telefon oder dessen Zubehör nicht fallen, werfen Sie es nicht, und versuchen Sie nicht, es zu verbiegen. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Reinigungsmittel oder Spraydosens zur Reinigung des Geräts oder des Zubehörs. Setzen Sie Ihr Telefon oder dessen Zubehör keinen extremen Temperaturen aus, die unter -10°C und über +55°C liegen.

### **Handhabung und Sicherheit von Batterie und Ladegerät**

Verwenden Sie nur von JABLOCOM genehmigte Zubehörteile und Batterien. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte oder Zubehörteile an. Achten Sie darauf, dass Sie die Batterieklemmen nicht berühren, und verhindern Sie, dass Metallgegenstände, z. B. Münzen oder Schlüsselringe, damit in Berührung kommen und einen Kurzschluss verursachen.

Verwenden Sie die Batterie und das Netzteil nur für den dafür vorhergesehen Zweck. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Netzteil oder eine beschädigte Batterie.

Das Telefon ist so konstruiert, dass es von einem Netzadapter mit Strom versorgt wird. Die begrenzte Kapazität der Pufferbatterie soll nur für Notrufe bei einem Stromausfall ausreichen.

Das Telefon kann beim Aufladen und während der normalen Anwendung warm werden.

 Denken Sie daran, Sicherungskopien aller wichtigen Daten anzufertigen.

 Dieses Produkt ist nur für die Nutzung innerhalb von Gebäuden geeignet. Das Telefon ist nicht wasserabweisend.

 Lesen Sie vor dem Verbinden mit einem anderen Gerät dessen Bedienungsanleitung, um detaillierte Sicherheitsanweisungen zu erhalten.

Wie alle drahtlosen Geräte ist auch dieses Telefon von Funksignalen abhängig, d. h., es kann nicht in jeder Umgebung eine Verbindung garantiert werden. Deshalb dürfen Sie sich in Bezug auf Notrufe niemals allein auf ein Mobiltelefon verlassen.





# Essence

3G Bordtelefon

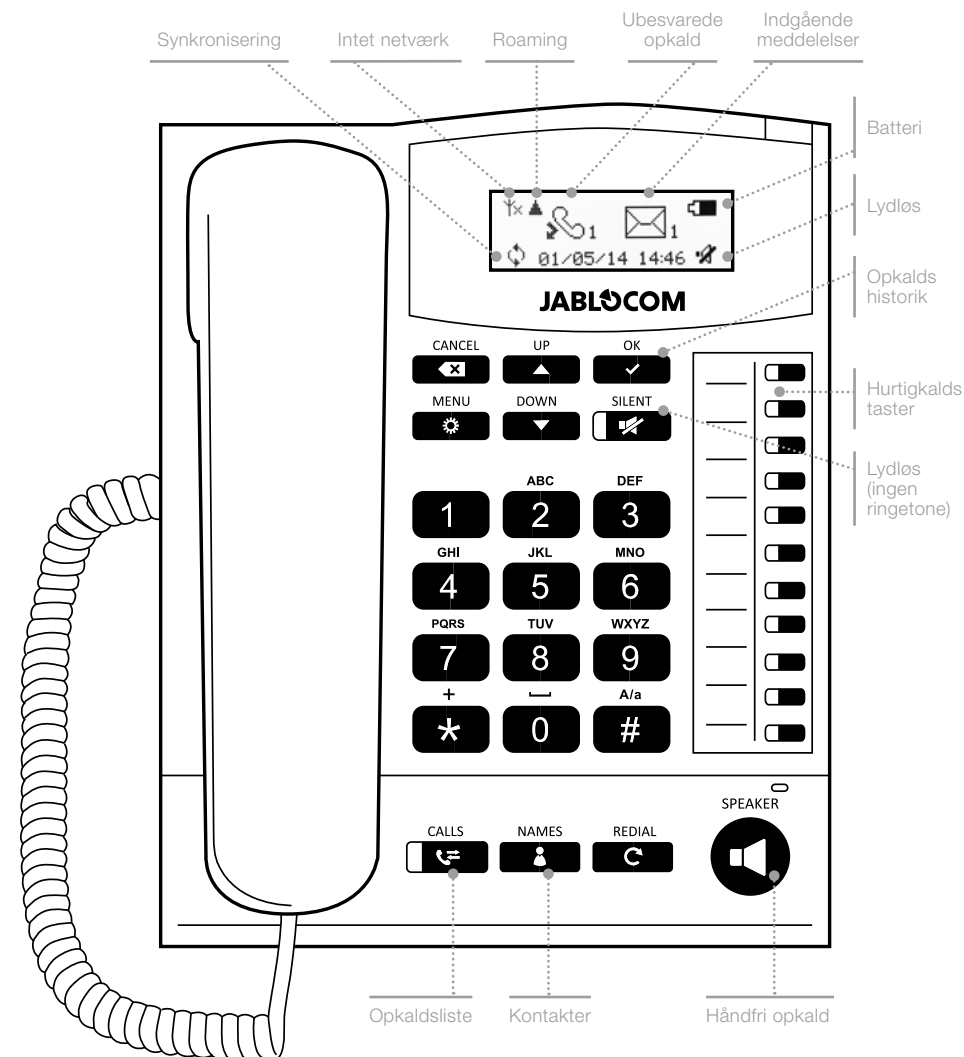
## Bruger manual



DK

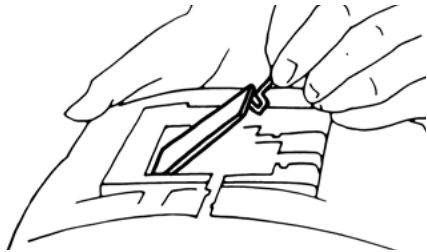
**JABLOCOM**  
STAY CONNECTED

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| 1. KOM GODT IGANG                     | 45 |
| 2. GRUNDLÆGGENDE OM SAMTALER          | 48 |
| OPKALD .....                          | 48 |
| BRUG AF MEDHØR.....                   | 48 |
| SAMTALE- OG RINGEVOLUME.....          | 48 |
| MUTE.....                             | 48 |
| AFVIS OPKALD .....                    | 48 |
| RING OP IGEN .....                    | 48 |
| 3. FUNKTIONER                         | 49 |
| LYDLØS PROFIL .....                   | 49 |
| ADMINISTRATION AF KONTAKTER .....     | 49 |
| HURTIGTASTER .....                    | 49 |
| KONFERENCE KALD / SAMTALE .....       | 50 |
| OMSTILLE.....                         | 50 |
| 4. FLERE SAMTALE FUNKTIONER           | 51 |
| OPKALDS LOG .....                     | 51 |
| BANKE PÅ.....                         | 51 |
| VIDERESTILLING .....                  | 51 |
| SAMTALESPÆRRING .....                 | 51 |
| 5. ANDRE TELEFON FUNKTIONER           | 52 |
| TEKST MEDDELELSER / SMS .....         | 52 |
| UNDERSTØTTELSE AF HEADSET .....       | 52 |
| TELEFON INDSTILLINGER.....            | 52 |
| 6. JABLOTOOL CLOUD                    | 53 |
| KONTAKT ADMINISTRATION.....           | 53 |
| OPKALDS LOG ER ALTID TILGÆNGELIG..... | 53 |
| TEKST BESKEDER.....                   | 53 |
| TELEFON ADMINISTRATION .....          | 53 |
| 7. FEJLSØGNING                        | 54 |
| 8. SIKERHED OG GARANTI                | 55 |
| OVERENSSTEMMELSES ERKLÆRING .....     | 55 |
| GARANTI .....                         | 55 |
| SIKKERHEDS INSTRUKTIONER.....         | 56 |

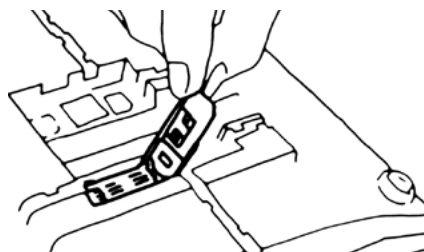




1. Åben låg til SIM og batteri.



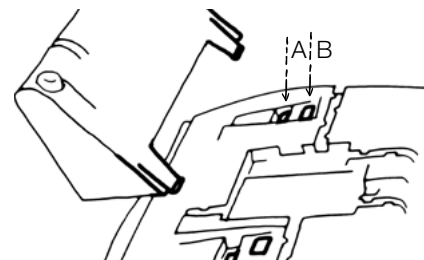
2. Indsæt SIM kort.



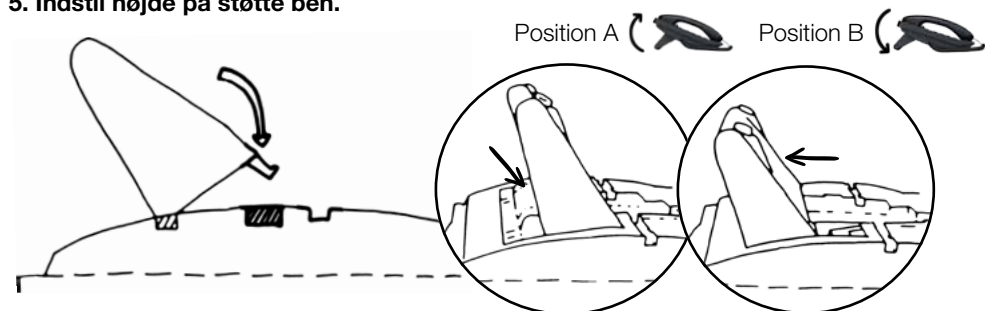
3. Indsæt batteri og luk dækslet.



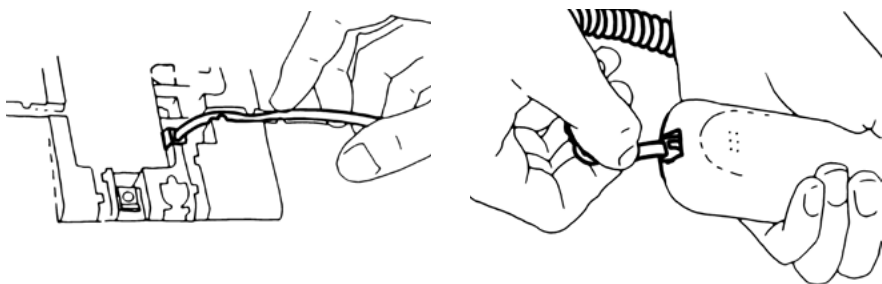
4. Fastgør støtte ben.



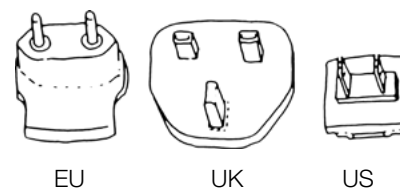
5. Indstil højde på støtte ben.



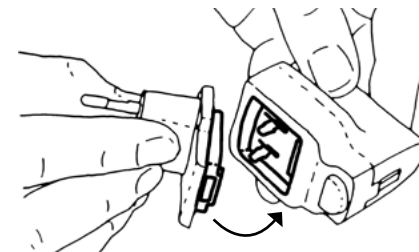
6. Tilslut kabel til telefonrør.



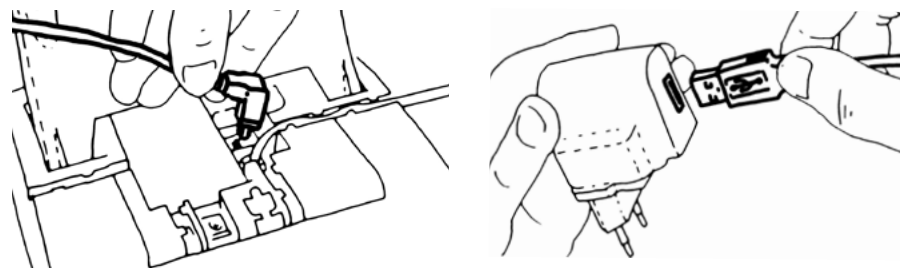
7. Vælg korrekt stik.



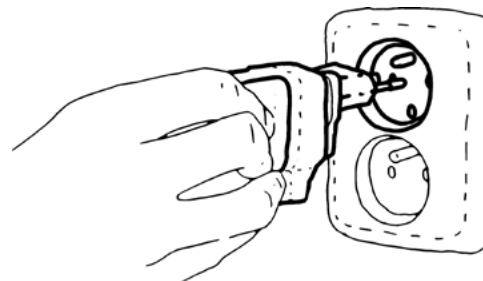
8. Isæt stik i strømforsyning.



9. Sæt USB kabel i telefon og i strømforsyning.



10. Sæt strømforsyning i kontakt og tænd for telefonen ved at trykke på ☒.



NU ER DU KLAR TIL DIN FØRSTE SAMTALE.

## 2. GRUNDLÆGGENDE OM SAMTALER

Essence er en professionel telefon som du allerede kender dem. Du ringer på samme måde som fra en fasttelefon, samtidig med man har fordelene ved mobil teknologi.



### OPKALD

Løft røret, tast nummeret og vent på at modageren svarer.



Når du løfter røret lyser LED-lyset øverst til højre.  
Når nogen ringer til dig blinker LED-lyset.



### BRUG AF MEDHØR

Tast nummeret uden at løfte røret, tryk på (📞) og vent på svar fra modtager.

Hvis du allerede taler med brug af telefonrøret trykker du på (📞) og telefonen vil skifte til medhør. Læg telefonrøret på igen. Hvis du vil bruge telefonrøret igen, løftes røret af og du trykker på (📞) eller (📞) for at afslutte medhørs funktionen.



Under samtale på medhør vil (📞) lyse.

Du kan starte en samtale med medhør direkte når du vælger en kontakt fra telefonbogen og trykker på (📞). Du modtager en samtale på medhør ved at trykke på (📞).



### SAMTALE- OG RINGEVOLUME

Brug (🔊) og (🔇) -knapperne under samtalen for at hæve eller sænke samtale lydniveau. Når du ikke er i samtale regulerer disse knapper ringe- og lyd niveau.



### MUTE

Hvis du skal tale med nogen på kontoret uden at personen i den anden ende hører det, kan du bruge lydløs funktionen. Tryk på (🔇) for at mute mikrofonen. Tryk på (🔇) -knappen igen for at fortsætte samtalen på telefonen.



LED-lyset (🔇) vil blinke når lydløs er på.



### AFVIS OPKALD

Når telefonen ringer, tryk på (📞). Du vil afvise det indkommende opkald.



Når du er i en samtale kan du bruge (📞) for at afslutte samtalen.



### RING OP IGEN

Ved at trykke på (🔄) vil du ringe op igen til det sidst opkaldte nummer.

## 3. FUNKTIONER



### LYDLØS PROFIL

Tryk på (🔇) og du vil ikke blive forstyrret af opkald og meddelelser. Hvis nogen ringer vil du bare se at LED-lyset øverst til højre blinker og du vil se opkaldet på displayet.



Aktiv lydløs profil vises af lysende LED (🔇).

Ved at trykke på (🔇) under opringning dæmper du lyden på opkaldet.



### ADMINISTRATION AF KONTAKTER

Administrer dine kontakter på telefonen eller i en browser. Når du kobler din Essence til JabloTool cloud vil dine kontakter blive synkroniseret mellem din Essence, JabloTool og Google- eller Exchange-konti. Se [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) og prøv det.

### Tilføj ny kontakt på telefonen

Tryk på (👤) > NY KONTAKT... Skriv kontaktdetaljerne ind. Du gemmer ændringerne ved at trykke på (✓). Telefonen vil bekræfte med "Kontakt gemt".



Når kontakten er gemt holdes en Hurtigtast nede for at tildele den til kontakten.

Du kan også vælge at gemme en kontakt fra opkaldslisten eller fra en tekstmeddelelse ved at trykke på (⚙️).

For at få + tegnet frem, tryk to gange på (✳️).

### Rediger kontakt på telefonen

Tryk på (👤) og scroll nedover til din kontakt. Tryk på (⚙️) > REDIGERE og begynd redigeringen. Gem ændringer ved at trykke på (✓), kort tryk på (📞) for at slette den skrevne tekst eller tryk i længere tid på (📞) for at slette ændringerne.

For flere valg, scroll ned til din kontakt og tryk på (⚙️). Du har nu følgende valg: Ring til kontakten, **OPRET NY KONTAKT** i telefonbogen, **TILDEL EN HURTIGTAST** til kontakten, **SLET KONTAKTEN** eller **SLET ALLE** kontakter.



### HURTIGTASTER

For de kontakter du ofte ringer til - familie, venner og kollegaer - vil du gerne have hurtig tilgang. Tildel dem en af de 11 Hurtigtaster, enten på telefonen eller online på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), og notér deres navnene på de blanke etiketter ved siden af Hurtigtasterne. Se i slutningen på denne guide for flere Hurtigtast-etiketter.

### Gem ved at trykke på en Hurtigtast

Tryk på tom (👤) i tre sekunder og vælg det ønskede telefonnummer fra telefonbogen og bekræft ved at trykke på (✓).



Hvis du trykker på Hurtigtasten i tre sekunder kan du se den lagrede kontakt, holdes tasten nede i længere tid og bekræft med (✓) slettes kontakten fra **HURTIGTASTEN**.

Hvis Hurtigtasten er tom vil telefonbogen blive åbnet.

### Lagre fra kontakter

Åben telefonbogen ved at trykke på , vælg den ønskede kontakt og tryk på  og vælg **TILDEL HURTIGTAST**. Hvis kontakten har flere numre skal du vælge hvilket nummer, som skal tildeles en hurtigtast og bekræfte det ved at trykke på .

*Blinkende Hurtigtaster er tomme. Hurtigtaster med fast lys er blevet tildelt et nummer.*



*Hurtigtast LED blinker når den lagrede kontakten ringer til dig.*

*Hurtigtast LED lyser når du ringer til kontakten.*

*Langsom blinke af  angiver et mistet opkald fra den lagrede kontakt.*

*For at slette en gemt kontakt, hold  i fem sekunder og bekræft ved at trykke på .*



### KONFERENCE KALD / SAMTALE

Op til seks personer kan let kobles sammen i en konferencesamtale. Bare ring til den første person, og tilføj derefter de næste, en efter en.

#### Opsætning af en konferencesamtale

Ring til den første deltager som normalt og bed vedkommende vente lidt. Tryk på , vælg **TILFØJ TIL SAMTALE...** og vælg den anden person. Bekræft med  og vent på at samtalen etableres og kobles sammen. Gentag for at tilføje flere personer.

#### Privat samtale under konferencesamtale

Du kan snakke privat med en enkelt deltager under en konferencesamtale. Tryk på , vælg **PRIVAT #** og vælg derefter personen fra en liste over konferencesamtalerne. For at afslutte en privat samtale og returnere til konferencen, tryk på  og vælg **KONFERENCE**.

Du kan frigøre en eller flere deltagere fra konferencesamtalen på lignende måde.

Under en konferencesamtale, tryk på , vælg **AFSLUT #** og vælg fra en liste over konferencesamtalerne. Du kan også bede den anden part om at lægge på.



### OMSTILLE

Omstillingsfunktionen tillader dig at stille en aktiv samtale om til et andet telefon nr.

Under en indkommende samtale tryk på , vælg **OVERFØR...** og vælg hvilken kontakt du skal stille samtalen om til. Bekræft med  og vent et øjeblik. Du kan altid trykke på  og vælge **ANNULLER** for at afbryde omstillingen og komme tilbage til den personen der ringer op.



*Nogen af de avancerede funktioner vil ikke virke ordentlig uden at de understøttes af mobiloperatøren.*

## 4. FLERE SAMTALE FUNKTIONER



### OPKALDS LOG

For at se alle samtaler kan du trykke på . For at se mistede opkald tryk på  igen.



*Hvis  blinker har du et mistet opkald. Hvis  også blinker har du et mistet opkald fra en kontakt gemt under Hurtigtasten.*



### BANKE PÅ

Banke på funktionen indikerer et indkommende opkald, mens du er i en anden samtale.



*For at bruge Banke på funktionen skal den aktiveres i **SAMTALE INDSTILLINGER**.*



### VIDERESTILLING

Hvis du skal være borte en længere periode, kan du viderestille indkommende opkald til en kollega eller til en anden telefon. Tryk på  > **INDSTILLINGER** > **SAMTALER** > **VIDERESTIL OPKALD** for at sætte det op.

**Alle opkald**  
**Hvis optaget**  
**Hvis intet svar**

Viderestiller alle indkommende samtaler.

Når nogen ringer og du er optaget i en anden samtale.

Når nogen ringer og du ikke har svaret inden for 5 til 30 sekunder. Du angiver tiden når du aktiverer denne viderestilling.

**Hvis ikke tilstede**  
**Afslut viderestilling**

Når nogen ringer og telefonen er slået fra eller der ikke er dækning.

Afslutter alle viderestillinger.



### SAMTALESPÆRRING

Samtalespærring er en tjeneste som tillader dig at blokere for uønskede indkommende eller udgående opkald.

Tryk på  > **INDSTILLINGER** > **SAMTALER** > **SAMTALESPÆRRING** for at sætte det op.

## 5. ANDRE TELEFON FUNKTIONER



### TEKST MEDDELELSER / SMS

Du kan læse og skrive tekstmeddelelser på telefonen og også online på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), som er mere komfortabelt.

Når du modtager en SMS vil du få et ikon frem i displayet. Tryk på for at åbne meddelelsen. Brug for at bladre ned igennem meddelelsen. Andre valg som Svar, Videresend, Slet eller nummerlagring og meddelelsesdetaljer er tilgængelige under .

#### Meddelelses hukommelse

Der kan gemmes ialt 100 ind- og udgående meddelelser på telefonen. Når grænsen nås, bliver de ældste meddelelser automatisk slettet for at give plads til nye beskeder. Meddelelser på telefonen spejles i JabloTool cloud, mens Premium-brugere har 24 måneders meddelelses historik. S næste side eller [www.jablocom.com/jablotool](http://www.jablocom.com/jablotool) for mere information.

#### Skriv meddelelser

Gå ind i meddelelses menuen ved at trykke på , vælg Meddelelser og Skriv ny... Skriv meddelelsen. sletter bogstaver, og brug pilene til at flytte rundt. Hvis du ønsker at gå tilbage uden at sende eller at starte på ny, tryk på og vælg det ønskede alternativ.

For at sende beskeden tryk på og tryk enten på en Hurtigtast, vælg fra Telefonbog ved at bruge eller indtast et telefonnummer og bekræft med . Du vil modtage en leverings bekræftelse når beskeden er leveret.



### UNDERSTØTTELSE AF HEADSET

Hvis det ønskes kan du tilslutte et headset. Indsæt headset i en RJ-11 til 2 × 3,5 mm jack adapter (fås som ekstraudstyr) og isæt adapteren isteden for telefonrøret. Skift til headset funtion ved at bruge > **INDSTILLINGER** > **TELEFON** > **HEADSÆT AKTIVT**.

Tast et nummer eller vælg en kontakt og start samtalen med at trykke på . Hvis du trykker på , vil samtalen være en normal håndfri samtale, akkurat som uden headset.

For indgående opkald Tryk på for at acceptere det.

For at afslutte eller afvise en samtale tryk på .



### TELEFON INDSTILLINGER

Tryk på > **INDSTILLINGER** > **TELEFON** for at angive **DATO & TID**, **SPROG** og **VIS KONTRAST**.

Tryk på > **INDSTILLINGER** > **LYD** for at justere volumen på ringetonen

(**LYDSTYRKE MEDDELELSEALARM**), vælg ringe melodi (**RINGETONE**), juster volumen når du taler i røret (**HÅNDSÆT VOLUMEN**) / Handsfree (**HANDSFREE VOLUMEN**) og juster **TASTATUR LYD**.

## 6. JABLOTOOL CLOUD

JabloTool cloud udvider din telefons funktionalitet ved at give adgang til at du via en hvilken som helst browser, kan synkronisere og beskytte dine kontakt-data på samme tid.

Når du tilslutter din Essence til JabloTool cloud, vil dine kontakter blive synkroniseret mellem din Essence, JabloTool og Google- eller Exchange-konti.

Tekst beskeder vil også blive synkroniserede og taget backup af.

Registrering på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) er gratis. Data skal være aktiveret på SIM-kortet før du kan bruge Cloud funktionerne.



### KONTAKT ADMINISTRATION

Administrer alle dine kontakter i browseren. Gør det hurtigt og komfortabelt.

#### Dine kontakter er altid synkroniserede

Hav altid dine kontakter opdaterede. Bare synkroniser dem med dine Google eller Microsoft Exchange-kontakter. Log ind på din kontoen på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) og JabloTool vil guide dig.

#### Det er nemt at lægge nye kontakter ind.

Log ind på JabloTool. Vælg Kontakter, Indsæt ny og udfyld kontakt detaljerne. Rediger kontakterne med blå blyant og slet dem med rød søplebøtte.



### OPKALDS LOG ER ALTID TILGÆNGELIG

Se dine mistede opkald uanset hvor du er. Indkommende og udgående samtaler er også tilgængelige. Eksporter listen over samtaler til en fil for fremtidig reference.



### TEKST BESKEDER

Læs og skriv beskeder fra din Essence telefon, selv når du ikke er på kontoret.



### TELEFON ADMINISTRATION

Juster indstillingerne på diverse telefoner og opdater softwaren fra en hvilken som helst browser. Alt du skal gøre er at åbne Jablotool og vælge at opdatere Firmware

## 7. FEJLSØGNING

JABLOCOM forbedrer kontinuerligt softwaren til Essence. Hvis du finder en fejl i telefonens funktionalitet, så undersøg venligst om du har den nyeste firmware version installeret. Tilslut telefonen til [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) og vælg Opdater Firmware. Download den nyeste bruger manual og fejlsøgnings tips på [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence).

### Jeg får ikke tilsluttet min telefon til [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com)

- Er data aktiveret på dit SIM-kortet? Spørg din mobil operatør.
- Er signalet kraftigt nok? Hold  inde til du ser signal symbolet. Signalet bør være mindst 50 %. Du ændrer visningen tilbage ved at holde  inde igen.
- Vælg , Indstillinger, Netværk, APN for at se opsætningen for din forbindelse til operatørens netværk. Er indstillingen korrekt? Kontakt operatøren omkring oplysning om APN mv.

## 8. SIKERHED OG GARANTI

### OVERENSSTEMMELSES ERKLÆRING

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Czech Republic, Entrepreneurial godkendelsesnummer: 27275841 erklærer som producenten under dens eneansvar, at produktet

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

overensstemmelse med følgende lovgivning, standarder og harmoniserede standarder, herunder ændringer, når produktet anvendes til sit formål:

#### Radio and Telecommunications Terminal Equipment

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Health and safety requirements (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

Den højeste værdi af stråling målt i henhold til IEC 62209-2:2010 definitioner er lavere end SAR grænserne for eksponering af radiobølger 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

Krav til miljøvenligt design energirelaterede produkter Directive 2009/125/EC

Produktet bruger UMTS / HSDPA trådløst modul MU509-b, fremstillet af Huawei, anvender GSM / GPRS / EDGE 850/900/1800/1900MHZ og WCDMA / HSDPA 900/2100MHZ og har en separat overensstemmelseserklæring. Bemyndiget organ nummer: **0682**

**Produktet er angivet ovenfor i overensstemmelse med de væsentlige krav i de tilknyttede direktiver og bærer CE-mærket i overensstemmelse hermed.**

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiří Meloun  
CEO



### GARANTI

#### Begrænset garanti:

I henhold til betingelserne i denne begrænsede garanti, garanterer JABLOCOM s.r.o. at dette produkt er fri for fejl i design, materialer og udførelse på det tidspunkt hvor det er erhvervet / købt af kunden og for en kortere periode begrænset garantiperiode i overensstemmelse med Dansk lovgivning. Skulle det købte produkt serviceres i garantiperioden, returner det venligst til forhandleren hvor det er købt. Eventuelle fejl vil blive udbedret uden beregning ved reparation, eller efter vores skøn, ved ombytning.

#### Garanti bestemmelser:

Hvis det ønskes at gøre krav gældende under garantien, så returner venligst produktet til forhandleren. Garantien er kun gældende hvis følgende overholdes:

- Produktet og alt tilbehør returneres i original emballage,
- Original kvittering udstedt til køber af forhandleren, med nævnelse af købsdato og produktets IMEI nummer, der skal svare overens med det aktuelle produkt, skal fremvises som dokumentation ved reparation eller ombytning,
- Plastik dele, kabler eller tilbehør der følger med produktet ikke er synligt beskadiget,
- Produktet ikke viser tegn på at have været i kontakt med væske,
- Garanti mærkat ikke er brudt,
- Fejlen er beskrevet skriftligt.

**Denne garanti dækker ikke for fejl opstået ved fejlbetjening, herunder men ikke begrænset til, brug af produktet på en måde som ikke er i overensstemmelse med normalog forventet brug, i overensstemmelse med de instruktioner for brug og vedligeholdelse af produktet. Ligeledes dækker denne garanti heller ikke fejl opstået fra uheld, modificeringer, justeringer, ikke korrekt reparation, eller force majeure. Denne garanti dækker ikke dele med begrænset levetid som batteri og tilbehør. Ligeledes gælder den heller ikke for produkter fra andre leverandører, som SIM kort fra teleoperatøren.**

Denne garanti har ikke til hensigt at forringe forbrugers rettigheder i henhold til gælden national lovgivning, eller i forhold til forbrugers rettigheder i den indgåede købsaftale med forhandleren.

Under ingen omstændigheder, skal JABLOCOM være ansvarlig for noget tab af data eller indkomst eller nogen speciel, uforvarende, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er opstået, f.eks. ved forkert konfigurerings af telefon. For mere information se servicebetingelser (Terms of service) på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com).

Visse handlinger og funktioner er afhængige af SIM-kortet og / eller netværket.

Da produktet er under konstant udvikling, forbeholder Jablocom sig ret til at foretage ændringer og forbedringer til ethvert af de produkter, omhandlet af dette dokument, uden forudgående varsel.

#### Information omkring bortskaffelse

For eventuel bortskaffelse, bør man sikre sig produktet er ubrugeligt.

Ved bortskaffelse af udstyr, er det nødvendigt at holde sig til de relevante nationale og regionale regler for bortskaffelse af elektronisk affald.

© Copyright 2013 by JABLOCOM.

# SIKKERHEDS INSTRUKTIONER

## Læs disse retningslinjer. Manglende overholdelse kan være farligt og / eller ulovligt.

Du har det fulde ansvar for, hvordan du bruger enheden og eventuelle konsekvenser af brugen. Tænd ikke telefonen hvor brugen af en trådløs telefon er forbudt, eller når det kan forårsage forstyrrelser eller fare.

### Små børn

Efterlad ikke telefonen og dens tilbehør inden for små børns rækkevidde eller lade dem at lege med det. De kan skade sig selv eller andre, eller de kan ved et uheld beskadige telefonen. Telefonen indeholder små dele med skarpe kanter, der kan forårsage en skade eller som løse sig og udgøre en risiko for at blive kvalt.

### Interferens

Telefonen indeholder en sender og en modtager. Når den er tændt, modtager og sender den RF-energi. For at overholde de internationale retningslinjer for radiobølger, at telefonen skal placeres i en position, hvor afstanden fra brugerens krop er normalt større end 20 cm. Der skal udvises forsigtighed ved brug af telefonen i nærheden af personligt medicinsk udstyr såsom pacemakere og høreapparater. Alle trådløse telefoner er modtagelige for forstyrrelser, der kan påvirke ydeevnen.

### Trådløst udstyr kan forårsage forstyrrelser i fly.

Vi (Jablocom), er ikke ansvarlig for nogen radio-eller tv- interferens, der skyldes uautoriserede ændringer af dette udstyr. Sådanne ændringer kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret. Telefonen er designet til ikke at overskride de grænser for radiobølger, som anbefales i de internationale retningslinjer. Disse retningslinjer er udviklet af den uafhængige videnskabelige organisation ICNIRP og indeholder sikkerheds marginer designet til at sikre beskyttelse af alle personer, uanset alder og helbred.

Driften er underlagt følgende betingelser: ( 1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Dette udstyr genererer, bruger og kan udsåle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens med radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at interferens ikke vil opstå i en bestemt installation.

### Pacemakere

Producenter af pacemakere anbefaler en afstand på mindst 20 cm mellem en mobiltelefon og en pacemaker, så man undgår potentielle forstyrrelser af pacemakeren. For at overholde dette, bør telefonen kun bruges med en afstand på mere end 20 cm fra pacemakeren .

### Høreapparater

Mennesker med høreapparater eller andre Cochlear implantater kan opleve forstyrrende støj, når der bruges trådløse enheder, eller når man er i nærheden. Niveaueet for interferens vil afhænge af typen af høreapparat og afstanden fra interferenskilden, oges afstanden mellem dem kan interferens reduceres. Du kan også kontakte producenten af høreapparatet for at finde alternativer .

### Medicinsk udstyr

Bruges andet medicinsk udstyr, bedes man konsultere ens læge og producenten af enheden, for at afgøre om betjening af telefonen kan forstyrre driften af din medicinske enhed.

### Hospitaler

Sluk den trådløse enhed, når man bliver bedt om at gøre det på hospitaler, klinikker og andre steder med følsomt udstyr. Disse anmodninger er designet til at forhindre mulig interferens med følsomt medicinsk udstyr.

### Eksplosive miljøer

På steder med potentielt eksplosive atmosfærer, skal du overholde alle skilte til at slukke trådløse enheder som din telefon eller andet radioudstyr. Områder med potentielt eksplosive omgivelser omfatter områder til brændstofpåfyldning , under dæk på skibe , brændstov eller kemiske overførsler eller opbevaringsfaciliteter, områder, hvor luften indeholder kemikalier eller partikler såsom korn , stov eller metalstøv .

### Detonatorer og områder

Sluk din mobiltelefon eller trådløse enhed når du er i et område med mulig sprængning eller i områder med skiltningen Sluk " to-vejs radioer " eller " elektroniske enheder ", for at undgå at forstyrre sprængninger . Respekter restriktioner, og følg alle regler. Brug kun den normale position .

 Forsøg ikke at skille telefonen eller dens tilbehør ad - kun kvalificerede personer skal installere og reparere telefonudstyr. Hvis din telefon eller dens tilbehør er blevet nedsænket i vand, punkteret eller udsat for et alvorlig fald, skal du ikke bruge den, før du har taget det der skal kontrolleres, på et autoriseret servicecenter.

Behandl altid din telefon og dens tilbehør forsigtigt, og opbevar den på et rent og støvfrit sted .

Mal ikke telefonen eller dens tilbehør.

Udsæt ikke telefonen eller dens tilbehør for åben ild eller tændte tobaksprodukter.

Udsæt ikke telefonen eller dens tilbehør for væsker , fugt eller høj luftfugtighed .

Undgå at tabe, kaste eller prøve at bøje telefonen eller dens tilbehør .

Brug ikke skræppe kemikalier, opløsningsmidler eller aerosoler til at rengøre enheden eller dens tilbehør .

Udsæt ikke telefonen eller dens tilbehør for ekstreme temperaturer , minimum -10 og maksimum +55 grader Celsius.

### Batteri og oplader – Håndtering og sikkerhed

Brug kun Jablocom godkendt tilbehør og batterier . Tilslut ikke inkompatible produkter eller tilbehør . Pas på ikke at røre eller tillade metalgenstande , såsom mønter eller nøgleringe , at kontakte eller kortslutte batteripolerne.

Brug kun batteriet og strømforsyningen til dets påtænkte formål. Brug aldrig adapter eller batteri, der er beskadiget.

Telefonen er designet til at blive drevet fra strømforsyningen. Den begrænsede kapacitet et backup batteri har, bør kun bruges til nødopkald i tilfælde af strømsvigt .

Telefonen kan blive varm under opladning og under normalt brug.

 Husk at tage sikkerhedskopier af alle vigtige data.

 Dette produkt er kun egnet til indendørs brug. Telefonen er ikke vandtæt.

 Ved tilslutning til andet udstyr, skal du læse telefonens brugervejledning for detaljerede sikkerhedsinstruktioner .

Denne telefon, ligesom alle andre trådløse telefoner, fungerer ved hjælp af radiosignaler, som ikke kan garantere forbindelse under alle forhold . Derfor skal du ikke alene stole på en mobiltelefon i forbindelse med nødkommunikation.



Teléfono móvil de sobremesa

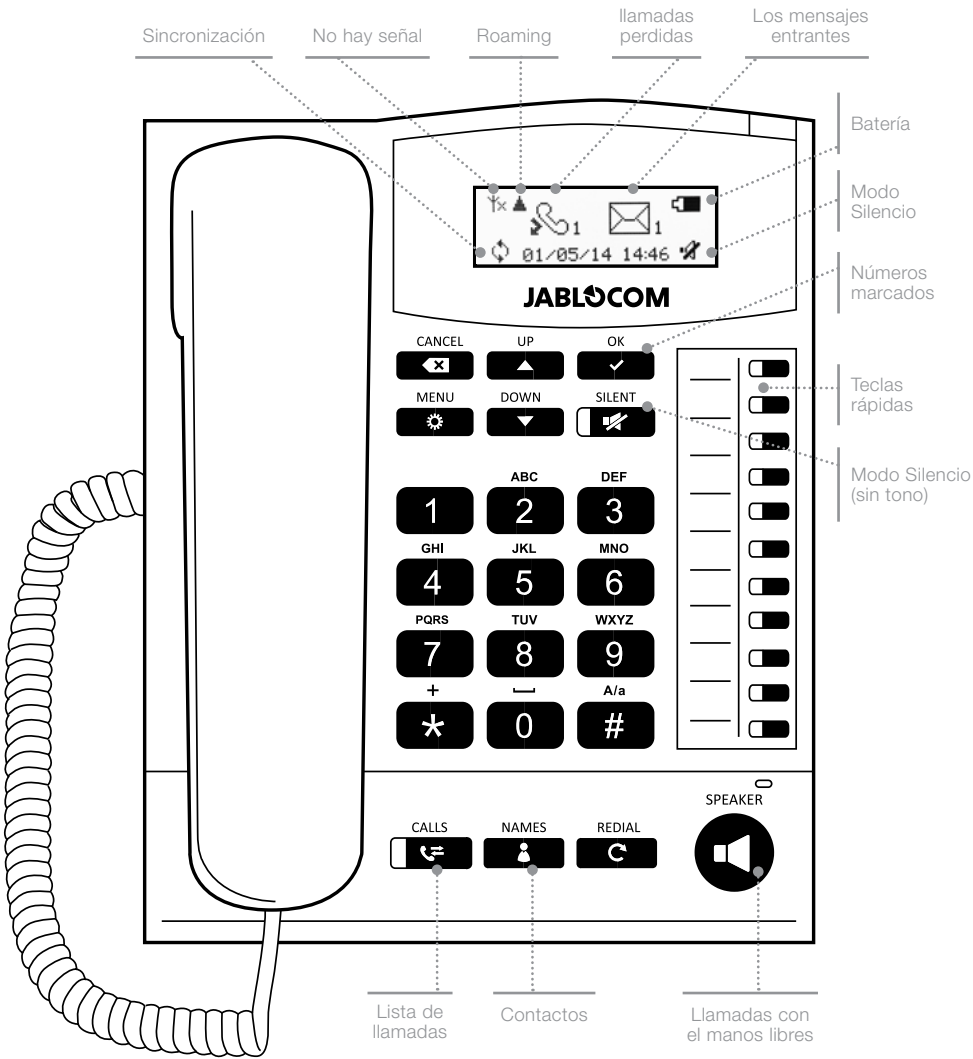
## Manual de instrucciones



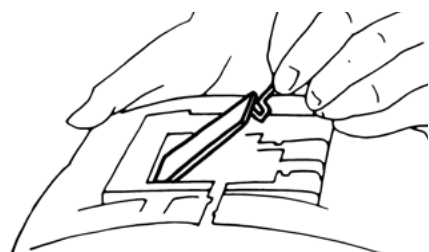
ES



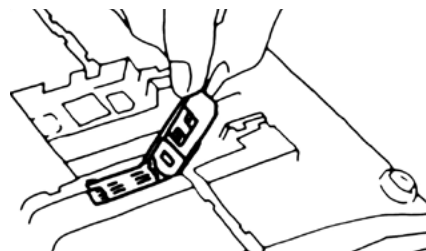
|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| 1. CÓMO EMPEZAR                             | 59 |
| 2. FUNCIONES BÁSICAS                        | 62 |
| HACER UNA LLAMADA                           | 62 |
| HACER LLAMADAS CON EL MANOS LIBRES          | 62 |
| VOLUMEN DE LA LLAMADA Y DEL TONO            | 62 |
| SILENCIO                                    | 62 |
| RECHAZAR                                    | 62 |
| RELLAMADA                                   | 62 |
| 3. CARACTERÍSTICAS INTELIGENTES             | 63 |
| PERFIL SILENCIO                             | 63 |
| GESTIÓN DE LOS CONTACTOS                    | 63 |
| TECLAS RÁPIDAS                              | 63 |
| CONFERENCIA TELEFÓNICA                      | 64 |
| TRANSFERENCIA DE LLAMADAS                   | 64 |
| 4. MÁS CARACTERÍSTICAS DE LAS LLAMADAS      | 65 |
| HISTORIAL DE LLAMADAS                       | 65 |
| LLAMADA EN ESPERA                           | 65 |
| DESVÍO DE LLAMADA                           | 65 |
| RESTRICCIÓN DE LLAMADAS                     | 65 |
| 5. OTRAS CARACTERÍSTICAS DEL TELÉFONO       | 66 |
| MENSAJES                                    | 66 |
| UTILIZACIÓN DE AURICULARES                  | 66 |
| AJUSTES DEL TELÉFONO                        | 66 |
| 6. JABLOTOOL CLOUD                          | 67 |
| GESTIÓN DE LOS CONTACTOS                    | 67 |
| TENGA SIEMPRE A MANO LAS LISTAS DE LLAMADAS | 67 |
| MENSAJES DE TEXTO                           | 67 |
| ADMINISTRACIÓN DEL TELÉFONO                 | 67 |
| 7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS                  | 68 |
| 8. SEGURIDAD Y GARANTÍA                     | 69 |
| DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD                  | 69 |
| GARANTÍA                                    | 69 |
| INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD                  | 70 |



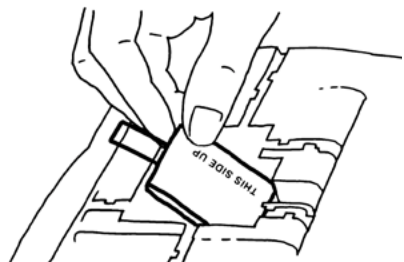
**1. Abra la tapa de la tarjeta SIM y de la batería**



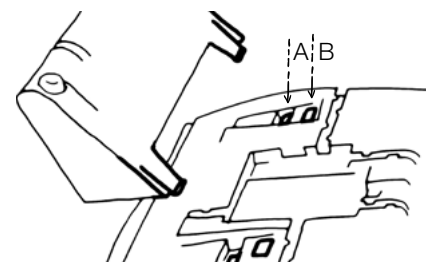
**2. Inserte la tarjeta SIM**



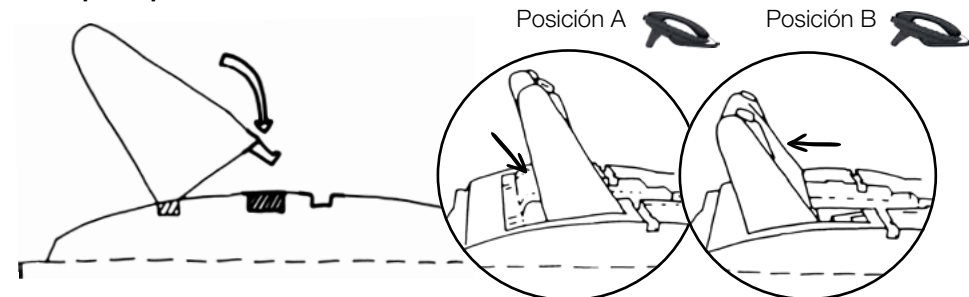
**3. Inserte la batería y cierre la tapa**



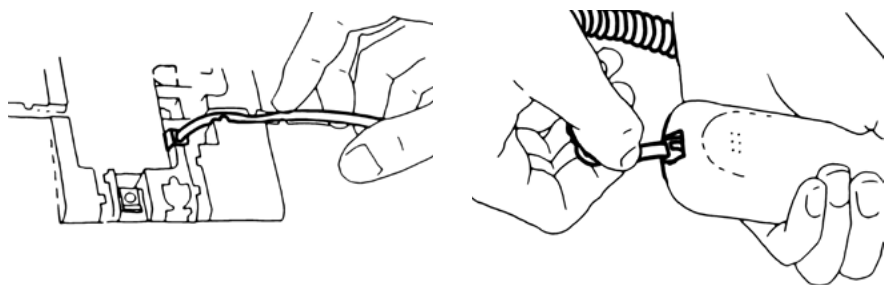
**4. Acople la pata**



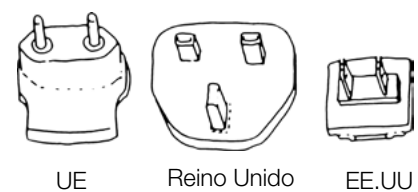
**5. Acople la pata**



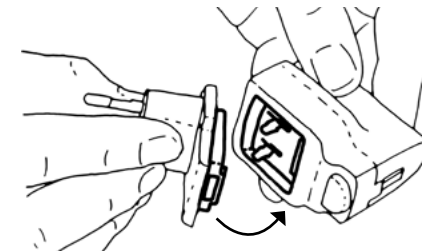
**6. Conecte el cable del auricular**



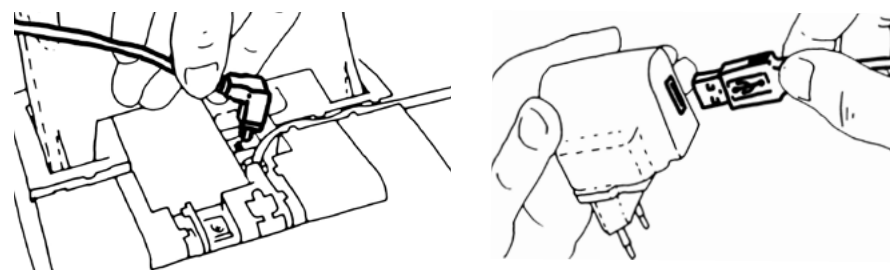
**7. Seleccione el enchufe adecuado**



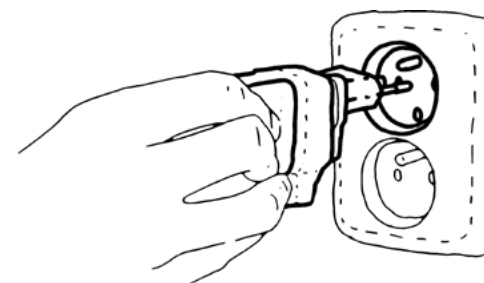
**8. Acóplelo al adaptador de corriente**



**9. Conecte el cable USB al teléfono y al adaptador de corriente**



**10. Conecte el adaptador y encienda el teléfono pulsando ☒**



YA PUEDE HACER LLAMADAS.

## 2. FUNCIONES BÁSICAS

Como sabe, Essence es un teléfono de oficina. Aunque dispone de la mejor tecnología móvil, las llamadas se hacen como con cualquier teléfono de sobremesa.



### HACER UNA LLAMADA

Descuelgue el auricular, marque un número de teléfono y espere a que le contesten.



Quando descuelga el auricular, se enciende la luz de led roja de la parte superior derecha. Cuando recibe una llamada, la luz de led parpadea.



### HACER LLAMADAS CON EL MANOS LIBRES

Marque un número (sin descolgar el auricular), pulse (■) y espere a que le contesten para hablar.

Si está realizando una llamada normal usando el auricular, pulse (■) y el teléfono pasará al modo de manos libres. Cuelgue el auricular. Si desea continuar la llamada utilizando el auricular otra vez, descuélguelo. Puede finalizar una llamada con el manos libres pulsando (■) o (■).



Durante una llamada con el manos libres, la luz (■) se enciende.

Puede realizar una llamada con el manos libres seleccionando directamente un contacto de la lista de contactos y pulsando (■). Para aceptar una llamada con el manos libres, pulse (■).



### VOLUMEN DE LA LLAMADA Y DEL TONO

Utilice los botones (■) y (■) durante la llamada para subir o bajar el volumen de la misma. Cuando no esté haciendo una llamada, estos botones cambian el volumen del tono y de los sonidos.



### SILENCIO

De vez en cuando puede que tenga que hacer alguna consulta a sus compañeros de trabajo sin que le oiga su interlocutor. En este caso, silencie el volumen del micrófono pulsando (■) y empiece una conversación privada. Pulse el botón (■) de nuevo y continúe con su conversación telefónica.



La luz de LED (■) parpadeará cuando la conversación privada esté activada.



### RECHAZAR

Cuando el teléfono esté sonando, pulse (■). De este modo rechazará la llamada entrante.



Cuando esté llamando, puede utilizar (■) para finalizar dicha llamada.



### RELLAMADA

Pulsando (■) podrá rellamar al último número que haya marcado.

## 3. CARACTERÍSTICAS INTELIGENTES



### PERFIL SILENCIO

Pulse (■) y no le molestará ninguna llamada entrante ni ningún mensaje. Si alguien le llama, sólo parpadeará la luz de LED de la parte superior derecha y verá la llamada en la pantalla.



Sabrás que tiene el modo Silencio activado cuando la luz de (■) esté fija.

Pulse (■) cuando le llamen para silenciar únicamente el tono de la llamada.



### GESTIÓN DE LOS CONTACTOS

Gestione sus contactos en el teléfono o en un navegador. Cuando conecte su Essence a la nube de JabloTool, se sincronizarán los contactos entre su Essence, JabloTool y sus cuentas de Google o Exchange. Véase [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) y pruébelo.

#### Añadir un contacto al teléfono

Pulse (■) >CONTACTO NUEVO... Introduzca los datos del contacto. Para guardar los cambios, pulse (■). El teléfono se lo confirmará mediante el mensaje "Contacto almacenado".



Cuando haya guardado el contacto, pulse y mantenga pulsada una tecla rápida para asignársela. También podrá escoger guardar un contacto de la lista de llamadas o de un mensaje de texto pulsando (■).

Para escribir + firmar pulse (■) dos veces.

#### Editar los contactos del teléfono

Pulse (■) y desplácese hasta encontrar el contacto que desea. Pulse (■) >EDITAR y empiece a editarlo. Guarde los cambios pulsando (■), pulse brevemente (■) para borrar el texto escrito o pulse (■) unos instantes para descartar los cambios.

Para ver más opciones, desplácese hasta el contacto y pulse (■). Puede LLAMAR a ese contacto, AGREGAR UN CONTACTO NUEVO a la lista de contactos, ASIGNAR UNA TECLA RÁPIDA a ese contacto, BORRAR ESE CONTACTO o BORRAR TODOS los contactos.



### TECLAS RÁPIDAS

Siempre hay contactos a los que llama más a menudo (familiares, amigos o compañeros de trabajo). Asígneles una de las 11 teclas rápidas mediante el teléfono o por Internet en [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) y anote sus nombres en la etiqueta blanca de al lado de la tecla rápida. Al final de esta guía encontrará más etiquetas de teclas rápidas para recortar.

#### Guardar pulsando una tecla rápida

Pulse vaciar (■) durante 3 segundos, seleccione el número de teléfono que desee de la lista de contactos y confirme pulsando (■).



Si pulsa la tecla rápida durante 3 segundos podrá ver el contacto guardado. Si mantiene la tecla pulsada y confirma con (■) podrá borrar ese contacto de dicha tecla rápida. Si la tecla rápida está vacía, se abrirá la lista de contactos.

### Guardar desde los contactos

Abra la lista de contactos pulsando , seleccione el contacto solicitado, seguidamente vaya a opciones del contacto pulsando  y seleccione **ASIGNAR TECLA RÁPIDA**. Si su contacto dispone de más de un número, podrá seleccionar qué número asigna a la tecla rápida y confirmarlo con .

*Las teclas rápidas que parpadeen están vacías. Las teclas rápidas con una luz fija es que ya cuentan con un número almacenado.*



*La luz de led de una tecla rápida parpadea cuando el contacto guardado le está llamando. La luz de led de la tecla rápida brilla cuando está llamando al contacto almacenado. Si  parpadea lentamente significa que tiene una llamada perdida del contacto almacenado.*

*Para borrar un contacto almacenado pulse  durante 5 segundos y confírmelo pulsando .*



### CONFERENCIA TELEFÓNICA

Únase con hasta 6 personas para realizar una conferencia telefónica de la forma más sencilla. Sólo tiene que llamar a una primera persona y añadir al resto de participantes, uno a uno.

#### Configurar una conferencia telefónica

Llame al primer participante como lo haría normalmente y pídale que se espere un momento. Pulse , seleccione **AÑADIR PARTICIPANTE...** y seleccione a otro participante. Confirme mediante , espere a que se establezcan las llamadas y a que le contesten. Repita esta operación para añadir más llamadas.

#### Hacer llamadas privadas durante una conferencia telefónica

Puede hacer llamadas en privado a un único participante durante una conferencia telefónica. Pulse , seleccione **LLAMADA PRIVADA #** y escoja a alguien de la lista de participantes de la conferencia. Para finalizar la llamada privada y volver a la conferencia, pulse  y seleccione **UNIR LLAMADAS**.

Puede liberar a uno o más participantes de la conferencia telefónica de forma similar. Durante una conferencia telefónica, pulse , seleccione **TERMINAR LLAMADA #** y escoja a alguien de la lista de todos los participantes de la conferencia. Asimismo, puede pedir simplemente que un participante cuelgue su auricular.



### TRANSFERENCIA DE LLAMADAS

La función de transferencia de llamadas le permite pasar una llamada activa a otro número de teléfono.

Durante una llamada entrante, pulse , seleccione **TRANSFERENCIA...** y escoja el contacto a quien quiere transferir la llamada. Confírmelo mediante  y espere un momento. Siempre puede pulsar  y seleccionar **CANCELAR** para interrumpir la transferencia y volver a comunicarse con la persona con quien hablaba inicialmente.



*Algunas de las funciones avanzadas no funcionan bien si su operador de GSM no permite su utilización.*

## 4. MÁS CARACTERÍSTICAS DE LAS LLAMADAS



### HISTORIAL DE LLAMADAS

Para ver Todas las Llamadas pulse . Para ver las Llamadas perdidas pulse  otra vez.



*Si  está parpadeando, es que tiene una llamada perdida. Si  también está parpadeando, es que tiene una llamada perdida de uno de los contactos almacenados con una tecla rápida.*



### LLAMADA EN ESPERA

La función de llamada en espera indica que hay una llamada entrante cuando está en medio de otra llamada.



*Para utilizar la función de llamada en espera, compruebe que está activada la función en **AJUSTES DE LLAMADAS**.*



### DESVÍO DE LLAMADA

En caso de que se ausente durante un período de tiempo más largo, puede desviar las llamadas entrantes a un compañero o a su teléfono móvil. Pulse  > **AJUSTES > LLAMADAS > DESVÍO DE LLAMADA** para activarlo.

#### Todas las llamadas

Desvío de todas las llamadas entrantes.

#### Si está ocupado

Cuando alguien le llama y está hablando con otra persona.

#### Si no responde

Cuando alguien le llama y no contesta entre 5 a 30 segundos. Podrá establecer el tiempo cuando active este desvío.

#### Si no está disponible

Cuando alguien le llama y su teléfono está desactivado o no tiene cobertura.

#### Cancelar desvíos

Cancela todos los desvíos.



### RESTRICCIÓN DE LLAMADAS

El servicio de Restricción de Llamadas le permite bloquear las llamadas entrantes y salientes no deseadas.

Pulse  > **AJUSTES > LLAMADAS > RESTRICCIÓN DE LLAMADAS** para configurarlo.

## 5. OTRAS CARACTERÍSTICAS DEL TELÉFONO



### MENSAJES

Puede leer y redactar mensajes de texto desde su teléfono o por Internet en [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), que es más cómodo.

Cuando reciba un mensaje, se le mostrará una notificación en la pantalla. Pulse para abrir el mensaje. Utilice para desplazarse hacia abajo. También encontrará otras opciones comunes como responder, reenviar, borrar o guardar un mensaje o los detalles de un mensaje en .

#### Memoria de los mensajes

La memoria de los mensajes en el teléfono tiene una limitación total de 100 mensajes de entrada y enviados. Cuando se alcanza este límite, los mensajes más antiguos se borran automáticamente para liberar espacio para los mensajes nuevos. Los mensajes en el teléfono se duplican en la nube de JabloTool. Sin embargo, los usuarios Premium disponen de 24 meses extra de historial de mensajes.

Véase la página siguiente o [www.jablocom.com/jablotool](http://www.jablocom.com/jablotool) para obtener más información.

#### Redactar mensajes

Acceda al menú de mensajes pulsando , seleccione **MENSAJES** y **ESCRIBIR NUEVO...** Escriba el mensaje utilizando el método de pulsaciones múltiples. Con podrá borrar letras, y con las flechas y moverse por el texto. Si desea volver atrás sin enviar el mensaje o empezar de nuevo, pulse y escoja la opción que prefiera.

Para enviar el mensaje, pulse y luego una tecla rápida, o escoja un contacto de la lista de contactos mediante (o introduzca directamente un número de teléfono) y confirme el envío con . Recibirá un informe de confirmación de envío cuando se haya realizado.



### UTILIZACIÓN DE AURICULARES

Si pasa muchas horas al teléfono, puede utilizar auriculares. Conecte los auriculares al adaptador 4P4C a 2 x 3,5 mm (no incluido) y conecte el adaptador al teléfono Essence en lugar del auricular del teléfono. Encienda el modo de auriculares con > **AJUSTES** > **TELÉFONO** > **AURICULAR ACTIVO**.

Teclee un número o escoja un contacto y haga una llamada pulsando . Si pulsara , la llamada sería igual que una simple llamada con el manos libres, como si la hiciera sin los auriculares.

Para llamadas entrantes, pulse para aceptarla.

Para finalizar o rechazar una llamada, pulse .



### AJUSTES DEL TELÉFONO

Pulse > **AJUSTES** > **AJUSTES DEL TELÉFONO** para configurar la **FECHA Y HORA**, el **IDIOMA** y el **CONTRASTE**.

Pulse > **AJUSTES** > **SONIDO** para ajustar el volumen del tono de una llamada entrante (**VOLUMEN NOTIFICACIONES**), seleccione el tono de la llamada (**TONO DE LLAMADA**), ajuste el volumen cuando hable por el auricular (**VOLUMEN DEL AURICULAR**) / Manos libres (**VOLUMEN DEL MANOS LIBRES**), y ajuste el **SONIDO DE LAS TECLAS**.

## 6. JABLOTOOL CLOUD

JabloTool cloud lleva su teléfono a cualquier navegador y sincroniza y protege sus contactos a la vez.

Cuando conecte su Essence a JabloTool cloud, sus contactos se sincronizarán entre su Essence, JabloTool y sus cuentas de Google o Exchange. También sus mensajes de texto estarán sincronizados y guardados.

Se puede registrar gratuitamente en [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com). Antes de empezar a utilizar las características de la nube, active los datos de su tarjeta SIM.



### GESTIÓN DE LOS CONTACTOS

Gestione todos sus contactos en su navegador. Hágalo de forma cómoda y rápida.

#### Tenga los contactos siempre sincronizados

Tenga sus contactos siempre actualizados. Simplemente sincronícelos con los contactos de sus cuentas de Google o Microsoft Exchange. Acceda a su cuenta en [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) y JabloTool le guiará.

#### Agregar contactos nuevos es muy sencillo

Acceda a JabloTool. Seleccione **CONTACTOS** > **AGREGAR NUEVO** y rellene la información del contacto. Edite sus contactos con el símbolo de un lápiz azul o elimínelos mediante la papelera roja.



### TENGA SIEMPRE A MANO LAS LISTAS DE LLAMADAS

Compruebe sus llamadas perdidas esté donde esté. También puede acceder a las llamadas entrantes y salientes. Exporte listas de llamadas a un fichero para tenerlas como referencia en el futuro.



### MENSAJES DE TEXTO

Lea o escriba mensajes SMS desde su Essence incluso cuando no esté en la oficina.



### ADMINISTRACIÓN DEL TELÉFONO

Configure los ajustes de sus teléfonos y actualice su software desde cualquier navegador web. Sólo necesita conectarse a Jablotool y seleccionar Actualización de Firmware.

## 7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

JABLOCOM mejora continuamente el software de su Essence. Si detecta cualquier comportamiento anómalo, compruebe si dispone de la última versión del firmware disponible. Conecte con su teléfono desde [www.jabltool.com](http://www.jabltool.com) y seleccione Actualización de Firmware. Consiga el último manual de instrucciones y consejos para la resolución de averías en [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence).

### No puedo conectar con mi teléfono a través de [www.jabltool.com](http://www.jabltool.com)

- ¿Los datos en su tarjeta SIM están activados? Consulte con su proveedor de red.
- ¿La cobertura es suficientemente potente? Pulse y mantenga pulsado  hasta que vea el símbolo de la cobertura. Su cobertura tendría que ser por lo menos del 50%. Cambiará el modo de visualización al pulsar y mantener pulsado  otra vez.
- Seleccione , Ajustes, Red, APN para ver sus parámetros del punto de acceso a Internet. ¿Los parámetros son correctos? Contacte con su proveedor de red y rellene los parámetros con los datos correctos.

## 8. SEGURIDAD Y GARANTÍA

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Czech Republic, Número de permiso Empresarial: 27275841 declara que el fabricante bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

cumple con las siguientes leyes, normas y estándares armonizados, incluyendo enmiendas, cuando el producto se utiliza para los fines previstos:

#### Radio and Telecommunications Terminal Equipment

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Health and safety requirements (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

El valor más alto de radiación medido de acuerdo con las definiciones de la norma IEC 62209-2:2010 es inferior a los límites de SAR para la exposición de las ondas de radio 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

Requisitos de diseño ecológico para los productos relacionados Directiva de Energías 2009/125/CE

El producto utiliza el UMTS / HSDPA módulo inalámbrico MU509-b, fabricado por Huawei, usando GSM / GPRS / EDGE 850/900/1800/1900MHz y WCDMA / HSDPA 900/2100MHz y tiene una Declaración de Conformidad.

Número de Organismo Notificado: **0682**

**El producto especificado anteriormente cumple con los requisitos esenciales de las Directivas correspondientes y lleva la marca CE.**

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiri Meloun

Director General



### GARANTÍA

#### Garantía limitada:

Conforme a las condiciones de esta garantía limitada, JABLOCOM s.r.o. garantiza que el presente producto carece de defectos de diseño, materiales, y mano de obra en el momento de su compra original por parte del cliente y ofrece una garantía posterior durante un periodo mínimo sometido a la legislación en vigor. Si el producto necesitase una reparación que entre en la garantía, por favor, devuélvalo al proveedor ante el cual lo compró. Los defectos se solucionarán de forma gratuita reparando o, a nuestra entera discreción, cambiando el producto por otro similar.

#### Condiciones de la garantía:

En caso de reclamación, devuelva el producto a su distribuidor. La garantía sólo es válida en los siguientes casos:

- Si se devuelve el producto con todos los accesorios en su embalaje original,
- Si se presenta el recibo de compra original emitido por el distribuidor donde se especifique la fecha de compra y el IMEI correspondiente junto con el producto que deba repararse o cambiarse,
- Si las piezas de plástico, cables o accesorios del producto no están visiblemente dañados,
- Si el producto no presenta signos de haber estado en contacto con líquidos,
- Si el sello de la garantía no está roto,
- Si se describe el fallo por escrito.

**La presente garantía no cubre ningún fallo del producto originado por un uso incorrecto, incluyendo a título indicativo pero no limitativo el uso distinto a condiciones normales de usuario, de conformidad con las instrucciones de uso y de mantenimiento del producto. Esta garantía tampoco cubrirá ningún fallo del producto ocasionado a causa de accidentes, modificaciones, ajustes, reparaciones incorrectas o actos de fuerza mayor. Esta garantía no se aplica a los componentes con vida limitada, como las baterías o los accesorios. Tampoco se aplica a los módulos de otros proveedores, como las tarjetas SIM procedentes del proveedor de GSM.**

La garantía suministrada no afecta a los derechos legales del consumidor bajo la legislación nacional aplicable, ni a los derechos del consumidor frente al proveedor, que puedan surgir de su contrato de compra/venta. JABLOCOM no será en ningún caso responsable de cualquier pérdida de datos o beneficios, ni de ningún daño especial, incidental o consecuencial, o de daños indirectos provocados por cualquier causa, como por ejemplo, una configuración incorrecta del teléfono. Para más información, vea las Condiciones del servicio en [www.jabltool.com](http://www.jabltool.com).

Las operaciones y algunas funciones dependen de la tarjeta SIM y/o de la red.

Como el producto está sujeto a una mejora continua, JABLOCOM se reserva el derecho a realizar cambios y mejoras de cualquiera de sus productos descritos en el presente documento sin estar obligado a suministrar preaviso alguno.

#### Información sobre cómo deshacerse del teléfono

Antes de deshacerse del teléfono, asegúrese de que ya no puede utilizarse.

Al deshacerse del material, deberá cumplir con las normas pertinentes nacionales sobre la eliminación de residuos.

© Copyright 2013 de JABLOCOM. Todos los derechos reservados

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## Lea estas instrucciones. No seguirías podría ser peligroso y/o ilegal.

Vd. será el único responsable del uso que le dé a su dispositivo, así como de las consecuencias derivadas de su uso. No encienda el teléfono cuando el uso de un teléfono inalámbrico esté prohibido o cuando pueda provocar interferencias o suponer un peligro.

## Niños pequeños

No deje el teléfono ni sus accesorios al alcance de los niños pequeños ni permita que jueguen con él. Podrían hacerse daño a sí mismos o a terceros, o incluso podrían dañar el teléfono de forma accidental. Su teléfono incluye piezas pequeñas con bordes afilados que podrían provocar heridas o que podrían separarse y crear peligro de electrocución.

## Interferencias

Su teléfono incluye un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite la energía RF. El teléfono es para ser colocado en una posición en la que la distancia desde el cuerpo del usuario es mayor que 20 cm. Deberá prestar un cuidado especial cuando utilice el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, como marcapasos y audífonos. Todos los teléfonos inalámbricos son susceptibles a sufrir interferencias, lo que puede afectar su rendimiento.

## Los dispositivos inalámbricos pueden provocar interferencias en aviones.

La empresa (JABLOCOM) no se hace responsable ante cualquier interferencia de radio o TV provocada por cambios no autorizados en el equipo. Dichos cambios podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Su teléfono está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio que aconsejan las directivas internacionales. Estas directivas han sido desarrolladas por la organización científica autónoma ICNIRP e incluyen los márgenes de seguridad diseñados para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y de su estado de salud.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de conformidad con las instrucciones, podrá provocar interferencias dañinas a las comunicaciones por radio. No obstante, no le garantizamos que no haya ninguna interferencia en una instalación particular.

## Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos aconsejan una separación mínima de 20 cm entre un teléfono móvil y el marcapasos, para evitar posibles interferencias con el mismo. Para facilitar dicho uso, guarde una distancia superior a 20 cm entre su marcapasos y el teléfono.

## Audífonos

Las personas con audífonos u otros implantes auditivos podrán registrar ruidos de interferencias cuando utilicen dispositivos móviles o cuando estén cerca de los mismos. El nivel de interferencias dependerá del tipo de audífono y de la distancia comprendida entre el audífono y la fuente de las interferencias, por lo que si aumenta la separación entre los mismos, podrá reducir las interferencias registradas. Del mismo modo, podrá consultar con el fabricante de su audífono para que le asesore acerca de las posibles alternativas.

## Dispositivos médicos

Consulte con su doctor y con el fabricante del dispositivo para determinar si el funcionamiento de su teléfono podría interferir con el funcionamiento de su dispositivo médico.

## Hospitales

Desconecte su dispositivo inalámbrico cuando así se solicite en hospitales, clínicas o centros médicos. Estas solicitudes tienen como objetivo evitar posibles interferencias con los equipos médicos sensibles.

## Entornos explosivos

En los lugares con atmósferas potencialmente explosivas, cumpla con todas las señalizaciones de apagar los dispositivos inalámbricos como su teléfono u otros equipos de radio. Las zonas con atmósferas potencialmente explosivas incluyen las zonas de combustible, bajo las cubiertas de los barcos, las instalaciones de almacenamiento o de transmisión de combustible o sustancias químicas, las zonas cuyo aire incluya sustancias químicas o partículas volátiles como el grano, el polvo o el metal en polvo.

## Casquillos detonadores y áreas de detonación

Apague su teléfono móvil o dispositivo inalámbrico en una zona de detonación o en zonas donde se indique el apagado de las "radios de los canales" o de los "dispositivos electrónicos" para evitar interferencias con las operaciones de detonación. Observe las restricciones y siga todas las normativas y reglas. Utilice únicamente la posición normal.

 No intente desmontar su teléfono ni sus accesorios, tan sólo el personal cualificado podrá instalar o reparar el equipo del dispositivo. Si su teléfono o sus accesorios se han sumergido en agua, dañado o han registrado una caída importante, no los utilice hasta que hayan sido comprobados por un centro de reparación autorizado.

Trate siempre su teléfono y sus accesorios con cuidado y manténgalos limpios y libres de polvo.

No pinte su teléfono ni sus accesorios.

No exponga su teléfono ni sus accesorios a llamas abiertas o productos de tabaco.

No exponga su teléfono ni sus accesorios a líquidos ni humedad.

No deje caer, tire ni intente doblar su teléfono ni sus accesorios.

No utilice sustancias químicas duras, disolventes de limpieza o aerosoles para limpiar el dispositivo o sus accesorios.

No exponga su teléfono ni sus accesorios a temperaturas extremas, de menos de -10 °C o más de 55 °C.

## Manipulación y seguridad del cargador y de la batería

Utilice exclusivamente baterías y accesorios aprobados por JABLOCOM. No conecte productos o accesorios incompatibles. Tenga cuidado en no tocar ni dejar que los objetos metálicos, como monedas o anillos, entren en contacto o cortocircuiten los terminales de la batería.

Utilice la batería y el adaptador de alimentación sólo para su finalidad prevista. No utilice nunca el adaptador ni la batería cuando estén dañados.

Este teléfono se ha diseñado para alimentarse a través del adaptador de corriente. La capacidad limitada de la batería de seguridad sólo cubriría las llamadas de emergencia en caso de fallo eléctrico.

Su teléfono podría calentarse mientras se carga y durante un uso normal.

 No olvide realizar copias de seguridad de todos los datos importantes.

 Este producto sólo se puede utilizar en lugares cerrados. Este teléfono no es resistente al agua.

 Cuando se conecte a otro dispositivo, lea su manual de instrucciones para obtener información acerca de las instrucciones de seguridad.

Este teléfono, como cualquier otro teléfono inalámbrico, funciona mediante señales de radio, que no garantizan una conexión en todas las situaciones. Por eso, nunca debería confiar únicamente en un teléfono inalámbrico en las comunicaciones de emergencia.





# Essence

GSM - puhelin

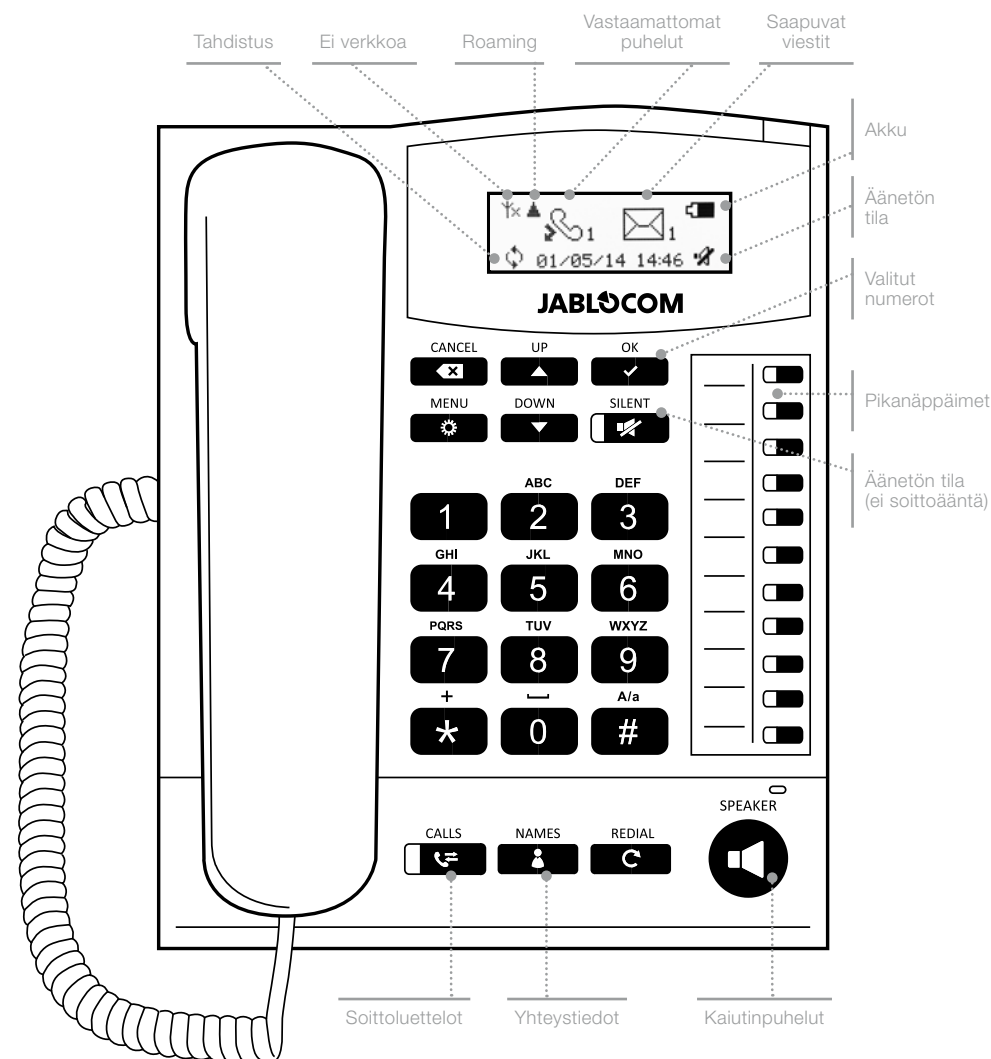
## Käyttöpas



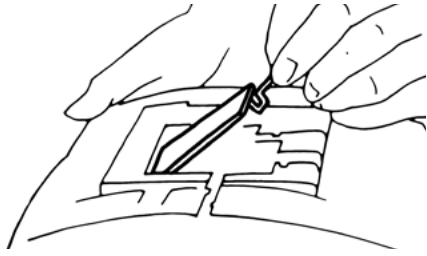
FI

**JABLOCOM**  
STAY CONNECTED

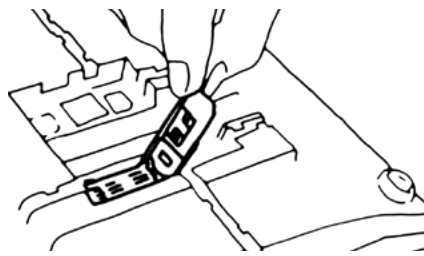
|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| 1. ALKUVALMISTELUT                     | 73 |
| 2. SOITON PERUSASIA                    | 76 |
| SOITTAMINEN                            | 76 |
| HANDSFREE-PUHELU                       | 76 |
| PUHELUN JA VASTAANOTON ÄÄNENVOIMAKKUUS | 76 |
| MYKISTYS                               | 76 |
| PUHELUN HYLKÄÄMINEN                    | 76 |
| UUELLEENVALINTA                        | 76 |
| 3. ÄLYKKÄÄ OMINAISUUDET                | 77 |
| HILJASUUS-PROFIILI                     | 77 |
| KONTAKTIEN HALLINTA                    | 77 |
| PIKANÄPPÄIMET                          | 77 |
| NEUVOTTELUPUHELU                       | 78 |
| SOITONSIIRTO                           | 78 |
| 4. LISÄÄ PUHELUOMINISUUKSIA            | 79 |
| PUHELUHISTORIA                         | 79 |
| PUHELU ODOTTAA                         | 79 |
| PUHELUN SIIRTO                         | 79 |
| PUHELUESTOT                            | 79 |
| 5. MUUT PUHELIMEN OMINAISUUDET         | 80 |
| TEKSTIVIESTIT                          | 80 |
| SANKALUURITUKI                         | 80 |
| PUHELIMEN ASETUKSET                    | 80 |
| 6. JABLOTOOL-PALVELUT                  | 81 |
| KONTAKTIEN HALLINTA                    | 81 |
| SOITOLUETTELOT AINA KÄSILLÄ            | 81 |
| TEKSTIVIESTIT                          | 81 |
| PUHELIMEN HALLINTA                     | 81 |
| 7. VIANETSINTÄ                         | 82 |
| 8. TURVALLISUUS JA TAKUU               | 83 |
| VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS           | 83 |
| TAKUU                                  | 83 |
| TURVALLISUUSOHJEET                     | 84 |



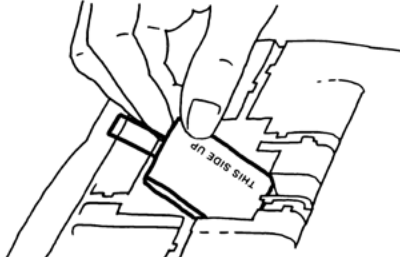
**1. Avaa SIM- ja akkukansi**



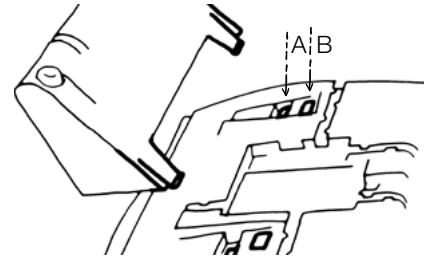
**2. Aseta SIM-kortti paikalleen**



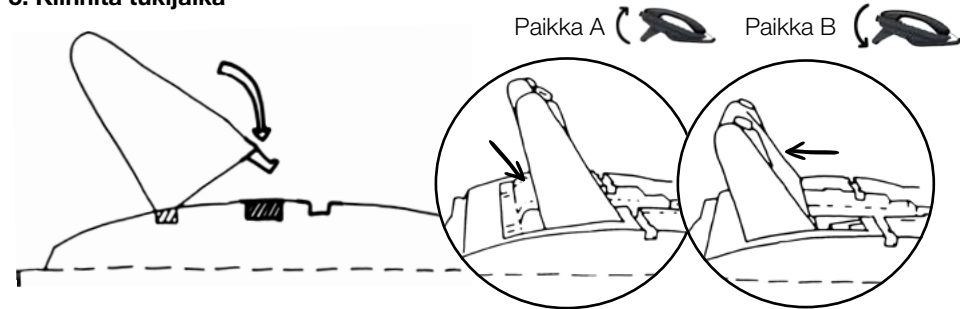
**3. Aseta akku paikalleen ja sulje kansi**



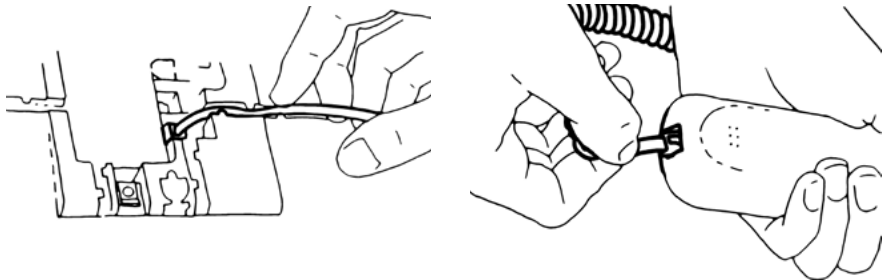
**4. Kiinnitä tukijalka**



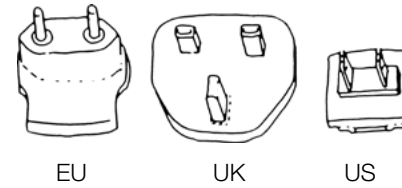
**5. Kiinnitä tukijalka**



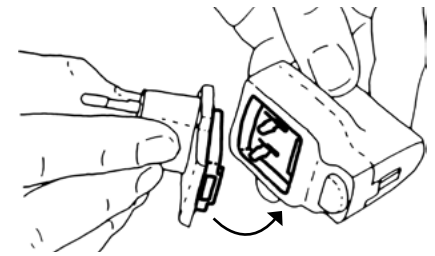
**6. Kiinnitä kuulokkeen kaapeli**



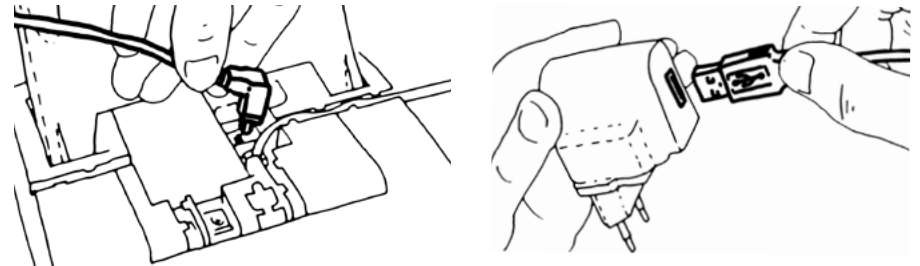
**7. Valitse sopiva pistoke**



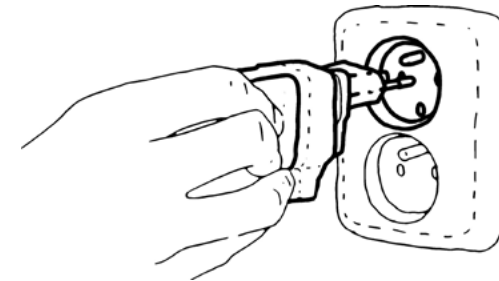
**8. Kiinnitä se sähköadapteriin**



**9. Aseta USB-kaapeli puhelimeen ja sähköadapteriin**



**10. Työnnä sähköadapteri pistorasiaan ja kytke puhelin päälle painamalla ☒**



NYT SINUN ON MAHDOLLISTA SOITTAA ENSIMMÄINEN PUELUSI.

## 2. SOITON PERUSASIAT

GDP-06 Essence on GSM-pöytäpuhelin, jolla soitto matkapuhelintekniikan ansiosta tehdään samalla tavoin kuin pöytäpuhelimella.



### SOITTAMINEN

Nosta kuuloke, valitse numero ja odota toisen vastaavan.



Ottaessasi kuulokkeen käteesi oikean yläkulman LED syttyy.  
Kun joku soittaa sinulle, LED välkky.



### HANDSFREE-PUHELU

Valitse numero (älä ota kuuloketta käteesi), paina (📞) ja odota toisen ottavan kuulokkeen käteensä ja vastaavan.

Jos kuulokkeessa on tavallinen puhelu, paina (📞) ja puhelin vaihtaa kaiuttimeen. Aseta kuuloke pidikkeeseen. Jos haluat sitten vaihtaa puhelun kuulokkeeseen, ota se käteesi. Kaiutinpuhelu päättyy painamalla painiketta (📞) tai (📞).



Kaiutinsoiton aikana (📞) palaa.  
Voit aloittaa kaiutinpuhelun suoraan valitsemalla halutun yhteyden kontakteista painamalla (📞). Hyväksyt kaiutinpuhelun painamalla (📞).



### PUHELUN JA VASTAANOTON ÄÄNENVOIMAKKUUS

Käytä puhelun aikana painikkeita (🔊) ja (🔊) kohottaaksesi tai laskeaksesi soiton äänenvoimakkuutta. Kun et soita, nämä painikkeet muuttavat vastaanotto- ja äänenvoimakkuutta.



### MYKISTYS

Ajoittain tarvitset tietoa kollegaltasi, etkä halua toisen soittajan kuulevan sitä. Myksitä tällöin puhelimen mikrofoni painamalla (📞) ja aloita sitten yksityinen keskustelu. Paina uudelleen painiketta (📞) ja jatka puhelinkeskustelua.



LED (📞) välkky, kun mykistys on aktiivinen.



### PUHELUN HYLKÄÄMINEN

Puhelimen soidessa painikkeen (📞) painaminen hylkää saapuvan puhelun.



Kun soitat, voit lopettaa puhelusi painamalla (📞).



### UUDELLEENVALINTA

Painamalla (🔄) valitset uudelleen puhelinnumeron, johon viimeksi soitit.

## 3. ÄLYKKÄÄT OMINAISUUDET



### HILJAISUUS-PROFIILI

Painamalla (📞) et häiriinny saapuvista puheluista ja viesteistä. Kun sinulle soitetaan, vain oikean yläkulman LED välkky, ja näet puhelun näytöllä.



Aktiivisen hiljaisuus-profiilin merkinä on jatkuvasti palava LED (📞).  
Painikkeella (📞) vaimennat vain soiton hälytysään.



### KONTAKTIEN HALLINTA

Voit hallita kontaktejasi puhelimella tai selaimella. Liittäessäsi GDP-06 Essencen JabloTool-palveluun, kontaktisi synkronoidaan GDP-06 Essencen, JabloToolin ja Google- tai Exchange-tilien kesken. Katso [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) ja kokeile.

#### Kontaktin lisääminen puhelimeen

Paina (👤) > **Uusi kontakti...** Syötä yhteyden yksityiskohtaiset tiedot. Näet muutokset painamalla (✓). Puhelin vahvistaa ne „Kontakti tallennettu“.



Kun yhteystieto tallennetaan, paina ja pidä Pikanäppäin painettuna liittääksesi sen kontaktitietoon.  
Voit myös tallentaa kontaktitiedon soittohuuteluun tai tekstiviestistä painamalla (⚙️).  
Kirjoittaaksesi + -merkin paina painiketta (✱) kahdesti.

#### Kontaktitiedon editointi puhelimessa

Paina (👤) ja vieritä alas kontaktitietoihisi. Paina (⚙️) > **MUOKKAA** ja aloita editointi. Tallenna muutokset painamalla (✓), paina lyhyesti (📞) poistaaksesi kirjoitetun tekstin tai paina pitkään (📞) hylätäksesi muutokset. Lisävalinnat löytyvät alas vierittämällä kontaktitietoihin ja painamalla (⚙️). Voit valita tälle kontaktitiedolle **SOITA**, **LISÄÄ UUSI KONTAKTI** kontaktihuuteluun, **ASETA PIKANÄPPÄIN** tälle yhteystiedolle, **POISTA KONTAKTI** tai **POISTA KAIKKI** yhteystiedot.



### PIKANÄPPÄIMET

Tiettyjä kontakteja käytät soittaaksesi muita useammin - perheellesi, ystävillesi tai kollegoillesi. Valitse ne 11 pikavalintanäppäintä, joko puhelimessa tai online osoitteessa [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), ja kirjoita niiden nimet pikanäppäimen viereiseen tyhjään tilaan. Katso: tämän ohjeen lopussa leikattavat pikanäppäin laput.

#### Tallennus painamalla Pikanäppäintä

Paina tyhjää (📞) 3 sekunnin ajan, valitse haluttu puhelinnumero kontaktihuuteluun, ja vahvista se painamalla (✓).



Jos painat Pikanäppäintä 3 sekunnin ajan, näet tallennetun yhteystiedon, paina pidempään (✓) vahvistaaksesi yhteystiedon poiston pikanäppäimestä. Jos pikanäppäin on tyhjä, puhelinhuutelo avautuu.

## Tallennus kontakteista

Avaa puhelinluettelo painamalla , valitse haluttu kontakti, ja siirry sitten kontaktien lisävalintoihin painamalla  ja valitse **ASETA PIKANÄPPÄIN**. Jos kontaktillasi on useita puhelinnumeroita, valitset numeron jolle haluat pikanäppäimen, vahvistat painamalla .

Välkkyvät pikanäppäimet ovat tyhjiä. Jatkuvasti palavilla pikanäppäimillä on jo tallennettu numero.



Pikanäppäin-LED välkkyä, kun tallennettu yhteys soittaa sinulle.

Pikanäppäin-LED palaa, kun soitat tallennetulle yhteydelle.

Hitaasti välkkyvä  merkitsee tallennetulta yhteydeltä tullutta vastaamatonta puhelua.

Poistaaksesi tallennetun yhteyden paina  5 s ajan, ja vahvista painamalla .



## NEUVOTTELUPUHELU

Jopa kuuden henkilön liittäminen kokouspuheluun on helppoa. Soitat vain ensimmäiselle henkilölle, ja lisäät lisää soittajia yhden toisensa jälkeen.

### Neuvottelupuhelun aloitus

Soita ensimmäiselle osanottajalle tavalliseen tapaan, ja pyydä häntä odottamaan hetki. Paina , valitse **LISÄÄ OSALISTUJA...** ja valitse toinen osanottaja. Vahvista se painamalla , ja odota soittojen luontia ja liittymistä. Toista tämä osanottajia lisätäksesi.

### Yksityispuhelut kokouspuhelun aikana

Voit puhua yksityisesti yksittäiselle soittajalle kokouspuhelun aikana. Paina  ja valitse **OMA SOITTO #** ja valitse kaikkien neuvottelupuheluun liitettyjen luettelosta. Lopettaaksesi yksityispuhelun ja siirtyäksesi takaisin neuvotteluun paina  ja valitse Neuvottelu.

Voit vapauttaa yhden tai useamman osallistujan neuvottelupuhelusta samalla tavalla. Neuvottelupuhelun aikana paina , valitse **VAPAUTA #** ja valitse kaikki osallistujat sisältävästä luettelosta. Voit myös pyytää toista osallistujaa asettamaan kuulokkeen paikalleen.



## SOITONSIIRTO

Soitonsiirto-toiminto mahdollistaa sinulle aktiivisen puhelun siirron toiseen puhelinnumeroon.

Saapuneen puhelun aikaan paina , valitse **SIIRÄ...** ja valitse kontakti, johon haluat puhelun siirtyvän. Vahvista se painamalla  ja odota hetki. Voit aina painaa  ja valita **PERUUTA** keskeyttääksesi siirron, ja palataksesi keskusteluun ensimmäisen soittajan kanssa.



Jotkut älypuhelinsoitinnot voivat toimia vajavaisesti, ellei GSM-palveluntarjoaja tue niitä.

## 4. LISÄÄ PUHELUOMINAISUUKSIA



## PUHELUHISTORIA

Nähdäksesi kaikki puhelut paina . Nähdäksesi vastaamattomat puhelut paina uudelleen painiketta .



Jos  välkkyä, sinulla on vastaamaton puhelu.  välkkyä myös silloin, kun sinulla on vastaamaton puhelu kontaktilta, joka on tallennettu pikanäppäimeen.



## PUHELU ODOTTAA

Puhelu odottaa -toiminto kertoo saapuvasta puhelusta silloin, kun toinen puhelu on menossa.



Käyttääksesi Puhelu odottaa -toimintoa tarkista, että olet aktivoinut sen **PUHELUASETUKSILLA**.



## PUHELUN SIIRTO

Mikäli olet poissa pidemmän aikaa, siirrä saapuvat puhelut kollegallesi tai matkapuhelimeesi. Paina  > **ASETUKSET** > **PUHELIN** > **PUHELUN SIIRTO**.

**Kaikki puhelut**  
**Varattu**  
**Ei vastausta**

siirtää kaikki tulevat puhelut.  
kun joku soittaa sinulle ja sinulla on toinen puhelu kesken.  
kun joku soittaa sinulle, etkä vastaa puheluun 5 - 30 sekunnin kuluessa. Asetat ajan, jolloin siirto aktivoituu.  
kun joku soittaa sinulle ja puhelin ei ole kytketty päälle tai signaalia ei ole.  
kaikkien puhelunsiirtojen peruutus



## PUHELUESTOT

Puheluesto on toiminto, joka mahdollistaa ei-halututtujen saapuvien tai lähtevien puheluiden eston. Paina  > **ASETUKSET** > **PUHELU** > **PUHELU ESTOT**.

## 5. MUUT PUHELIMEN OMINAISUUDET



### TEKSTIVIESTIT

www.jablotool.com, kumpi sitten onkaan kätevämpi.

Kun vastaanotat viestin, ilmoitus siitä tulee näytölle. Paina painiketta avataksesi viestin. Paina vierittääksesi alaspäin. Muut yleiset tehtävät, kuten Vastaa, Välitä, Poista tai numeron tallennus ja viestin tiedot ovat saatavissa painikkeesta .

### Viestimuisti

Puhelimen viestimuisti on rajoitettu yhteensä 100 saapuvaan ja lähetettyyn viestiin. Kun tämä raja saavutetaan, vanhimmat viestit poistetaan automaattisesti vapauttamaan tilaa uusille viesteille. Puhelimen viestit on kopioitu JabloTool-palveluun, ja Premium-käyttäjillä on lisäksi 24 kk viestihistoria. Lisätietoja on seuraavalla sivulla tai osoitteessa [www.jabloc.com/jablotool](http://www.jabloc.com/jablotool).

### Viestien aikaansaanti

Siirry Viestit-valikkoon painamalla , valitse **VIESTIT** ja **KIRJOITA UUSI...** Kirjoita viesti multi-tap-menetelmällä poistaa kirjaimia, :lla ja nuolilla voit liikkuu. Jos haluat siirtyä taaksepäin viestiä lähettämättä tai aloittaa uudelleen, paina ja tee valintasi

Lähetääksesi viestini paina ja paina joko pikanäppäintä, valitse kontakteista painamalla tai syötä puhelinnumero ja vahvista se painamalla . Vastaanotat lähetys-viestin heti, kun viesti on lähetetty.



### SANKALUURITUKI

Mikäli käytät puhelinta jatkuvasti, voit käyttää sankaluuria helpottaaksesi työskentelyäsi. Kytke sankaluuri 4P4C ja 2 x 3,5 mm liitinadapteriin (saatavilla erikseen) ja kytke adapteri GDP Essenceen kuulokkeen asemesta tai kytke sankaluuri suoraan kuulokkeen asemasta puhelimeen. Kytke Sankaluuri-moodi päälle käyttäen > **ASETUKSET** > **PUHELIN** >

### SANKALUURI AKTIIVINEN.

Syötä numero tai valitse kontakti, ja aloita puhelu painamalla . Jos painat , puhelu on tavallinen kaiutinpuhelu kuten ilman sankaluuria.

Saapuvien puheluiden vastataan painamalla . Lopettaaksesi tai hylätäkseen puhelun paina .



### PUHELIMEN ASETUKSET

Paina > **ASETUKSET** > **PUHELINASETUKSET** asettaaksesi **PÄIVÄMÄÄRÄ & AIKA**, **KIELI** ja **NÄYTÖN KONTRASTIN**.

Paina > **ASETUKSET** > **ÄÄNIASETUKSET** säätääksesi saapuvan puhelun hälytysäänen (**HÄLYTYSÄÄNI**), valitse soittoaäni (**SOITTOÄÄNI**), säädä äänenvoimakkuus puhuessasi luuriin/sankaluuriin (**LUURIN ÄÄNI**) / kaiutin (**KAIUTTIMEN ÄÄNI**), ja säädä **NÄPPÄIMISTÖÄÄNET**.

## 6. JABLOTOOL-PALVELUT

JabloTool-palvelu laajentaa puhelimesi mihin tahansa selaimeen samalla synkronoiden ja suojaten yhteystietojasi.

Kytkiessäsi GDP-06 Essencen JabloTool-palveluun, yhteystietosi synkronoidaan GDP-06 Essencesi, JabloToolin ja Google- tai Exchange-tilien kesken. Myös tekstiviestisi synkronoidaan ja varmistetaan.

Rekisteröityminen osoitteessa [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) on ilmainen. Ennen kuin aloitat palvelun ominaisuuksien käytön, aktivoi SIM-kortin data.



### KONTAKTIEN HALLINTA

Hallitse kaikkia kontaktejasi selaimellasi. Tee se vaivattomasti ja nopeasti.

### Kontaktit aina synkronoitu

Kontaktitietosi ovat aina ajan tasalla. Voit synkronoida ne yksinkertaisesti Google tai Microsoft Exchange -kontaktitietoihin. Kirjautu sisään tilillesi osoitteessa [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) ja JabloTool ohjaa sinua.

### Uusien kontaktitietojen lisääminen helppoa

Kirjautu sisään JabloTooliin, valitse Kontaktit, Lisää uusi ja syötä kontaktitiedot. Editoi kontaktitietoja sininen kynä -symbolilla, ja poista kontakteja punaisella roskakorilla.



### SOITTOLUETTELOT AINA KÄSILLÄ

Tarkasta vastaamattomat puhelut missä tahansa oletkin. Tulevien ja lähtevien puheluiden tiedot ovat myös saatavilla palvelussa. Voit tallentaa soitto luettelot tiedostoon myöhempää tarvetta varten.



### TEKSTIVIESTIT

Lue ja kirjoita SMS-viestejä GDP-06 Essencestä myös silloin, kun olet poissa toimistolta.



### PUHELIMEN HALLINTA

Voit säätää puhelimesi asetuksia ja päivittää niiden ohjelmistoja miltä tahansa verkkoselaimelta. Sinun tarvitsee vain ottaa yhteys JabloTooliin ja valita Firmware update (laiteohjelmapäivitykset).

## 7. VIANETSINTÄ

JABLOCOM tekee jatkuvasti parannuksia GDP-06 Essencen ohjelmistoon. Jos puhelimesi toimii erikoisesti, tarkasta onko käytössäsi viimeisin laiteohjelmistoversio. Yhdistä puhelimesi [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) :iin ja valitse Firmware update. Lataa viimeisin käyttöohje ja vianetsintävihjeet osoitteesta [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence).

**Puhelimella ei saa yhteyttä verkko-osoitteeseen [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com)**

- Onko SIM-kortin data aktivoitu? Kysy sitä verkkopalveluidentarjoajalta.
- Onko signaali kyllin voimakas? Paina ja pidä  painettuna, kunnes näet signaalisymbolin. Signaalin tulee olla vähintään 50%. Voit muuttaa näytön takaisin painamalla  ja pitämällä sitä painettuna.
- Valitset , **ASETUKSET, VERKKO, APN** nähdäksesi internet-yhteyden parametrit. Ovatko parametrit oikeat? Ota yhteys verkkopalveluiden tuottajaan, ja syötä sitten oikeat parametrit.

## 8. TURVALLISUUS JA TAKUU

### VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Czech Republic, Yrittäjyyteen luvan numero: 27275841  
julistaa kuin valmistaja yksin vastuussa siitä, että tuote

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

vastaa seuraavia lainsäädännön, normien ja yhdenmukaistetut standardit, mukaan lukien muutokset, jos tuotetta käytetään aiottuun tarkoitukseen:

#### Radio and Telecommunications Terminal Equipment

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Health and safety requirements (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

Korkein arvo säteilyn mukaisesti mitattu IEC 62209-2:2010 määritelmiä on pienempi kuin SAR rajat altistumista radioaaltoille 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

Ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten energiaan liittyvät tuotteet Directive 2009/125/EC

Tuotteessa käytetään UMTS / HSDPA langattoman moduulin MU509-b, valmistaja Huawei, GSM / GPRS / EDGE 850/900/1800/1900MHz ja WCDMA / HSDPA 900/2100MHz ja on erillinen vaatimustenmukaisuusvakuutus.  
Ilmoitetun laitoksen numero: **0682**

**Tuote edellä yksilöityjen täyttää olennaiset vaatimukset liittyvät direktiivit, ja on CE-merkintä sen mukaisesti.**

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiří Meloun  
CEO



### TAKUU

#### Rajoitettu takuu:

Tämän rajoitetun takuun ehtoja soveltaen JabloCOM s.r.o. myöntää tuotteelle takuun, joka kattaa suunnittelu-, materiaali- ja valmistusvirheet sen alkuperäisen hankinnan aikana ja sen jälkeen kansallisen lainsäädännön edellyttämän vähimmäistakuun. Jos tuote vaatii huoltoa takuun ollessa voimassa, palauta se jälleenmyyjälle. Viat korjataan veloituksetta tai hankinnan mukaisesti viallinen tuote korvataan uudella.

#### Takuuehdot:

Jos haluat tehdä reklamaation takuun ollessa voimassa, palauta tuote ja sen kaikki varusteet alkuperäisessä pakkauksessa jälleenmyyjällesi. Takuu on voimassa vain, jos kaikki seuraavista olosuhteista pitävät paikkansa:

- Tuote palautetaan lisälaitteineen alkuperäisessä pakkauksessa.
- Alkuperäinen, ostajalle myyjän antama kuitti, jossa näkyy ostopäivä ja tuotetta vastaava IMEI-koodi, toimitetaan korjattavan tai vaihdettavan laitteen mukana.
- Tuotteen muoviosat, kaapelit tai lisälaitteet eivät ole näkyvästi vahingoittuneet.
- Tuotteessa ei näy merkkejä nesteille altistumisesta.
- Takuusinettä ei ole rikottu.
- Vika on kuvattu kirjallisesti.

**Tämä takuu ei kata tuotevikoja, jotka johtuvat väärinkäytöstä, mukaan lukien mutta ei rajoittuen normaalista poikkeavat käyttötavat sekä tuotteen käyttö- ja huolto-ohjeiden noudattamatta jättäminen. Takuu ei myöskään kata tuotevikoja, jotka johtuvat onnettomuuksista, muutoksista, säädöistä, virheellisestä korjauksesta tai luonnon katastrofeista. Tätä takuuta ei sovelleta rajoitetun käyttöiän omaaviin kulutusosiin, kuten akkuihin tai varusteisiin. Sitä ei sovelleta toimittajien moduuleihin, kuten matkapuhelinoperaattorin SIM-kortteihin.**

Myönnetty takuu ei vaikuta kansallisen lainsäädännön määrittämiin kuluttajan oikeuksiin tai myynti-/ostosopimuksen määrittämiin kuluttajan oikeuksiin jälleenmyyjään nähden.

JabloCOM ei ole missään tapauksessa vastuussa tietojen tai tulojen menetyksestä tai erityisistä, vahingollisista, seuraamuksellisista tai väliaikaisista vahingoista, jotka johtuvat esim. kameran väärästä asetuksista. Lisätietoja palveluista löytyy osoitteesta [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com).

Jotkin toiminnot ja toiminnallisuudet riippuvat SIM-kortista ja/tai verkosta.

Koska tuotetta kehitetään jatkuvasti, JabloCOM varaa oikeuden mihin tahansa tämän asiakirjan tuotteeseen kohdistuviin muutoksiin ja parannuksiin ilmoituksetta.

#### Hävittäminen

Ennen puhelimen hävittämistä se on poistettava käytöstä.

Materiaalit tulee hävittää paikallisten jätemääräyksien mukaisesti.

© Tekijänoikeus 2013 JABLOCOM. Kaikki oikeudet pidätetään.



# TURVALLISUUSOHJEET

## **Lue nämä ohjeet. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi olla varallista jäutai laitonta.**

Sinulla on vastuu laitteesi käytöstä ja käytön seurauksista. Älä käytä laitetta alueella, jossa langattoman laitteen käyttö on kiellettyä tai se voi aiheuttaa häiriötä tai vaaratilanteen..

### **Pikkulapset**

Älä jätä laitettasi ja sen lisälaitteita pienten lasten ulottuville tai anna heidän leikkiä niillä. He saattavat satuttaa itseään tai muita tai vahingossa vahingoittaa laitetta. Laitteesi sisältää pieniä osia, joissa on terävät reunat, ja jotka voivat aiheuttaa vamman tai irrota ja aiheuttaa tukehtumisriskin.

### **Häirintä**

Laitteesi sisältää lähettimen ja vastaanottimen. Kun laite on päällä, se vastaanottaa ja lähettää energiaa radiotaajuuksien kautta. Noudattamaan kansainvälisten suuntaviivojen radioaalloille altistumista, puhelin on sijoitettava paikkaan, jossa etäisyys käyttäjän keho on normaali suurempi kuin 20 cm. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta henkilökohtaisten lääkintälaitteiden, kuten tahdistimien ja kuulolaitteiden, läheisyydessä. Kaikki langattomat laitteet ovat alttiita häirinnälle, mikä voi vaikuttaa niiden toimintaan.

### **Langaton laite voi aiheuttaa häirintää lentokoneissa.**

Me (JABLOCOM) emme ole vastuussa radio- tai TV-häirinnästä, joka voi aiheutua tähän laitteeseen luvatta tehdystä muutoksista. Luvattomat muutokset voivat aiheuttaa käyttäjän laitteen käyttöoikeuden menettämisen.

Laitteesi on suunniteltu niin, että se ei ylitä kansainvälisissä ohjeissa määriteltyä radioaaltoaltistusten määrää. Nämä ohjeet ovat itsenäisen, tieteellisen organisaation ICNIRP:n luomat ja käsittävät turvamarginaalit, jotka on suunniteltu suojaamaan kaikkia iästä ja terveydestä huolimatta.

Laitteen käyttöä koskee kaksi edellytystä: (1) Tämä laite ei aiheuta haitallisia häiriöitä, ja (2) tämän laitteen tulee kestää kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua laitteen toimintaa.

Tämä laitteisto kehittää, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa häirintää radioviestinnässä. Ei voida kuitenkaan taata, että häiriötä ei esiinny tietyssä paikassa.

### **Tahdistimet**

Tahdistimen valmistajat suosittelevat, että vähintään 20 cm etäisyys pidetään mobiililaitteen ja tahdistimen välillä tahdistimelle mahdollisesti aiheutuvan häirinnän välttämiseksi. Tämän varmistamiseksi käytä aina laitetta niin, että sen kotelon on vähintään 20 cm tahdistimesta.

### **Kuulolaitteet**

Henkilöt, joilla on kuulolaitteita tai muunlainen korvaistukka voivat kokea äänihäiriötä langatonta laitetta käytettäessä tai sen läheisyydessä. Häiriön taso riippuu kuulolaitteen tyypistä ja etäisyydestä häiriön aiheuttajaan, joten etäisyyden pidentäminen voi vähentää häirintää. Voit myös ottaa yhteyttä kuulolaitteen valmistajaan keskustellaksesi vaihtoehtoista.

### **Lääketieteelliset laitteet**

Ota yhteyttä lääkäriin ja laitteen valmistajaan sen varmistamiseksi aiheuttaako laitteen käyttö häiriötä lääketieteellisen laitteesi toiminnassa.

### **Sairaalat**

Laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi sairaaloissa, klinikoissa tai terveyskeskuksissa ilman, että sairaalan henkilökuntaa tai lääketieteellisten laitteiden valmistajaa pyydetään kommentoimaan asiaa ensin. Tämän on tarkoitus estää mahdollista häirintää herkkien lääketieteellisten laitteiden yhteydessä.

### **Räjähätä ympäristöt**

Paikoissa, joissa on mahdollisesti räjähtävä ympäristö, noudata kaikkia annettuja ohjeita langattomien laitteiden, kuten laitteesi tai muiden radiolaitteiden, sammuttamisesta. Mahdollisesti räjähtäviin ympäristöihin kuuluvat tankkausalueet, laivojen kansien alla olevat tilat, polttoaineiden tai kemikaalien siirto- tai säilytystilat ja alueet, joissa ilma sisältää kemikaaleja tai ainesosia, kansen viljaa, pölyä tai metallipölyä.

### **Räjätysaineet ja -alueet**

Laitetta ei suositella käytettäväksi räjäytysalueilla tai alueilla, joilla ohjeistetaan sammuttamaan "kaksisuuntaiset radiot" tai "sähkölaitteet", jotta ne eivät aiheuttaisi häiriötä räjäytystoimissa. Noudata näitä rajoituksia ja kaikkia säädöksiä ja sääntöjä.

 **!** Älä yritä purkaa laitettasi tai sen lisäosia - vain valtuutettu henkilökunta saa asentaa tai korjata sen. Jos laitteesi tai sen lisälaite on ollut veden alla, puhkaistu tai pudonnut pahasti, älä käytä sitä ennen kuin valtuutettu palvelu on tarkistanut sen. Kohteile aina laitettasi ja sen lisäosia huolella, ja säilytä niitä puhtaassa ja pölyttömässä paikassa.

Älä maalaa laitettasi tai sen lisäosia.

Älä altista laitettasi tai sen lisäosia avoimelle liekille tai palaville tupakkatuotteille.

Älä altista laitettasi tai sen lisäosia nesteille, kosteudelle tai korkealle kosteudelle.

Älä pudota, heitä tai yritä taivuttaa laitettasi tai sen lisäosia.

Älä käytä laitteen tai sen lisäosien puhdistamisessa raakoja kemikaaleja, puhdistusliuottimia tai aerosoleja.

Älä altista laitettasi tai sen lisäosia alle -20 tai yli +55 Celsius-asteen lämpötiloille

### **Akun ja laturin käsittely ja turvallisuus**

Käytä vain JABLOCOMin hyväksymiä lisälaitteita ja akkuja. Älä liitä yhteen sopimattomiin tuotteisiin tai lisälaitteisiin. Varo koskettamasta tai sallimasta metalliesineiden kuten kolikoiden tai avaimenperien koskettamasta tai aiheuttamasta oikosulkua akun liitäntöihin.

Käytä akkua ja AC-sovitinta vain niiden käyttötarkoitukseen. Älä koskaan käytä vahingoittunutta sovitinta tai akkua.

Laitte on suunniteltu saamaan virtaa sovittimelta. Vara-akun rajoitetun kapasiteetin pitäisi riittää hätäpuheluhelin sähkökatkon aikana. Laitte voi lämmetä latauksen ja normaalin käytön aikana.

 Muista varmuuskopioida kaikki tärkeät tiedot.

 Tämä tuote sopii vain sisätiloissa käytettäväksi. Puhelin ei ole vettä kestävä.

 Toisiin laitteisiin liitettäessä lue kyseisen laitteen käyttöohjeiden tarkat turvallisuusohjeet.

Tämä puhelin. kuten kaikki langattomat puhelimet, käyttää radiosignaaleja, eikä yhteyttä voida taata kaikissa olosuhteissa. Siksi älä koskaan turvaudu yksinaamoon langattomien puhelimien hätätilanteiden tiedonsiirrossa.



# Essence

Asztali GSM telefon

## Használati útmutató



HU

**JABLOCOM**  
STAY CONNECTED

1. KEZDŐ LÉPÉSEK

87

2. ALAPVETŐ HÍVÁSFUNKCIÓK

90

HÍVÁS INDÍTÁSA

90

HÍVÁS KIHANGOSÍTÁSA

90

A HÍVÁS ÉS CSENGETÉS HANGEREJE

90

NÉMÍTÁS

90

HÍVÁS ELUTASÍTÁSA

90

ÚJRATÁRCSÁZÁS

90

3. KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓK

91

NÉMA ÜZEMMÓD

91

KAPCSOLATOK KEZELÉSE

91

GYORSGOMBOK

91

KONFERENCIAHÍVÁS

92

HÍVÁSTOVÁBBADÁS

92

4. TOVÁBBI HÍVÁSFUNKCIÓK

93

HÍVASELŐZMÉNYEK

93

HÍVÁSVÁRAKOZTATÁS

93

HÍVÁSÁTIRÁNYÍTÁS

93

HÍVÁSTILTÁS

93

5. A KÉSZÜLÉK EGYÉB FUNKCIÓI

94

ÜZENETKEZELÉS

94

HEADSET

94

KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSOK

94

6. JABLOTOOL CLOUD

95

KAPCSOLATOK KEZELÉSE

95

HÍVÁSLISTA MINDIG KÉZNÉL

95

ÜZENETKEZELÉS

95

TELEFON BEÁLLÍTÁSAI

95

7. HIBAELEJÁRÁS

96

8. BIZTONSÁG ÉS JÓTÁLLÁS

97

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

97

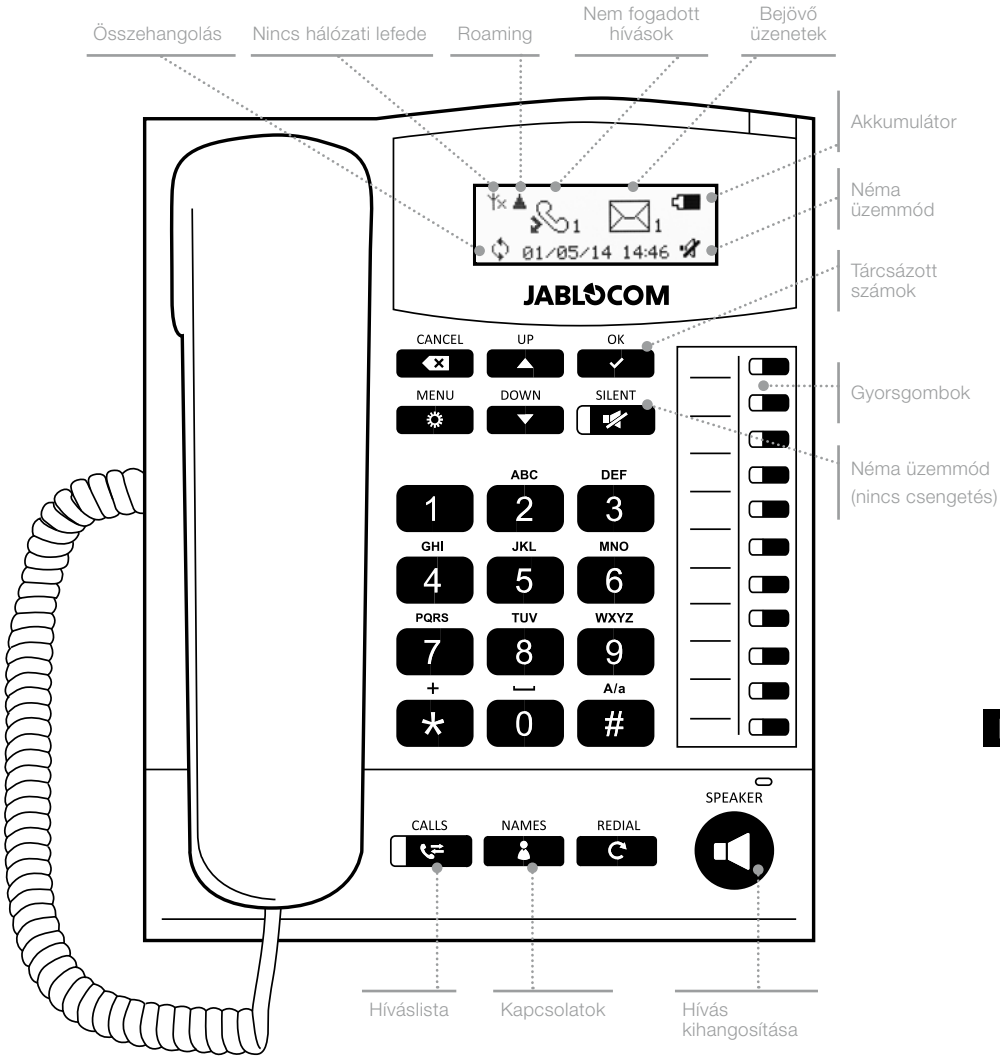
JÓTÁLLÁS

97

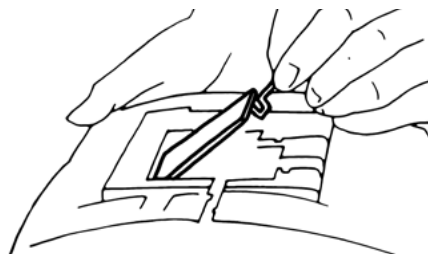
BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

98

1. KEZDŐ LÉPÉSEK



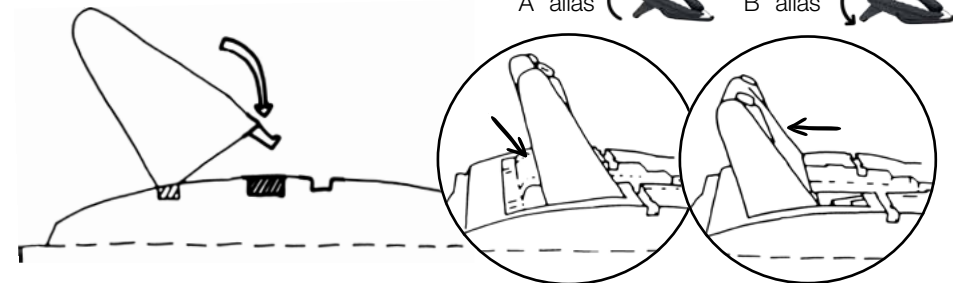
1. Nyissa ki az akkumulátort  
fedő hátlapot



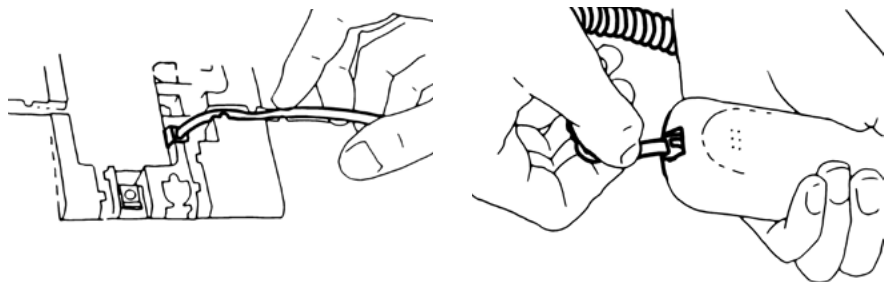
3. Helyezze be az akkumulátort, és  
tegye vissza a hátlapot



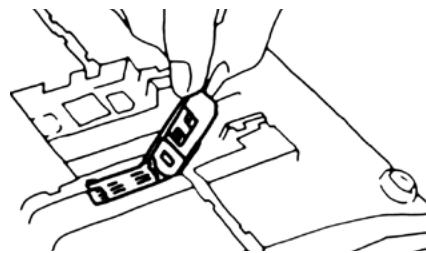
5. Csatlakoztassa a támasztékot.



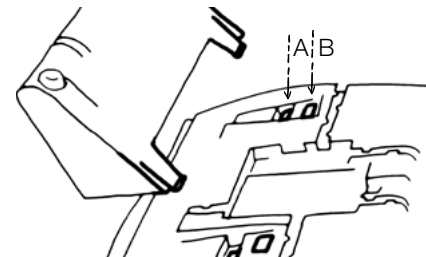
6. Csatlakoztassa a telefonkagyló kábel



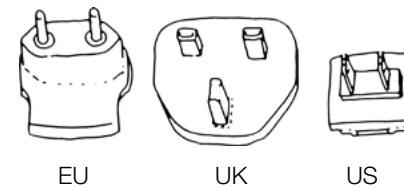
2. Helyezze be a SIM-kártyát



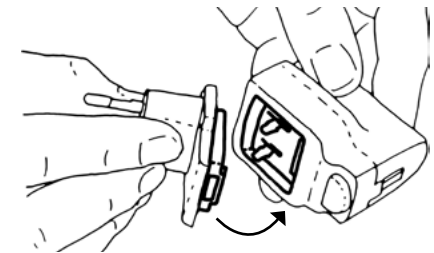
4. Csatlakoztassa a támasztékot



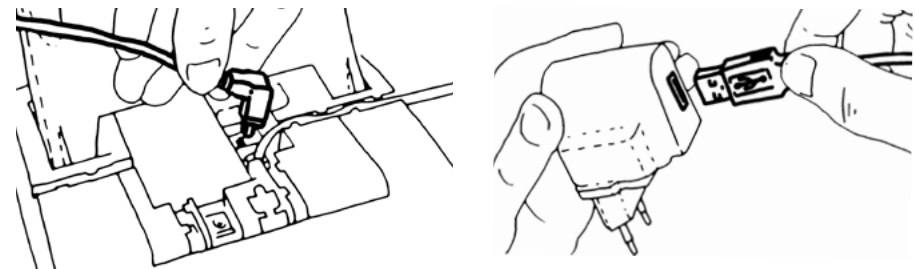
7. Válassza ki a megfelelő csatlakozót



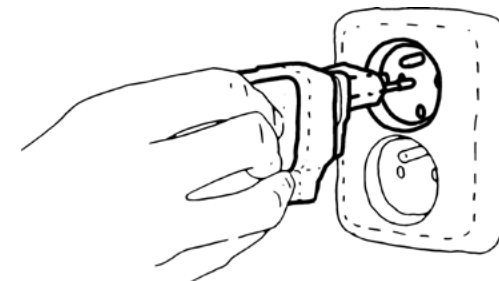
8. Csatlakoztassa a hálózati adapterhez



9. Dugja be az USB kábelt a készülékbe és a hálózati adapterbe



10. Dugja be a hálózati adaptert egy konktorba, és kapcsolja be a készüléket  
a ☒ megnyomásával



A KÉSZÜLÉK KÉSZEN ÁLL A HASZNÁLATRA

## 2. ALAPVETŐ HÍVÁSFUNKCIÓK



### HÍVÁS INDÍTÁSA

Vegye fel a kagylót, tárcsázza a számot, és várjon a másik fél válaszára.



Amikor felveszi a kagylót, a jobb felső LED világít. Bejövő hívás esetén a LED villog.



### HÍVÁS KIHANGOSÍTÁSA

Tárcsázza a számot (ne vegye fel a kagylót), nyomja meg a (📞) gombot és várjon a másik fél válaszára.

Hívás közben, a (📞) gomb megnyomásával válthat kihangosítóra, a kagylót tegye a helyére. Amennyiben a kihangosítást meg szeretné szüntetni, vegye fel a kagylót. A kihangosított hívást a (📞) vagy a (📞) gombok megnyomásával fejezheti be.



A kihangosított hívás során a (📞) világít.

Közvetlenül is indíthat kihangosított hívást: válassza ki a kívánt névjegyet a telefonkönyvből és nyomja meg a (📞) gombot. A (📞) gomb megnyomásával kihangosítva fogadhat hívást.



### A HÍVÁS ÉS CSENGETÉS HANGEREJE

A hívás során, a (🔊) és a (🔊) gombok megnyomásával növelheti vagy csökkentheti a hívás hangerejét. Amikor nincs hívásban, ugyanezekkel a gombokkal változtathatja a csengetés és egyéb hangok hangerejét.

HU



### NÉMÍTÁS

Abban az esetben, ha nem akarja, hogy a másik fél hallja önt, nyomja meg a (🔇) gombot a mikrofon elnémításához. A telefonbeszélgetés folytatásához ismét nyomja meg a (🔇) gombot.



A (🔇) LED villog, amíg a némítás aktív.



### HÍVÁS ELUTASÍTÁSA

A bejövő hívás elutasításához, nyomja meg a (📞) gombot.



Hívás közben, a hívás befejezéséhez is használhatja a (📞) gombot..



### ÚJRATÁRCSÁZÁS

Az utoljára tárcsázott szám hívásához nyomja meg a (📞) gombot.

## 3. KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓK



### NÉMA ÜZEMMÓD

A (🔇) gomb megnyomásával elnémíthatja a bejövő hívások, üzenetek hangját. Néma üzemmódban, a kijelző mellett, a jobb felső LED villogása jelzi a bejövő hívást, üzeneteket.



Néma üzemmódban a (🔇) LED folyamatosan világít.

Amennyiben csengés közben nyomja meg a (🔇) gombot, az aktuális hívást némítja el.



### KAPCSOLATOK KEZELÉSE

A kapcsolatok kezelésére a telefonon és böngészőben egyaránt lehetőség van: ha összekapcsolja Essence készülékét a JabloTool felhő szolgáltatással ([www.jablotool.com](http://www.jablotool.com)), Essence készülékén keresztül szinkronizálhatja a JabloTool, Google és Exchange kapcsolatait.

#### Új kapcsolat hozzáadása a telefonon

Nyomja meg a (👤) gombot válassza az **ÚJ KAPCSOLAT** lehetőséget, majd írja be a névjegy adatait. A változtatások mentéséhez nyomja meg a (💾) gombot, a telefonon "Szám tárolva" felirat jelzi a mentés sikerességét.



A kapcsolat mentését követően, lehetősége van Gyorsgomb hozzárendeléséhez: válasszon ki egy gyorsgombot, és tartsa lenyomva a beállításhoz.

A híváslistából, szöveges üzenetből is elmenthet kapcsolatot a (⚙️) gomb segítségével.

+ jel írásához kétszer nyomja meg a (✱) gombot.

#### Kapcsolat szerkesztése a telefonon

Nyomja meg a (👤) gombot, válassza ki a szerkeszteni kívánt kapcsolatot, majd nyomja meg a (⚙️) gombot > **SZERKESZTÉS**, a változtatásokat a (✔️) gombbal mentheti. A beírt szöveg törléséhez röviden, a változtatások elvetéséhez hosszan nyomja meg a (📞) gombot.

**HÍVÁS, ÚJ KAPCSOLAT HOZZÁADÁSA, HOZZÁADÁS GYORSGOMBHOZ, KAPCSOLAT TÖRLÉSE** vagy **MINDENT TÖRÖL** (a kapcsolatlistából) funkciók használatához, válasszon ki egy kapcsolatot, majd nyomja meg a (⚙️) gombot.



### GYORSGOMBOK

A gyakran hívott számok közvetlen tárcsázásához 11 Gyorsgomb állítható be, telefonon vagy online, a [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) oldalon. A Gyorsgomb melletti üres címkére írható a név.

#### Mentés a Gyorsgomb megnyomásával

3 mp-ig tartson lenyomva egy üres (📞) gombot, majd válassza ki a kívánt kapcsolatot a listából, a megerősítéshez nyomja meg a (✔️) gombot.



A Gyorsgomb nyomvatartásával (3 mp-ig) megtekintheti a hozzárendelt kapcsolatot. Hosszabban nyomva az adott gombot, törölheti a tárolt számot a (✔️) megnyomásával. Ha a Gyorsgomb üres, a telefonkönyv fog megnyílni.

HU

## Mentés a kapcsolatok közül

Nyissa meg a telefonkönyvet a  gomb megnyomásával, majd a kívánt kapcsolat beállításait a  gomb megnyomásával és válassza a **HOZZÁADÁS GYORSGOMBHOZ** lehetőséget. Ha több telefonszám is tartozik a kapcsolathoz, válassza ki a megfelelőt, majd a megerősítéshez nyomja meg a  -t



A Gyorsgomb villog, ha nincs hozzárendelve kapcsolat, ha van, akkor folyamatosan világít.

A Gyorsgomb LED-je villog, ha hívás érkezik a beállított számról.

A Gyorsgomb LED-je fényes, ha a beállított számot hívja.

A  lassú villogása jelzi, hogy nem fogadott hívása van a beállított számról.

Az eltárolt kapcsolat törléséhez nyomja 5 mp-ig a  gombot, a megerősítéshez nyomja meg a .



## KONFERENCIAHÍVÁS

### Konferenciahívás létrehozása

A megszokott módon hívja fel az első résztvevőt, majd nyomja meg a  gombot és válassza ki az **Új Hívás HOZZÁADÁSA...** lehetőséget, majd a  -t, további hívások hozzáadásához (max. 6 résztvevőig), ismételve meg a folyamatot.

### Privát beszélgetés konferenciahívás során

Privát beszélgetés kezdeményezéséhez nyomja meg a  gombot > **# SZÁMÚ HÍVÁS PRIVÁT** és válasszon a konferenciahívás résztvevői közül. A privát beszélgetés befejezéséhez nyomja meg a  gombot és válassza a Hívások összekapcsolása lehetőséget.

Hívás megszakításához, a konferencián belül, válassza a **# HÍVÁS BEFEJEZÉSE** lehetőséget, majd a befejezni kívánt hívást.



## HÍVÁSTOVÁBBADÁS

A hívástovábbadás funkció lehetővé teszi az aktív hívás továbbítását másik számra.

A hívás során nyomja meg a  gombot, válassza a **HÍVÁSTOVÁBBADÁS...** lehetőséget, majd a kapcsolatot, amelyre továbbítani kívánja a hívást. Megerősítéshez nyomja meg a  gombot, a továbbítás megszakításához nyomja meg a  gombot és válassza a **TÖRLÉS** lehetőséget.



Előfordulhat, hogy néhány (nem alapvető) funkció eléréséhez szolgáltatás szükséges.

## 4. TOVÁBBI HÍVÁSFUNKCIÓK



## HÍVÁSELŐZMÉNYEK

Az összes híváselőzmény megtekintéséhez nyomja meg a  gombot, majd nyomja meg ismételten a nem fogadott hívások megnyitásához.



A  gomb villogása jelzi, ha nem fogadott hívása van. Ha olyan számról érkezett a hívás, melyhez Gyorsgomb van rendelve, a  gomb villog.



## HÍVÁSVÁRAKOZTATÁS

A Hívásvárakoztatás funkció jelzi, ha folyamatban lévő hívás közben újabb bejövő hívása van.



A hívásvárakoztatás funkciót a **HÍVÁSBEÁLLÍTÁSOK** menüpontban tudja bekapcsolni.



## HÍVÁSÁTIRÁNYÍTÁS

A hívások átirányításához nyomja meg a  gombot, majd válassza a következő menüpontot: **BEÁLLÍTÁSOK > HÍVÁSOK > HÍVÁST ÁTIRÁNYÍT.**

### Minden hívást

Minden bejövő hívás átirányítása.

### Ha foglalt

Átirányítás, ha foglalt.

### Ha nincs válasz

Átirányítás, ha nincs válasz (5 és 30 mp között állítható be).

### Ha nem elérhető

Hívásátirányítás, ha lefedetlen területen tartózkodik, vagy a készülék ki van kapcsolva.

**Átirányításokat töröl** Minden átirányítás törlése.



## HÍVÁSTILTÁS

A nem kívánt bejövő és kimenő hívások tiltásához nyomja meg a  gombot majd válassza a **>BEÁLLÍTÁSOK> HÍVÁSOK > HÍVÁSTILTÁS** menüpontot.

## 5. A KÉSZÜLÉK EGYÉB FUNKCIÓI



### ÜZENETKEZELÉS

Szöveges üzenetet egyaránt szerkeszthet, és olvashat a telefonon és a [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) oldalon.

Az új üzenetet értesítés jelzi a kijelzőn, a megnyitáshoz nyomja meg a gombot, görgetéshez használja a gombot. Egyéb, gyakori funkciókat, mint a Válaszol, Továbbít, Töröl a gomb megnyomásával érhet el.

#### Üzenet memória

A készülék memóriájában összesen 100 üzenetet tárolhat. A limit elérése esetén a készülék automatikusan törli a régebbi üzeneteket. Üzenetei JabloTool felhő szolgáltatásban is (Prémium fiókkal 24 hónapra visszamenőleg) elérhetőek. Bővebb információért látogassa meg a [www.jablotool.com/jablotool](http://www.jablotool.com/jablotool) oldalt.

#### Üzenet szerkesztése

A gomb megnyomásával, lépjen a menübe, majd **ÜZENETEK > ÚJ SMS...** Üzenet írás közben a következő funkciókat használhatja: - karakterek törlése, a és nyilakkal léptethet az üzenetben. A kilépéshez (küldés nélkül), illetve az újratekintéshez nyomja meg a gombot és válassza a megfelelő opciót.

Az üzenet küldéséhez nyomja meg a gombot és adja meg a címzettet: **GYORSGOMB**, **TELEFONKÖNYV** névjegyei közül, vagy a telefonszám beírásával, majd nyomja meg a gombot. A sikeres kézbesítést státuszjelentés jelzi.



### HEADSET

A kagyló helyett (4P4C to 2 x 3,5 mm méretű jack) fülhallgatóval is használhatja az Essence készüléket. A Headset mód bekapcsolásához nyomja meg a gombot, majd lépjen a **BEÁLLÍTÁSOK > TELEFON > HEADSET BEKAPCSOLVA** menüpontba.

A hívás indításához nyomja meg a gombot. A kihangosítás funkció headset módban is elérhető a gomb megnyomásával.

Bejövő hívások fogadásához nyomja meg a gombot.  
A hívás befejezéséhez nyomja meg a gombot.



### KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSOK

Lépjen a **BEÁLLÍTÁSOK > TELEFON BEÁLLÍTÁSOK** menübe a következő beállítások eléréséhez: **DÁTUM & IDŐ**, **NYELV** és **KIJELZŐ KONTRASZTJA**.

A bejövő hívások csengőhangját a **BEÁLLÍTÁSOK > HANGBEÁLLÍTÁSOK** menüpontban állíthatja be.

További beállítási lehetőségek: **ÉRTESÍTÉS HANGEREJE**, **CSENGŐHANG**, **KÉZIBESZÉLŐ HANGERŐ**, **KIHANGOSÍTOTT HANGERŐ** és **BILLENTYŰZET HANGOK**.

## 6. JABLOTOOL CLOUD

Ha összekapcsolja Essence készülékét a JabloTool felhő szolgáltatással ([www.jablotool.com](http://www.jablotool.com)), Essence készülékén keresztül szinkronizálhatja a JabloTool, Google és Exchange kapcsolatait. Az üzenetek szintén elérhetőek és visszaállíthatók.

A [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) oldalra történő regisztráció ingyenes. A Jablotool felhő szolgáltatás eléréséhez, adatcsomag aktiválása szükséges a SIM-kártyán.



### KAPCSOLATOK KEZELÉSE

#### Kapcsolatok folyamatos szinkronizálása

Szinkronizálja egyszerűen a Google vagy Microsoft Exchange fiókja adatait, hogy kapcsolatai naprakészek legyenek: lépjen be JabloTool fiókjába a [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) oldalon és kövesse az utasításokat.

#### Új kapcsolat hozzáadása könnyedén

Lépjen be a JabloTool fiókba, válassza ki a Kapcsolatok, Új hozzáadása menüpontot és töltsen ki a hiányzó adatokat. A kapcsolat szerkesztéséhez a kék ceruza ikont, a kapcsolat törléséhez a piros kuka ikont válassza.



### HÍVÁSLISTA MINDIG KÉZNÉL

Bárhonnan ellenőrizheti hívásait: a bejövő és kimenő hívások egyaránt elérhetőek, visszakéreshetők.



### ÜZENETKEZELÉS

Küldjön vagy fogadjon üzenetet az Essence készülékén, akár az irodán kívül is.



### TELEFON BEÁLLÍTÁSAI

Állítsa be készülékét és frissítse szoftverét bármilyen böngészőről. Csatlakozzon Jablotool fiókjához, és válassza a szoftverfrissítés lehetőséget.



## 7. HIBAELHÁRÍTÁS

JABLOCOM folyamatosan fejleszti az Essence szoftverét. Amennyiben a készülék nem működik megfelelően, ellenőrizze, hogy a legfrissebb szoftvert használja-e. Lépjen be [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) oldalra és válassza a szoftverfrissítés lehetőséget. A legújabb használati útmutatót és hibaelhárítási tippeket a [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence) oldalon találja.

### Ha nem tud csatlakozni a [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) oldalra

- Ellenőrizze, hogy van-e aktív adatcsomag a SIM-kártyán. Kérdés esetén, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.
- Elég jó (50% fölötti) a jelerősség? A hálózati információk megjelenítéséhez tartsa lenyomva a  gombot. A kezdőképernyőre a  gomb ismételt megnyomásával léphet vissza.
- Az internet hozzáférési pont beállításainak ellenőrzéséhez nyomja meg a  gombot, majd válassza a, Beállítások, Hálózatbeállítások, Hozzáférési pont menüpontot. A helyes adatok beállításához a hálózati szolgáltató nyújthat segítséget.

## 8. BIZTONSÁG ÉS JÓTÁLLÁS

### MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Czech Republic, Vállalkozói engedély száma: 27275841  
kijelenti, a gyártó saját kizárólagos felelőssége, hogy a termék

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

megfelel a következő jogszabályok, normák és harmonizált szabványok, beleértve a módosításokat, ha a terméket a tervezett célra:

#### Radio and Telecommunications Terminal Equipment

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Health and safety requirements (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

A legmagasabb érték a sugárzás mérése az IEC 62209-2:2010 definíciók alacsonyabb a SAR határértékeket az expozíció a rádióhullámok 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

Környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények energiával kapcsolatos termékek Directive 2009/125/EC

A termék a UMTS / HSDPA vezeték nélküli modul MU509-b által gyártott Huawei, a GSM / GPRS / EDGE 850/900/1800/1900MHz és WCDMA / HSDPA 900/2100MHz és külön nyilatkozat.

Kijelölt szervezet nyilvántartási száma: **0682**

**A termék fent meghatározott megfelel az alapvető követelményeknek, a vonatkozó irányelvek és a CE jelölést kell.**

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiří Meloun  
CEO



### JÓTÁLLÁS

#### Szavatosság:

A JABLOCOM s.r.o. szavatolja, hogy az általa forgalmazott termék kialakítás, felhasznált anyagok és kivitelezés tekintetében kifogástalan állapotban került a forgalomba, továbbá garantálja, hogy a termék élettartama meghaladja a törvényileg szabályozott minimum jótállási periódust. Amennyiben szüksége van garanciális javításra, forduljon a készülék értékesítőjéhez. A készülék garanciális javítása, cseréje ingyenes.

#### Jótállás:

Ha garanciálisan szeretné cseréltetni készülékét, juttassa vissza az értékesítőjéhez. A jótállás a következő feltételek teljesülése esetén érvényes:

- A készülék az eredeti csomagolásában van, minden tartozékával együtt.
- A javításhoz vagy cseréhez készülék értékesítője által kiállított számla, blokk szükséges, amely tartalmazza az eladás dátumát, és a készülék IMEI számát.
- Garanciálisan csak olyan készülék vehető vissza, amelynek műanyag alkatrészei nem sérültek, nem áztak be.
- A garancialevél nem sérült.
- A hibás működésről jegyzőkönyv készül.

**A jótállás nem vonatkozik a készülék nem rendeltetésszerű használatából adódó meghibásodásokra. A jótállás nem vonatkozik arra az esetre, ha a készülék baleset során károsodott, átalakították, vagy nem hozzáértő személy javította. A jótállás nem vonatkozik korlátozott élettartamú termékekre: kiegészítőkre és akkumulátorokra. Továbbá nem vonatkozik más gyártó termékeire: pl.: SIM kártya.**

A jótállás nem befolyásolja a vásárló törvényben lefektetett jogait, vagy azon jogait, amelyet a vásárló az adás-vételi szerződése alapján érvényesíthet az eladóval szemben.

JABLOCOM semmilyen körülmények között nem felelős adatvesztésért vagy bevételkiesésért, közvetett, esetleges vagy járulékos kárért, akárhogyan merüljön is fel.

Néhány funkció működése függ a SIM kártyától, és a hálózati szolgáltatótól. További információért látogassa meg a [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) oldalt. A JABLOCOM fenntartja a jogot, hogy minden előzetes értesítés nélkül, változtatásokat, fejlesztéseket hajtson végre.

#### Törvényi szabályozások:

Az elektronikus hulladékok kijelölt gyűjtőhelyeken gyűjtik össze, ne kezelje lakossági hulladékként.

© Copyright 2013 by JABLOCOM. Minden jog fenntartva.

# BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

## **Olvassa el figyelmesen az előírásokat. ezek figyelmen kívül hagyása illegális vagy veszéllyel járhat.**

A készülék tulajdonosa felelős a készülék használatáért. Ne kapcsolja be a készüléket, olyan helyen, ahol tilos vezeték nélküli telefon használata, vagy a rádióhullámok interferenciája veszélyes lehet.

### **Kisgyermekek védelme**

Ne hagyja, hogy kisgyermekek hozzáférjenek a telefonhoz, a telefon tartozékaihoz, és játszanak velük. Megsérülhetnek, másoknak sérülést okozhatnak, vagy kárt tehetnek a készülékben is. A telefon apró, éles alkatrészeket tartalmaz, amelyek sérülést okozhatnak, leválhatnak és fulladásveszélyt okozhatnak.

### **Interferencia**

A készülék vevő és átvívó egységből áll. Bekapcsolt állapotában rádió frekvenciát továbbít. Ahhoz, hogy a nemzetközi irányelvek a rádióhullám-kibocsátásra, a telefon kell helyezni olyan helyzetben, ahol a távolság a felhasználó szervezet alapállapotban nagyobb, mint 20 cm-t. Úgyellen a telefon használatára, amikor valamilyen orvosi berendezéshez pl.: pacemaker vagy hallókészülék közelében használja. Minden vezeték nélküli telefon esetében lehetséges az interferencia, amely megzavarja az orvosi készülékek működését.

### **A vezeték nélküli eszközök interferenciát okozhatnak a repülőgépen.**

A JABLOCOM nem felelős olyan rádió vagy TV adás megzavarásáért, amelyet az eszköz törvénytelen módosítása révén okoztak. Ilyen módosítások megszüntetik a tulajdonos jogát a készülék használatára.

A készüléket úgy tervezték, hogy a rádióhullámok energia-kibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek által javasolt határértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP független tudományos szervezet alkotta meg, és egy olyan biztonsági szinten alapulnak, amely minden ember számára védelmet biztosít, kortól és egészségi állapotától függetlenül.

Működése a következő feltételekhez kötött: (1) az eszköz nem bocsát ki káros interferenciákat, és (2) a berendezés minden interferenciát vesz, olyat is mely nem a várt működést eredményezi. A készülék kibocsát és használ rádió hullámokat, ezért ha a készüléket nem a leírtaknak megfelelően használja, zavarhatja más rádióhullámú eszközök kommunikációját. Ennek ellenére nem lehet minden esetben elkerülni az interferencia létrejöttét.

### **Pacemaker**

Az pacemakerek gyártói azt ajánlják, hogy legalább 20 centiméter távolságra legyen a készülék a beültetett pacemakertől, így kerülve el az esetleges interferenciát az orvosi eszközzel.

### **Hallókészülék**

Hallókészülék vagy más hallásjavító implantátumot használó emberek zavaró zajt hallhatnak, amikor rádiótelefont használnak, vagy ha ilyen készülék van a közelükben.

A zavarás mértéke függ a hallókészülék típusától és a zavaró forrás távolságától. A távolság növelésével csökkenthető a zavarás. Alternatív megoldásokért tanácsot kérhet a hallókészülék gyártójától is.

### **Orvosi eszközök**

Konzultáljon kezelőorvosával, annak eldöntése érdekében, hogy a telefonkészülék zavarhatja-e az orvosi készülék működését.

### **Kórház**

Kapcsolja ki a telefonját, amikor erre kéri kórházakban, klinikákon vagy más egészségügyi létesítményekben. Erre azért van szükség, hogy megelőzzék az érzékeny gyógyászati készülékek esetleges zavarását.

### **Robbanásveszélyes környezet**

Minden olyan helyen, ahol robbanásveszély fennállhat, kapcsolja ki a készüléket: üzemanyagotöltő állomásokon, üzemanyag vagy vegyi anyag tárolókban, raktárakban, illetve minden olyan helyen, ahol a levegő vegyszereket vagy szemcséket tartalmazhat (például gabonát, port vagy fémreszeléket).

### **Robbantási területek**

Kapcsolja ki a mobiltelefonját illetve vezeték nélküli készülékét, amikor robbantási területen jár (vagy erre tábla figyelmeztet), hogy elkerülje a robbantási műveletek megzavarását.

 Ne kísérelje meg felnyitni a készüléket más módon, mint ahogyan az útmutatóban szerepel. A készülék javítását szerződéses szervizpartnereink végzik.

Hogyan a készülék vagy a kiegészítő beázott, kilyukadt, valamilyen nagyobb ütés érte, ne használja újra addig, amíg egy szervizpartner meg nem vizsgálta.

Tartsa tisztán a készüléket, és a kiegészítőit.

Ne fesse be a készüléket vagy a kiegészítőket.

Ne tegye ki a készüléket vagy a kiegészítőjét nyílt lángnak vagy cigaretta lángjainak.

Ne tárolja a készüléket nedves vagy magas páratartalmú helyen.

Ne ütögesse, dobálja, vagy hajlítsa meg a készüléket és a kiegészítőit.

A készüléket ne tisztítsa erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel.

Ne tegye ki a készüléket és a kiegészítőit erős hőmérsékleti hatásoknak.

### **Az akkumulátor és a töltő használata**

A készülékhez kizárólag JABLOCOM által jóváhagyott töltőt, akkumulátort és kiegészítőket használjon. Ne csatlakoztassa nem kompatibilis termékekhez, illetve tartozékokhoz. Ne érintse meg az akkumulátor érintkezőit és ne hagyja, hogy pénzérme, kulcskarika hozzájuk érjen és rövidre zárja őket. Az akkumulátort és az adaptert csak rendeltetésének megfelelően használja. Ne használjon olyan akkumulátort, vagy adaptert, amely megrongálódott. A telefont eredendően arra tervezték, hogy az adapteren keresztül kapott árammal működjön. Áramszünet esetén a készülékbe van építve egy tartalékkapacitás, amelynek kapacitása elegendő segélyhívások indításához. Normál használat és töltés közben a készülék felmelegedhet.

 A készüléken tárolt fontos adatokról érdemes biztonsági másolatot készíteni.

 A készüléket beltéri használatra tervezték, nem vízálló.

 Mielőtt egy másik készüléket, számítógépet vagy egyéb elektromos eszközt csatlakoztatna a készülékhez, olvassa el a használati utasítást, és a biztonsági utasításokat.

A készülék, mint az összes vezeték nélküli eszköz, rádióhullámokat használ a működéséhez, ezért nem biztosítható a működése minden körülmények között. Vészhelyzet esetén használjon más kommunikációs eszközt a vezeték nélküli készüléken kívül is.



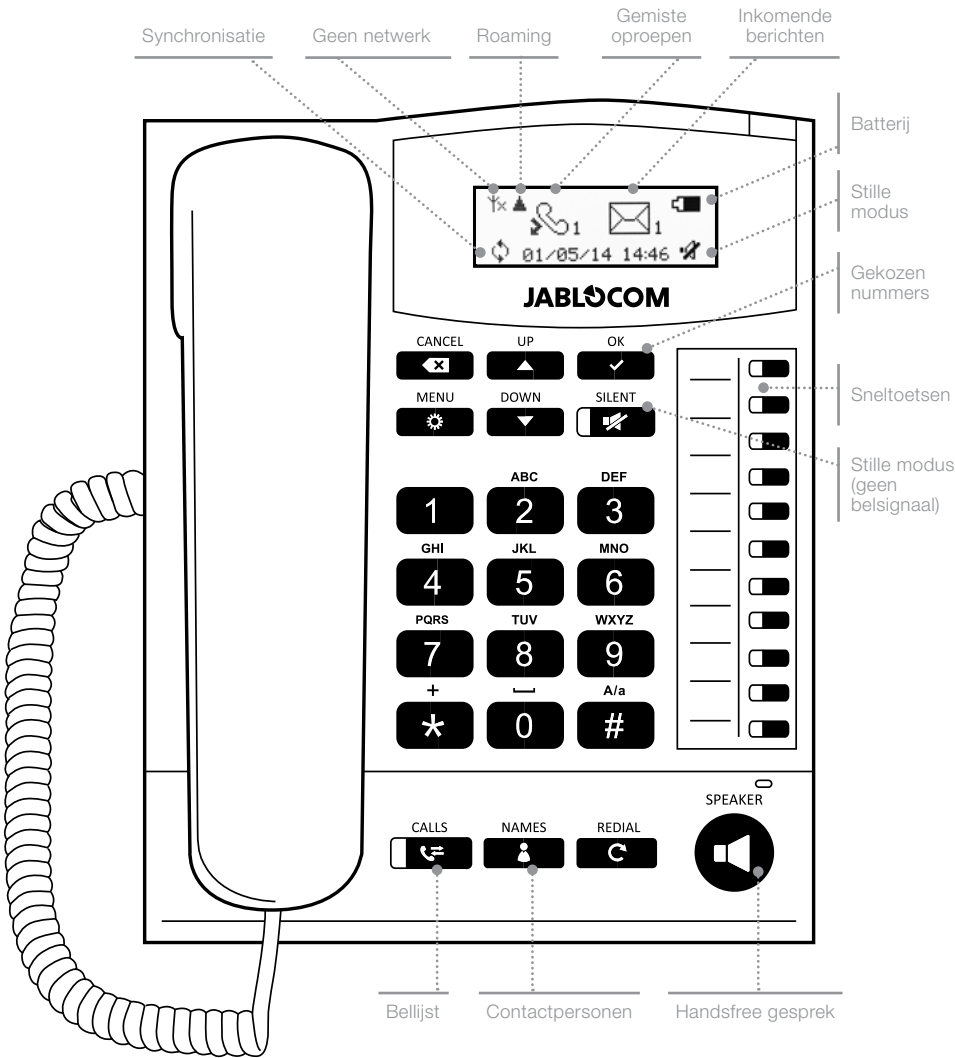
Mobiele bureautelefoon

## Bedieningshandleiding

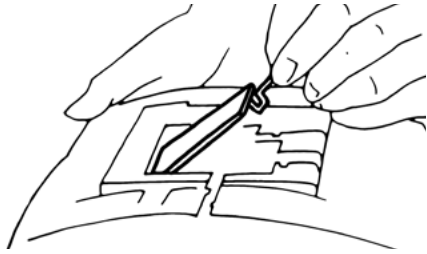


NL

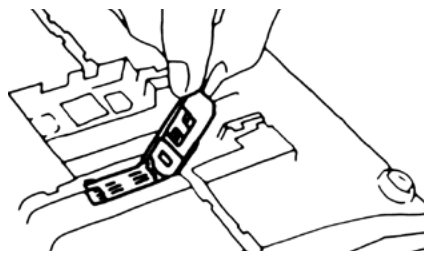
|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 1. AAN DE SLAG                       | 101 |
| 2. BASISFUNCTIES                     | 104 |
| TELEFONEREN                          | 104 |
| HANDSFREE TELEFONEREN                | 104 |
| VOLUME VAN HET GESPREK EN BELSIGNAAL | 104 |
| STILSCHAKELING                       | 104 |
| AFWIJZEN                             | 104 |
| OPNIEUW KIEZEN                       | 104 |
| 3. SLIMME FUNCTIES                   | 105 |
| STIL PROFIEL                         | 105 |
| BEHEER CONTACTPERSONEN               | 105 |
| SNELTOETSEN                          | 105 |
| CONFERENTIEGESPREK                   | 106 |
| OPROEPDOORSCHAKELING                 | 106 |
| 4. MEER GESPREKSFUNCTIES             | 107 |
| OPROEPGESCHIEDENIS                   | 107 |
| GESPREK IN WACHTSTAND                | 107 |
| OPROEPOMLEIDING                      | 107 |
| OPROEPBLOKKERING                     | 107 |
| 5. OVERIGE TELEFOONFUNCTIES          | 108 |
| MESSAGING                            | 108 |
| HEADSETONDERSTEUNING                 | 108 |
| TELEFOONINSTELLING                   | 108 |
| 6. JABLOTOOL-CLOUD                   | 109 |
| BEHEER VAN CONTACTPERSONEN           | 109 |
| BELLIJSTEN ALTIJD BIJ DE HAND        | 109 |
| TEKSTBERICHTEN                       | 109 |
| TELEFOONADMINISTRATIE                | 109 |
| 7. FOUTOPSPORING                     | 110 |
| 8. VEILIGHEID EN GARANTIE            | 111 |
| CONFORMITEITSVERKLARING              | 111 |
| GARANTIE                             | 111 |
| VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES              | 112 |



**1. Open SIM- en batterijdeksel**



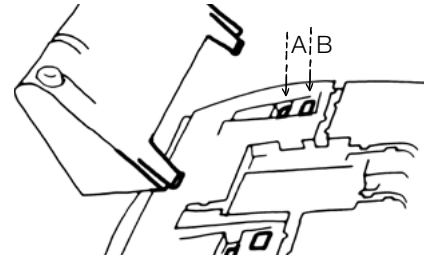
**2. Plaats SIM-kaart**



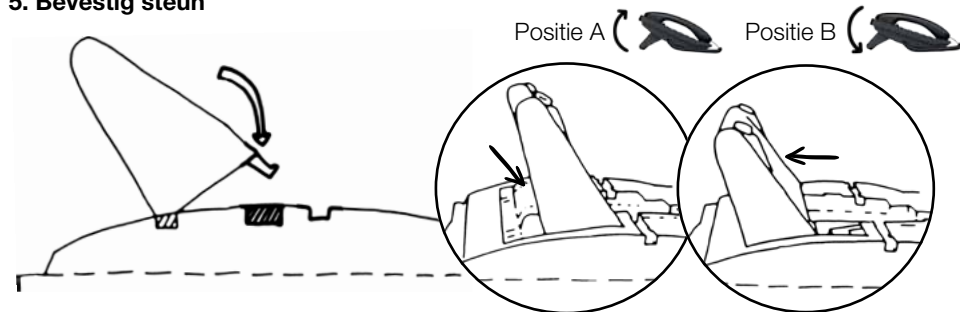
**3. Plaats batterij en sluit deksel**



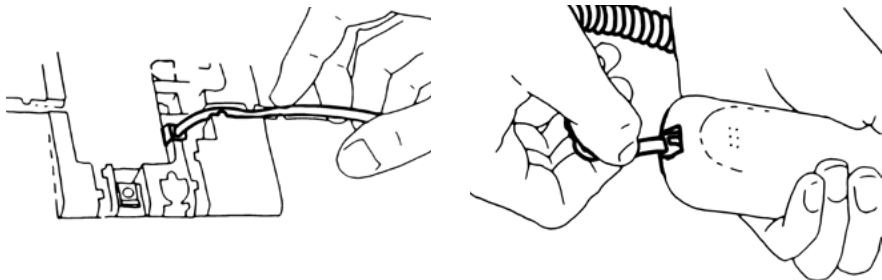
**4. Bevestig steun**



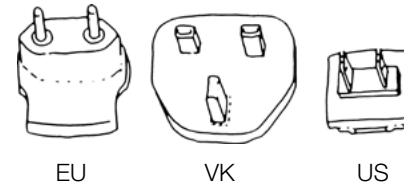
**5. Bevestig steun**



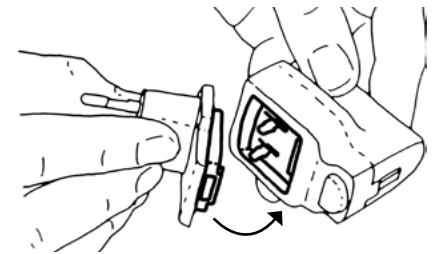
**6. Sluit de kabel van de telefoonhoorn aan**



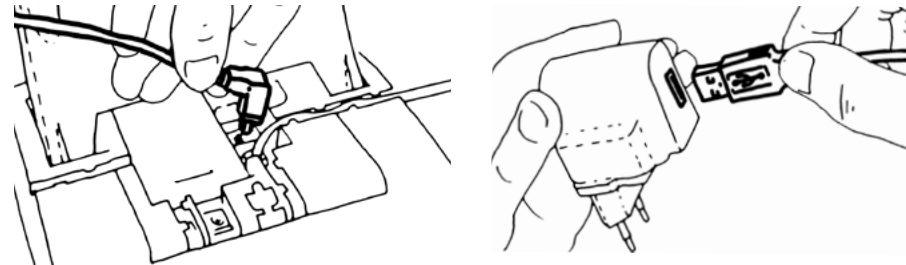
**7. Kies de passende stekker**



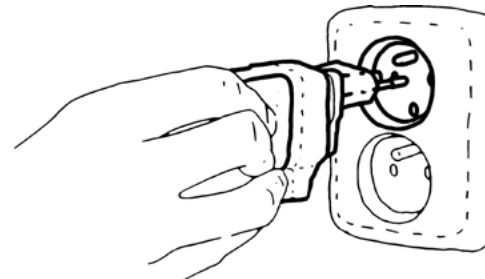
**8. Bevestig deze aan de voedingsadapter**



**9. Steek de USB-kabel in de telefoon en in de voedingsadapter**



**10. Steek de voedingsadapter in de wandcontactdoos en schakel de telefoon in door op ☒ te drukken.**



UW TELEFOON IS NU GEREED VOOR GEBRUIK.

## 2. BASISFUNCTIES

Essence is een gewone zakelijke telefoon zoals u die gewend bent. Telefoneren functioneert op dezelfde manier als met uw bureautelefoon, maar daarnaast biedt deze telefoon de voordelen van de mobielelelefoonstechnologie.



### TELEFONEREN

Neem de hoorn van de haak, kies het nummer en wacht tot de gesprekspartner opneemt.



Als u de hoorn opneemt, gaat de LED rechts boven branden. Als u door iemand gebeld wordt, knippert de LED.



### HANDSFREE TELEFONEREN

Kies het nummer (neem de hoorn niet op), druk op en wacht tot de gesprekspartner opneemt en spreekt.

Als u een gewoon gesprek via de hoorn voert, druk dan op en de telefoon schakelt over op handsfree. Leg de hoorn op de haak. Indien u het gesprek weer wilt overschakelen naar de handset, moet u de hoorn weer opnemen. U beëindigt het handsfree telefoongesprek door op of te drukken.



Tijdens het handsfree telefoneren brandt de .

U kunt direct beginnen met handsfree telefoneren indien u een gewenste contactpersoon uit de telefoonlijst kiest en op drukt. U neemt een handsfree telefoongesprek aan door op te drukken.



### VOLUME VAN HET GESPREK EN BELSIGNAAL

Gebruik de en toetsen tijdens het telefoneren om het gespreksvolume te verhogen of te verlagen. Wanneer u niet telefoneert, verandert u met deze toetsen het volume van het belsignaal en de geluiden.



### STILSCHAKELING

Soms wilt u iets aan uw collega vragen en wilt u niet dat de gesprekspartner meeluistert. In dat geval kunt u de microfoon van de telefoon uitschakelen door in te drukken en kunt u een privégesprek voeren. Druk weer op de toets om het telefoongesprek voort te zetten.



De LED van knippert als het privégesprek actief is.



### AFWIJZEN

Als de telefoon overgaat, kunt u op drukken. U wijst zo de inkomende oproep af.



Wanneer u opbelt, kunt u gebruiken om deze oproep te beëindigen.



### OPNIEUW KIEZEN

Als u op drukt, wordt het laatst gekozen telefoonnummer opnieuw gekozen.

## 3. SLIMME FUNCTIES



### STIL PROFIEL

Druk op en u wordt niet gestoord door inkomende oproepen en berichten. Indien iemand u belt, knippert alleen de LED rechts boven en ziet u de oproep op het display.



Een actief stil profiel wordt aangegeven door een continu brandende LED .

Als tijdens het overgaan van de telefoon wordt ingedrukt, wordt alleen het belsignaal onderdrukt.



### BEHEER CONTACTPERSONEN

Beheer uw contactpersonen op de telefoon of in uw browser. Wanneer u de Essence verbindt met de JabloTool-cloud worden uw contactpersonen tussen de accounts van uw Essence, JabloTool, Google of Exchange gesynchroniseerd. Zie [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) en probeer het nu uit.

#### Contactpersoon via de telefoon toevoegen

Druk op > **NIEUW CONTACT...** Voer de gegevens van de contactpersoon in. Sla de wijzigingen op door op te drukken. De telefoon bevestigt dit met „Contactpersoon opgeslagen“.



Als de contactpersoon is opgeslagen, kunt u een sneltoets indrukken en ingedrukt houden om hieraan een contactpersoon toe te wijzen.

U kunt er ook voor kiezen om een contactpersoon uit de bellijst of uit een tekstbericht op te slaan door op te drukken.

Om het + teken te schrijven, moet twee keer op worden gedrukt.

#### Contactpersoon via de telefoon bewerken

Druk op en blader naar uw contactpersoon. Druk op > **BEWERKEN** en begin te bewerken. Sla de wijzigingen op met , druk kort op om getypte tekst te wissen of druk lang op om de wijzigingen te annuleren.

Blader voor meer opties naar uw contactpersoon en druk op . U hebt de keuze om deze contactpersoon te **BELLEN**, een **NIEUW CONTACT** toe te voegen aan de contactpersoonlijst, een **SNELTOETS TOEWIJZEN** aan deze contactpersoon, uw contactpersoon **TE WISSEN**, of om **WIS ALLE** contactpersonen.



### SNELTOETSEN

Er zijn altijd contactpersonen met wie u vaker belt: familie, vrienden of collega's. Wijs hen toe aan 11 sneltoetsen, hetzij via de telefoon of online op [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) en noteer hun namen op de lege labels naast de sneltoetsen. Zie het einde van deze gids voor meer uit te knippen sneltoetslabels.

#### Opslaan door indrukken van sneltoets

Druk 3 seconden lang op lege en kies het gewenste telefoonnummer uit de lijst met contactpersonen en bevestig dit door op te drukken.



Indien u de sneltoets 3 seconden ingedrukt houdt, kunt u de opgeslagen contactpersoon zien. Houd de toets langer ingedrukt en bevestig met om de contactpersoon onder de sneltoets te wissen. Als de sneltoets leeg is, wordt de telefoonlijst geopend.

## Opslaan vanuit contactpersonen

Open de telefoonlijst door  in te drukken, selecteer de gewenste contactpersoon, ga vervolgens naar contactpersoonopties door op  te drukken en kies **SNELTOETS TOEWIJZEN**. Indien uw contactpersoon meer nummers heeft, moet u kiezen welk nummer u als sneltoets wilt toewijzen en bevestig dit met .

*Knipperende sneltoetsen zijn leeg. Sneltoetsen die continu branden, hebben al een opgeslagen nummer.*



*De LED van een sneltoets knippert als de daaronder opgeslagen contactpersoon u opbelt. De LED van een sneltoets brandt als u de daaronder opgeslagen contactpersoon opbelt. Een langzaam knipperend  geeft aan dat u de telefoonoproep van de opgeslagen contactpersoon hebt gemist.*

*Om een opgeslagen contactpersoon te wissen, moet  5 seconden lang worden ingedrukt en bevestigd door  in te drukken.*



## CONFERENTIEGESPREK

Het was nog nooit zo gemakkelijk om maximaal zes personen te laten deelnemen aan een conferentiegesprek. U hoeft alleen maar de eerste persoon op te bellen en daarna stuk voor stuk meer deelnemers toe te voegen.

### Opzetten van een conferentiegesprek

Bel de eerste deelnemer zoals gebruikelijk op en vraag hem om even te wachten. Druk op , kies **GESPREK TOEVOEGEN...** en kies nog een deelnemer. Bevestig met  en wacht tot de oproepen tot stand gekomen zijn en iedereen elkaar kan horen. Herhaal de procedure om meer deelnemers toe te voegen.

### Privéggesprek tijdens het conferentiegesprek

Tijdens een conferentiegesprek kunt u privé spreken met een individuele deelnemer. Druk op , en kies **PRIVÉ #** en kies een persoon uit de lijst met alle conferentiedeelnemers. Om het privéggesprek te beëindigen en weer terug te keren naar de conferentie druk op  en kies **Aan gesprek deelnemen**.

U kunt op dezelfde manier een of meer deelnemers aan de conferentie vrijgeven. Druk tijdens een conferentiegesprek op , kies **GEKOZEN AFSLUITEN #** en selecteer uit een lijst met conferentiedeelnemers.

U kunt de deelnemer ook vragen om eenvoudigweg hun hoorn op te leggen.



## OPROEPDOORSCHAKELING

Met de doorschakelingsfunctie kunt u de actieve oproep naar een ander telefoonnummer doorschakelen.

Druk tijdens een inkomend gesprek op , kies **DOORSCHAKELEN...** en kies de contactpersoon naar wie u het gesprek wilt doorschakelen. Bevestig met  en wacht een ogenblik. U kunt altijd op  drukken en **ANNULEREN** kiezen om de doorschakeling ongedaan te maken en weer terug te keren naar de eerste beller.



*Sommige van de uitgebreide functies werken niet goed tenzij ze worden ondersteund door uw GSM-aanbieder.*

## 4. MEER GESPREEKSFUNCTIES



### OPROEPGESCHIEDENIS

Om Alle oproepen te zien, kunt u op  drukken. Om Gemiste oproepen te zien, druk weer op .



*Indien  knippert, hebt u een oproep gemist. Indien  ook knippert, hebt u een oproep gemist van een contactpersoon die onder een sneltoets is opgeslagen.*



### GESPREEK IN WACHTSTAND

De functie 'gesprek in wachtstand' geeft een inkomende oproep aan zelfs als u op dat moment een gesprek voert.



*Om de functie 'gesprek in wachtstand' te gebruiken, moet u controleren of u deze hebt geactiveerd in **INSTELLINGEN > OPROEPEN**.*



### OPROEPOMLEIDING

Als u langere tijd niet aanwezig bent, kunt u inkomende oproepen omleiden naar een collega of naar uw mobiele telefoon. Druk op  > **INSTELLINGEN > GESPREKKEN INSTELLEN > DOORSCHAKELEN** om dit in te stellen.

#### Alle oproepen Bij ingesprek

Leidt alle oproepen om.

Wanneer u door iemand wordt opgebeld en u bent in gesprek met iemand anders.

#### Bij geen antwoord Bij onbereikbaar

Wanneer u door iemand wordt opgebeld en u de oproep niet binnen 5 tot 30 seconden beantwoordt. U stelt de tijd in als u deze omleiding activeert.

Wanneer u door iemand wordt opgebeld en de telefoon uit is of geen signaal heeft.

**Alle doorsch. annul.** Annuleert alle oproepomleidingen.



### OPROEPBLOKKERING

Oproepblokkering is een service waarmee ongewenste inkomende of uitgaande oproepen kunnen worden geblokkeerd.

Druk op  > **INSTELLINGEN > GESPREKKEN INSTELLEN > GESPREK WEIGEREN** om dit in te stellen.



## 5. OVERIGE TELEFOONFUNCTIES



### MESSAGING

U kunt tekstberichten lezen en opstellen via de telefoon en ook online op [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), wat comfortabeler is.

Wanneer u een bericht ontvangt, krijgt u hiervan een melding op het display. Druk op om het bericht te openen. Gebruik de toets om naar beneden te bladeren. Andere gangbare taken zoals beantwoorden, doorsturen, verwijderen of nummer opslaan en berichtdetails zijn beschikbaar onder .

#### Berichtgeheugen

Het berichtgeheugen in de telefoon is beperkt tot een totaal van 100 inkomende en verzonden berichten. Als de limiet is bereikt, worden de oudste berichten automatisch gewist om ruimte te maken voor nieuwe berichten. Berichten in de telefoon worden gekopieerd naar de JabloTool-cloud, terwijl betalende gebruikers een berichthistorie van 24 maanden extra hebben. Zie de volgende pagina of [www.jabloc.com.com/jablotool](http://www.jabloc.com.com/jablotool) voor meer informatie.

#### Berichten opstellen

Open het berichtenmenu door te drukken op , kies **BERICHTEN** en **SCHRIJF NIEUW...** Schrijf het bericht met behulp van de multitapmethode. De toets wist letters, met en pijlen kunt u navigeren. Indien u terug wilt zonder te verzenden of opnieuw wilt beginnen, druk op en kies de gewenste optie.

Om het bericht te verzenden, druk op en druk óf op een sneltoets, kies vanuit de telefoonlijst met óf voer rechtstreeks een telefoonnummer in en bevestig met . U ontvangt een ontvangstbevestiging als het bericht is afgeleverd.



### HEADSETONDERSTEUNING

Indien u veel belt, kunt u een headset gebruiken. Steek de headset met connector RJ-11 in de 2 x 3,5 mm plugadapter (apart leverbaar) en sluit de adapter aan op de Essence in plaats van op de hoorn. Stel de headsetmodus in via > **INSTELLINGEN** > **TELEFOON** > **HEADSET ACTIEF**.

Voer een nummer in of kies een contactpersoon en start de oproep door in te drukken. Als u () indrukt, is de oproep een gewone handsfree oproep, maar dan zonder headset.

Om een oproep te beëindigen of af te wijzen, druk op .



### TELEFOONINSTELLING

Druk op > **INSTELLINGEN** > **TELEFOON** om de **DATUM & TIJD**, **TAAL** en **DISPLAY CONTRAST** in te stellen.

Druk op > **INSTELLINGEN** > **GELUID** om het volume van het inkomende belsignaal in te stellen (**BELTOON**), kies de beltoon (**MELODIE**), stel het volume in als u met de handset (**HANDSETVOLUME**) / handsfree (**HANDSFREEVOLUME**) spreekt en stel de toetsgeluiden in **TOETSENBOORD GELUID**.

## 6. JABLOTOOL-CLOUD

Met de JabloTool-cloud wordt uw telefoon met elke browser verbonden en worden uw contactpersoongegevens gesynchroniseerd en tegelijkertijd beveiligd.

Wanneer u de Essence verbindt met de JabloTool-cloud worden uw contactpersonen tussen de accounts van uw Essence, JabloTool, Google of Exchange gesynchroniseerd. Ook uw tekstberichten worden gesynchroniseerd en wordt hiervan een back-up gemaakt.

Registratie bij [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) is kosteloos. Voordat u de cloudfuncties gaat gebruiken, moet u gegevens op uw SIM-kaart activeren.



### BEHEER VAN CONTACTPERSONEN

Beheer al uw contactpersonen in uw browser. Maak het gebruiksvriendelijk en snel.

#### Contactpersonen altijd gesynchroniseerd

Houd uw contactpersonen altijd up-to-date. U hoeft hen alleen maar te synchroniseren met uw Google- of Microsoft Exchange-contactpersonen. Meld u aan bij uw account op [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) en JabloTool begeleidt u verder.

#### Nieuwe contactpersonen toevoegen is eenvoudig

Meld u aan bij JabloTool. Selecteer Contactpersonen, Nieuwe toevoegen en vul de gegevens van de contactpersonen in. Bewerk uw contactpersonen met het blauwe pensymbool en verwijder contactpersonen met de rode vuilnisbak.



### BELLIJSTEN ALTIJD BIJ DE HAND

Controleer uw gemiste oproepen waar u ook bent. Inkomende en uitgaande oproepen zijn altijd beschikbaar. Exporteer een lijst met oproepen naar een bestand voor toekomstige doeleinden.



### TEKSTBERICHTEN

Lees en schrijf SMS-berichten vanaf Essence zelfs als u niet op kantoor bent.



### TELEFOONADMINISTRATIE

Pas de instellingen van uw telefoons aan en update de software vanaf elke webbrowser. U hoeft alleen maar verbinding te maken met Jablotool en firmware-update te kiezen.

## 7. FOUTOPSPORING

JABLOCOM is voortdurend bezig om de software van Essence te verbeteren. Indien u merkt dat uw telefoon niet naar behoren werkt, wordt u geadviseerd om te controleren of u de nieuwste firmwareversie gebruikt. Maak verbinding met uw telefoon in [www.jabltool.com](http://www.jabltool.com) en kies Firmware-update. Ontvang de nieuwste bedieningshandleiding en tips voor het opsporen van fouten op [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence).

### Ik kan geen verbinding maken met de telefoon in [www.jabltool.com](http://www.jabltool.com)

- Zijn de gegevens geactiveerd op uw SIM-kaart? Wend u tot uw netwerk aanbieder.
- Is het signaal sterk genoeg? Houd  ingedrukt tot u het symbool voor de signaalsterkte ziet. Het signaal moet minstens 50% zijn. U kunt de displaymodus weer wijzigen als u  weer ingedrukt houdt.
- Kies , Instellingen, Netwerk, APN om uw parameters van het internettoegangspunt te zien. Zijn de parameters correct? Wend u tot uw netwerk aanbieder en vul correcte parameters in.

## 8. VEILIGHEID EN GARANTIE

### CONFORMITEITSVERKLARING

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Czech Republic, Ondernemend nummer van de vergunning: 27275841 verklaart de fabrikant op zijn eigen verantwoordelijkheid dat het product

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

voldoet aan de volgende wetgeving, normen en geharmoniseerde normen, met inbegrip van wijzigingen, wanneer het product wordt gebruikt voor het beoogde doel:

#### Radio and Telecommunications Terminal Equipment

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Health and safety requirements (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

De hoogste waarde van straling gemeten volgens de IEC 62209-2:2010 definitie lager dan de SAR-limieten voor de blootstelling van de radiogolven 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

Eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegeïmpliceerde producten Directive 2009/125/EC

Het product maakt gebruik van de UMTS / HSDPA draadloze module MU509-b, gefabriceerd door Huawei, met behulp van GSM / GPRS / EDGE 850/900/1800/1900MHz en WCDMA / HSDPA 900/2100MHz en heeft een aparte verklaring van overeenstemming.

Notified Body nummer: 0682

**De hierboven genoemde product voldoet aan de essentiële eisen van de desbetreffende richtlijnen en draagt het CE-merk dienovereenkomstig.**

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiří Meloun  
CEO 

### GARANTIE

#### Beperkte garantie:

Conform de bepalingen in deze beperkte garantie garandeert JABLOCOM s.r.o. dat dit product vrij is van gebreken in ontwerp, materiaal en arbeid op het moment dat het gekocht wordt door een klant en voor een daarop volgende minimale garantieperiode uit hoofde van de geldende nationale wetgeving. Mocht het nodig zijn om gebruik te maken van de garantie op uw product, retourneer het product dan aan de leverancier bij wie u het product hebt gekocht. De gebreken zullen kosteloos worden verholpen door reparatie of, ter beoordeling van ons, door vervanging van het toestel.

#### Garantievoorwaarden:

Indien u beroep doet op de garantie moet het product worden geretourneerd aan uw leverancier. De garantie is alleen geldig als aan alle volgende voorwaarden wordt voldaan:

- Het product wordt geretourneerd met alle toebehoren in de originele verpakking,
- Het originele aankoopbewijs dat aan de koper is overhandigd door de leverancier waarop de datum van aankoop staat en de met het product corresponderende IMEI, wordt met het te repareren of te vervangen product overlegd,
- Kunststof onderdelen, kabels of toebehoren die bij het product behoren, mogen geen zichtbare schade vertonen,
- Het product vertoont geen sporen van contact met een vloeistof,
- De garantieverzegeling is niet verbroken,
- Het defect moet schriftelijk worden beschreven.

**Deze garantie dekt geen defecten die zijn ontstaan door onjuist of onredelijk gebruik, daaronder begrepen doch niet daartoe beperkt enig ander gebruik dan het gebruik waarvoor het betreffende product bestemd is, conform de instructies voor het gebruik en onderhoud van het betreffende product. Evenmin biedt deze garantie dekking voor defecten aan het product die het gevolg zijn van een ongeluk, wijziging of aanpassing, ondeskundige reparatie of natuurrampen. Deze garantie geldt niet voor verbruiksartikelen met een beperkte levensduur zoals batterijen of accessoires. De garantie geldt evenmin voor modules van andere leveranciers zoals SIM-kaarten van de GSM-aanbieder.**

Deze garantie is niet van invloed op de wettelijke rechten van de consument onder het toepasselijk recht, noch op de rechten van de consument ten opzichte van de leverancier die voortvloeien uit een verkoop- of inkoopcontract.

Onder geen voorwaarde zal JABLOCOM aansprakelijk zijn voor enig verlies van gegevens of inkomsten of voor enige bijzondere, incidentele of indirecte schade of gevolgschade van welke oorzaak dan ook, bijv. door een incorrecte configuratie van de telefoon. Raadpleeg voor meer informatie de servicevoorwaarden op [www.jabltool.com](http://www.jabltool.com).

Sommige functies en eigenschappen zijn afhankelijk van de SIM-kaart en/of het netwerk.

Aangezien het product onderhevig is aan continue verdere ontwikkeling, behoudt JABLOCOM zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen aan alle producten die in dit document staan beschreven.

#### Informatie inzake afvalverwijdering

Zorg ervoor dat de telefoon onbruikbaar is voordat deze wordt afgedankt. Als apparatuur wordt afgedankt, moet dit gebeuren conform de relevante nationale regelgeving inzake afvalverwijdering.

© Copyright 2013 van JABLOCOM. Alle rechten voorbehouden

# VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

## **Lees deze richtlijnen. Het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan gevaarlijk en /of illegaal zijn.**

U bent zelf verantwoordelijk hoe u uw toestel gebruikt en voor de gevolgen van dit gebruik. Schakel de telefoon niet in op plaatsen waar het gebruik van een draadloze telefoon verboden is of wanneer dit storingen of gevaarlijke situaties kan veroorzaken.

### **Kleine kinderen**

Laat uw telefoon en accessoires niet achter in het bereik van kleine kinderen en laat hen er niet mee spelen. Zij zouden zichzelf of anderen ermee kunnen verwonden of ze kunnen per ongeluk de telefoon beschadigen. Uw telefoon bevat kleine onderdelen met scherpe randen waardoor een verwonding kan ontstaan. Losse onderdelen kunnen ook een verstikkingsgevaar veroorzaken.

### **Interferentie**

Uw telefoon bevat een zender en ontvanger. Als de telefoon is ingeschakeld, ontvangt en verzendt deze RF-energie. Om te voldoen aan de internationale richtlijnen voor de blootstelling aan radiogolven, de telefoon zich in een positie waar de afstand van de gebruiker lichaam is normaal gesproken groter dan 20 cm worden geplaatst. Voorzichtigheid is geboden bij het gebruik van de telefoon in de buurt van persoonlijke medische apparaten, zoals pacemakers en gehoorapparaten. Alle draadloze telefoons zijn gevoelig voor interferentie die de prestaties kunnen beïnvloeden.

### **Draadloze telefoons kunnen interferentie in vliegtuigen veroorzaken.**

Wij (JABLOCOM) zijn niet verantwoordelijk voor storing van de radio- of televisieontvangst die het resultaat is van ongeautoriseerde modificaties aan het toestel. Door dergelijke modificaties kan de gebruiker de bevoegdheid verliezen om deze apparatuur te bedienen. Uw telefoon is ontworpen om de blootstellingsgrenzen voor radiogolven die worden aanbevolen in internationale richtlijnen niet te overschrijden. Deze richtlijnen zijn ontwikkeld door de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP en omvatten veiligheidsmarges die tot doel hebben alle personen, ongeacht leeftijd of gezondheidstoestand, te beschermen.

Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit toestel mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit toestel moet alle ontvangen interferentie accepteren, met inbegrip van interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken. Deze apparatuur genereert, verbruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie voor radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat interferentie niet zal optreden in een bepaalde installatie.

### **Pacemakers**

Fabrikanten van pacemakers raden aan om een minimale afstand van 20 cm aan te houden tussen een mobiele telefoon en een pacemaker om mogelijke interferentie met de pacemaker te voorkomen. Houd daarom de telefoon op een afstand van meer dan 20 cm van uw pacemaker.

### **Gehoorapparaten**

Personen met gehoorapparaten of andere cochleaire implantaten kunnen stoorgeluiden ondervinden bij het gebruik van draadloze telefoons of in de nabijheid hiervan. Het interferentieniveau is afhankelijk van het type gehoorapparaat en de afstand tot de storingsbron. Verhoging van de afstand kan de interferentie reduceren. Raadpleeg de fabrikant van uw gehoorapparaat voor alternatieven.

### **Medische apparatuur**

Raadpleeg uw arts en de fabrikant van de telefoon om te bepalen of uw telefoon effect kan hebben op de werking van uw medische apparaten.

### **Ziekenhuizen**

Schakel uw draadloze telefoon uit wanneer dat wordt voorgeschreven in ziekenhuizen, klinieken of zorginstellingen. Deze verzoeken zijn bedoeld om mogelijke interferentie met gevoelige medische apparatuur te voorkomen.

### **Explosieve omgevingen**

Op plaatsen met potentiële explosieve atmosferen moeten alle aanwijzingen worden opgevolgd om draadloze apparaten zoals uw telefoon of andere radioapparatuur uit te schakelen. Onder ruimtes met potentiële atmosferen vallen benzinstations, onderdekken op boten, plekken waar brandstof of chemicaliën worden opgeslagen of overgeslagen en plekken waar de lucht chemicaliën of deeltjes, zoals graan, stof of metaalpoeder bevat.

### **Ontstekingen en ontstekingsruimtes**

Schakel uw mobiele telefoon of draadloze toestel uit in ontstekingsruimtes met het opschrift "zend- en ontvangstapparatuur" of "elektronische apparaten" om te vermijden dat hierdoor ontstekingen plaatsvinden. Neem beperkingen in acht en houd u aan regels en voorschriften. Gebruik alleen de normale positie.

 Probeer niet om uw telefoon of accessoires te demonteren. Dit product mag alleen door deskundigen worden geïnstalleerd of gerepareerd. Indien uw telefoon of toebehoren in water is ondergedompeld, doorborend of hard is gevallen, moet u het toestel eerst laten onderzoeken door een erkend servicecenter.

Ga altijd voorzichtig met de mobiele telefoon om en bewaar deze op een schone en stofvrije plaats.

Verf uw telefoon of accessoires niet.

Stel uw telefoon of accessoires niet bloot aan open vuur of brandende tabaksproducten.

Stel uw telefoon of accessoires niet bloot aan vloeistoffen, vocht of hoge luchtvochtigheid.

Vermijd stoten, gooien, vallen en buigen van uw telefoon en accessoires.

Maak geen gebruik van bijtende chemicaliën, reinigingsoplossingen of sterke schoonmaakmiddelen om het toestel te reinigen.

Stel uw telefoon of accessoires niet bloot aan extreme temperaturen, minimum -10 en maximum +55 graden Celsius.

### **Batterij en batterijlader & veiligheid**

Gebruik uitsluitend door JABLOCOM goedgekeurde accessoires en batterijen. Sluit geen incompatibele producten of accessoires aan. Zorg ervoor dat de contacten van batterijen niet in contact komen met of worden kortgesloten door metalen objecten zoals munten of sleutelingen.

Gebruik de batterij en de voedingsadapter alleen waarvoor deze bedoeld zijn. Gebruik nooit een adapter of batterij die beschadigd is.

De telefoon is ontworpen om te worden gevoed door de voedingsadapter. De beperkte capaciteit van de back-upbatterij is alleen bedoeld voor noodoproepen in geval van stroom is uitgevallen.

Uw telefoon kan warm worden tijdens het opladen en tijdens het normale gebruik.

 Vergeet niet een back-up van alle belangrijke gegevens te maken.

 Dit product is alleen geschikt voor gebruik binnen. Uw telefoon is niet waterbestendig.

 Lees de bedieningshandleiding voor uitgebreide veiligheidsinstructies wanneer u het toestel op een ander apparaat aansluit. Net als alle draadloze telefoons werkt dit toestel op radiosignalen die niet onder alle omstandigheden een verbinding garanderen. Vertrouw voor essentiële communicatie (bijvoorbeeld noodgevallen) daarom nooit alleen op een draadloze telefoon.



# Essence

3G bordtelefon

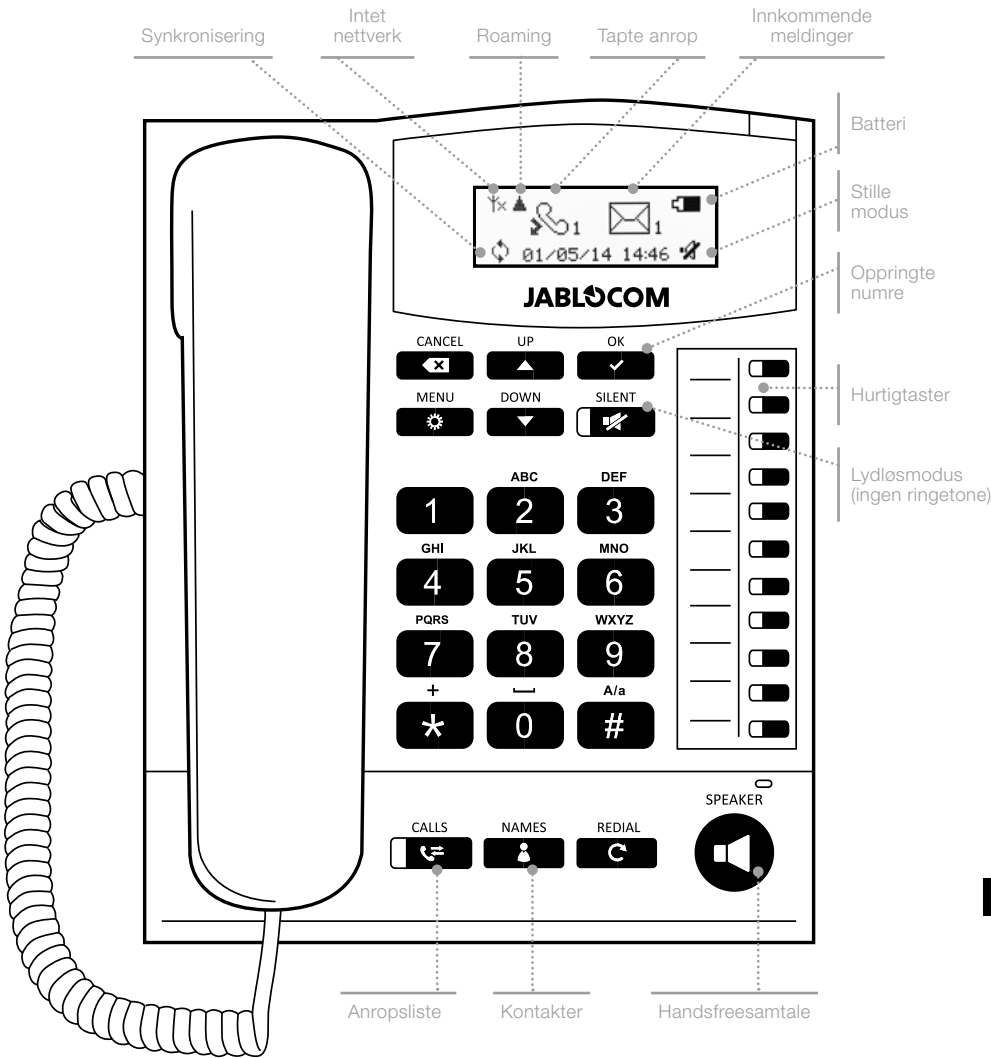
## Brukermanual



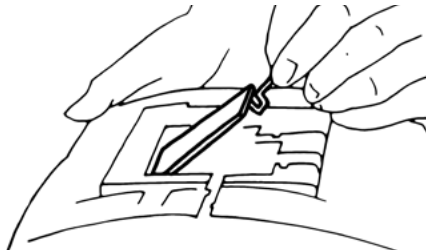
NO

**JABLOCOM**  
STAY CONNECTED

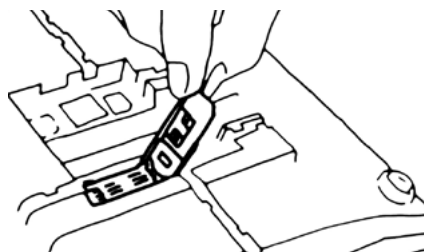
|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 1. KOMME I GANG                      | 115 |
| 2. GRUNNLEGGENDE OM SAMTALE          | 118 |
| RINGE UT .....                       | 118 |
| BRUK AV HØYTTALER .....              | 118 |
| SAMTALE- OG RINGEVOLUM .....         | 118 |
| MUTE .....                           | 118 |
| AVVISE .....                         | 118 |
| RINGE OPP IGJEN .....                | 118 |
| 3. SMARTE FUNKSJONER                 | 119 |
| LYDLØS PROFIL .....                  | 119 |
| ADMINISTRASJON AV KONTAKTER .....    | 119 |
| HURTIGTASTER .....                   | 119 |
| KONFERANSESAMTALE .....              | 120 |
| SETTE OVER .....                     | 120 |
| 4. FLERE SAMTALEFUNKSJONER           | 121 |
| ANROPSLOGG .....                     | 121 |
| SAMTALE VENTER .....                 | 121 |
| VIDEREKOBLING .....                  | 121 |
| SAMTALESPERRING .....                | 121 |
| 5. ANDRE TELEFONFUNKSJONER           | 122 |
| TEKSTMELDINGER .....                 | 122 |
| STØTTE FOR HODESETT .....            | 122 |
| TELEFONINNSTILLINGER .....           | 122 |
| 6. JABLOTOOL CLOUD                   | 123 |
| KONTAKTADMINISTRASJON .....          | 123 |
| ANROPSLOGG ALLTID TILGJENGELIG ..... | 123 |
| TEKSTMELDINGER .....                 | 123 |
| TELEFONADMINISTRASJON .....          | 123 |
| 7. FEILSØKING                        | 124 |
| 8. SAFETY AND WARRANTY               | 125 |
| DECLARATION OF CONFORMITY .....      | 125 |
| WARRANTY .....                       | 125 |
| SAFETY INSTRUCTIONS .....            | 126 |



**1. Åpne SIM- og batterilokket**



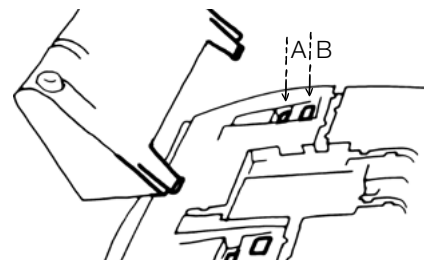
**2. Sett inn SIM-kort**



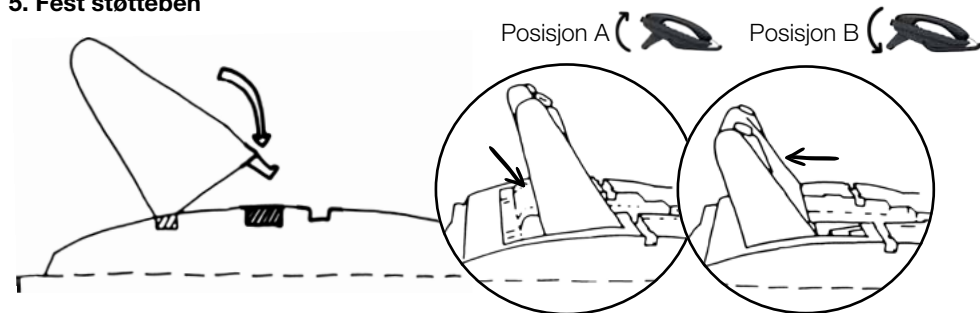
**3. Sett inn batteriet og lukk lokket**



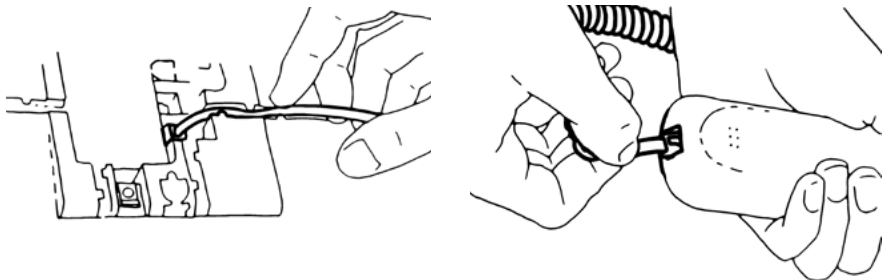
**4. Fest støtteben**



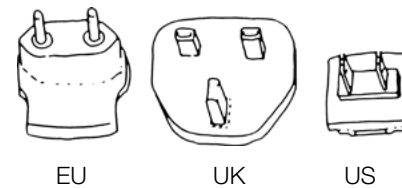
**5. Fest støtteben**



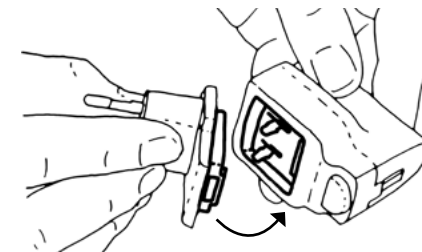
**6. Koble til spiralkabel**



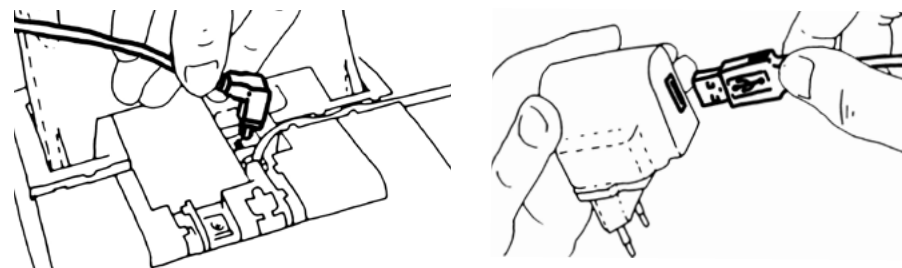
**7. Velg riktig plugg**



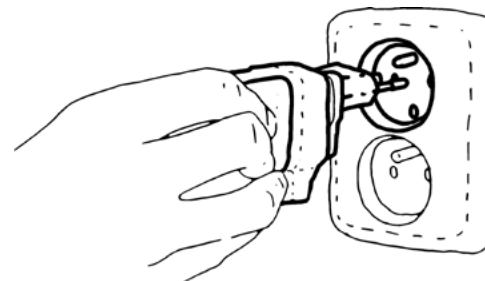
**8. Fest den til strømforsyningen**



**9. Plugg USB-kabelen i telefonen og i strømforsyningen**



**10. Plugg strømforsyningen i kontakten og slå på telefonen ved å trykke på ☐**



NÅ ER DU KLAR FOR DIN FØRSTE SAMTALE.

## 2. GRUNNLEGGENDE OM SAMTALE

Essence er en profftelefon lik de du allerede kjenner. Du ringer på samme måte som fra en fasttelefon samtidig som man har fordelene med bakgrunn fra mobil teknologi.



### RINGE UT

Ta opp røret, tast nummeret og vent på at mottaker skal svare.



Når du tar opp røret lyser LED-lyset øverst til høyre. Når noen ringer til deg blinker LED-lyset.



### BRUK AV HØYTTALER

Tast nummeret uten å ta av røret, trykk på (📞) og vent på svar fra mottaker.

Hvis du allerede er i en samtale med røret i bruk trykk på (📞) og telefonen vil bytte til høyttaler. Legg røret tilbake på gaffelen. Hvis du vil bruke røret igjen løft av røret, og trykk på (📞) eller (📞) for å avslutte høyttalerfunksjonen.



Under samtale på høyttaler vil (📞) lyse.

Du kan starte en samtale på høyttaler direkte når du velger en kontakt fra telefonboken og trykker på (📞). Du vil ta imot en samtale på høyttaler ved å trykke på (📞).



### SAMTALE- OG RINGEVOLUM

Bruk (🔊) og (🔊) -knappene under samtalen for å heve eller senke samtalevolumet. Når du ikke er i samtale regulerer disse knappene ringe- og lydvolume.



### MUTE

Hvis du trenger å snakke med noen på kontoret uten at personen i andre enden hører det kan du bruke mute-funksjonen. Trykk på (🔇) for å mute mikrofonen. Trykk på (🔇) -knappen igjen for å fortsette samtalen på telefonen.



LED-lyset (🔇) vil blinke når mute er på.



### AVVISE

Når telefonen ringer, trykk på (📞). Du vil avvise det innkommende anropet.



Når du er i en samtale kan du bruke (📞) for å avslutte samtalen.



### RINGE OPP IGJEN

Ved å trykke på (🔄) vil du ringe opp igjen det siste ringte nummeret.

## 3. SMARTE FUNKSJONER



### LYDLØS PROFIL

Trykk på (🔇) og du vil ikke bli forstyrret av anrop og meldinger. Hvis noen ringer vil du bare se at LED-lyset øverst til høyre blinker og du vil se anropet i på skjermen.



Aktiv lydløssprofil signaliseres av lysende LED (🔇).

Ved å trykke på (🔇) under ringing demper du bare lyden på det anropet.



### ADMINISTRASJON AV KONTAKTER

Administrer dine kontakter på telefonen eller i en browser. Når du kobler din Essence til JabloTool cloud vil dine kontakter bli synkronisert mellom din Essence, JabloTool og Google- eller Exchange-kontoer. Se [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) og prøv det nå.

#### Legge til ny kontakt på telefonen

Trykk på (👤) > **NY OPPFØRING...** Legg inn kontaktdetaljene. Du vil lagre endringene ved å trykke på (✅). Telefonen vil bekrefte med „Kontakt lagret“.



Når kontakten er lagret hold inne en Hurtigtast for å tildele den til kontakten.

Du kan også velge å lagre en kontakt fra anropslisten eller fra en tekstmelding ved å trykke på (⚙️).

For å få + tegn trykk to ganger på (✳️).

#### Redigere kontakt på telefonen

Trykk på (👤) og skroll nedover til din kontakt. Trykk på (⚙️) > **REDIGERE** og begynn redigeringen. Lagre endringer ved å trykke på (✅), kort trykk på (📞) for å slette innskrevet tekst eller trykk lenge på (📞) for å forkaste endringene.

For flere valg skroll ned til kontakten din og trykk på (⚙️). Du har følgende valg: **RING** denne kontakten, **LEGG TIL NY KONTAKT** i telefonboken, **TILDEL EN HURTIGTAST** til denne kontakten, **SLETT DIN KONTAKT** eller **SLETT ALLE** kontakter.



### HURTIGTASTER

For de kontaktene du ringer ofte - familie, venner og kollegaer - vil du ha lett tilgang. Tildel dem en av 11 Hurtigtaster, enten på telefonen eller online på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), og notér navnene deres på de blanke etikettene ved siden av Hurtigtastene. Se slutten av denne guiden for flere utklippbare Hurtigtast-etiketter.

#### Lagre ved å trykke på Hurtigtast

Trykk på tom (📞) i tre sekunder og velg ønsket telefonnummer fra telefonboken og bekreft ved å trykke på (✅).



Hvis du trykker på Hurtigtasten i tre sekunder kan du se den lagrede kontakten, hold lenger og bekreft med (✅) for å slette kontakten fra Hurtigtasten. Hvis Hurtigtasten er tom vil telefonboken åpnes.



### Lagre fra kontakter

Åpne telefonboken ved å trykke på , velg ønsket kontakt og gå til valg ved å trykke på  og velg **PROGRAMMER HURTIGTAST**. Hvis kontakten din har flere numre må du velge hvilket nummer som skal tildeles en hurtigtast og bekreft ved å trykke på .



*Blinkende Hurtigtaster er tomme. Hurtigtaster med fast lys har blitt tildelt et nummer.*

*Hurtigtast LED blinker når den lagrede kontakten ringer deg.*

*Hurtigtast LED lyser når du ringer kontakten.*

*Sakte blinking av  angir et tappt anrop fra den lagrede kontakten.*

*For å slette en lagret kontak hold  i fem sekunder og bekreft ved å trykke på .*



### KONFERANSESAMTALE

Opp til seks personer kan lett kobles sammen i en konferansesamtale. Bare ring den første personen, og legg så til flere en etter en.

#### Sette opp en konferansesamtale

Ring den første deltakeren som vanlig og be vedkommende vente litt. Trykk på , velg **LEGG TIL SAMTALE...** og velg en annen person. Bekreft med  og vent på at samtalen skal bli etablert og koblet sammen. Repeter for å legge til flere personer.

#### Privat samtale under konferansesamtale

Du kan snakke privat med en enkelt deltaker under en konferansesamtale. Trykk på , og velg **PRIVAT #** og velg fra en liste over konferansedeltakerne. For å avslutte en privat samtale og returnere til konferansen trykk på  og velg Konferanse.

Du kan frigjøre en eller flere deltakere fra konferansesamtalen på en liknende måte. Under en konferansesamtale trykk på , velg **AVSLUTT #** og velg fra en liste over konferansedeltakere. Du kan også bed den andre parten om å legge på.



### SETTE OVER

Sett over-funksjonen tillater deg å sette over en aktiv samtale til et annet telefonnummer.

Under en innkommende samtale trykk på , velg **OVERFØR...** og velg hvilken kontakt du skal sette over samtalen til. Bekreft med  og vent et øyeblikk. Du kan alltid trykke på  og velge **ANNULLER** for å avbryte sett over og komme tilbake til den første innringeren



*Noen av de avanserte funksjonene vil ikke virke ordentlig uten at de støttes av mobiloperatøren din.*

## 4. FLERE SAMTALEFUNKSJONER



### ANROPSLOGG

For å se alle samtaler kan du trykke på . For å se tapte anrop trykk på  igjen.



*Hvis  blinker har du et tappt anrop. Hvis  også blinker har du et tappt anrop fra en kontakt lagret under Hurtigtasten.*



### SAMTALE VENTER

Samtale venter-funksjonen indikerer et innkommende anrop mens du er i en annen samtale.



*For å bruke samtale venter-funksjonen må du aktivere den i **SAMTALEINNSTILLINGER**.*



### VIDEREKOBLING

Hvis du skal være borte en lengre periode kan du viderekoble innkommende anrop til en kollega eller til din mobiltelefon. Trykk på  > **INNSTILLINGER** > **SAMTALER** > **VIDEREKOBLE SAMTALE** for å sette det opp.

**Alle samtaler**  
**Hvis opptatt**  
**Hvis ikke svar**

Viderekobler alle innkommende samtaler.  
Når noen ringer og du er opptatt i en annen samtale.  
Når noen ringer og du ikke har svart innen 5 til 30 sekunder.  
Du vil angi tiden når du aktiverer denne viderekoblingen.  
Når noen ringer og telefonen er slått av eller ikke har dekning.  
Avslutter alle viderekoblinger.



### SAMTALESPERRING

Samtalesperring er en tjeneste som tillater deg å blokkere uønskede innkommende eller utgående anrop.

Trykk på  > **INNSTILLINGER** > **SAMTALER** > **SAMTALESPERRING** for å sette det opp.

## 5. ANDRE TELEFONFUNKSJONER



### TEKSTMELDINGER

Du kan lese og skrive tekstmeldinger på telefonen og også online på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), som er med komfortabelt.

Når du mottar en melding vil en varsling vises i displayet. Trykk på for å åpne meldingen. Bruk for å bla nedover. Andre valg som Svar, Videre-send, Slett eller nummerlagring og meldingsdetaljer er tilgjengelige under .

#### Meldingsminne

Meldingsminnet på telefonen er begrenset til totalt 100 inn- og utgående meldinger. Når grensen nås blir de eldste meldingene automatisk slettet for å gi plass til nye meldinger. Meldinger på telefonen speiles i JabloTool cloud, mens Premium-brukere har 24 måneder meldingshistorikk. Se neste side eller [www.jablocom.com/jablotool](http://www.jablocom.com/jablotool) for mer informasjon.

#### Skrive meldinger

Gå inn i meldingsmenyen ved å trykke på , velg Meldinger og Skriv ny... Skriv meldingen. sletter bokstaver, og pilene flytter deg rundt. Hvis du ønsker å gå tilbake uten å sende eller å starte på nytt, trykk på og velg ønsket alternativ.

For å sende meldingen trykk på og trykk enten på en Hurtigtast, velg fra Telefonbok ved å bruke eller tast inn et telefonnummer og bekreft med . Du vil motta en leveringsbekreftelse når meldingen er levert.



### STØTTE FOR HODESETT

Hvis du ringer mye kan du bruke et hodesett. Plugg hodesettet inn i en 4P4C til 2 x 3,5 mm jack adapter (tilgjengelig som ekstrautstyr) og koble adapteren til Essencen istedenfor røret. Slå på hodesettmodus ved å bruke > **INNSTILLINGER** > **TELEFON** > **HODESETT AKTIVT**.

Tast inn et nummer eller velg en kontakt og start samtalen med å trykke på . Hvis du trykker på , vil samtalen bli en vanlig høyttalersamtale, akkurat som uten hodesett.

Trykk på for å svare på innkommende anrop.

For å avslutte eller avvise en samtale trykk på .



### TELEFONINNSTILLINGER

Trykk på > **INNSTILLINGER** > **TELEFON** for å angi **DATO OG KLOKKE**, **SPRÅK** og **VIS KONTRAST**.

Trykk på > **INNSTILLINGER** > **LYD** for å justere volumet på ringetonen (**VARSLINGSVOLUM**), velg ringemelodi (**RINGELYD**), juster volumet når du snakker i røret (**HÅNDETTVOLUM**) / Handsfree (**HANDSFREEVOLUM**), og juster **TASTELYDER**.

## 6. JABLOTOOL CLOUD

JabloTool cloud utvider telefonen din inn i en hvilken som helst browser og synkroniserer og beskytter kontakt-dataene dine på samme tid.

Når du kobler din Essence JabloTool cloud vil dine kontakter bli synkronisert mellom din Essence, JabloTool og Google- eller Exchange-kontoer. Tekstmeldingene dine vil også bli synkronisert og tatt backup av.

Registrering på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) er gratis. Pass på at data er aktivert på SIM-kortet ditt før du begynner å bruke Cloud-funksjoner.



### KONTAKTADMINISTRASJON

Administrer alle kontaktene dine i browseren din. Gjør det komfortabelt og raskt.

#### Kontakter alltid synkronisert

Alltid ha kontaktene dine oppdatert. Bare synkroniser dem med dine Google eller Microsoft Exchange-kontakter. Logg inn på kontoen din på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) og JabloTool vil guide deg.

#### Det er enkelt å legge til nye kontakter

Logg inn på JabloTool. Velg Kontakter, Legg til ny og fyll inn kontaktdetaljene. Rediger kontaktene dine med blå blyant og slett dem med rød søplebøtte.



### ANROPSLOGG ALLTID TILGJENGELIG

Sjekk dine tapte anrop uansett hvor du er. Innkommende og utgående samtaler er også tilgjengelige. Eksporter listen over samtaler til en fil for fremtidig referanse.



### TEKSTMELDINGER

Les og skriv tekstmeldinger fra Essence selv når du er borte fra kontoret.



### TELEFONADMINISTRASJON

Juster innstillingene på telefonene dine og oppdater softwaren deres fra en hvilken som helst browser. Alt du trenger å gjøre er å koble til Jablotool og velge oppdater Firmware

## 7. FEILSØKING

JABLOCOM forbedrer kontinuerlig softwaren til Essence. Hvis du kommer over en feil i oppførselen til telefonen vennligst sjekk om du bruker den nyeste firmwareversjonen. Koble til telefonen din på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) og velg Oppdater Firmware. Last ned siste brukermanual og feilsøkingstips på [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence).

**Jeg får ikke koblet til telefonen min på [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com)**

- Er data aktivert på SIM-kortet ditt? Spør mobiloperatøren din.
- Er signalet kraftig nok? Hold inne  til du ser signalsymbolen. Signalet bør være minst 50%. Du endrer visningen tilbake ved å holde inne  igjen.
- Velg , Innstillinger, Nettverk, APN for å se parametrene for ditt tilgangspunkt for internett. Er parametrene korrekte? Kontakt din nettverksleverandør og fyll inn korrekte parametre.

## 8. SAFETY AND WARRANTY

### DECLARATION OF CONFORMITY

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Czech Republic, Gründer tillatelse nummer: 27275841 erklærer som produsent under sitt eget ansvar at produktet

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

i samsvar med følgende lovverk, normer og harmoniserte standarder, inkludert endringer, når produktet brukes til sitt formål:

#### Radio and Telecommunications Terminal Equipment

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Health and safety requirements (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

Den høyeste verdien av stråling målt i henhold til IEC 62209-2:2010 definisjoner er lavere enn SAR grenser for eksponering av radiobølger 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

Krav til økodesign for energirelaterte produkter Directive 2009/125/EC

Produktet bruker UMTS / HSDPA trådløs modul MU509-b, produsert av Huawei, og bruker GSM / GPRS / EDGE 850/900/1800/1900MHz og WCDMA / HSDPA 900/2100MHz og har en egen samsvarserklæring.

Teknisk kontrollorgan: **0682**

**Produktet er angitt ovenfor er i samsvar med de grunnleggende kravene i de relaterte direktiver og bærer følgende CE-merket.**

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiří Meloun  
CEO



### WARRANTY

#### Limited warranty:

Subject to the conditions of this Limited warranty JABLOCOM s.r.o. guarantees this product to be free from defects in design, material and workmanship at the time of its original purchase by a customer and for a subsequent minimal warranty period under the national legislation in force. Should your product need warranty service, please return it to the dealer from whom it was purchased. The defects will be remedied free of charge by repairing or, at our discretion, replacing the device.

#### Warranty conditions:

If you wish to make a claim under the warranty, please return the Product to your dealer. The warranty is valid only if all following conditions are met:

- Product is returned with all accessories in the original packaging,
- Original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and the IMEI corresponding with the Product, is presented with the Product to be repaired or replaced,
- Plastic parts, cables or accessories belonging to the Product are not be visibly damaged,
- Product does not show signs of contact with liquid,
- Warranty seal is not broken,
- The fault must be described in writing.

**This warranty does not cover any malfunction of the Product due to misuse, including but not limited to use outside of its normal and intended purpose, in accordance with instructions for use and maintenance of the Product. Nor does this warranty cover any malfunction of the product due to accident, modification, adjustment, improper repair or acts of God. This warranty does not apply to consumable components with a limited service life, such as batteries or accessories. It also does not apply to modules from other suppliers, such as SIM cards from the GSM provider.**

The warranty provided does not affect the consumer's statutory rights under the applicable national legislation in force, or the consumer's rights against the dealer arising from their sales/purchase contract.

Under no circumstances shall JABLOCOM be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused, e.g. by incorrect configuration of phone. For more information see Terms of service on [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com).

Some operations and features are dependent on the SIM card and/or network.

As the product is under continuous development, JABLOCOM reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

#### Disposal information

Before disposing of the phone, ensure it is unusable.

When disposing of equipment, it is necessary to adhere to the relevant national regulations for the disposal of waste.

© Copyright 2013 by JABLOCOM. All rights reserved

# SAFETY INSTRUCTIONS

## **Read these guidelines. Failure to follow them may be dangerous and/or illegal.**

You have sole responsibility for how you use your device and any consequences of its use. Do not switch the phone on wherever the use of a wireless phone is prohibited or when it may cause interference or danger.

## **Small Children**

Do not leave your phone and its accessories within the reach of small children or allow them to play with it. They could hurt themselves or others, or could accidentally damage the phone. Your phone contains small parts with sharp edges that may cause an injury or which could become detached and create a choking hazard.

## **Interference**

Your phone contains a transmitter and a receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. For å overholde de internasjonale retningslinjer for eksponering for radiobølger, er telefonen som skal plasseres i en posisjon hvor avstanden fra brukerens kropp er normalt større enn 20 cm. Care must be taken when using the phone in close proximity to personal medical devices, such as pacemakers and hearing aids. All wireless phones are susceptible to interference, which could affect performance.

## **Wireless devices can cause interference in aircraft.**

We (JABLOCOM) are not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment. Your phone is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

## **Pacemakers**

Pacemaker manufacturers recommend that a minimum separation of 20 cm be maintained between a mobile phone and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker. To achieve this use the phone body in distance more than 20 cm from your pacemaker.

## **Hearing Aids**

People with hearing aids or other cochlear implants may experience interfering noises when using wireless devices or when one is nearby. The level of interference will depend on the type of hearing device and the distance from the interference source, increasing the separation between them may reduce the interference. You may also consult your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

## **Medical devices**

Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your phone may interfere with the operation of your medical device.

## **Hospitals**

Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

## **Explosive environments**

In locations with potentially explosive atmospheres, obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment. Areas with potentially explosive atmospheres include fuelling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

## **Blasting Caps and Areas**

Turn off your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas posted turn off "two-way radios" or "electronic devices" to avoid interfering with blasting operations. Observe restrictions, and follow all regulations and rules. Use only the normal position.

 Do not attempt to disassemble your phone or its accessories - only qualified personal may install or repair phone equipment. If your phone or its accessory has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you have taken it to be checked at an authorized service centre.

Always treat your phone and its accessories with care and keep it in a clean and dust-free place.

Do not paint your phone or its accessories.

Do not expose your phone or its accessories to open flames or lit tobacco products.

Do not expose your phone or its accessories to liquid, moisture or high humidity.

Do not drop, throw or try to bend your phone or its accessories.

Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or aerosols to clean the device or its accessories.

Do not expose your phone or its accessories to extreme temperatures, minimum -10 and maximum +55 degrees Celsius.

## **Battery and Charger Handling & Safety**

Use only JABLOCOM approved accessories and batteries. Do not connect incompatible products or accessories. Take care not to touch or allow metal objects, such as coins or key rings, to contact or short-circuit the battery terminals.

Use the battery and power adaptor only for its intended purpose. Never use any adaptor or battery that is damaged.

The phone is designed to be powered from the power adaptor. The limited capacity of the backup battery should only cover emergency calls in case of electricity failure.

Your phone may become warm during charging and during normal use.

 Remember to make backup copies of all important data.

 This product is only suitable for indoor usage. Your phone is not water resistant.

 When connecting to any other device, read its users guide for detailed safety instructions.

This phone, like any wireless phone, operates using radio signals, which cannot guarantee connection in all conditions. Therefore, you must never rely solely on any wireless phone for emergency communications.



# Essence

Mobile Phone Pulpit

## Podręcznik użytkownika

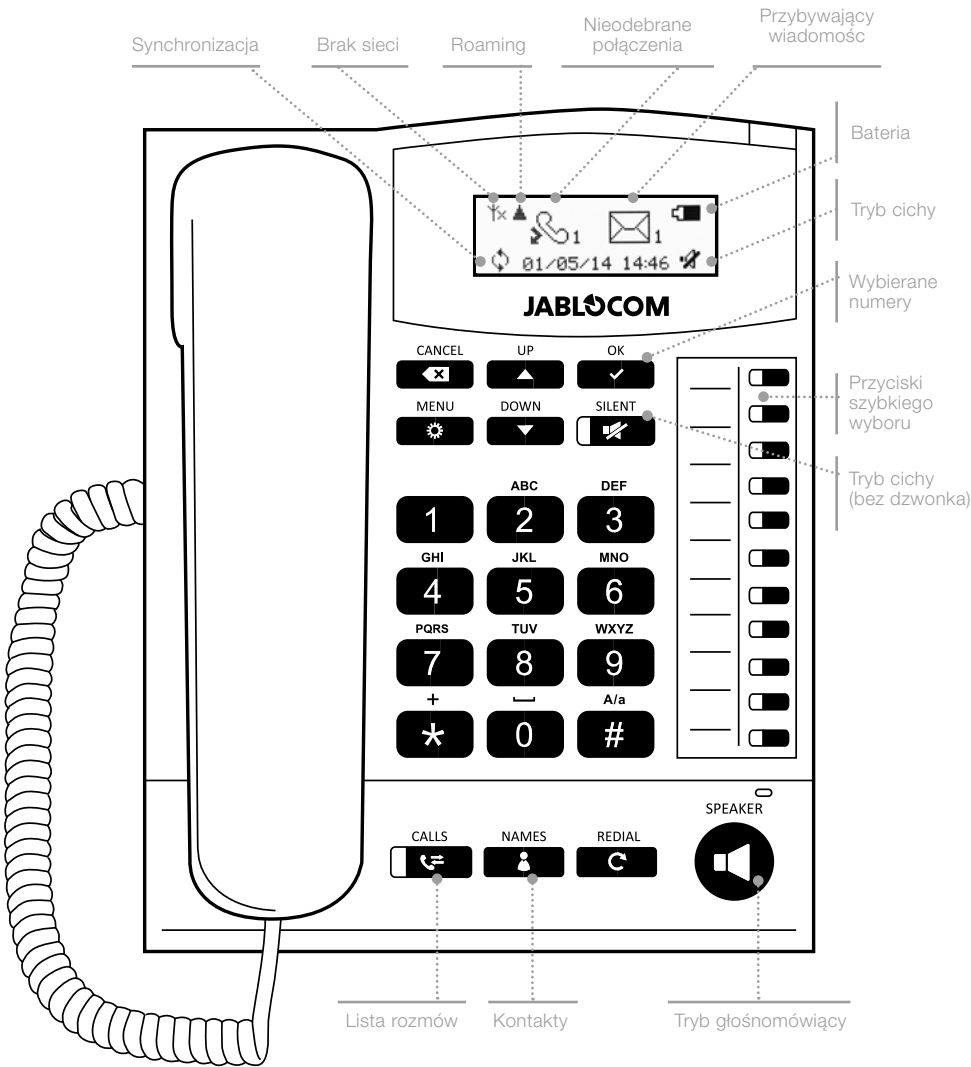


PL

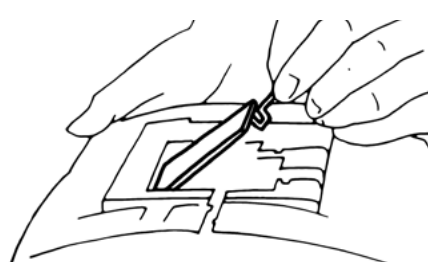
**JABLOCOM**  
STAY CONNECTED

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| 1. ROZPOCZĘCIE PRACY – PIERWSZE UŻYCIE | 129 |
| 2. PODSTAWOWE FUNKCJE POŁĄCZEŃ         | 132 |
| NAWIAZYWANIE POŁĄCZENIA                | 132 |
| POŁĄCZENIE W TRYBIE GŁOŚNOMÓWIĄCYM     | 132 |
| GŁOŚNOŚĆ POŁĄCZENIA I DZWONKA          | 132 |
| WYCISZENIE                             | 132 |
| ODRZUCENIE POŁĄCZENIA                  | 132 |
| WYBIERZ PONOWNIE                       | 132 |
| 3. INTELIGENTNE FUNKCJE                | 133 |
| TRYB CICHY                             | 133 |
| MENADŻER KONTAKTÓW                     | 133 |
| PRZYCISKI SZYBKIEGO WYBORU             | 133 |
| POŁĄCZENIE KONFERENCYJNE               | 134 |
| PRZEKAZANIE POŁĄCZENIA                 | 134 |
| 4. POZOSTAŁE FUNKCJE POŁĄCZEŃ          | 135 |
| REJESTR POŁĄCZEŃ                       | 135 |
| POŁĄCZENIE OCZEKUJĄCE                  | 135 |
| PRZEKIEROWANIE POŁĄCZENIA              | 135 |
| OGRAŃCZANIE POŁĄCZENIA                 | 135 |
| 5. POZOSTAŁE FUNKCJE TELEFONU          | 136 |
| WIADOMOŚCI                             | 136 |
| WSPARCIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO         | 136 |
| USTAWIENIA TELEFONU                    | 136 |
| 6. JABLOTOOL CLOUD                     | 137 |
| ZARZĄDZANIE KONTAKTAMI                 | 137 |
| LISTA POŁĄCZEŃ ZAWSZE POD RĘKĄ         | 137 |
| WIADOMOŚCI TEKSTOWE                    | 137 |
| ADMINISTRACJA TELEFONU                 | 137 |
| 7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW             | 138 |
| 8. BEZPIECZEŃSTWO I GWARANCJA          | 139 |
| DEKLARACJA ZGODNOŚCI                   | 139 |
| GWARANCJA                              | 139 |
| INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA              | 140 |

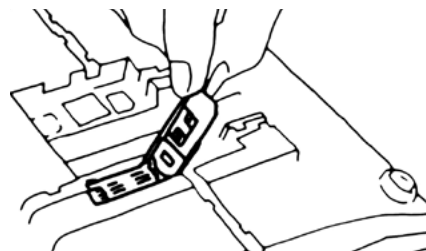
1. ROZPOCZĘCIE PRACY – PIERWSZE UŻYCIE



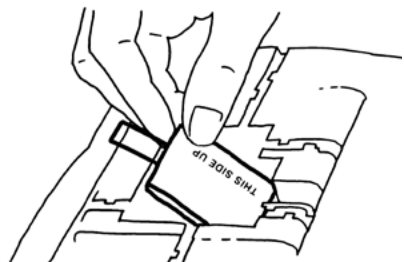
1. Otwórz klapkę zabezpieczającą SIM oraz akumulator



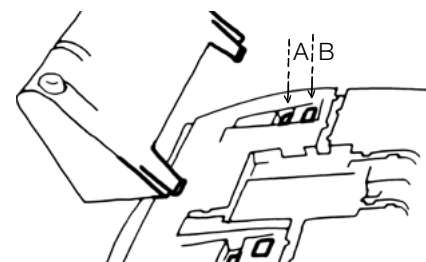
2. Wstaw kartę SIM



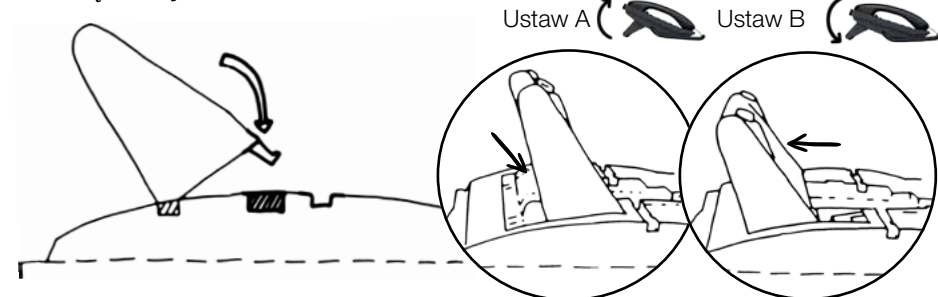
3. Podłącz akumulator i zamknij klapkę



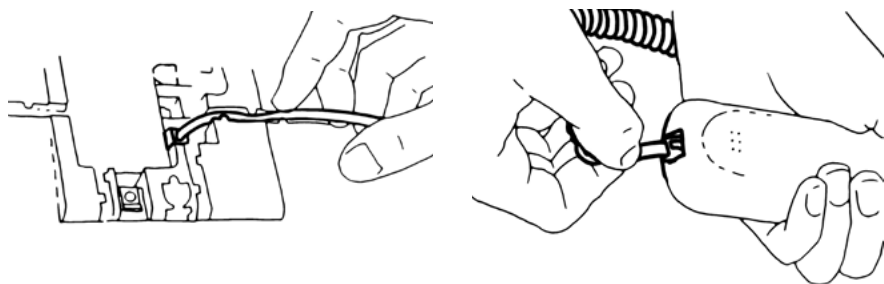
4. Podłącz stojak telefonu



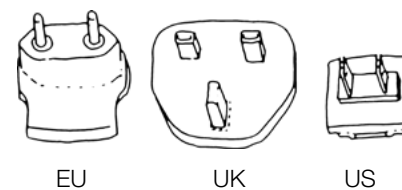
5. Podłącz stojak telefonu



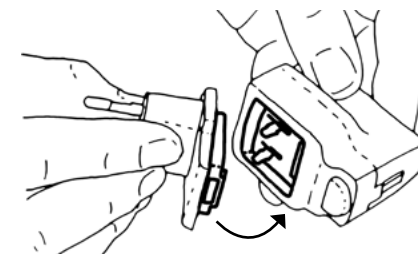
6. Podłącz przewód słuchawki



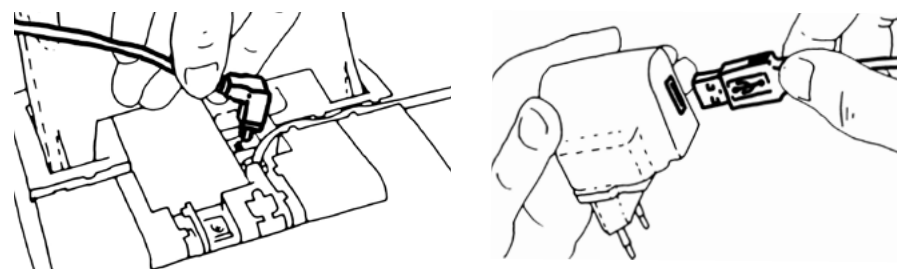
7. Wybierz odpowiednią końcówkę



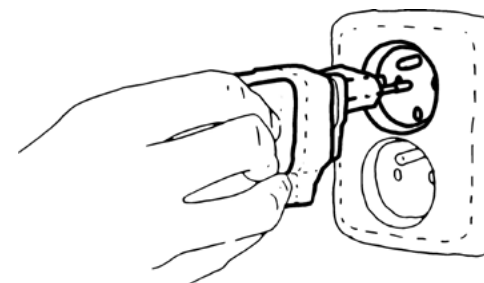
8. Podłącz do zasilacz



9. Podłącz kabel USB do złącza w telefonie oraz zasilanie telefonu



10. Podłącz zasilacz do gniazdka i włącz ☒ telefon



TERAZ JESTEŚ GOTOWY DO PRZEPROWADZENIA PIERWSZEJ ROZMOWY.



## 2. PODSTAWOWE FUNKCJE POŁĄCZEŃ

Essence jest telefonem biznesowym, jak wiesz. Chociaż korzysta z technologii telefonu komórkowego, jego obsługa jest taka sama jak w wypadku telefonu stacjonarnego.



### NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA

Podnieś słuchawkę, wybierz numer i zaczekaj na połączenie z drugą stroną.



Gdy podniesiesz słuchawkę, w prawym górnym rogu zapali się dioda LED. Kiedy ktoś dzwoni do ciebie, dioda LED miga.



### POŁĄCZENIE W TRYBIE GŁOŚNOMÓWIĄCYM

Wybierz numer (nie podnoś słuchawki), naciśnij (📞), zaczekaj na połączenie z drugą stroną i rozmawiaj.

Jeżeli przeprowadzasz rozmowę przez słuchawkę, naciśnij (📞), telefon przejdzie do trybu głośnomówiącego. Odlóż słuchawkę. Jeżeli chcesz przełączyć rozmowę s powrotem na słuchawkę, podnieś ją. Tryb głośnomówiący ukończysz naciskając (📞) lub (📞).



Podczas rozmowy w trybie głośnomówiącym (📞) świeci.

Połączenie w trybie głośnomówiącym można rozpocząć bezpośrednio po wybraniu kontaktu z książki i naciśnięciu (📞). Rozmowę w trybie głośnomówiącym potwierdzisz naciskając (📞).



### GŁOŚNOŚĆ POŁĄCZENIA I DZWONKA

Aby powiększyć czy też obniżyć głośność podczas rozmowy należy użyć przycisków (🔊) i (🔇). Kiedy nie prowadzisz rozmowy, przycisku służą do zmiany głośności dzwonka oraz dźwięków telefonu.



### WYCISZENIE

Czasami podczas rozmowy potrzebujesz przekazać informację do kolegi tak by tego rozmówca nie słyszał (rozmowa prywatna). W tym wypadku należy wyciszyć mikrofon telefonu naciśnięciem (🔇). Ponowne naciśnięcie przycisku (🔇) pozwala na kontynuację rozmowy telefonicznej.



Dioda LED (🔇) miga podczas aktywnej rozmowy prywatnej.



### ODRZUCENIE POŁĄCZENIA

Kiedy dzwoni telefon naciśnij (📞). Dojdzie do odrzucenia połączenia przychodzącego.



Podczas rozmowy możesz użyć (📞) aby zakończyć rozmowę.



### WYBIERZ PONOWNIE

Naciśnięciem przycisku (🔄) możesz ponownie wybrać ostatni wybierany numer.

## 3. INTELIGENTNE FUNKCJE



### TRYB CICHY

Naciśnij (🔇) i nie będą ci przeszkadzały połączenia przychodzące oraz wiadomości. Jeżeli ktoś będzie do ciebie dzwonić, powiadomi ci o tym migająca prawa górna dioda LED oraz połączenie zostanie wyświetlone na wyświetlaczu.



Aktywny tryb cichy jest sygnalizowany palącą się diodą LED (🔇).

Naciskając (🔇) podczas dzwonienia telefonu nastąpi wyciszenie dzwonka.



### MENADŻER KONTAKTÓW

Zarządzaj swoimi kontaktami w telefonie lub przez przeglądarkę. Kiedy połączysz się swoim Essence do Chmurki JabloTool, twoje kontakty zostaną synchronizowane pomiędzy Essence, JabloTool oraz kontaktami Google lub Exchange. Wejdź na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) i wypróbuj.

#### Dodaj kontakt do telefonu

Naciśnij (👤) > **Nowy wpis...** Wprowadź dane kontaktu. Zmiany zapiszesz naciskając (✓). Telefon potwierdza z „Kontakt zapisany”.



Kiedy kontakt jest zapisany, naciśnij i podtrzymaj Przycisk szybkiego wyboru aby przypisać kontakt.

Kontakt można zapisać również z listy połączeń lub z wiadomości tekstowej, naciskając (⚙️).

Aby dodać znak naciśnij (✳️) dwa razy.

#### Edytuj kontakt w telefonie

naciśnij (👤) i przewijaj w dół kontakty. Naciśnij (⚙️) > **EDYTUJ** i rozpocznij edycję. Zmiany zapiszesz naciskając (✓), krótkie naciśnięcie (📞) aby skasować napisany tekst lub długie aby skasować zmiany (📞).

Aby uzyskać więcej opcji przewiń do kontaktu i naciśnij (⚙️). Możesz wybrać **POŁĄCZENIE** z kontaktem, **DODAJ NOWY KONTAKT** do listy kontaktów, **PRZYPISANIE SKRÓTU** do kontaktu, kasuj kontakt lub **Usuń WSZYSTKIE** kontakty.



### PRZYCISKI SZYBKIEGO WYBORU

Pod te przyciski są przypisywane najczęściej wybierane kontakty – rodzina, przyjaciele, koledzy. Przypisz je do 11 Przycisków szybkiego wyboru bądź w telefonie lub online na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), i wpisz ich nazwy na pustych naklejkach obok Przycisków szybkiego wyboru.

#### Zapisanie przez naciśnięcie Przycisku szybkiego wyboru

Naciśnij pusty (🔍) przez 3 sekundy i wybierz odpowiedni numer z książki kontaktów i potwierdź naciskając (✓).



Kiedy naciskasz Przycisk szybkiego wyboru przez 3 sekundy możesz wtedy widzieć przypisany mu numer telefonu, podtrzymując dłużej i potwierdzając (✓) możesz przypisany numer usunąć z Przycisku szybkiego wyboru. Kiedy Przycisk szybkiego wyboru jest pusty książka kontaktów otworzy się.

## Zapisanie z Kontaktów

Otwórz książkę kontaktów naciskając , wybierz odpowiedni kontakt, wejdź w opcje kontaktu naciskając  i wybierz **PRZYPISANIE SKRÓTU**. Jeżeli kontakt ma przypisane więcej numerów należy wybrać ten który będzie przypisany do przycisku szybkiego wyboru i potwierdzić .

Migający Przycisk szybkiego wyboru oznacza puste miejsce. Przyciski szybkiego wyboru ze stałym światłem już posiadają przypisany numer.



Kiedy dioda LED Przycisku szybkiego wyboru miga oznacza to, że przypisany numer dzwoni do ciebie. Kiedy dioda LED Przycisku szybkiego wyboru świeci oznacza to że ty dzwonisz pod przypisany numer. Wolne miganie  sygnalizuje nieodebrane połączenie od z przypisanego numeru.

Aby skasować przypisany numer naciśnij  prze 5 s i potwierdź naciskając .



## POŁĄCZENIE KONFERENCYJNE

Wybór do 6 osób uczestniczących w połączeniu konferencyjnym jest łatwiejsze niż kiedykolwiek wcześniej. Po prostu dzwonisz do pierwszej osoby i po kolei dodajesz następnych uczestników jednego po drugim.

### Ustawienie połączenia konferencyjnego

Połącz się z pierwszym uczestnikiem tak jak zawsze i poproś go aby chwilę poczekał. Naciśnij , wybierz **DODAJ ROZMÓWCĘ...** i wybierz następnego uczestnika. Potwierdź przez  i zaczekaj na połączenie i dodanie uczestnika do konferencji. W celu dodania więcej rozmówców należy powtórzyć ten proces.

### Rozmowa prywatna podczas konferencji

Możesz prywatnie porozmawiać z jednym rozmówcą podczas połączenia konferencyjnego. Naciśnij , wybierz **WYBRANY OSOBIŚTY** i wybierz jednego rozmówcę z listy uczestników połączenia konferencyjnego. Aby zakończyć rozmowę prywatną i powrócić do konferencji, naciśnij , wybierz **KONFERENCJA**.

Podobnym sposobem możesz zwolnić jednego lub więcej uczestników z połączenia konferencyjnego. Podczas połączenia konferencyjnego naciśnij , wybierz **ZAKOŃCZ WYBRANY** i wybierz z listy uczestników konferencji. Możesz też poprosić drugą stronę (rozmówcę) aby po prostu zakończył rozmowę odłożeniem słuchawki.



## PRZEKAZANIE POŁĄCZENIA

Funkcja przekazania połączenia pozwala na skierowanie aktywnego połączenia na inny numer telefonu.

W trakcie rozmowy przychodzącej naciśnij , wybierz **PRZEKIEROWANIE...** i wybierz kontakt do którego przekierujesz rozmowę. Potwierdź poprzez  i chwilę zaczekaj. W każdej chwili możesz poprzez naciśnięcie  i wybór **ANULUJ** przerwać przekazanie połączenia i powrócić do pierwszego rozmówcy.



Niektóre z zaawansowanych funkcji połączeń nie będą działać poprawnie chyba że są one obsługiwane przez operatora sieci GSM.

## 4. POZOSTAŁE FUNKCJE POŁĄCZEŃ



### REJESTR POŁĄCZEŃ

Aby zobaczyć wszystkie połączenia naciśnij . Aby zobaczyć połączenia nieodebrane naciśnij ponownie .



Jeżeli  miga, nasz połączenie nieodebrane. Jeżeli miga również  oznacza to, że połączenie nie odebrane pochodzi z kontaktów zapisanych pod **PRZYCISKIEM SZYBKIEGO WYBORU**.



### POŁĄCZENIE OCZEKUJĄCE

Funkcja połączenia oczekującego informuje nas o połączeniu zawsze wtedy kiedy przeprowadzana jest inna rozmowa.



Aby użyć funkcji połączenia oczekującego, prosimy o sprawdzenie, że jest ona aktywna w Ustawieniach **POŁĄCZEŃ**.



### PRZEKIEROWANIE POŁĄCZENIA

W wypadku, że wyjeżdżasz na dłuższy okres czasu, możesz przekierować rozmowy przychodzące do kolegi lub pod swoją komórkę. Naciśnij  > **USTAWIENIA** > **WYWOŁANIA** > **PRZEKAZANIE** połączenia aby ustawić tę funkcję.

**Wszystkie rozmowy**  
**Kiedy zajęty**

Przekieruj wszystkie rozmowy przychodzące  
Rozmowy przychodzące będą przekierowane w przypadku, gdy prowadzisz drugą rozmowę

**Kiedy nie odbieram**

połączenia przychodzące będą przekierowane, jeśli nie odbierzesz połączenia po upływie ustalonego czasu z zakresu 5 do 30 sekund. Czas możesz ustawić podczas aktywacji przekierowania.

**Kiedy nieosiągalny**

Połączenia przychodzące będą przekierowane, jeśli telefon jest wyłączony lub wystąpi brak sygnału sieci GSM

**Anuluj wszystkie**

Anuluje wszystkie poprzednio wybrane przekierowania



### OGRANICZANIE POŁĄCZENIA

Ograniczenie połączenia jest usługą umożliwiającą blokowanie niepożądanych rozmów przychodzących i wychodzących.

Naciśnij  > **USTAWIENIA** > **WYWOŁANIA** > **OGRANICZENIE ROZMÓW** i ustaw.

## 5. POZOSTAŁE FUNKCJE TELEFONU



### WIADOMOŚCI

Na telefonie możesz czytać lub tworzyć wiadomości tekstowe albo w bardziej komfortowy sposób czynić tak w trybie online na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com)

Jeżeli otrzymasz wiadomość, zostaniesz poinformowany o tym na wyświetlaczu. Naciskając  otwierasz wiadomość. Aby przewijać w dół użyj . Inne operacje jak Odpowiedź, Prześlij dalej, Usuń lub zapisanie numeru oraz danych wiadomości są dostępne pod .

#### Pamięć wiadomości

Pamięć telefonu przeznaczona do zapisania wiadomości jest ograniczona ilością 100 odebranych i wysłanych wiadomości. Kiedy pamięć wiadomości jest całkowicie wykorzystana, najstarsze wiadomości są automatycznie kasowane aby zwolnić miejsce dla nowych wiadomości. Kopie wiadomości zapisanych w telefonie znajdują się również w Chmurze JabloTool, gdzie użytkownicy Premium mają dodatkowo dostęp do 24 miesięcznej historii wiadomości. Więcej informacji na następnej stronie lub pod [www.jablocom.com/jablotool](http://www.jablocom.com/jablotool).

#### Tworzenie wiadomości

Wejdź w menu tworzenia wiadomości naciskając , wybierz Wiadomości i Utwórz wiadomość ... napisz wiadomość za pomocą standardowej metody.  kasuje litery,  i  strzałkami poruszasz się w polu. Jeżeli chcesz wyjść bez wysyłania wiadomości lub zacząć od nowa naciśnij  i wybierz właściwą opcję.

Aby wysłać wiadomość naciśnij  lub wybierz Przycisk szybkiego wyboru, wybierz ze Spisu kontaktów używając  lub wpisz numer bezpośrednio i zatwierdź . Otrzymasz potwierdzenie odbioru po dostarczeniu wiadomości.



### WSPARCIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Jeżeli jesteś zapalonym użytkownikiem telefonu, możesz do dzwonienia użyć zestawu słuchawkowego. Podłącz zestaw do przejściówki z 4P4C na 2 x 3,5 mm jack (dostępny opcjonalnie) i podłącz do Essence w miejsce słuchawki. Włącz tryb Headset używając  > **USTAWIENIA** > **USTAWIENIA TELEFONU** > **HEADSET AKTYWNY**.

Wpisz numer lub wybierz kontakt i rozpocznij rozmowę naciskając . Jeżeli naciśniesz () , rozmowa przejdzie do trybu głośnomówiącego, jak w wypadku braku zestawu.

Naciśnij  przychodzących połączeń do akceptacji.

Aby zakończyć lub odrzucić rozmowę naciśnij .



### USTAWIENIA TELEFONU

Naciśnij  > **USTAWIENIA** > **USTAWIENIA TELEFONU** aby ustawić **DATA & GODZINA**, **JĘZYK** and **KONTRAST**.

Naciśnij  > **USTAWIENIA** > **USTAWIENIA DŹWIĘKU** aby regulować poziom głośności dzwonka rozmowy przychodzącej (**NOTYFIKACJA GŁOŚNOŚCI**), wybór melodii dzwonka (**DZWONEK TELEFONU**), reguluj głośność podczas rozmowy przez słuchawkę (**USTAWIENIA SŁUCHAWKI**) / system głośnomówiący (**USTAWIENIA TELEFONU**), i ustaw **DŹWIĘK KLAWISZY**.

## 6. JABLOTOOL CLOUD

JabloTool Cloud poszerza możliwości telefonu poprzez dowolną przeglądarkę i synchronizuje i równocześnie zabezpiecza twoje kontakty.

Kiedy podłączasz Essence do JabloTool Cloud, twoje kontakty będą zsynchronizowane pomiędzy Essence, JabloTool oraz Google lub kontami Exchange.

Tak samo będą zsynchronizowane i utworzona kopia zapasowa wiadomości.

Rejestracja na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) jest darmowa. Przed rozpoczęciem pracy z Cloudem należy włączyć transfer danych na karcie SIM.



### ZARZĄDZANIE KONTAKTAMI

Zarządzaj swoimi kontaktami za pośrednictwem przeglądarki. Jest to komfortowe i szybkie.

#### Zawsze zsynchronizowane kontakty

Masz kontakty zawsze aktualne. Ich prosta synchronizacja z jest możliwa z kontaktami Google lub Microsoft Exchange. Zaloguj się na swoje konto w [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) i JabloTool cie poprowadzi.

#### Wprowadzenie nowych kontaktów jest proste

Zaloguj się do JabloTool. Wybierz Kontakty, **DODAJ NOWY...** i uzupełnij dane kontaktu. Edytuj kontakt poprzez użycie symbolu niebieskiego pióra lub kasuj za pomocą symbolu czerwonego kosza.



### LISTA POŁĄCZEŃ ZAWSZE POD RĘKĄ

Sprawdź nieodebrane połączenia gdziekolwiek jesteś. Przychodzące i wychodzące rozmowy są również dostępne. Wyeksportuj listę połączeń do następnego użycia w przyszłości.



### WIADOMOŚCI TEKSTOWE

Czytaj i pisz wiadomości SMS z Essence, nawet jak nie ma cie w biurze.



### ADMINISTRACJA TELEFONU

Zmieniaj ustawienia telefonu lub uaktualnij jego oprogramowanie poprzez dowolną przeglądarkę. Wszystko co jest ci do tego potrzebne to połączenie z JabloTool i wybór aktualizacji oprogramowania.

## 7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

JABLOCOM nieustannie ulepsza oprogramowanie Essence. Jeśli okaże się nieprawidłowe zachowanie telefonu, sprawdź czy używasz najnowszej dostępnej wersji oprogramowania. Podłącz telefon do [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) I wybierz aktualizację oprogramowania. Pobierz ostatnią wersję Instrukcji obsługi oraz podpowiedzi jak rozwiązywać problemy. To wszystko na [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence).

### Nie można się połączyć z telefonem poprzez [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com)

- Jest aktywowany transfer danych na karcie SIM ? Sprawdź u operatora.
- Jest wystarczająco mocny sygnał? Naciśnij I podtrzymaj  dopóki nie zobaczysz symbol mocy sygnału. Moc sygnału powinna wynosić co najmniej 50%. Przywrócić tryb wyświetlacza możesz naciskając I podtrzymując .
- Wybierz , Ustawienia, Sieć, APN aby zobaczyć parametry punktu dostępu do internetu. Są podane parametry prawidłowe? Skontaktuj się z administratorem sieci I ustal prawidłowe parametry.

### Serwis prowadzi

S.B.E. Polska Sp. z o. o.  
ul. Puławska 34  
05-500 Piaseczno

(+48) 227 164 333  
[sbe@sbe-online.pl](mailto:sbe@sbe-online.pl)  
[www.sbe-online.pl](http://www.sbe-online.pl)

### Karta gwarancyjna

Typ produktu: GDP-06 Essence

Nr IMEI: .....

Data sprzedaży: .....

Podpis sprzedającego: .....

.....  
Pieczęć sprzedawcy

## 8. BEZPIECZEŃSTWO I GWARANCJA

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Czech Republic, Entrepreneurial permit number: 27275841 jako producent deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, że produkt

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

zgodny z następujących aktów prawnych, norm i norm zharmonizowanych, w tym zmian, gdy produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem:

#### Radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Wymagania bezpieczeństwa i higieny pracy (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

Najwyższa wartość promieniowania mierzona zgodnie z definicjami IEC 62209-2:2010 jest niższa niż limity SAR dla ekspozycji fal radiowych 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

Wymogi dotyczące ekoprojektu dla Energy Related Products Directive 2009/125/EC

Produkt korzysta z UMTS / HSDPA moduł bezprzewodowy MU509-b, produkowany przez Huawei, za pomocą GSM / GPRS / EDGE 850/900/1800/1900MHz i WCDMA / HSDPA 900/2100MHz i posiada oddzielną deklarację zgodności.  
Numer jednostki notyfikowanej: **0682**

Dany produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami związanymi z nimi dyrektywami i posiada znak CE odpowiednio.

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiří Meloun  
CEO

### GWARANCJA

#### Ograniczona gwarancja:

Zgodnie z warunkami niniejszej ograniczonej gwarancji JABLOCOM s.r.o gwarantuje, że niniejszy produkt będzie wolny od wad konstrukcyjnych, materiałowych i produkcyjnych w chwili zakupu przez klienta oraz później, minimalnie przez okres gwarancji obowiązującej wg. przepisów krajowych. Gdyby okazało się konieczne skorzystanie z usług gwarancyjnych, należy zwrócić się do sprzedawcy, u którego został produkt zakupiony. Usterki będą usunięte bezpłatnie przez naprawę lub, według naszego uznania, wymianą urządzenia na nowe.

#### Warunki gwarancji:

Jeśli chcesz złożyć reklamację w ramach gwarancji, należy zwrócić produkt do sprzedawcy. Gwarancja jest ważna tylko wtedy, gdy spełnione są następujące warunki:

- produkt zostanie zwrócony ze wszystkimi akcesoriami w oryginalnym opakowaniu,
- z oryginalnym dowodem zakupu oraz kartą gwarancyjną wydaną pierwszemu nabywcy przez sprzedawcę, posiadającą datę zakupu i numer IMEI odpowiadający Produktu
- Części z tworzyw sztucznych, kable lub akcesoria należące do produktu nie są widocznie uszkodzone,
- Produkt nie wykazuje oznak kontaktu z cieczą,
- pieczęć gwarancji nie jest uszkodzona,
- usterka powinna być opisana w liście.

**Niniejsza gwarancja nie obejmuje awarii Produktu w sposób niewłaściwego użycia, w tym, ale nie ogranicza się do korzystania poza jej celu normalnego i zamierzony, zgodnie z instrukcją obsługi i konserwacji produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje również awarii powstałych w wyniku wypadku, modyfikacji, adaptacji, niewłaściwej naprawy lub zdarzeń losowych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje elementów eksploatacyjnych przy ograniczonej żywotności, takie jak baterie lub akcesoria. Nie ma ona także zastosowanie do modułów od innych dostawców, takich jak karty SIM od operatora GSM.**

Niniejsza gwarancja nie wpływa na ustawowe prawa wynikające z obowiązującego prawa krajowego, lub na prawa klienta w stosunku do sprzedawcy, wynikające z umowy sprzedaży / kupna.

W żadnym przypadku JABLOCOM nie niesie odpowiedzialność za utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szkody szkody spowodowane, np. nieprawidłową konfigurację telefonu.

Aby uzyskać więcej informacji, zobacz Warunki korzystania na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com).

Niektóre usługi i funkcje są zależne od karty SIM i / lub sieci.

Ponieważ produkt jest w trakcie ciągłego rozwoju, JABLOCOM zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

#### Informacje na temat utylizacji

Przed wyrzuceniem telefonu, upewnij się, że jest bezużyteczny.

Podczas utylizacji urządzenia, konieczne jest, aby dostosować się do odpowiednich przepisów krajowych w zakresie usuwania odpadów.

© Copyright 2013 by JABLOCOM. All rights reserved

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

## **Przeczytaj poniższe wskazówki. Niedostosowanie się do nich może być niebezpieczne / lub niezgodne z prawem.**

Niosą państwo wyłączną odpowiedzialność za sposób korzystania z urządzenia oraz wszelkie konsekwencje jego stosowania. Nie włączaj telefonu w miejscach, gdzie korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione, może spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

### **Małe dzieci**

Nie zostawiaj telefonu i jego akcesoriów w zasięgu małych dzieci i nie pozwól im bawić się z nim. Mogą zranić siebie lub innych, czy przypadkowo uszkodzić telefon. Telefon zawiera małe elementy o ostrych krawędziach, które mogą spowodować obrażenia lub które mogą oderwać się i spowodować uduszenie.

### **Zakłócenia**

Telefon zawiera nadajnik i odbiornik. Gdy jest włączony, odbiera i wysyła energię RF. Zgodność z międzynarodowymi wytycznymi dotyczącymi emisji fal radiowych, telefon ma być umieszczony w miejscu, w którym odległość od ciała użytkownika jest normalnie większa niż 20 cm. Należy zachować ostrożność podczas korzystania z telefonu w pobliżu urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca i aparaty słuchowe. Wszystkie telefony bezprzewodowe są podatne na zakłócenia, które mogłyby mieć wpływ na wydajność.

### **Urządzenia bezprzewodowe mogą być źródłem zakłóceń w ruchu lotniczym.**

JABLOCOM nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zakłócenia radia lub telewizji spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami tego urządzenia. Takie modyfikacje mogą spowodować utratę przez użytkownika prawa do korzystania z urządzenia. Twój telefon został zaprojektowany tak, by nie przekraczać limitów emisji fal radiowych zalecanych przez międzynarodowe wytyczne. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną organizację naukową ICNIRP z uwzględnieniem marginesu bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkich osób, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

Korzystanie z urządzenia podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) urządzenie nie może przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Jednakże, nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej konkretnej instalacji.

### **Rozruszniki serca**

Producenci rozruszników serca zalecają odległość minimalną 20 cm jaka powinna być zachowana między telefonem komórkowym a rozrusznikiem serca, aby uniknąć potencjalnego zakłócenia pracy rozrusznika. Aby to osiągnąć należy użytkować telefon w odległości ponad 20 cm od rozrusznika serca.

### **Aparaty słuchowe**

Osoby korzystające z aparatów słuchowych lub innych implantów mogą stwierdzić występowanie zakłócających szumów przy korzystaniu z urządzeń bezprzewodowych lub kiedy ktoś inny używa je w ich pobliżu. Poziom zakłóceń zależy od typu aparatu słuchowego i odległości od źródła zakłóceń, zwiększenie odległości może zmniejszyć zakłócenia. Możesz także skontaktować się z producentem aparatu słuchowego, aby omówić alternatywne rozwiązania.

### **Urządzenia medyczne**

Proszę skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia w celu określenia, czy działanie telefonu może zakłócać działanie urządzenia medycznego.

### **Szpitala**

Należy wyłączyć urządzenie bezprzewodowe, gdy jest to wymagane w szpitalach, klinikach i placówkach ochrony zdrowia. Rozporządzenia te zostały wprowadzone, aby uniknąć zakłóceń wrażliwego sprzętu medycznego.

### **Niebezpieczeństwo eksplozji**

W miejscach zagrożonych wybuchem, stosuj się do wszystkich znaków i wytycznych, aby wyłączyć urządzenia bezprzewodowe, takie jak telefon lub inne urządzenia radiowe. Obszary zagrożone wybuchem obejmują obszary tankowania, pokłady statków, systemy magazynowania i przenoszenia paliwa lub chemikaliów, obszary, w których powietrze zawiera niebezpieczne związki chemiczne lub cząstki, takie jak włókna, pył lub proszki metalu.

### **Blasting Caps and Areas**

Wyłącz telefon komórkowy lub urządzenie bezprzewodowe, gdy w strefie robót strzałowych lub w miejscach oznaczonych - wyłączyć „radiotelefonu” lub „urządzenia elektroniczne”, należy uniknąć zakłóceń prac wybuchowych. Należy przestrzegać wszystkich przepisów i zasad przedstawionych ograniczeń.

 Nie próbuj rozbierać telefonu ani jego akcesoriów - tylko wykwalifikowany personel może instalować lub naprawiać sprzęt telefonyczny. Jeśli telefon lub jego akcesoria zostały zanurzone w wodzie, przebite lub do poważnego upadku, nie należy je używać, dopóki nie przyjmie je do sprawdzenia autoryzowany serwis.

Z telefonem oraz akcesoriami należy obchodzić się ostrożnie, przechowywać go w miejscu czystym i wolnym od kurzu.

Nie malować telefonu i jego akcesoriów.

Nie narażać telefonu ani akcesoriów do otwartego ognia, palących wyroby tytoniowe.

Nie narażać telefonu i jego akcesoriów na działanie cieczy, wilgoci lub wysokiej wilgotności.

Nie upuszczać, rzucać nim ani jego akcesoriami.

Nie stosować żrących chemikaliów, rozpuszczalników czyszczących lub aerozoli do czyszczenia urządzenia i jego akcesoriów.

Nie narażać telefonu i jego akcesoriów na działanie skrajnych temperatur, minimum -10 i maksymalnie 55 stopni Celsjusza.

### **Akumulator i ładowarka i bezpieczeństwo**

Używaj tylko akumulatorów i akcesoriów zatwierdzonych przez JABLOCOM. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów i akcesoriów. Używaj uważać, aby nie dotykać kontaktów, zabezpieczyć przed przedostaniem się przedmiotów metalowych które mogły by spowodować zwarcie.

Używaj baterii i zasilacza tylko zgodnie z jej przeznaczeniem. Nigdy nie należy używać zasilacza lub baterii, która została uszkodzona. Telefon przeznaczony jest do zasilania z zasilacza. Ograniczona pojemność zapasowej baterii powinna umożliwić wykonanie połączenia alarmowego w przypadku zaniku energii elektrycznej.

Twój telefon może się nagrzewać podczas ładowania i podczas normalnego użytkowania.

 Pamiętaj, aby wykonać kopie zapasowe wszystkich ważnych danych.

 Ten produkt jest przeznaczony tylko do zastosowań wewnętrznych. Telefon nie jest wodoodporny.

 Zanim podłączysz dodatkowe urządzenie, zapoznaj się z instrukcją jego obsługi w celu uzyskania szczegółowych instrukcji bezpieczeństwa.

Ten telefon, jak każdy inny telefon komórkowy, wykorzystuje sygnały radiowe, które nie gwarantują połączenia w każdych warunkach. Dlatego nigdy nie należy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym łączności kryzysowej.



# Essence

GSM Desk telefon

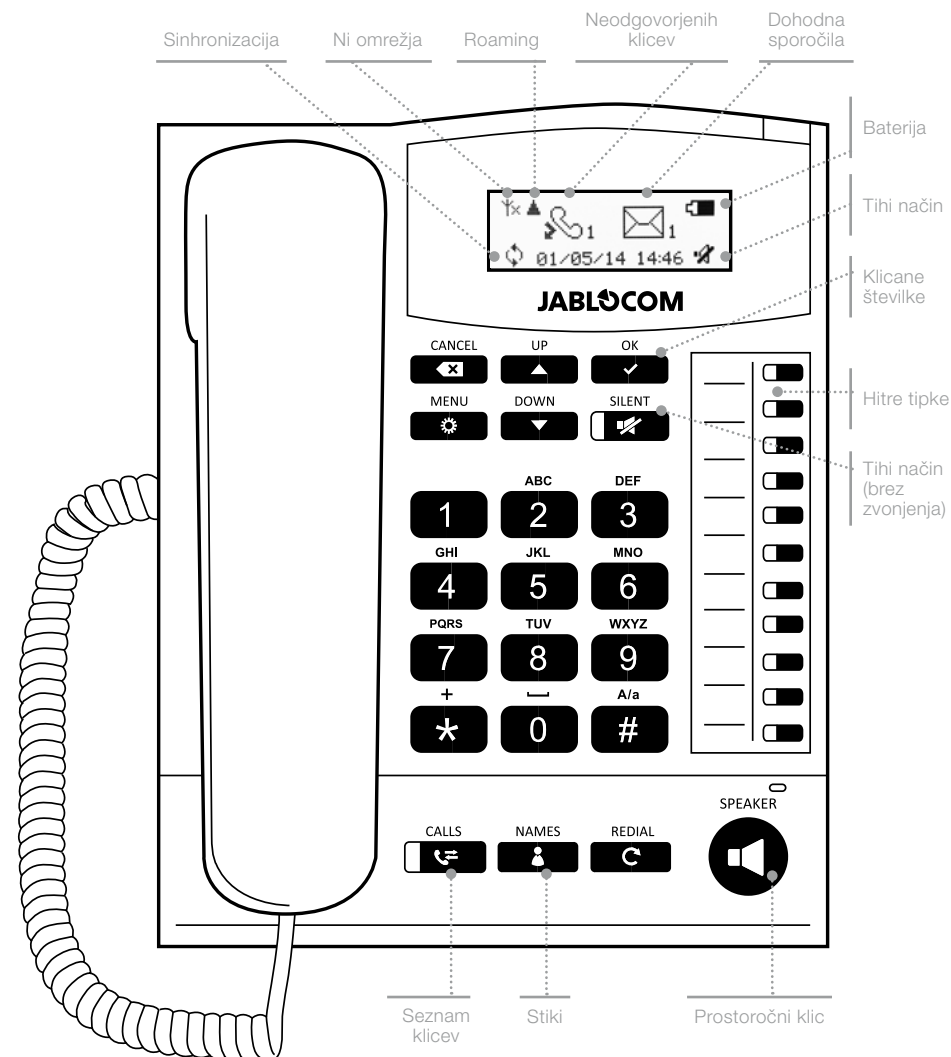
## Navodila za uporabo



SI

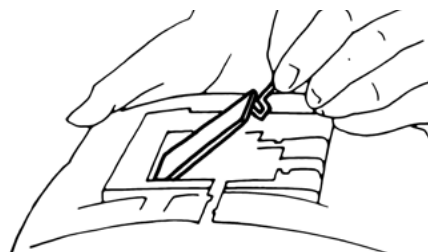
**JABLOCOM**  
STAY CONNECTED

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 1. PRVI KORAKI                  | 143 |
| 2. OSNOVE KLIČANJA              | 146 |
| KLICANJE                        | 146 |
| PROSTOROČNO KLIČANJE            | 146 |
| GLASNOST KLIČA IN ZVONJENJA     | 146 |
| UTIŠANJE MIKROFONA              | 146 |
| ZAVRNITEV KLIČA                 | 146 |
| PONOVNO KLIČANJE                | 146 |
| 3. NAPREDNE FUNKCIJE            | 147 |
| TIHI PROFIL                     | 147 |
| UREJANJE STIKOV                 | 147 |
| HITRE TIPKE                     | 147 |
| KONFERENČNI KLIČ                | 148 |
| PRENOS KLIČA                    | 148 |
| 4. VEČ KLIČNIH FUNKCIJ          | 149 |
| ZGODOVINA KLIČEV                | 149 |
| ČAKAJOČI KLIČ                   | 149 |
| POSREDOVANJE KLIČA              | 149 |
| OMEJITEV KLIČA                  | 149 |
| 5. DRUGE FUNKCIJE TELEFONA      | 150 |
| SPOROČILA                       | 150 |
| PODPORA ZA SLUŠALKE             | 150 |
| NASTAVITVE TELEFONA             | 150 |
| 6. JABLOTOOL CLOUD              | 151 |
| UPRAVLJANJE STIKOV              | 151 |
| SEZNAM KLIČEV JE VEDNO PRI ROKI | 151 |
| BESEDILNA SPOROČILA             | 151 |
| UREJANJE NASTAVITEV TELEFONA    | 151 |
| 7. REŠEVANJE TEŽAV              | 152 |
| 8. VARNOST IN GARANCIJA         | 153 |
| IZJAVA O SKLADNOSTI             | 153 |
| GARANCIJA                       | 153 |
| VARNOSTNA NAVODILA              | 154 |

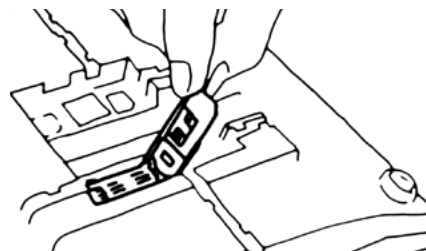




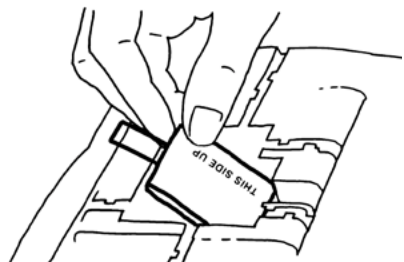
1. Odprite pokrovček predela baterije in SIM kartice



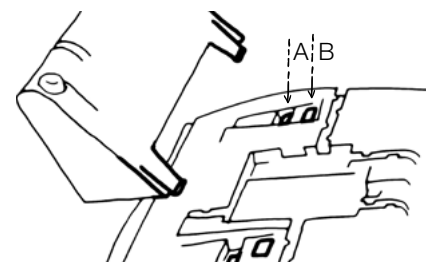
2. Vstavite SIM kartico



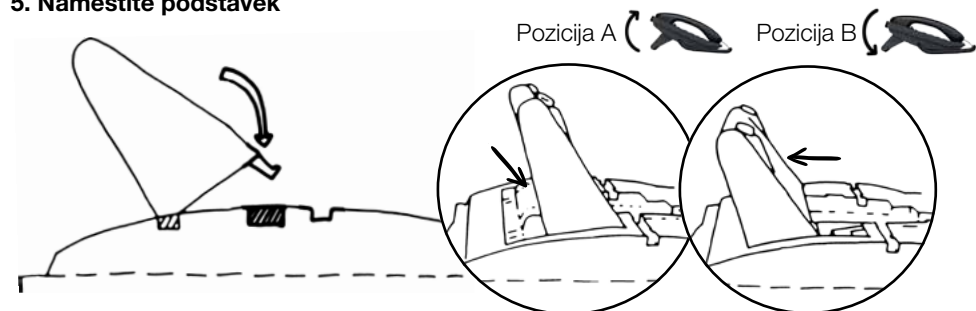
3. Vstavite baterijo in zaprite pokrovček



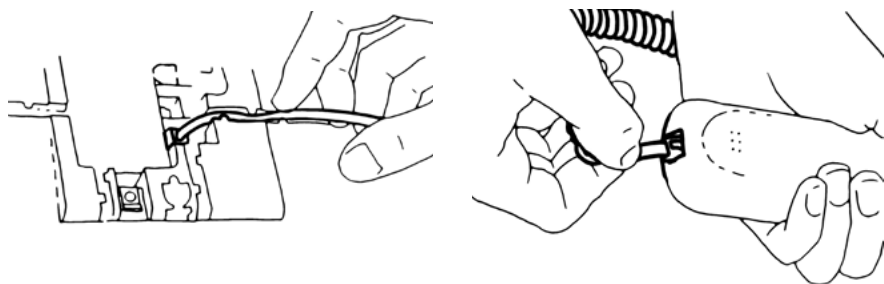
4. Namestite podstavek



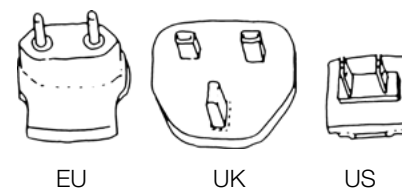
5. Namestite podstavek



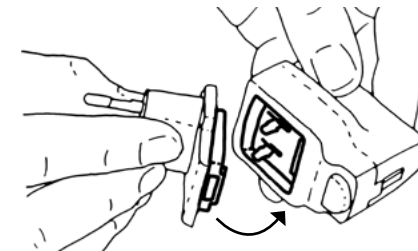
6. Povežite kabel slušalke



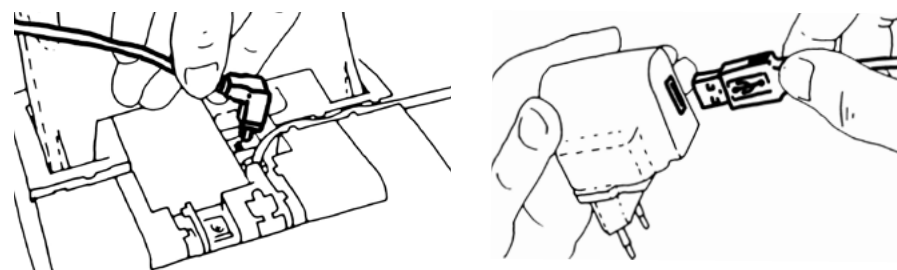
7. Izberite ustrezen vtič



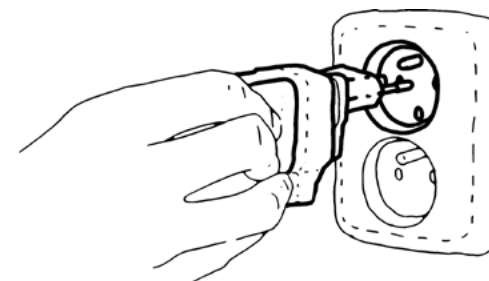
8. Pritrdite ga na napajalnik



9. USB kabel povežite s telefonom in napajalnikom



10. Napajalnik vtaknite v električno vtičnico in prižgite telefon s pritiskom na tipko ☒



NAPRAVA JE PRIPRAVLJENA NA OPRAVLJANJE KLICEV.

## 2. OSNOVE KLICANJA

Kot že veste, je Essence poslovni telefon. Klicanje poteka preko mobilnega omrežja, v osnovi pa je podobno kot bi klicali preko klasičnega telefonskega aparata.



### KLICANJE

Dvignite slušalko, vtipkajte telefonsko številko in počakajte, da se kličeči oglasi na klic.



Ko dvignete slušalko, zgornja desna LED lučka zasveti.  
Ko vas nekdo kliče, LED lučka utripa.



### PROSTOROČNO KLICANJE

Vtipkajte telefonsko številko (slušalko pustite položeno), pritisnite tipko (📞) in počakajte kličečega, da se oglasi na klic.

Če opravljate klic preko slušalke, pritisnite tipko (📞) in telefon bo preklapljal na prostoročno telefoniranje. Slušalko položite na telefon. Če želite opravljati klic preko slušalke, jo ponovno dvignite. Prostoročni klic končate s pritiskom na tipko (✖) ali (📞).



Med prostoročnim klicanjem sveti lučka (📞).

Prostoročni klic lahko začnete tudi tako, da v imeniku izberete osebo in pritisnete tipko (📞). Na klic, v prostoročnem načinu, odgovorite tako, da pritisnete tipko (📞).



### GLASNOST KLICA IN ZVONJENJA

Med klicem uporabite tipko (▲) ali (▼), da povišate ali znižate glasnost klica. Med mirovanjem, ko ne opravljate klica, s tema tipkama nastavljate glasnost zvonjenja.



### UTIŠANJE MIKROFONA

V nekaterih primerih morate izklopiti mikrofona, tako da vas sogovornik ne sliši. Mikrofona lahko utišate tako, da pritisnete tipko (🔇). Za vklop mikrofona ponovno pritisnete ta gumb (🔇).



Medtem, ko je mikrofona izklopljen, utripa lučka (🔇).



### ZAVRNITEV KLICA

Medtem, ko telefon zveni, pritisnite tipko (✖). Tako boste zavrnili dohodni klic.



Med klicem uporabite to tipko (✖), da končate klic.



### PONOVNO KLICANJE

S pritiskom na tipko (🔄) boste ponovili klicanje zadnje klicane številke.

## 3. NAPREDNE FUNKCIJE



### TIHI PROFIL

S pritiskom na tipko (🔇) boste izklopili obveščanje na dohodne klice in sporočila. Med zvonjenjem bo zgoraj desno utripala LED lučka, na zaslonu pa bo izpisan klic.



Vključen tihi profil je označen s prižgano LED lučko (🔇).

Če med zvonjenjem pritisnete tipko (🔇), utišate samo zvonjenje trenutnega klica.



### UREJANJE STIKOV

Stike lahko upravljate preko telefona ali preko brskalnika. Ko povežete napravo Essence z JabloTool oblakom, bodo vaši stiki sinhronizirani z napravo Essence, JabloTool oblakom, Google storitvijo ali Exchange računi. Oglejte si spletno stran [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) in preizkusite sedaj.

#### Dodajanje stika na telefon

Pritisnite tipko (👤) > **Nov stik** in vnesite podrobnosti stika. Informacije shranite s pritiskom na tipko (✓). Telefon javi potrditev „Številka shranjena“.



Ko je stik shranjen, pritisnite in držite Hitro tipko, da določite bližnjico.

Stik lahko shranite tudi iz seznama klicev ali iz seznama sporočil tako, da pritisnete tipko (⚙).

Če želite vpisati znak +, dvakrat pritisnite tipko (✱).

#### Urejanje stika na telefonu

Pritisnite tipko (👤) ter se pomaknite na zelen stik. Pritisnite (⚙) > **URED** ter začnite z urejanjem. Spremembe shranite s tipko (✓), za brisanje besedila na kratko pritisnite tipko (✖), če želite zavreči spremembe, pa na dolgo pritisnite tipko (✖).

Za več možnosti se pomaknite na kontakt in pritisnite tipko (⚙). Možnosti so naslednje: **KLIČ** ta stik, **DODAJ NOV STIK** v seznam stikov, **DOLOCI HITRO TIPKO** temu stiku, **IZBRIŠI STIK** ali **IZBRIŠI VSE** stike.



### HITRE TIPKE

Hitre tipke so namenjene stikom, ki jih pogosto kličete - družina, prijatelji, znanci. Določite lahko 11 hitrih tipk Hitre tipke, ali na telefonu ali na spletu [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), ime stika pa nato zapišite na prazno oznako poleg hitre tipke Hitre tipke. Za več oznak za hitre tipke, si oglejte konec tega priročnika.

#### Shranjevanje s pritiskom na Hitro tipko

Pritisnite prosto tipko (🔴) za 3 sekunde in iz seznama stikov izberite zeleno telefonsko številko ter potrdite s pritiskom na tipko (✓).



Če pritisnete Hitro tipko za 3 sekunde, lahko vidite shranjen stik, če držite še dlje, lahko stik izbrišete iz Hitre tipke tako, da pritisnete tipko (✓). Če je Hitra tipka prosta, se bo odprl telefonski imenik.

## Shranjevanje iz Imenika

Odprite imenik s pritiskom na tipko , izberite zelen stik, nato odprite možnosti stika in s pritiskom na tipko  izberite **DOLOČI HITRO TIPKO**. Če ima izbrani stik shranjenih več telefonskih števil, izberite zeleno telefonsko številko in jo potrdite s tipko .

*Hitre tipke, ki utripajo, nimajo določene številke. Hitre tipke, ki svetijo, imajo določene številke.*



*LED lučka Hitre tipke utripa, ko vas kliče stik, ki je določen tej tipki.*

*LED lučka Hitre tipke sveti, ko vi kličete stik, ki je določen tej tipki.*

*Počasno utripanje tipke  označuje neodgovorjen klic shranjenega stika.*

*Če želite izbrisati shranjeni stik, za 5 sekund pritisnite tipko  in potrdite s pritiskom na tipko .*



## KONFERENČNI KLIC

V konferenčni klic lahko enostavno kot še nikoli združite do šest ljudi. Pokličite prvo osebo, nato dodajate več sogovornikov, enega za drugim.

### Nastavljanje konferenčnega klica

Pokličite prvega sogovornika ter ga prosite naj počaka nekaj trenutkov. Pritisnite tipko , izberite **DODAJ KLICATELJA** in izberite naslednjega sogovornika. Potrdite s tipko  ter počakajte, da se klic vzpostavi ter pridruži. Ponovite postopek, če želite dodati več sogovornikov.

### Zasebni pogovor med konferenčnim klicem

Med konferenčnim klicem lahko opravite zasebni pogovor z enim izmed sogovornikov. Pritisnite tipko  in izberite **ZASEBNO #** ter na seznamu izberite sogovornika. Za končanje zasebnega klica ter vrnitev h konferenčnemu klicu, pritisnite tipko  in izberite **Združi klica**.

Na podoben način lahko iz konferenčnega klica izločite sogovornika. Izločite lahko enega ali več sogovornikov. Med konferenčnim klicem pritisnite tipko , izberite **SPROSTI #** ter na seznamu izberite enega ali več sogovornikov. Prav tako lahko zaprosite sogovornika naj zapusti konferenčni klic tako, da preprosto prekine klic oz. odloži slušalko.



## PRENOS KLICA

Prenos klica vam omogoča, da aktivni klic posredujete na drugo telefonsko številko.

Med dohodnim klicem pritisnite tipko , izberite **PRENOS** ter izberite stik na katerega želite prenesti klic. Potrdite s pritiskom na tipko  in počakajte nekaj trenutkov. Prenos klica lahko prekličete s pritiskom na tipko  in nato izberete **PREKLIČI**.



*Nekatere napredne funkcije morda ne bodo delovale, kar je odvisno od vašega GSM operaterja.*

## 4. VEČ KLICNIH FUNKCIJ



### ZGODOVINA KLICEV

Za ogled vseh klicev pritisnite tipko . Za ogled neodgovorjenih klicev ponovno pritisnite tipko .



*Če tipka  utripa, pomeni, da imate neodgovorjen klic. Če poleg tega utripa tudi tipka , pomeni, da imate neodgovorjen klic tudi od stika, ki je določen na Hitri tipki.*



### ČAKAJOČI KLIC

Funkcija čakajoči klic vas obvešča na nov dohodni klic tudi takrat, ko že imate aktiven klic.



*Če želite uporabljati funkcijo čakajoči klic, preverite, da je funkcija vklopljena v meniju **KLICNE NASTAVITVE**.*



### POSREDOVANJE KLICA

Omejitev klica je storitev, ki omogoča blokiranje neželenih dohodnih ali odhodnih klicev. Za nastavitve pritisnite  > **NASTAVITVE** > **KLICI** > **OMEJITEV KLICA**.

#### Vsi klici

**Če je zasedeno**  
**Če ni odgovora**

**Nedosegljiv**  
**Prekliči vse**

Preusmeritev vseh dohodnih klicev.

Preusmeritev klicev, ko ste zasedeni.

Ko vas nekdo kliče in na klic ne odgovorite v času od 5 do 30 sekund. Čas nastavite, ko vklopite to vrsto preusmeritve.

Ko vas nekdo kliče in ste nedosegljivi oz. je telefon ugasnjen.

Preklic vseh preusmeritev.



### OMEJITEV KLICA

Omejitev klica je storitev, ki omogoča blokiranje neželenih dohodnih ali odhodnih klicev. Za nastavitve pritisnite  > **NASTAVITVE** > **KLICI** > **OMEJITEV KLICA**.

## 5. DRUGE FUNKCIJE TELEFONA



### SPOROČILA

Sporočila lahko ustvarjate in berete na telefonu in na spletu na naslovu [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), kar je bolj priročno.

Ko prejmete novo sporočilo, se na zaslonu pojavi novo obvestilo. Pritisnite tipko , da odprete sporočilo. Uporabite tipko  za pomik navzdol. Druga običajna opravila, kot so Odgovori, Posreduj, Izbriši, shranjevanje številke, prikaz podrobnosti sporočila so na voljo pod tipko .

#### Pomnilnik sporočil

Pomnilnik telefona za sporočila je omejen na skupno 100 prejetih in poslanih sporočil. Ko se pomnilnik zapolni, se ob prejemu novega sporočila najstarejše sporočilo samodejno prepiše. Sporočila se shranjujejo tudi v JabloTool oblak, medtem, ko imajo Premijski uporabniki na voljo 24 mesečni vpogled v zgodovino sporočil. Za več informacij si oglejte naslednjo stran ali spletno stran [www.jablocom.com/jablotool](http://www.jablocom.com/jablotool).

#### Ustvarjanje sporočil

Vstopite v meni za sporočanje s pritiskom na tipko , izberite Sporočila in Novo sporočilo... Napišite sporočilo. Tipka  briše črke,  in  puščici služita za pomikanje med znaki. Če se želite vrniti nazaj brez pošiljanja besedila ali, če želite začeti znova, pritisnite tipko  in izberite želeno možnost.

Če želite poslati sporočilo, pritisnite tipko  ter izberite številko prejemnika preko Hitre tipke, jo izberite iz Imenika z uporabo tipke  ali direktno vnesite telefonsko številko in jo potrdite s tipko . Ko bo sporočilo dostavljeno, boste prejeli poročilo o dostavi.



### PODPORA ZA SLUŠALKE

Če veliko kličete, lahko za klicanje uporabite naglavne slušalke. Slušalke vklopite v 4P4C za 2 x 3,5 mm adapter (na voljo posebej) ter povežite adapter v napravo Essence, namesto v slušalko. Vklopite način za slušalke preko tipke  > **NASTAVITVE** > **NASTAVITVE TELEFONA** > **SLUŠALKA AKTIVIRANA**.

Vtipkajte številko ali izberite stik in pričnite klicati s pritiskom na tipko . Če boste pritisnili tipko , bo naprava izvedla prostoročni klic, kot, da na napravo ne bi bile povezane slušalke.

Za dohodni klic pritisni  za prevzem.

Za končanje ali zavrnitev klica pritisnite tipko .



### NASTAVITVE TELEFONA

Pritisnite  > **NASTAVITVE** > **NASTAVITVE TELEFONA**, da nastavite **DATUM IN URA**, **JEZIK/LANGUAGE** in **KONTRAST**.

Pritisnite  > **NASTAVITVE** > **ZVOČNE NASTAVITVE**, da nastavite glasnost zvonjenja dohodnih klicev (**IZBIRA GLASNOSTI**), izberete melodijo zvonjenja (**ZVONJENJE**), nastavite glasnost slušalke (**GLASNOST SLUŠALKE**) / zvočnika za prostoročno klicanje (**GLASNOST ZVOČNIKA**) in nastavite Zvok tipk.

## 6. JABLOTOOL CLOUD

JabloTool cloud razširi funkcionalnosti vašega telefona v katerem koli brskalniku in hkrati sinhronizira in s tem zaščiti podatke o vaših stikih.

Ko povežete vašo Essence napravo z JabloTool cloud, bodo vaši stiki sinhronizirani med napravo Essence, JabloTool in Google ali Exchange uporabniškimi računi.

Prav tako se sinhronizirajo in varnostno kopirajo vaša sporočila.

Registracija na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) je brezplačna. Preden začnete uporabljati storitve JabloTool, morate na vaši SIM kartici vklopiti podatkovne storitve. Pozor: podatkovni prenos se zaračuna s strani vašega mobilnega operaterja.



### UPRAVLJANJE STIKOV

Vse vaše stike lahko upravljate preko brskalnika, hitro in enostavno.

#### Stiki so vedno sinhronizirani

Naj bodo vaši stiki vedno posodobljeni. Enostavno jih sinhronizirajte z vašim Google ali Microsoft Exchange uporabniškim računom. Prijavite se na spletno stran [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) in JabloTool vas bo vodil.

#### Dodajanje novih stikov je enostavno

Prijavite se v JabloTool. Izberite **STIKI**, **DODAJ NOVEGA** ter vnesite podrobnosti stika. Podatke o stiku lahko urejate s pritiskom na simbol modri svinčnik, stik izbrišete s pritiskom na simbol rdeč smetnjak.



### SEZNAM KLICEV JE VEDNO PRI ROKI

Seznam neodgovorjenih klicev lahko preverite kjer koli imate dostop do spleta. Prav tako je na voljo seznam dohodnih in odhodnih klicev. Za nadaljnjo obdelavo je možen izvoz podatkov v datoteko.



### BESEDILNA SPOROČILA

Omogočeno je branje in pisanje SMS sporočil iz naprave Essence tudi takrat, ko niste v pisarni ali doma.



### UREJANJE NASTAVITEV TELEFONA

Preko brskalnika lahko urejate nastavitve vaše naprave in posodabljate njeno programsko opremo. Vse kar potrebujete je, da se povežete na Jablotool in izberete Firmware update (Posodobitev programske opreme).

## 7. REŠEVANJE TEŽAV

JABLOCOM venomer izboljšuje programsko opremo naprave Essence. Če naletite na nepravilno delovanje telefona, preverite, če je na voljo nova programska oprema. Telefon povežite preko spleta [www.jabltool.com](http://www.jabltool.com) in izberite Firmware update (Posodobitev programske opreme). Na spletni strani [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence) pridobite najnovejši Uporabniški priročnik in nasvete za reševanje težav.

### Na spletni strani [www.jabltool.com](http://www.jabltool.com) se ne morem povezati na vašo napravo

- Ali je na vaši SIM kartici vklopljena podatkovna storitev (prenos)? Preverite pri vašem mobilnem operaterju.
- Ali je dovolj močan omrežni signal? Pritisnite in držite tipko , dokler ne zagledate simbola, ki označuje omrežni signal. Omrežni signal mora biti vsaj 50%. Vrnitev na prejšnji zaslon izvedete s pritiskom in pridržanjem tipke .
- Izberite , **NASTAVITVE, OMREŽJE, APN**, da si ogledate parametre za dostop do spleta. So parametri pravilni? Preverite pri vašem mobilnem operaterju ter vnesite pravilne parametre.

## 8. VARNOST IN GARANCIJA

### IZJAVA O SKLADNOSTI

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Czech Republic, Podjetniški številka dovoljenja: 27275841  
izjavlja kot proizvajalec v okviru svoje lastne odgovornosti, da izdelek

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

v skladu z naslednjo zakonodajo, norme in harmoniziranih standardov, vključno s spremembami, če je izdelek, ki se uporabljajo za predvideni namen:

#### Radio and Telecommunications Terminal Equipment

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Health and safety requirements (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

Najvišja vrednost sevanja, merjena v skladu z opredelitvami IEC 62209-2:2010 je nižja od mejnih vrednosti SAR za izpostavljenost radijskim valovom 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

Okoljsko primerna zasnova izdelkov, povezanih z energijo Directive 2009/125/EC

Produkt uporablja UMTS / HSDPA brezžični modul MU509-B, ki ga izdeluje Huawei, z uporabo GSM / GPRS / EDGE 850/900/1800/1900MHz in UMTS / HSDPA 900/2100MHz in ima ločeno izjavo o skladnosti.

Priglašeni organ številka: **0682**

**Izdelek je navedeno zgoraj izpolnjuje bistvene zahteve v zvezi z ustreznimi direktivami in v skladu s tem nosi oznako CE.**

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiří Meloun  
CEO 

### GARANCIJA

#### Omejena garancija:

Ob upoštevanju pogojev te omejene garancije, podjetje JABLOCOM s.r.o. jamči, da je ta izdelek, ob prvem nakupu s strani stranke in za naslednje minimalno garancijsko obdobje, ki je v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo, brez napak v oblikovanju, materialu in izdelavi. Če vaš izdelek potrebuje garancijsko popravilo, ga vrnite prodajalcu, pri katerem ste ga kupili. Če gre za napako v okviru garancijskih pogojev, bodo napake odpravljene brezplačno ali po naši lastni presoji, zamenjane z novo napravo.

#### Garancijski pogoji:

Če želite uveljavljati garancijski zahtevek, vrnite napravo prodajalcu. Garancija je veljavna le, če so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

- je izdelek vrnjen z vsemi dodatki v originalni embalaži,
- priložen mora biti originalni račun, izdan za prvotnega kupca od prodajalca, z navedbo datuma nakupa in IMEI številko ustreznega izdelka, za katerega uveljavljate garancijo ali popravilo,
- plastični deli, kablji ali dodatki, ki spadajo k izdelku ne smejo biti vidno poškodovani,
- naprava ne sme kazati znakov stika s tekočino (v notranjosti ali zunanosti),
- garancijska nalepka ali pečat ne sme biti poškodovan ali strgan,
- napaka mora biti pisno opisana.

**Ta garancija ne pokriva okvar izdelka zaradi napačne uporabe, vključno z vendar ne omejeno na uporabo zunaj meja normale in namenjene uporabe, v skladu z navodili za uporabo in vzdrževanje izdelka. Prav tako ta garancija ne krije okvare izdelka zaradi nesreč, sprememb, prilagajanj, nepravilnega popravila in aktov Boga. Ta garancija ne velja za potrošne dele z omejeno življenjsko dobo, kot so baterije ali dodatki. Prav tako ne velja za module drugih dobaviteljev, kot so SIM kartice.**

Garancija ne vpliva na zakonske pravice potrošnika, ki veljajo po veljavni nacionalni zakonodaji ali pravic potrošnika proti trgovcu, ki izhajajo iz prodajne / kupne pogodbe.

Pod nobenim pogojem podjetje JABLOCOM ni odgovorno za kakršno koli izgubo podatkov ali dohodka ali kakršno koli posebno, naključno, posledično ali posredno škodo, povzročeno na kakršen koli način, npr. zaradi nepravilne konfiguracije telefona. Za več informacij si oglejte Pogoji uporabe na spletni strani [www.jabltool.com](http://www.jabltool.com).

Nekatere operacije in funkcije so odvisne od kartice SIM in / ali mobilnega omrežja.

Izdelek je pod stalnim razvojem, podjetje JABLOCOM si pridržuje pravico do sprememb in izboljšav vseh izdelkov, opisanih v tem dokumentu, brez predhodne najave.

#### Informacije glede odstranjevanja naprave

Pred odstranjevanjem tega telefona zagotovite, da je le ta neuporaben.

Pri odstranjevanju opreme je potrebno upoštevati ustrezne nacionalne predpise za odstranjevanje odpadkov.

© Avtorske pravice 2013 - JABLOCOM. Vse pravice pridržane.

# VARNOSTNA NAVODILA

## **Preberite te smernice. Neupoštevanje teh smernic je lahko nevarno in/ali nezakonito.**

Vi sami ste odgovorni kako uporabljate napravo in nosite posledice njene uporabe. Ne vklopljajte telefona, kjer je uporaba mobilnega telefona prepovedana ali, če lahko povzroči interferenco ali nevarnost.

### **Majhni otroci**

Telefona in dodatne opreme ne puščajte v dosegu majhnih otrok ali jim dovolite, da se igrajo z omenjeno opremo. Lahko poškodujejo sebe ali druge ali nehoti lahko poškodujejo telefon. Vaš telefon vsebuje majhne dele z ostrimi robovi, ki lahko povzročijo poškodbe, oziroma dele, ki se ločijo od naprave in potem predstavljajo nevarnost zadušitve.

### **Motnje**

Vaš telefon vsebuje oddajnik in sprejemnik. Ko je vklopljen, sprejema in oddaja radio frekvenčno energijo. V skladu z mednarodnimi smernicami za izpostavljenost radijskim valovom, telefon se postavi v položaj, kjer je razdalja od uporabnika telesu normalno večja od 20 cm. Pri uporabi telefona v bližini osebnih medicinskih pripomočkov, kot so srčni spodbujevalniki in slušni aparati, je potrebno posebno paziti. Vsi mobilni telefoni so občutljivi na motnje, ki lahko vplivajo na delovanje naprave.

### **Brezžične naprave lahko v letalih povzročijo motnje.**

Mi (podjetje JABLOCOM) nismo odgovorni za kakršne koli radijske ali televizijske motnje, ki bi nastale zaradi nepooblaščenih posegov v napravo. Takšne spremembe lahko uporabniku odvzamejo pravico do uporabe naprave. Vaš telefon je zasnovan tako, da ne presega emisijskih omejitev za izpostavljenost radijskim valovom, kot jih priporočajo mednarodne smernice. Te smernice je razvila neodvisna znanstvena organizacija ICNIRP in vključujejo varnostno rezervo, ki zagotavlja varnost vseh oseb, ne glede na starost in njihovo zdravstveno stanje.

Delovanje je predmet naslednjih dveh pogojev: (1) naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

Ta oprema proizvajala, uporablja in lahko oddaja radio frekvenčno energijo in, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje radijskih komunikacij. Vendar ni nobenega zagotovila, da se motnje ne bodo pojavile v določeni instalaciji.

### **Spodbujevalniki**

Proizvajalci srčnih spodbujevalnikov priporočajo, da se ohrani razdalja vsaj 20 cm med mobilnim telefonom in srčnim spodbujevalnikom, da bi se izognili morebitnim motnjam v njem. Da bi to dosegli, uporabite napravo v oddaljenosti več kot 20 cm od srčnega spodbujevalnika.

### **Slušni pripomočki**

Ljudje s slušnimi aparati ali drugimi polžastimi vsadki lahko občutijo moteč zvok, ko uporabljajo brezžične naprave ali, ko je takšna naprava v njihovi bližini. Nivo motenj je odvisen od vrste naprave ter oddaljenosti od vira motnje sluha, povečanje razdalje med njimi lahko zmanjša motnje. Svetujemo vam, da se za razpravo o drugih možnostih posvetujete s proizvajalcem slušnega pripomočka.

### **Medicinske naprave**

Prosimo, posvetujte se z vašim zdravnikom in proizvajalcem naprave, da ugotovite ali delovanje telefona lahko vpliva na delovanje medicinske naprave.

### **Bolnišnice**

Izklopite brezžične naprave kadar je to zahtevano v bolnišnicah, klinikah in zdravstvenih ustanovah. Te zahteve so zasnovane za preprečevanje možnosti motenj občutljive medicinske opreme.

### **Potencialno eksplozivna okolja**

V mestih s potencialno eksplozivno atmosfero upoštevajte vse objavljene znake za izklop brezžičnih naprav, kot so telefoni ali druga radijska oprema. Območja s potencialno eksplozivno atmosfero vključujejo območja z oskrbo z gorivom, podpalubja na čolnih, skladiščni objekti goriva ali kemikalij, območja, kjer je v zraku veliko hlapov kemikalij ali drobnih delcev, kot so zrnca, prah ali kovinski delci.

### **Eksplozivna območja**

Izklopite mobilni telefon ali mobilno napravo, ko se nahajate v območju miniranja ali na območjih, kjer so objavljeni znaki izklopite "Dvosmerni radio" ali "Elektronske naprave", da bi se izognili oviranju miniranja. Upoštevajte omejitve in vse predpise in pravila. Uporabljajte le normalno pozicijo.

 Telefona ali njegove dodatne opreme ne poskušajte razstavljati - samo usposobljeno osebje sme vgrajevati ali popravljati opremo. Če je bil vaš telefon ali njegova oprema potopljeni v vodi, preluknjana ali izpostavljena hudemu padcu, je ne uporabljajte, dokler je ne pregleda osebje na pooblaščenem servisnem centru.

Vedno skrbite za vaš telefon in dodatno opremo. Omenjene naprave shranjujte v čistem okolju, kjer ni prahu.

Telefona in/ali dodatne opreme ne barvajte.

Telefona in/ali njegove dodatne opreme ne izpostavljajte odprtemu ognju ali prižganim tobačnim izdelkom.

Telefona in/ali njegove dodatne opreme ne izpostavljajte tekočini, vlagi.

Telefona in/ali njegove dodatne opreme ne mečite ali zvijajte.

Za čiščenje telefona in/ali dodatne opreme ne uporabljajte kemikalij, čistil ali aerosolov.

Telefona in/ali njegove dodatne opreme ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam, minimalna je lahko -10, največja pa 55 stopinj Celzija.

 Ravnanje z baterijo in polnilcem, varnost

Uporabljajte le dodatno opremo in baterije, ki jih je odobrilo podjetje JABLOCOM. Ne priklapljajte nezdružljivih izdelkov ali dodatne opreme. Pazite, da se ne dotikate oziroma ne dovolite, da bi kovinski predmeti, kot so kovanci, obeski za ključe, prišli v stik ali kratek stik s poli baterije.

Baterijo in polnilce uporabite samo v namen za katerega je bil omenjeni kos opreme izdelan. Nikoli ne uporabljajte napajalnika ali baterij, ki je/so poškodovani.

Telefon je zasnovan tako, da se napaja iz napajalnika. Omejena zmogljivost rezervne baterije naj bi, v primeru izpada električne energije, zadostovala le za klic v sili.

Vaš telefon se med polnjenjem in med normalno uporabo lahko segreje.

 Ne pozabite narediti varnostnih kopij vseh pomembnih podatkov.

 Ta izdelek je primeren samo za notranjo uporabo. Vaš telefon ni voodoodporen.

 Pri povezovanju s katero koli drugo napravo, preberite uporabniški priročnik za podrobna varnostna navodila.

Ta telefon, tako kot kateri koli drugi brezžični telefon, deluje s pomočjo radijskih signalov, kar ne zagotavlja zveze v vseh pogojih. Zato se za klice v sili nikoli ne smete zanašati samo na mobilni telefon.



Mobilný stolný telefón

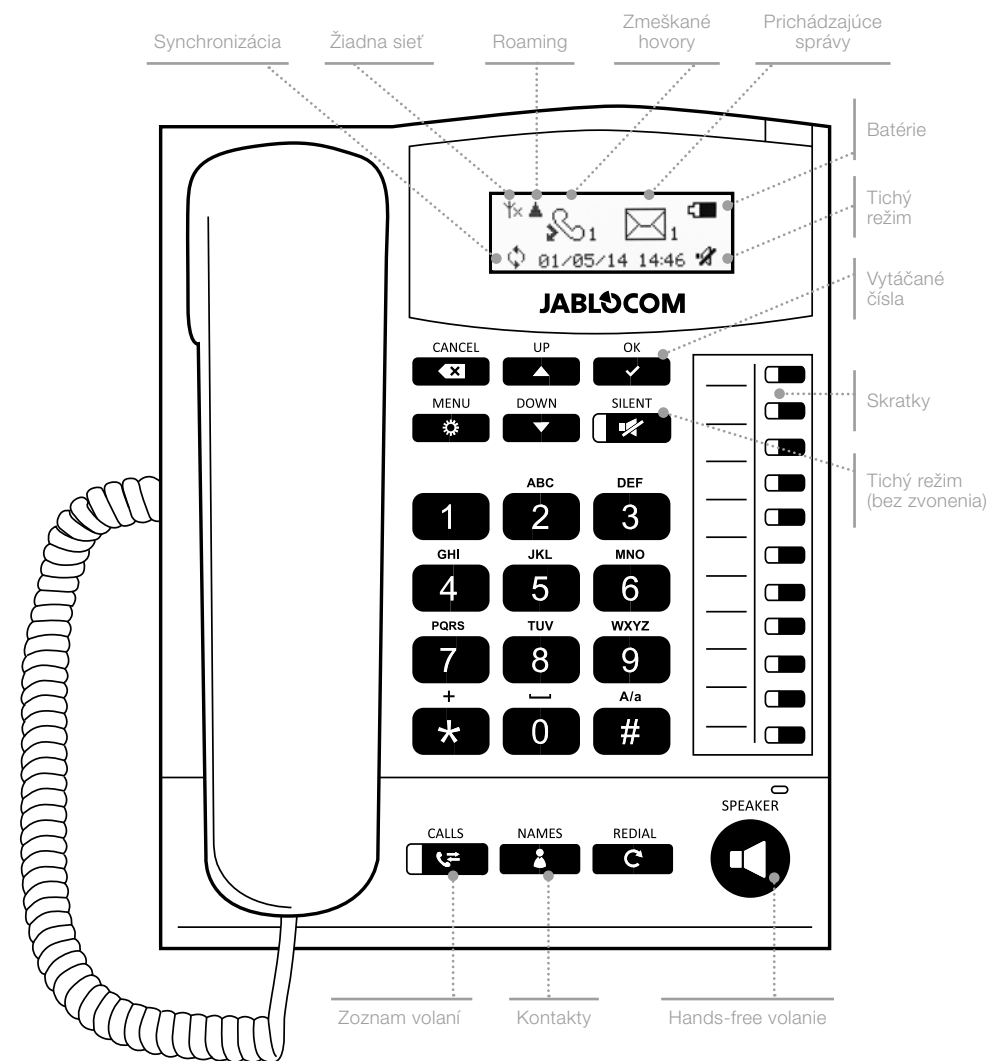
## Používateľská príručka



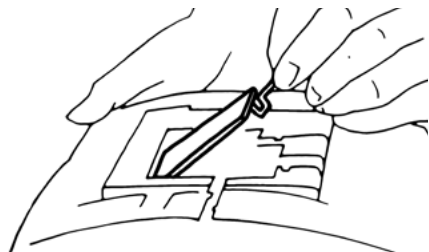
SK



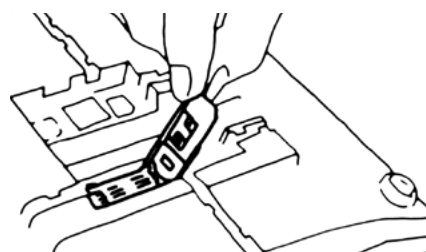
|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| 1. ZAČÍNAME                    | 157 |
| 2. ZÁKLADY VOLANIA             | 160 |
| VOLANIE                        | 160 |
| HANDS-FREE VOLANIE             | 160 |
| HLASITOSŤ HOVORU A ZVONENIA    | 160 |
| VYPNUTIE MIKROFÓNU             | 160 |
| ODMIETNUTIE HOVORU             | 160 |
| OPAKOVANIE                     | 160 |
| 3. INTELIGENTNÉ FUNKCIE        | 161 |
| TICHÝ PROFIL                   | 161 |
| ADRESÁR KONTAKTOV              | 161 |
| RÝCHLA VOLBA                   | 161 |
| KONFERENČNÝ HOVOR              | 162 |
| PREPÁJANIE HOVORU              | 162 |
| 4. VIAC FUNKCIÍ VOLANIA        | 163 |
| HISTÓRIA VOLANÍ                | 163 |
| ČAKANIE NA HOVOR               | 163 |
| PRESMEROVANIE HOVORU           | 163 |
| BLOKOVANIE HOVOROV             | 163 |
| 5. INÉ FUNKCIE TELEFÓNU        | 164 |
| SMS SPRÁVY                     | 164 |
| PODPORA HANDSFREE              | 164 |
| NASTAVENIA TELEFÓNU            | 164 |
| 6. JABLOTOOL CLOUD             | 165 |
| SPRÁVA KONTAKTOV               | 165 |
| ZOZNAM HOVOROV JE VŽDY PO RUKE | 165 |
| TEXTOVÉ SPRÁVY                 | 165 |
| SPRÁVA TELEFÓNU                | 165 |
| 7. RIEŠENIE PROBLÉMOV          | 166 |
| 8. CERTIFIKÁCIA A ZÁRUKA       | 167 |
| VYHLÁSENIE O ZHODE             | 167 |
| ZÁRUKA                         | 167 |
| BEZPEČNOSTNÉ POKYNY            | 168 |



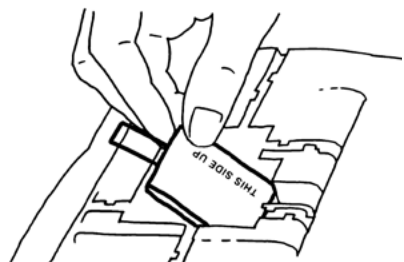
**1. Otvorte kryt batérie a SIM karty**



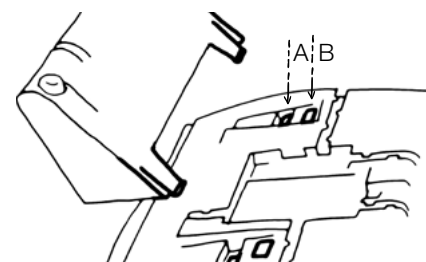
**2. Vložte SIM kartu**



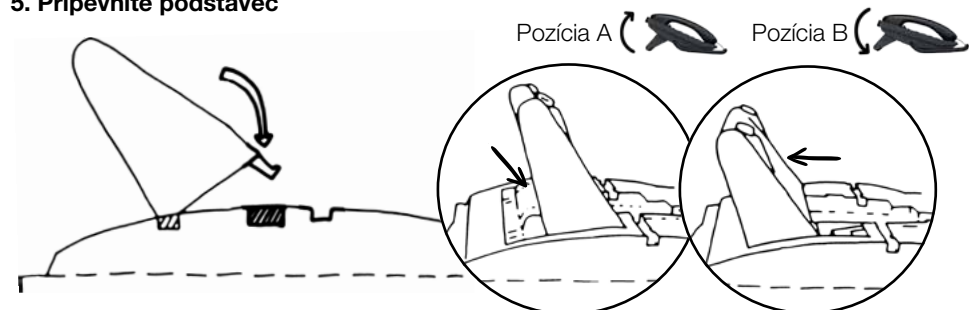
**3. Vložte batériu a zatvorte kryt**



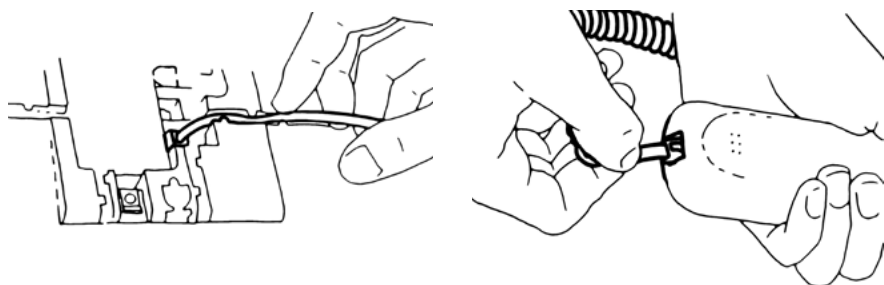
**4. Pripevnite podstavec**



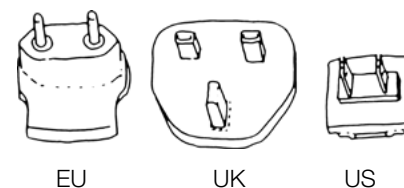
**5. Pripevnite podstavec**



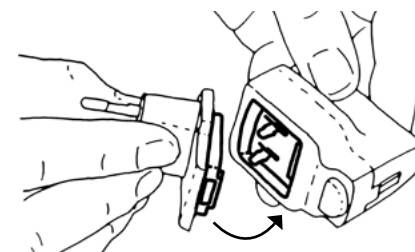
**6. Pripojte kábel slúchadla**



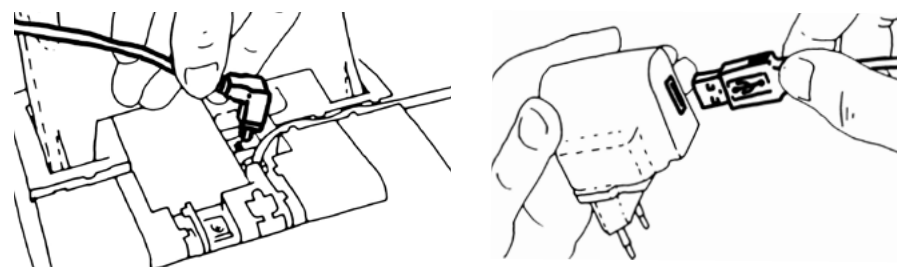
**7. Vyberte správny konektor napájania**



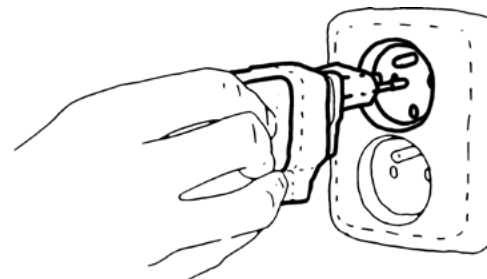
**8. Pripevnite ho do adaptéra**



**9. USB kábel zapojte do konektora telefónu a adaptéra**



**10. Zapojte adaptér do elektriny a zapnite telefón stlačením ☒**



TERAZ STE PRIPRAVENÝ UROBIŤ PRVÝ HOVOR

## 2. ZÁKLADY VOLANIA

Ako už viete, Essence je obchodný telefón. Ak zohľadníme výhody mobilného telefónu, volanie je rovnaké ako na stolnom telefóne.



### VOLANIE

Zodvihnite slúchadlo, vytočte číslo a počkajte kým hovor druhá strana prijme.



*Keď zodvihnete slúchadlo, rozsvieti sa napravo hore kontrolka.  
Keď vám niekto volá, kontrolka sa rozblíka.*



### HANDS-FREE VOLANIE

Vytočte telefónne číslo (nezodvihnite slúchadlo), stlačte (📞) a počkajte kým druhá strana hovor prijme a odpovie.

Ak máte zodvihnuté slúchadlo, stlačte (📞) a telefón sa prepne na hands-free. Zaveste slúchadlo. Ak chcete prepnúť hovor na slúchadlo, je potrebné ho zodvihnúť. Pre ukončenie handsfree hovoru stlačte (📞) alebo (📞).



*Počas hands-free hovoru (📞) svieti kontrolka.*

*Hands-free hovor môžete uskutočniť priamo z telefónneho zoznamu stlačením (📞).  
Prijať hands-free hovor môžete stlačením (📞).*



### HLASITOSŤ HOVORU A ZVONENIA

Použite tlačidlá (🔊) a (🔇) na upravenie hlasitosti počas hovoru. Keď netelefonujete, tieto tlačidlá slúžia na úpravu hlasitosti zvonenia.



### VYPNUTIE MIKROFÓNU

Občas nastane situácia, keď sa potrebujete poradiť s kolegom bez toho, aby to volaný počul. V tomto prípade vypnete mikrofón slúchadla stlačením (🔇) a môžete sa poradiť. Stlačením (🔇) opäť pokračujete v hovore.



*Kontrolka (🔇) bude blikať keď je mikrofón utišený.*



### ODMIETNUTIE HOVORU

Keď telefón zvoní, stlačte (📞). Odmietnete prichádzajúci hovor.



*Pri telefonovaní stlačte (📞) pre ukončenie hovoru.*



### OPAKOVANIE

Stlačením (🔄) opakovane vytočíte volané číslo.

## 3. INTELIGENTNÉ FUNKCIE



### TICHÝ PROFIL

Stlačením (🔇) nebudete vyrušovaný prichádzajúcimi hovormi ani SMS. Ak vám niekto zavolá, vpravo hore bude kontrolka blikať a na displeji uvidíte kto vám volá.



*Aktivovaný tichý profil je signalizovaný svietiacou LED kontrolkou (🔇).  
Stlačením (🔇) počas zvonenia umlčíte prichádzajúci hovor.*



### ADRESÁR KONTAKTOV

Spravujte si kontakty cez telefón alebo v prehliadači. Keď pripojíte váš Essence k JabloTool dátovému centru, môžete mať kontakty aktualizované medzi telefónom Essence, webovou aplikáciou JabloTool a Google alebo Exchange účtami. Otvorte [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) a vyskúšajte.

#### Pridať nový kontakt

Stlačte (👤) > **NOVÝ KONTAKT...** Zadaťte detaily kontaktu. Pre uloženie zmien stlačte (✓). Telefón vám to potvrdí zobrazením hlásenia „Kontakt uložený“.



*Po uložení kontaktu ho priradiť k tlačidlám rýchlej voľby stlačením a podržaním príslušného tlačidla. Kontakt možno uložiť aj zo zoznamu volaných čísel alebo z SMS správ stlačením (⚙️).*

*Na zapísanie a prihlásenie stlačte dva krát (✱).*

#### Upraviť kontakt v telefóne

Stlačte (👤) a posuňte sa do spodnej časti kontaktu. Stlačte (⚙️) > **UPRAVIŤ** a môžete kontakt upravovať. Pre uloženie zmien stlačte (✓), krátkym stlačením (📞) vymazávate napísaný text alebo dlhým podržaním (📞) zrušíte všetko.

Pre viac možností sa posuňte do spodnej časti kontaktu a stlačte (⚙️). Máte možnosť Zavolať kontakt, **PRIDAŤ NOVÝ** do listu kontaktov, **PRIRADIŤ RÝCHLU VOĽBU** ku kontaktu, **VYMAZAŤ VÁŠ KONTAKT** alebo **VYMAZAŤ VŠETKY** kontakty.



### RÝCHLA VOĽBA

Kontakty ktoré voláte najčastejšie - rodina, priatelia, kolegovia, atď. možno priradiť k tlačidlám rýchlej voľby. Môžete to urobiť priamo v telefóne alebo on-line na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com). Mená si môžete napísať na prázdne štítky vedľa tlačidiel rýchlej voľby. Na konci návodu nájdete predlohy pre vypísanie štítkov rýchlej voľby.

#### Uloženie stlačením tlačidla Rýchla voľba

Stlačte na 3 sekundy tlačidlo (🔑), ku ktorému ešte nie je priradené žiadne telefónne číslo. Vyberte z telefónneho zoznamu potrebné telefónne číslo a potvrdte ho stlačením (✓).



*Ak stlačíte Rýchlu voľbu na max. 3 sekundy, zobrazí sa uložený kontakt. Dlhším stlačením a opätovným potvrdením tlačidlom (✓) sa vymaže kontakt z Rýchlej voľby. Ak ku tlačidlu Rýchlej voľby nie je priradené žiadne telefónne číslo, otvorí sa telefónny zoznam.*

## Ukladanie z Kontaktov

Otvorte telefónny zoznam stlačením , vyberte požadovaný kontakt, potom prejdite na nastavenia kontaktov  a zvolte **PRIRADIŤ RÝCHLU VOĽBU**. Ak pridávaný kontakt obsahuje niekoľko tel. čísiel, môžete zvoliť, ktoré číslo chcete priradiť ako Rýchlu voľbu. Výber potvrdíte stlačením .

*Tlačidlá rýchlej voľby, ktoré sú prázdne, blikajú. Ak je ku tlačidlu rýchlej voľby priradené telefónne číslo, trvale svieti.*



*Kontrolka Rýchlej voľby bliká, keď prichádza hovor od uloženého tel. čísla. Kontrolka Rýchlej voľby svieti počas telefonátu s uloženým kontaktom. Pomalé blikanie  signalizuje zmeškaný hovor z uloženého tel. čísla.*

*Ak chcete odstrániť uložený kontakt stlačte  na 5s a potvrdíte voľbu stlačením .*



## KONFERENČNÝ HOVOR

Do konferenčného hovoru môžete pridať až šesť osôb. Je to ešte jednoduchšie ako kedykoľvek predtým. Zavolajte prvej osobe a potom postupne vytočte ďalšie čísla.

### Nastavenie konferenčného hovoru

Zavolajte prvého účastníka ako obvykle a požiadajte ho, aby chvíľu počkal. Stlačte , zvolte **PRIDAŤ VOLAJÚCEHO...** a vyberte ďalšieho účastníka. Potvrdíte  a počkajte na spojenie s volaným účastníkom. Opakovaním tohto postupu môžete pridávať ďalších účastníkov hovoru.

### Súkromný hovor počas konferenčného hovoru

Počas konferenčného hovoru môžete uskutočniť súkromný hovor (ostatní účastníci nepočujú o čom sa zhovárate). Stlačte tlačidlo , zvolte **SÚKROMNE #** a vyberte zo zoznamu kontakt pre súkromný hovor. Pre ukončenie súkromného rozhovoru a návrat do konferenčného hovoru stlačte tlačidlo  a zvolte **Spojiť hovory**.

Kedykoľvek v priebehu konferenčného hovoru môžete uvoľniť jedného alebo viacerých volajúcich. Počas konferenčného hovoru stlačte , zvolte **UKONČIŤ#** a vyberte zo zoznamu číslo účastníka, ktorého chcete z rozhovoru vyradiť. Prípadne môžete požiadať volajúceho požiadať, aby jednoducho zavesil slúchadlo.



## PREPÁJANIE HOVORU

Funkcia prepájania hovoru umožňuje preniesť aktívny hovor na iné telefónne číslo.

Počas prichádzajúceho hovoru stlačte , vyberte voľbu **PRENIEŠŤ...** a zvolte kontakt, na ktorý chcete hovoriť prepojiť. Potvrdíte voľbu stlačením tlačidla  a chvíľu počkajte. Kedykoľvek môžete stlačiť  a voľbou **Zrušiť** ukončiť prepájanie a vrátiť sa ku hovoru.



*Niektoré z pokročilých funkcií telefónu nemusia fungovať správne, ak ich nepodporuje GSM operátor.*

## 4. VIAC FUNKCIÍ VOLANIA



## HISTÓRIA VOLANÍ

Zoznam všetkých volaní sa zobrazí stlačením . Pre zobrazenie zmeškaných hovorov, stlačte opäť tlačidlo .



*Ak  bliká, máte zmeškaný hovor. Ak  bliká tiež, máte zmeškaný hovor z kontaktu uloženého v Rýchlej voľbe.*



## ČAKANIE NA HOVOR

Funkcia čakanie na hovor upozorňuje na prichádzajúce volanie počas aktívneho iného hovoru.



*Ak chcete použiť funkciu čakania na hovor, skontrolujte, či ste ju zapli v **NASTAVENIACH HOVORU**.*



## PRESMEROVANIE HOVORU

Ak odchádzate na dlhšiu dobu, môžete presmerovať prichádzajúce hovory na kolegu alebo mobilný telefón. Na nastavenie tejto funkcie stlačte tlačidlo  > **NASTAVENIA > VOLANIA > PRESMEROVANIE VOLANÍ**.

### Všetky hovory

**Ak je obsadené**

**Ak je bez odpovede**

**Ak je nedostupné**

**Zrušiť všetky presmer.**

Presmeruje všetky volania.

Hovor presmerovaný iba v prípade, že už telefonujete s niekým iným. Keď Vám niekto volá a vy neprijmete hovor v čase od 5 do 30 sekúnd.

Je potrebné, aby ste nastavili čas, po ktorom sa hovor presmeruje.

Presmeruje hovor, ak ste nedostupný, alebo je telefón vypnutý.

Zruší všetky presmerovania.



## BLOKOVANIE HOVOROV

Blokovanie hovorov je funkcia, ktorá blokuje prichádzajúce a odchádzajúce hovory.

Pre nastavenie stlačte  > **NASTAVENIA > VOLANIA > BLOKOVANIE HOVORU..**

## 5. INÉ FUNKCIE TELEFÓNU



### SMS SPRÁVY

Váš telefón umožňuje čítať aj písať textové správy (SMS). Okrem toho môžete s SMS správami pracovať omnoho pohodlnejšie prostredníctvom internetovej stránky [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com).

Po prijatí SMS správy sa zobrazí oznámenie na displeji telefónu. Ak si ju chcete prečítať, stlačte a pomocou tlačidla môžete posúvať text správy. Po stlačení tlačidla môžete na SMS odpovedať, poslať ju ďalej, alebo ju vymazať.

#### Pamäť správ

V pamäti telefónu môže byť uložených dokopy 100 prijatých aj odoslaných SMS správ. Ak sa pamäť telefónu zaplní, najstaršie správy sa budú automaticky mazať. Nemusíte sa obávať, že nedostanete dôležitú SMS pre nedostatok miesta v pamäti. Ak máte aktivovaný Prémiový účet na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com), všetky vaše SMS správy sú zálohované až 24 mesiacov na našom serveri. Viac informácií o tejto službe nájdete na stránke [www.jablocom.com/jablotool](http://www.jablocom.com/jablotool).

#### Písanie novej SMS

Vstúpte do ponuky správ stlačením tlačidla . Vyberte **SPRÁVY** a **NAPISAŤ NOVÚ...** Napíšte text správy. Písmená zadávate opakovaným stláčaním číslíc na telefóne (ako pri klasickom mobilnom telefóne). Tlačidlo vymazáva písmená, šípky a umožňujú pohyb kurzora v texte. Ak chcete ukončiť písanie SMS bez jej odoslania, alebo chcete začať písať znova, stlačte tlačidlo a vyberte voľbu, ktorú má telefón urobiť.

Na odoslanie SMS stlačte tlačidlo a následne vyberte kontakt stlačením príslušného tlačidla Rýchlej voľby, alebo ho vyberte z Telefónneho zoznamu použitím tlačidla . Prípadne môžete telefónne číslo zadať priamo pomocou číslícových tlačidiel a potvrdiť jeho správnosť stlačením . Po doručení SMS príjemcovi dostanete na telefón tzv. doručenkú (informáciu o doručení).



### PODPORA HANDSFREE

Ak často voláte, môžete použiť tzv. handsfree (slúchadlá s mikrofónom). Zapojte handsfree súpravu cez redukciu z 4P4C konektora na 2x3,5 mm jack konektor (táto redukcia sa dá kúpiť samostatne ako voliteľné príslušenstvo). Následne pripojte redukciu k telefónu Essence namiesto slúchadla. Zapnite režim handsfree stlačením tlačidla > **NASTAVENIE > TELEFÓN > ZAPNÚŤ HANDSFREE**.

Zadajte číslo alebo vyberte kontakt a uskutočnite hovor stlačením . Ak by ste stlačili , hovor sa stane bežným hlasitým volaním so zloženým slúchadlom (cez zabudovaný reproduktor telefónu).

U prichádzajúceho hovoru stlačte tým ho prijmete.

Pre ukončenie hovoru stlačte .



### NASTAVENIA TELEFÓNU

Stlačte > **NASTAVENIA > NASTAVENIE TELEFÓNU** nastavte **DÁTUM & ČAS, JAZYK A KONTRAST DISPLEJA**.

Po voľbe > **NASTAVENIA > NASTAVENIE HLASITOSTI** sa dostanete do ponuky, kde môžete nastaviť hlasitosť zvonenia (voľba **HLASITOSŤ ZVONENIA**), vybrať melódiu zvonenia (**MELÓDIA**), upraviť hlasitosť slúchadla (**HLASITOSŤ SLÚCHADLA**), Handsfree súpravy (**HLASITOSŤ HANDSFREE**) a zapínať zvuky tlačidiel na klávesnici **ZVUKY KLÁVESNICE**.

## 6. JABLOTOOL CLOUD

JabloTool cloud je služba, ktorá rozšíri funkcie vášho telefónu. Budete s ním môcť pracovať cez internet vo všetkých prehliadačoch, synchronizovať ho a vaše údaje (kontakty, SMS, nastavenia) budú chránené.

Ak sa spojíte s telefónom Essence cez JabloTool cloud, môžete synchronizovať kontakty v telefóne Essence, vo webovom JabloToole a v Google alebo Exchange účtoch. Rovnako aj vaše textové správy budú synchronizované a zálohované.

Zaregistrujte sa zadarmo na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com). Pred tým ako začnete využívať funkcie Cloudu odporúčame aktivovať dátový balíček na SIM karte v telefóne (aby ste predišli vysokým účtom za prevádzku SIM karty od mobilného operátora).



### SPRÁVA KONTAKTOV

Môžete spravovať všetky svoje kontakty vo vašom internetovom prehliadači. Je to pohodlné a rýchle.

#### Kontakty sú vždy synchronizované

Majte kontakty vždy aktuálne. Stačí ich synchronizovať s kontaktmi Google alebo Microsoft Exchange. Prihláste sa k svoju účtu na [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) a JabloTool sprievodca vás prevedie celým postupom synchronizácie.

#### Jednoduché pridávanie nových kontaktov

Prihláste sa do JabloTool. Zvoľte Kontakty, Pridať nové a vyplňte kontaktné údaje. Upravte svoje kontakty po kliknutí na symbol s modrou ceruzkou alebo ich vymažte kliknutím na červený kôš.



### ZOZNAM HOVOROV JE VŽDY PO RUKE

Skontrolujte si svoje zmeškané hovory nech ste kdekoľvek. K dispozícii máte prichádzajúce a odchádzajúce hovory. Môžete urobiť export zoznamu hovorov do súboru a použiť ho v budúcnosti.



### TEXTOVÉ SPRÁVY

Čítajte a píšete svoje textové SMS správy cez váš Essence aj keď sa nachádzate mimo kancelárie.



### SPRÁVA TELEFÓNU

Upravte nastavenia vášho telefónu a aktualizujte si ho z ľubovoľného webového prehliadača. Stačí sa prihlásiť do JabloToolu a vybrať voľbu Aktualizácia firmvéru.

## 7. RIEŠENIE PROBLÉMOV

JABLOCOM neustále zlepšuje softvér pre Essence. Ak zistíte nesprávne správanie telefónu, skontrolujte, či používate najnovšiu verziu firmvéru. Pripojte sa k vášmu telefónu cez [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com) a vyberte možnosť Aktualizácia firmvéru. Získajte najnovšie návody a tipy pre riešenie problémov na [support.jablocom.com/essence](http://support.jablocom.com/essence).

### Nemôžem sa pripojiť k telefónu cez [www.jablotool.com](http://www.jablotool.com)

- Sú na vašej SIM karte aktivované dáta (internet)? Informujte sa u svojho mobilného operátora.
- Nie je signál dostatočný? Stlačte a držte tlačidlo  pokiaľ sa nezobrazí na displeji telefónu symbol signálu. Signál má byť minimálne 50%. Zobrazenie signálu zrušíte opätovným stlačením .
- Stlačte , Nastavenia, Sieť, APN pre zobrazenie parametrov prístupu na internet. Je nastavenie správne? Kontaktujte svojho mobilného operátora a vyplňte správne nastavenia.

## 8. CERTIFIKÁCIA A ZÁRUKA

### VOHLÁSENIE O ZHODE

JABLOCOM s.r.o. V Nivách 12, 46601, Czech Republic, Číslo Podnikateľského povolenia: 27275841 prehlasuje ako výrobca na základe jeho vlastnú zodpovednosť, že výrobok

Essence Mobile Desktop Phone model GDP-06

v súlade s týmito právnymi predpismi, normami a harmonizovaných noriem, vrátane zmien, ak je výrobok používaný na určený účel:

#### Radio and Telecommunications Terminal Equipment

Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive), EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1, EN 301 908-2 V5.2.1, EN300 440-2 V1.4.1

#### EMC, EMI

EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 550 22:2006, EN 550 24:1998

#### Health and safety requirements (SAR)

EN 60950-1:2006, EN 623 11:2008, EN 50566:2013

Najvyššia hodnota vyžarovanie, meraná podľa definície IEC 62209-2:2010 je nižšia ako limity SAR pre vystavenie rádiovým vlnám 2W/kg.

#### ROHS

Directive 2011/65/EU, EN 505 81:2012

Požiadavky na ekodizajn výrobkov využívajúcich elektrickú energiu Directive 2009/125/EC

Produkt používa bezdrôtový modul MU509-b UMTS / HSDPA, vyrobený spoločnosťou Huawei, pomocou GSM / GPRS / EDGE 850/900/1800/1900 MHz a WCDMA / HSDPA 900/2100MHz a má samostatné vyhlásenie o zhode.

Autorizovaná osoba číslo: **0682**

**Produkt je uvedený vyššie v súlade so základnými požiadavkami súvisiacich smerníc, a preto nesie označenie CE.**

Jablonec nad Nisou, 7. 3. 2014

Jiří Meloun  
CEO 

### ZÁRUKA

#### Regulačné informácie:

Tento telefón je určený iba na použitie v krajine, v ktorej bol predaný.

Poznámka: Hoci tento výrobok neobsahuje žiadne škodlivé materiály, odporúčame, aby ste výrobok po použití vrátili priamo predajcovi alebo výrobcovi. Pozrite si miestne predpisy týkajúce sa likvidácie elektronických výrobkov.

#### Obmedzená záruka:

Podľa podmienok tejto obmedzenej záruky spoločnosť JABLOCOM s.r.o. zaručuje, že tento výrobok je bez väd v dizajne, materiáli a spracovaní v čase jeho prvej kúpy zákazníkom a počas následnej minimálnej záručnej doby podľa platnej národnej legislatívy. Ak váš výrobok potrebuje záručnú opravu, vráťte ho predajcovi, u ktorého ste si výrobok zakúpili. Vady budú bezplatne odstránené opravou alebo podľa nášho uváženia výmenou výrobku.

#### Záručné podmienky:

Ak chcete vykonať záručnú reklamáciu, výrobok vráťte so všetkým príslušenstvom v pôvodnom balení vášmu predajcovi. Záruka platí iba vtedy, keď je pôvodný pokladničný doklad vydaný pôvodnému kupujúcemu predávajúciemu predložený spolu s výrobkom na opravu alebo výmenu. Pokladničný doklad musí uvádzať dátum kúpy a číslo IMEI zhodné s výrobkom. Plastové časti, káble alebo príslušenstvo výrobku nemôže byť viditeľne poškodené, výrobok nemôže vykazovať známky kontaktu s kvapalinou, záručná pečať nemôže byť porušená a porucha musí byť opísaná.

**Táto záruka sa nevzťahuje na žiadne poruchy spôsobené zneužitím výrobku, vrátane, ale nielen použitím iným, ako bežným používateľským spôsobom, v súlade s návodom na použitie a údržbu výrobku. Záruka sa tiež nevzťahuje na žiadne poruchy výrobku spôsobené nehodou, úpravou, prispôbením, nevhodnou opravou alebo zásahom vyššej moci. Táto záruka sa nevzťahuje na komponenty s obmedzenou životnosťou, ako je napríklad batéria alebo príslušenstvo. Nevzťahuje sa tiež na moduly iných dodávateľov, ako sú karty SIM od poskytovateľa GSM.**

Poskytnutá záruka nemá vplyv na práva spotrebiteľa podľa platných národných právnych predpisov alebo práva spotrebiteľa voči predajcovi, majúce pôvod v ich kúpnej zmluve.

Spoločnosť JABLOCOM nemôže byť za žiadnych okolností zodpovedná za žiadnu stratu údajov alebo príjmu, ani za žiadne osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody, bez ohľadu na spôsob ich vzniku.

Kedže výrobok je v neustálom vývoji, spoločnosť JABLOCOM si vyhradzuje právo vykonať zmeny a vylepšenia ktoréhokoľvek výrobku popísaného v tomto dokumente bez predchádzajúceho oznámenia. Činnosti a niektoré funkcie sú závislé od karty SIM a/alebo od siete.

© Autorské práva 2009 JABLOCOM s.r.o. Všetky práva vyhradené.



# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

## **Prečítajte si tieto pokyny. Ich nedodržanie môže byť nebezpečné a/alebo proti právom.**

Samí ste zodpovední za to, ako používate telefón a za všetky dôsledky jeho používania. Nepripájajte telefón nikde, kde je používanie bezdrôtového telefónu zakázané alebo keď môže spôsobovať rušenie alebo nebezpečenstvo.

### **Malé deti**

Telefón, ani jeho príslušenstvo nenechávajte v dosahu malých detí, ani ich nenechajte hrať sa s ním. Mohli by zraniť seba alebo iné osoby alebo náhodne poškodiť telefón. Telefón obsahuje malé súčiastky s ostrými hranami, ktoré môžu spôsobiť poranenie alebo ktoré by sa mohli oddeliť a spôsobiť riziko udusenia.

### **Rušenie**

Telefón obsahuje vysielač a prijímač. Keď je ZAPNUTÝ, prijíma a vysiela RF energiu. Ak chcete byť v súlade s medzinárodnými smernicami pre vystavenie rádiovým vlnám, telefón musí byť umiestnený v mieste, kde je vzdialenosť od organizmu užívateľa väčšia ako 20 cm. Keď používate telefón v blízkosti osobných zdravotníckych zariadení, ako sú kardiostimulátory a načúvacie stroje, musíte dávať pozor. Všetky bezdrôtové telefóny sú náchylné k rušeniu, ktoré môže ovplyvniť výkon.

 My, (spoločnosť JABLOCOM) nie sme zodpovední za akékoľvek rušenie rádia alebo TV spôsobené neoprávnenými úpravami tohto zariadenia. Takéto úpravy môžu vylúčiť oprávnenie používateľa pracovať s týmito zariadením. Váš telefón je navrhnutý tak, aby neprekračoval limity pre vystavovanie sa rádiovým vlnám odporúčané medzinárodnými smernicami. Tieto smernice boli vyvinuté nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP a obsahujú bezpečné hranice navrhnuté tak, aby zaistili ochranu pre všetky osoby, bez ohľadu na vek a zdravie.

Tieto obmedzenia sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v domácej inštalácii. Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať rádio-frekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a nepoužíva sa v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiových komunikácií. Avšak neexistuje žiadna záruka, že rušenie sa neobjaví ani pri dôkladnej inštalácii. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie

prijímu rádia alebo televízie, ktoré je možné ukončiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča skúsiť napraviť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Preorientujte alebo premiestnite anténu prijímu.
- Zvýšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky na inom obvode, ako je ten, ku ktorému je pripojený prijímač.
- Poradte sa so svojím predajcom alebo skúseným technikom rádiu/TV, ak potrebujete pomoc.

### **Kardiostimulátory**

Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú, aby ste zachovali minimálnu vzdialenosť 20 cm medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom, aby ste sa vyhlí potenciálnemu rušeniu kardiostimulátora. Aby ste toto dosiahli, používajte teleso telefónu vo vzdialenosti viac ako 20 cm od vášho kardiostimulátora.

### **Načúvacie stroje**

Osoby s načúvacími strojkami alebo inými slinákovitými implantátmi môžu zaznamenať rušivé zvuky pri používaní bezdrôtových zariadení alebo keď sa také zariadenie nachádza v ich blízkosti. Úroveň rušenia bude závisieť od typu načúvacieho strojčka a od vzdialenosti od zdroja rušenia, zvýšením vzdialenosti medzi nimi môže rušenie znížiť. Ohľadom prebrania alternatív sa môžete tiež poradiť s výrobcom vašej načúvacej pomôcky.

### **Zdravotnícke zariadenia**

Poradte sa so svojím lekárom a výrobcom zariadenia, aby ste určili, či prevádzka telefónu môže rušiť činnosť zdravotníckeho zariadenia.

### **Nemocnice**

Keď vás v nemocniciach, klinikách alebo zdravotníckych inštitúciách požiadajú, aby ste bezdrôtové zariadenie vypli, urobte tak. Tieto požiadavky sú stanovené tak, aby zabránili možnému rušeniu s citlivým zdravotníckym vybavením. Bezdrôtové zariadenia môžu spôsobovať rušenie v lietadle.

### **Výbušné prostredia**

V miestach s potenciálne výbušnými ovzdušiami dodržiavajte všetky uvedené značky, aby ste vypli bezdrôtové zariadenia, ako je váš telefón alebo iné rádiové zariadenie.

Oblasť s potenciálne výbušnými atmosférami vrátane oblastí tankovania, podpalubia lodí, zariadení na prepravu alebo uskladnenie palív alebo chemikálií, oblastí, kde vzduch obsahuje chemikálie alebo časti ce, ako je oblie, prach alebo kovové prášky.

### **Rozbušky a odpaľovacie zóny**

Keď sa nachádzate v odpaľovacej zóne alebo v oblasti označenej nápisom vypnite „dvojcestné rádiá“ alebo „elektronické zariadenia“, vypnite váš mobilný telefón alebo bezdrôtové zariadenie, aby ste sa vyhlí rušeniu odpaľovacích činností. Dodržiavajte obmedzenia a riadte sa všetkými predpismi a pravidlami. Používajte iba bežnú polohu. Keď voláte alebo prijímate hovor, pridržte slúchadlo telefónu pri uchu, so spodnou stranou smerujúcou k ústam alebo tak, ako by ste držali akýkoľvek iný pevný linkový telefón.

 Nepokúšajte sa rozoberať telefón alebo jeho príslušenstvo - iba kvalifikované osoby môžu montovať alebo opravovať telefónny prístroj. Ak bol váš telefón alebo jeho príslušenstvo ponorené do vody, prerazené alebo vystavené tvrdému pádu, nepoužívajte ho, kým ho nenecháte skontrolovať oprávneným servisným strediskom. S telefónom a jeho príslušenstvom zaobchádzajte vždy opatrne a nechávajte ho na čistom mieste bez prachu. Telefón, ani jeho príslušenstvo nenatierajte farbou.

Telefón, ani jeho príslušenstvo nevystavujte otvoreným plameňom alebo zapáleným tabakovým výrobkom.

Telefón, ani jeho príslušenstvo nevystavujte kvapalinám, vlhku alebo vysokej vlhkosti.

Telefón, ani jeho príslušenstvo nenechajte spadnúť, nehadzte ich, ani sa ich nepokúšajte ohnúť.

Na čistenie telefónu alebo jeho príslušenstva nepoužívajte nešetrné chemikálie, čistiace roztoky alebo aerosóly.

Telefón, ani jeho príslušenstvo nevystavujte extrémnym teplotám, minimum je -10 a maximum je +55 stupňov Celzia.

### **Manipulácia s batériou a nabíjačkou a bezpečnosť**

Používajte iba príslušenstvo a batérie schválené spoločnosťou JABLOCOM. Nepripájajte nekompatibilné výrobky alebo príslušenstvo.

Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli,

ani nenechali kovové predmety, ako sú mince alebo kľúčenky, prísť do styku s pólmí batérie alebo zoskratovať póly batérie.

Batériu a sieťový adaptér používajte iba na určený účel. Nikdy nepoužívajte žiadny adaptér, ani batériu, ktorá je poškodená.

Telefón je navrhnutý tak, aby bol napájaný zo sieťového adaptéra. Obmedzená kapacita záložnej batérie dokáže pokryť iba núdzové hovory v prípade výpadku prúdu. Počas nabíjania a počas bežného používania sa telefón môže zohriať.

 Nezabudnite si vytvoriť záložné kópie všetkých dôležitých údajov.

 Tento výrobok je vhodný iba na používanie v interiéroch. Telefón nie je vodotesný.

 Keď ho pripájate na akékoľvek iné zariadenie, podrobné bezpečnostné pokyny si prečítajte v používateľskej príručke daného zariadenia. Keď uskutočňujete núdzový hovor, zaistite, aby bol telefón zapnutý a v prevádzke. Zadajte núdzové číslo, potom stlačte zelené tlačidlo. Zadajte vašu lokalitu. Hovor neukončíte, kým sa nepovie, aby ste tak urobili. Tento telefón, rovnako ako každé bezdrôtové zariadenie, pracuje s pomocou rádiových signálov, ktoré nemôžu zaručiť spojenie za každých podmienok. Preto sa nikdy nemôžete spoliehať výlučne na akýkoľvek bezdrôtový telefón pre núdzové volanie.